



Vaṅgipa-saevāmbi Aṅghava
Ṭaṅga Saevāmbi

of Sri Bhāṅgyakara Saevāmbi
Arakkot

Arakkot Arakkot

M. A. Tirunamachār

M. A. Tirunamachār

M. A. Tirunamachār

92

melkote శ్రీ రస్తు. 2

శ్రీమత్పంచజన పంచాననాయకము.

శృం గా రా మ రు క కా వ్య మ్.

melkote

శ్రీవేమభూపాలవిరచితయా శృంగార దీపికా

నామికయా గీర్వాణవ్యాఖ్యయా

బ్రహ్మశ్రీ || సాధుపత్ని || చంద్రశేఖరశాస్త్రి ప్రణీతాం

ధృపద్యైశ్చ విరాజిత మాంధ్ర తాత్పర్య యుతం

బ్రహ్మశ్రీ || సాగ్లర, శ్రీకంఠశాస్త్రిభిః

సమ్యక్సంశోధ్యపరిష్కృతమ్.

అధికతై తద్గ్రంథ స్వాతంత్ర్యేణ,

వా జ పే య, కృష్ణార్చేణ స్వకీయ,

“ బెంగళూరు బుక్ డిపో ” నామని ముద్రాధామని

ప్రథమవారం ముద్రితం శద్విజయతేతరామ్.

ఏతద్గ్రంథమాల్యం ౮ కలాః.

బెంగళూరు.

1896.

४

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

सर्वभूतहितं कुरु सर्वदा

శ్రీ రస్తు.

శ్రీమహా త్రిపురసుందరైవమః.

సకల రసికజన మనోవినోదజనకంబై నాయక నాయకాలంకార భావ

రస సందభః గభఃతంబై యభినయమునకు తగినదై బహు

కాలంబునుండి ప్రసిద్ధి కెక్కి మిక్కిలి స్లాఘింపపడుచుండెను

ఈ ఆంధ్రా మురుక గ్రంథ ము.

92

శ్రీమత్త్రిపురసుందరీ కృపావరీవాహ పారంఛరీ సమాలభ్య వడ్విధ

విచిత్ర కవిత్య నిరంకుశ ప్రతిభావిభాసమాన, నిరంతర మదనాంతకా

ర్చన ధురీణ, కోటి పంచాక్షరీజప ప్రవీణ, సాధుపల్లీ వత్సలీ నివాసి

సకల బుధజనోల్లాసి విష్వజ్జనవిధేయ వేంకటరాయ నామ

ధేయ తనూభవ శృంగార జగన్నోహిణీ మిశ్రభాణ

నిర్మాణచాతురీధురీణ, విసిర్పిత భాణసంధాన,

శ్రీమన్మహేశ్వర మహారాజాస్థానలబ్ధ ప్రతిష్ఠావిద్యోతమాన బాల

చంద్రశేఖరాభిధాన విష్వన్మణులచే విరచియింపబడి,

సంకీర్తులచే లేఖప్రమాద జనిత దోషరాహిత్యంబుగ పరిష్కరింపబడి,

వాజపేయం, కృష్ణయ్యగారి స్వక్రియ్య,

జెంగళూరు బుక్ డిపో ముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రించి

ప్రకటింపబడియె.

జెంగళూరు.

౧౮౯౬.

M. A. Tirunagaradurai

శ్రీరస్తు.

ప్రకటన పత్రికా.

సకల సజ్జనమండలికి విజ్ఞాపనములు.

ఈ గ్రంథము సూతనముగా రచియింపబడి మూలశ్లోక వ్యాఖ్యాన
యావదర్థ రసభావముల విశువక పద్యరూపముగా నాంధ్రీకరించి నందు
వల్ల పద్యములయందు కొన్ని పద్యములు మాలికెలుగాను, ౬-౮ పాద
ములుంచవలసివచ్చెను, గనుక శ్లోకనిష్ఠ యావదర్థము, పద్యంబున నచ్చు
నట్లు రచియింపబడినది, గాన కీడెంచక మాత్యర్యముడిగి విలాకింతుర
నయ్య, నిందుతో భ్రమప్రమాదములచే నక్షర స్థాలిత్యములు మొదలగు
నవి గనుపడిననుడల కృవయుంచి మాకెరింగించిన రెండవకూర్చినదాని
సరిచేయించి ప్రచురించెదము.

సాధుపల్లి, చంద్రశేఖరశాస్త్రిలు.



(శ్రీ) రత్న.

(శ్రీ) శివాభ్యాం నమః.

అంధ్రామరుగ గ్రంథమునకు మంగళాచరణము.

శ్లో॥ సంధాయసుమనోబాణాన్ కషణంతీమైక్షవంధసుః॥

జగద్వై త్రింజపారక్తం దేవీంపశ్యముఖేంభజే॥

శా॥ శ్రీవిశ్వంభరశంభుజంభరిత లక్ష్మీభారతుల్ గొల్పగా । బోనక
కొనుచుపుష్పబాణములనా వుండ్రేక్షుచాపంబునక । సావష్టభతగూచిక
యూడెడుజగజ్జైత్రికజపారక్తయా । దేవికవశ్యముఖిభజింతుమ
దిలోద్ధీనంపదావాప్తికై ॥

• ❦ ❦ కుల దోష తా వాక్రిధక్ నము. ❦ ❦

ఉ॥ భాగవముఖ్యగంయమిసభాపతియైభువనప్రసీద్ధహో । రాగవ
శమావిరంబిపురమంచుననిల్చియరణ్యభుగవమా । మాగవమునక్షద్విజాళి
హతిమాన్విసమత్కులదైవమైనశ్రీ । మాగవసహాయలింగము సమస్తసు
ఖంబులనూకొసంగుతా ॥ ... *
...

శ్రీ గురునమస్కారము. శ్రీ

శ్లో॥ శంకరంశంకరాచార్యం కేశవంబాదరాయణమ్ | సూత్రభాష్యకృత్

తావందే భగవంతా పునఃపునః ॥ సదాశివ సమారంభాం శంకరాచార్య

మధ్యమామ్| అస్తదాచార్యపర్యంతాం వందేగురుచరంపరామ్॥

ఉ॥ ఆర్యసుతంబునుకాసమహిమావలసేతుపథంబుదాకనా । దార్యత
షణ్మతంబులనుస్థాపనశేసి సరస్వతికామహా । శ్చర్యమఃతోజయించియల
కారదనారయంతోకితెచ్చిలో । కార్యులగొల్వశృంగపురమందు సరస్వ
తినందిబ్రహ్మనూ । తార్యనుభాష్యముకాబోయిదబ్ధత దష్టమతావలీ
తమ । స్సూర్యుడుబోలెనాద్రవిడశుద్ధమహాస్వయరత్నదీపులై । యార్య
లవేదకాస్త్రములసంతటలిచ్చుచుసోనుభావులై । కార్యములకాతఁచి కృప

(౨)

గల్లు జగద్గురువర్యశంకరా । చార్యులపాద కంజముల కంజలి శేయుదుభా
క్తియుక్తుడై ॥ ...

సీసము ॥ ఏతపోధనుతపోజాతప్రభావముఁ భూలోకదక్షిణామూర్తి
యందు । ఏవాగ్నిసకలవిద్యావిచక్షణతను ప్రియమాసరస్వతీపీఠమందు ।
ఏమహాత్మునిసార్పభామగౌరవమును కొవరొప్పగా జగద్గురువటందు ।
ఏయోగివరునినామయోత్పంబును పల్కుతస్థాపనా చార్యుడందు । అట్టి
శ్రీశృంగపురనాథుడైచెలంగు । సచ్చిదానందకళివాభినవనృసిహ్న । భార
తీస్వామి శ్రీపాదపద్మములకు । భావమునవందనముజేతుభక్తితోడ ॥॥

ఉ॥ అందముమీరపూర్వమహితాశ్రయమందున శైలబాలికా । నందిత
చంద్రమాడచరణాబ్జమహాచక్రజేసినురిరా । డ్బృందపురందరుండగు
చువేంకటరాజబుధాభిధానముఁ । జెందుచుసంస్కృతాంధ్రకవిశేఖరు
డైబహుకీర్తి నొందిమా । యందరితండియైతుదకునారయమద్గురుడైన
చ్చిదా । నందసరస్వతీంద్రయతిచంద్రుని పాదయుగంబుభక్తితో । డెంద
మునందలంతుకృతినిఁ తడలేకముగించువేడుక ॥ ...

→* ఇష్టదేవతా పార్థినము. *←

శా॥ ఆరాజద్రీసపిటియానమరుగంబాంధ్రీకరించంగనే । నారంభిం
చితిమాధుడకమిగులనక్షాతాండ్రగంధుండన । వ్వారిశ్రీసతిధారతీరతు
లుగొల్వక శంభుశుభత్వద । స్ఫారతాండవసాక్షివై యదుటపంచబ్రహ్మ
సిహ్నసనఁ బారోహించినరీతినావదనదీప్యత్సుక్తిముక్తాంచిత । శ్రీరత్న
స్థలివోలగించుమిఖతల్లి రాజరాజేశ్వరీ ॥ ...

→* కవులనైశ్చింత్యము. *←

ఉ॥ శ్రీకరమైనసాధమతీసేతలవారిసరోవరోజ్వలా । నోకహవల్లికా
గ్రీనుమనోధరబంభరకీరశారికా । నేకసుకోకిలావృతవనీ తిలకంబు సుధా
మయాఖకాం । త్యాకలితత్రియామ నవయస్వనమంజుల హావభావవి ।
బోకకలాకలాపముల బొంగెడుచిలకలకొబ్బరబా । వ్యాకరణ
జ్ఞులిద్దమృతాక్షరలేఖకుడుకవిశ్వదో । మైకద్యశుల్చలంగమదికిఁపుగ

(3)

(బలుహముగ) నుయ్యలపైవసించియా । పాకమువృద్ధిసదృశముభావము
శయ్యచమత్కరియాదుల । స్త్రోకతమించనత్క-వికృతుల్ రచియింపగబూ
నువేళనా । స్లోకములకన్తుతింప ఫణిహాకపురందరుడైనశక్తుడే ॥ * ॥

→* కవిత్వలక్షణము. *←

శ్లో॥ నోఘాజకరీ స్తనభవాతితరాం నిగూఢోనోద్రావిడీ స్తనభవాతితరాం
ప్రకాశః । అఘోగిరామపి హితఃపిహితశ్చ కించిత్సాభాగ్యమేతి చతురాం
ధృవఘాతుచాభస్ ॥ *

చ ॥ కపురపుపల్క-లాల్క- బుకంఠుని తమ్మినిజారు లేనతో । నుప-
మితవాగ్విలాసగతియొప్పు కవిత్వముజెప్పబూనన । చ్చపుగుజరాతినాతి-
బిగిచన్నులరీతినిమూయకుండబల్ । నిపుణతచోళ దేశతరుణిని నిబ్బరపు-
బ్బుగుబ్బుల । ట్లవగతకూపక మేవకడబయల్ పడినట్టులగా కమీనవ । చ్చప-
లచకచ్చకన్నయనకాలిముఖోజ్వలదాంధ్రీసుండరీ । నుపటుపటీరపంకఘ-
నశుద్ధమృగీమదసారసారభా । డ్యపటముగప్పనొప్పెడుమిటారిచాకాటపు-
గబ్బిగుబ్బుచో । ల్కీసద సమూహయోజనభీయని యుండనలెక త్వదీ-
యస । త్కృపననుగప్పజెప్పెదమదిక ముదముంచినయ్యసంయమి । డ్డ-
పితపి తామహాచితుడ సాధుపురీచదయాపయోనిధే ॥ *

→* కవితాప్రకరణ. *←

శ్లో॥ యంత్రాకృష్ట సువనకనూలౌమివయ త్వద్యంసుమేరోక్షటాత్పిన్ద్రీ
లక్ష్మరువిందకందశయివస్వచ్ఛపదాఘోదయః । తత్రాపుల్లలదంశుకాంత-
రలస త్కాంతామచాంతోపమ వ్యంగ్యం య త్తవహా కవిత్యమితర ద్వాదైవ-
తోపవృషః ॥ *

ఉ॥ అచ్చతెనుంగునంసగ్రతమునంటక జెప్పినపద్యమటెకం । మె-
చ్చుననీడ్చిదీసినకదాసి మెరుంగులతీగెనోలగక । మెచ్చనాపదార్థము-
లు మెరుతటంటున సొంపునింపురా । యచ్చపుకెంపురా పెలకలట్లుచలగ-
గనందులోపలక । నిచ్చపువ్యంగ్యవైభవముః ద్దపుముద్దులగుమ్మకన్ననా । గ-
ట్టునపైటలోనగముగన్నడిగన్నడకుంనసిబ్బెపుక । యచ్చలగ్బిగుబ్బకన-
మాట్టిమనంబునకింపుసొంపుతా । నిచ్చుచువేడగబూవునది యేసుకవిత్వ

(౪)

ముతకీసట్టివా | పచ్చనివాగధీశ్వరికుపద్రవ మిచ్చుటగానె యారయక ||

శ్లో॥ ఆయంమేవాగ్ధ్యంభోలలితపదవిన్యాసవిశదస్ఫురద్భంభోవంధ్యఃపరహృ
దికృతాభాఃకవిహృది | కటాక్షోవామాత్యైః దరదలితనేత్రాంతగళితః కుమా
రేనీస్సారస్పతుకిమియునస్సఖయతి || ... *

మ॥ ఇదిగోనాదు వచఃప్రగుంభనము సదృష్టికృష్ణదుప్రస్ఫురత్ప్ర
దవిన్యాసముచేత తెల్లమయినదృంధంబునుంగల్గిదు | స్పృదయుకచేరినవ్య
థమైసహృదయుక చేరకృతాథంబుదా | నదియట్లుంననుయించుకక
దెరవనేతాంతంబునకజారిసం | మదమైగుల్గుడువాలుగంటికడగంటక
దాపుకామభ్రమా | స్పదమాభూపుకుమారుపైబడిననిస్సారంబుగానుండున
న్యూదియేపాయపువానిపైబడనవాచ్యుచౌ నుఖంబిచ్చుగా || *

→* సాహితీప్రశంస. *←

శ్లో॥ రటంకుపటునిస్వనం ఘటపటేతినైయ్యాయికాః పతంకుచహతాత్త
రాంతఫవతేతిపాతంజలాః || వయంవకుశమంజరీగళదమందమాధ్వరురీ ధురీణమ
ధురీతిభిఃఫణితిభిః ప్రమోదామహే || ... *

చ॥ ఘటపటమంచుతారికలు గట్టిగగూయనిశాబ్దికాళిలం | పట
నుహతాత్కృతికకఫవతంబనిబలరాని మేముచైత్యని మ్రుటతటనానటద్వ
కుళగుచ్చగళన్తధుమాధురీయురీ | పటలసరత్పరీషళనిభంబగు పల్కలసం
తసింతుమే || ... *

ఆర్యా॥ సంచరసాహితవత్సేశ్వరసంపకంతమేవరసికానామ్ |

నోచేదానభమాడంతాకికభల్లాకమల్లదప్తస్యాః ||

ఉ॥ సాహితీ కన్యకామణిరసజ్జబుధావళిచాలచంతన | త్సాహముగా
తిరుంగునినుజక్రగబాతురులేతయన్నకో | లాహలమూఖతారికకు
లంబనుత్పల్లకభల్లుకాఃనీ | దేహము నెల్లడక గొరికి దీనతనిచ్చునువనక
భూషణా || *

→* కుకవి సుకవి నింపన పంచనములు. *←

శ్లో॥ అంధీభూయగుణాగుణేషుతరవో వాతాపధూతాఇవ క్లాగుం తేయదిసా
హితీంరసవతీమహా ప్రతాకింఫలమ్ || జానన్య్యంగచమత్కృతీఃపదగతీ రథా
చితీశ్చానకాదంతభర్తృయదశ్చులేరసయతా సాజీవనాడీకవేః || ... *

(x)

శా॥ సారంబైనగుణాగుణంబులెరుగఁ సాధ్యంబులేకంధులై । భో
రక్షగాలికిమాకులాడెనుగతిన్ మూఢులతలల్దిప్పిశ్చం । గారోద్యద్య
సభావబంధవిలసతావ్యంబునట్టిట్టునో । రారక్షాఘనశేయనేమిఫల
మాహాతద్రస్జ్ఞుండుసాం । పారక్ష్యంగ్యవమత్కృతిన్ మృదుపదాద్య
భౌచితిన్ దెప్పిత । తానరంబున్ మదిలోనెరింగిరసమాస్వాదింబియానంబ
మున్ । జేరక్షతానదిజీవనాడికఁజిక్కి శ్రేయసుగురువిద్వరక్ష ॥

శ్లో॥ విద్వాంసః ప్రభుసన్నిధౌపరపచ క్ష్యామానుతేపంచకాః భూపాలాః
కమలావిలాసమదిరామోద్నదాఘాటితాః॥ ఆనృధాన్యతికస్యలాన్యమధు
నాధన్యస్యకామాలలశస్త్వైర్వానూధరమాధురీమధరయః॥ వాచాంవిపాకోమమ॥

శా॥ అమ్మభారతిరాజసంసిధిబుధాధ్యక్షుల్ పరోక్త్యాశ్రివిం॥ చు
మ్మట౯గొసియాడవంచకులురాజుల్ రాజ్యలక్ష్మీవిలా॥ సమ్మల్మించ
మదానుమోదమదిరా వంధానుసంధానమా॥ యెమ్మెవత్తుగసోలుచుం
దురిఖతానేధన్యునేమ్మొముకెం॥ దమ్మెచిందులగిందునోచెలియకంద
పాకంధగంధర్వరా॥ ట్టమ్మూర్వాధరమాధురికదారయు మత్సారోక్తి
పాకంబిల౯॥

శ్లో ॥ పురోవాపశ్చద్వాక్వదిదపివసామోసరపతే | స్థితఃకానో హానిర్వచన
రచనాక్రితజగతాం | అగారేకాంతారేకుచకలశహారేష్యుగద్భకాంమణే మృత్యుం
మౌల్యంసహజనుభగస్యద్భుతిమతః॥

ఉ॥ పాండగురాజునన్నిధినిముందటనైనను వెనకనైనమే । మొద
యినకావసిందెదముయిందునదకుకావయేమిమాకుమా । కందమరందనం
దరవికాసివచోరచనకజగత్రయక । కొందలమొప్పుగా వెలకుగొన్నకళా
ధనులైనవారికిక । మంచిరమందునకగహనమందునసుందరిగుబ్బి నోయి
పై । చిందులగ్రందుహారములచెల్విగుడుక గహజన్మభావమై । యిం
దెనుజాతిరత్నమునకెక్కడనుక్కడమెక్కడమెక్కడమిద్దరక॥

→* వడమద్రవిదుల ప్రశంస. *

మ॥ పుడమి బాడగ చోళదేశ భవులాపుల్ సూక్ష్మబుద్ధుల్ స
ద్రా॥ మృడపూజారచనాదురంధరులశ్రీమీనాంబికాభక్తుల యృడనానా

(౬)

విషయజ్ఞ శోషితబుధాధీశుల్ జగత్పండితుల్ । జడతాహుస్యలు వేదశాస్త్ర
కవితాలంకార సాహిత్య గారుడ సమ్మోహనమంత్రకంత్రసిప్తుణుల్ రుద్రా
క్షభూషోజ్వులుల్ । పడతితుల్ ఘనజంత్ర గాత్రముల పాషాణంబునైనంగ
రం । గడువీక్ష విరచించు వాద్యసుఖసంగీతాదివిద్యానిధుల్ । దుడుకుల్
జేయక సాధ్యసాధనసమధున్ సర్వరాజప్రియుల్ । తడలేకుండ సఖండ
పాండురయశోద్ధండ ప్రచండుల్ గదా । వడముల్ వాద్యములకుః బృహ
చ్చగణులకు బల్పెన్నడల్ ద్రావిడుల్॥

→* కవివంశము. *←

సీ॥ శ్రీవై భవాప్తి నిజిత దేవనగరంబుయెల్ల వారులు సాధులై
వారు । చండతేజోవిశేషముచేతఁ ద్వినిల వారులు సాధుపల్లెవారు । కీర్తికా
విస్ఫులికాధిక్రూతమహానట జటావల్లి వారులు సాధులైవారు । విలస
చ్చతుష్టవిద్యాధ్యులౌ శుశోభిల్లు వారులు సాధుపల్లెవారు । పండితాగ్రే
సరులు సాధుపల్లెవారు । వైద్యధన్వంతరులు సాధులైవారు । యల్ల శా
స్త్రజ్ఞులీ సాధుపల్లెవారు । తుల్ల కులు గారుమా సాధుపల్లెవారు॥

→* ఈకవి రచించిన గ్రంథములు. *←

సీ॥ లలిత గీవాణాంధ్రములు గూడ జేసితిక సత్యభామా ఘణీ
సాంతస్వంబు । సరసకర్నాటభాషనుకన్నడించితిక నయమా మనుచరిత్ర
నాటకముగ । ఘవిలోప్రచండ పాండవమనేకర్నాటనాటకంబును జేసినాడ
జూడ । కలికికృంగారజగన్తోహనాఖ్యమామిశ్రీభాణంబుఁ ర్పించినాడమ
హితమాశ్రీకంఠమహిమావతారతారానలికరచియించినట్టివాడ । చన్న
పురీరత్నచంద్రరేఖాదండకము జేసిపిభవంబు గాంచివాడ । విదితసిద్ధాంత
కాముదికి కర్నాటభాషనుటికఁచియించినపుత్రోడ । భాగవతదశమంబు
గీర్వాణభాష । ఖడ్గవృత్తంబులక జేసిగరియ గాంచి । నాడ వై కటరాయ
సందనుడబాల । చంద్రశేఖరకవిరాజచంద్రుడేను॥

→* ప్రతిజ్ఞ *←

సీ॥ పద్యంబు జెప్పితే హృద్యానవద్యవిద్యాధురీణులు శబాసనగవ

(2)

లయు|మరిపద్యమల్లి తేవల్లీ మతల్లి కావల్లి కావశిబోలవలయుబాడ| పల్లు
జేచ్చిపవక్త పరిగళన్త ధుర్గురీబృంహంబుతో పీయ్యమందవలయు| అలయార్భ
ఓంచిపద్యము జెప్పదాతచేవరహోలు ర్పుల్ల చువ్రాలవలయు| గానకవులెల్ల
నానందగరిమచెలగ | జెప్పిగురునాథునకుభక్తివోప్పగింతు | కవులుచవులి
చ్చినినుడుచక్క-ంగనివుడు| మరుగమునుబోలునాంధ్రామరుగమునివుడు||

❦ ❦ ❦ కృతజ్ఞత. ❦ ❦ ❦

ఉ|| సుద్దులబలి-కొందరరసాంపువితండవువాచులాడితా|వద్దివోసగిం
తురిఖనట్టియహంకృతినాకు లేవమో | పెద్దలు మీరలికృతి నుపేక్ష యొ
నచక కతస్పలా స్పృగా|తిద్దిననేకృతజ్ఞుడయిదీ వెనలాందగ మీకు మొక్కుదక||

❦ ❦ ❦ ఈకృతి యవ్వరికి సమర్పించబడియె. ❦ ❦ ❦

సీసమాలిక || శ్రీకులాచలమహారీదివ్యకృపచేత ఘటికాస్రబంధంబుగ
ట్టివాడ | శృంగారసర్వస్వభంగియాసమరుగం బాంఘ్రీపద్యములలోనతికి
నాడ | సరససతకవిలోక సార్వభౌమా యంచు గురుడిచ్చుబిరుదుజేకొ
న్నవాడ| నాటకాద్యఖిలనానాచిత్రకృతులెల్లనొప్పలకుప్పగాచెప్పినాడ|
శ్రీబాలచంద్రముద్రీక బెట్టివెయ్యరు శృంగారజావళ్యజేసినాడ | సర్వ
తోభద్రభాగ్యరకల్పవల్లి కాద్యాశుబంధశతంబుజేసినాడ|ఈరసాలంకృతిని
చమత్కృతినికృతిని | యోతుషారాద్రిరాడ్వంశజాతనీయ | నూనపంజీ
రిధూశంఝులీనినాడ| మత్తపాదాబ్జపూజనాయ త్తచిత్ర | సచ్చిదానంద
భారతీసాస్విమివాగ| వెలయు గురునాథునకుసమపింతునమ్మ| వసుధకృ
తినమ్మనితరదైవములనమ్మ || ... ❦

కం|| శృంగారలహరియనుపే |

రుంగొననీయంబులామరుగకావ్యమునీ||

వంగీకరించవేమ్మదు |

సంగీతామృత సనాథ సద్గురునాథా||

...

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 2. The second part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 3. The third part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 4. The fourth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 5. The fifth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 6. The sixth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 7. The seventh part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 8. The eighth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 9. The ninth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".
 10. The tenth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

...
...
...
...
...

[illegible]

1. The first of these is the
the second is the third is the
the fourth is the fifth is the
the sixth is the seventh is the
the eighth is the ninth is the



శ్రీ రక్ష



శ్రీ గణేశాయనమః.

సంస్కృతాంధ్రమరుకకావ్యము.

నూ॥ జ్యోక్తస్త్రి బద్ధకటకాముఖపాణిపృష్ఠః క్షేంభన్నఖాంశు చయ
సంవళితో మృడాన్యః । త్వాంపాతుమంజరితపల్లవ కణకపూర
లోభభ్రమద్భ్రమరవిభ్రమభ్రతకటాక్షః ॥ ॥౧॥

వ్యాఁక్షో॥ విశంకటకటస్థలిగళదమందదాసస్పృహ భృమద్భృమరకా
 కలికలితనిత్యకణాత్సవమ్ । ప్రణమృజనమ్ స్తకప్రకటడిండిమాడంబరం
 ముఖేగజముపాస్తృపా వప్రసిమానుషం దైవతమ్ ॥ అన్యోన్య మేళనవకా
 త్ప్రభనుంప్రవృద్ధంమధ్యేమనాగ్వ్యవహితంచకుతోపిపాతోః । పాప్తంద
 శామధమనారథ లోభయోగ్యాంపాయాచ్చిరరతిమనా భవయోస్సుఖం
 వః ॥ రాజ్యంవేసుస్సచిరవకరోత్పాజ్య హేమాద్రిదానాభూమిదేవై
 భువనమురుభుజో భుక్తశేషామభుక్తః । శ్రీశైలాగ్రాత్ప్రభవతి పథి
 ప్రాప్తపాతాళగంగాసోపానాః । సభనుపదపీమారురుత్సుభృకార ॥ మా
 చక్షోణిపతిమహేంద్ర విభవోవేమక్షితికాగ్రజో హేమాదేస్సద్యశో
 బభూవనగుణై స్తస్యత్రయోనందనాః । కీర్త్యాజాగ్రతిశేడిపాతస్యపతిశ్శ్రీ
 కోమటింద్ర స్తతోనాగజ్ఞాపతిరిత్యుపాత్తవపుషో ధర్మార్థకామాభివ॥
 వేమాధిపోమాచవిభుశ్చనందనోశ్శ్రీకోమటింద్రస్యగుణైకసంశ్రయాభూలా
 కమేకోదరజన్మవాంఛయాభూయోవతీర్ణావిన రామలక్ష్మణౌ ॥ సవేమభూ
 పస్సకలానువిద్యాస్వతి ప్రగల్భాజగనబృగండః । కదాచిదాస్థానగతః క
 పినాంకావ్యామృతాస్వాదనతత్పరోభూత్ ॥ అమరుకకవినారచితాంశ్యంగా
 రరసాత్తి కాంశతక్షోకిం ॥ శృత్వావికసితచేతా స్తదభిప్రాయం ప్రకాశ

౨ సంస్కృతాంధ్రాదురుకకావ్యము.
 తాంనేతం || మూలక్లోకాన్సమాహృత్య ప్రక్షిప్తాస్పరిహృత్యచ || విధ
 తైవిదుషామిష్టాంబీకాంశృంగారదీపికాం || అనతారోధనంబంధోఽభిపా
 యోభావలక్షణమ్ | నాయకాతదవస్థాశ్చ నాయకశ్చతథారసః || అంగా
 నితైశికిన్యతైరలంకారస్తతశ్చక్రమాత్ | ఇత్యేతానిప్రవక్ష్యంతేయథాసం
 భవమంజసా||అ||ఇత్రకవిస్తావన్నివిశేషేన గ్రంథపరిసమాప్త్యథాంశిష్ట
 దేవతాస్తరణద్వారాఽశివప్రయుక్తే || జ్యోక్యప్రీతి|| మృదాన్యాః దు
 గాయాఃకటాక్షఃఅపాంగదర్శనంతాన్వంపాత్ప్వితసంబంధః .. కటాక్షగీర్ద్య
 శః- జ్యోక్యప్రయేబద్ధఃకటకాముఖపాణిఃకటకాముఖోనామ ధనురాకర్షణ
 ణహస్తవిశేషః||క్లో||తర్జనీషధ్యమధ్యేమామ్రంభోంగుష్ఠేనపీడ్యతే|యస్మిన్న
 నామికాయోగాత్సహస్తగకటకాముఖ||తస్యపృష్ఠే వశ్చబ్ద్యాగేప్రేంఖం
 తశ్చలంతః నఖానామంశవఃతేషాంచయస్తేనసంచలితఃవిశ్రాంతఃపునఃగీర్ద్యః
 మంజరితస్సంజాతమంజరికఃతదగ్యసంజాతం(*)తారకాచిభ్యుత్పజితీతచ్ఛ్ర
 త్యయః- మంజరితశ్చసావల్లవశ్చ సవీవకణాపూరః కణావతంసఃతత్ర
 లోభేన స్పృహయాభ్రమకభ్రమరః తస్యవిభ్రం లీలాంబిభర్తీతివి
 భ్రయభృత్ - అత్రోపమాలంకారః - నఖాంశుచయమంజిరోః పాణిశల్ల
 వయోః కటాక్షభ్రమరయోశ్చసాదృశ్యప్రతిలేర్విద్యమానత్వాత్ “యథా
 కథంచితాన్సాదృశ్యంఘ్రోర్భూతప్రతియతే-ఉపమానామసే”త్యుక్తత్వా
 త్ - ఆత్రకవిశ్శృంగారరసాత్మకంకావ్యంప్రారభమాణః ఆదావీరసాభి
 వ్యంజికాండేవ్యా ధనురాకర్షణ క్రియాంకిమథకముక్తవానితి నాశంకసి
 యం- యతః శృంగారరసాత్మికాయా ఏవవశ్యముఖసంజ్ఞాయాదేవ్యాః
 ధ్యానంవినక్షితవాక్ - ఉక్తంచత్రిపురసంహారసింధో||క్లో||సంధాయసుమ
 నోబాణాక కర్షంతీమైత్రవంధనుః || జగజ్జైత్రంజపారక్తాం దేవీంవశ్య
 ముఖంభశే,ఇతి || ||౧||

శా || శ్రీకామాక్షికటాక్షలక్ష్మీనినురక్షించుక శరాసోజ్వల |
 జ్యోక్యప్రథకనిబద్ధమగ్ధకటకాస్యాభిభృహస్తాబ్జపు | స్థాకంప
 స్సఖిదీధితివ్రజమతోసంవిశ్రమైముగ్ధల | స్తోకంబైతగు కంజ

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

3

గుళ్ళగుమిచే సొంపారుకనావతం । సాకూతాథకపరిభ్రమ
దృష్టిమరలిలాహరియశ్రాంతము ॥ ॥౧॥

తా ॥ అనఁగా బాణము నెక్కుబట్టి యాకణాంత మీడ్చునపుడు క
టాక్ష మాబాణపు పట్టుమీదనే యుండును గనుక నెట్టిని గోళ్ల కాంతుల
తోఁగూడుకొనగా జెవియందలంకరణాథముగా నొక చిగురు జొంప
మునుంచి యుండదానిమీద దుష్మదలు వ్రాచుచున్నట్లుండెనని తాత్ప
ర్యము. ఇచట గోళ్ల కాంతి సమూహమునకును, చిగురు జొంపమునకును,
హస్తమునకును, నిగురునకును, క్రిగంటి చూపునకును, తుష్మదకును, సా
దృశ్యముతోచుచున్నదిగాన నుపమాలంకారము. ఎవ్విధముననైన సాదృ
శ్య మెచ్చోట నుద్భూతమై తోచుచున్నదో యది యుపమాలంకారమని
లక్షణము, ఇచట కవి శృంగార రసాత్మకమగు కావ్యమును చేయబూని
మొదట వీరరసాభివ్యంజకమగు దేవియొక్క భనురాకషణక్రియ నేలచె
ప్పెనని యాక్షేపింపఁగూడదు. శృంగార రసాత్మికయగు వశ్యముఖియను
దేవతయొక్క ధ్యానమును వినక్షించెను, ఇట్లు త్రిపురసంహారసింధుయను
గ్రంథమునఁజెప్పబడియున్నది పుష్పబాణములనుసంధించి చెరుకునిల్లు నా
కషింపుచున్నట్టియు దాసానిపువ్వువలె దేహావణముగల వశ్యముఖియ
నుదేవతను సేవించెదనని.

ముఖిప్రసాదావలగ్నగి ప్రసభావభీహతోప్యాదధానోంశుకాం
తంగృష్టానేకశేషపాస్తశ్చరణనిపటతో నేక్షితస్సంభ్రమేణ । ఆ
లింగనోయధూతస్త్రిపురయువతిభిస్సాశ్రునేత్రోత్పలాభిః కామి
వాద్యాపరాధస్సదహతుదురితంశాంభవోవశ్యరాగ్ని ॥ ॥౨॥
వ్యా ॥ క్షిప్తగతి ॥ శాంభవశ్శాంకరః, శరాగ్నిర్వఃయుష్మాకం, దురితంఅ
శుభంహత్వితిసంబంధః కథమివస్థితః ఆర్ద్రాపరాధఃసద్యః కృతాపరా
ధఃకామివస్థితః శరాగ్నిశ్చ కాముకశ్చకీద్యశః యోహస్తానలగ్నగ్నా సా
శ్రునేత్రోత్పలాభిః త్రిపురయువతిభిఃక్షిప్తానిరస్తః అంశుకాంతం చేలాం
చలంఅదధాన ఆకషణ ప్రసభంప్రసహ్యలభిహతః తాడితః కేశేసుగృ

౪

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

ప్లానిరుంధక అపాస్త్రః అపాకృతః చరణనిపతితస్సక నేక్షితకనావలాకి
 తఃసంభ్రమేణ అలింగక అవధూతః నిధూతః అపిశబ్దస్సముచ్చయే అత్ర
 సంభ్రమపదేనశరాగ్నేః దహనాదిక్రియాయాం అవేగన్ముచితః కాముక
 పక్షేత్వరామాత్రంసూచితం అత్రాభ్యుపమాలంకారః సామ్యాలంకారో
 వాయథా॥శ్లో॥ద్వయోర్యత్రోక్తిచాతుర్యాదౌషమ్యర్థోవగమ్యతేఽడపమా
 రూపకాన్యత్యేసామ్యమిత్యామనంతితత్॥ఇత్యుక్తత్వాత్- అత్ర అత్యంతరా
 ద్రస్యశరాగ్నేరతిసుకుమార కాముక సాదృశ్యముక్తిచాతుర్యేణప్రతిపాద
 యక కవిర్విషమేష్వపి ప్రసంగేమన్యస్యరసికత్వ నిర్వాహశక్తిప్రకటికృ
 తవాక అథవాఏవంవిధస్యశరాగ్నేః కాముకసాధర్మ్యకథనేనకవిః నకేవ
 లంశృంగారరస నాయకఏవపీరకాద్రాది రసనాయకాః పురుషాశ్చ(స్త్రీ)
 ణామగ్రేన్వకీయ్యాంశక్తిం ఉత్సృజ్యకామస్య ఆజ్ఞయాపాద ప్రణామాద్య
 పచారానాచరంతఃతాసాంవశేవతేఽంతభతి స్వకావ్యే ప్రతిపాద్యమాన
 స్యకామపురుషార్థస్య సర్వాతిశాయిత్వం దశితవాక - అత్ర ఆవేగో
 నామసంచారీభావఃవ్యజ్యతేతథోక్త॥శ్లో॥ఉత్పాతపాతవషాగ్నివాజిమ
 త్తమతంగజైః ॥ ప్రియాప్రియశ్రుతిభ్యాంచస్యాదావేగోభసంభ్రమః ॥ అ
 త్రాయమగ్నిసంభవఃకామా॥శ్లో॥కులితనేత్రత్వమంగసంకోచధూననే॥అను
 క్రమణమిత్యాదిరనుభావోభవేదిహేతి ॥ ... ॥౨॥

శా॥కేలంబక వెలిజిమ్మకొంగునుక చక్కిక బట్టగాగొట్టికే॥శా
 లికముట్టినతోసీకాళ్ళపయినిచ్చక వ్రాలినకబూడకక ॥ జాలిక
 పైబడికొగలించవిదలించక బోయికందమ్మలక ॥ నీలాంబుల్చల
 గక పురత్రయలతాంగీలోకముక జుట్టుచుక ॥ జోలకకొత్తగత
 ప్పినచివనవిటేళుక బోలునై వాళుగా ॥ స్ఫులద్దారుణపీతిహూ
 త్రుడుభవత్పాటవిక గాల్చుతక ॥ ॥౨॥

తా॥ అనంగాఁ ద్రిపుర సంహారమునందు నగ్నిహూత్రుడా రాక్షస
 (స్త్రీ)లనుదహించుచుండగా వారువిడిలించుకొని పరుగులెత్తుచుండగానపు
 డయవరాధము చేసినచ్చి ప్రియుడు ప్రాధికంపంగాభియురాంధ్రునిర

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౫

స్మరించునట్లుండె నట్టి సాంబమూర్తిక శరాగ్ని మిమ్ము రక్షించుననితా
 త్వర్యము. ఇచ్చట నుపమాలంకారము గాని సామ్యాలంకారము గాని
 యొకటి ఎచట రెంటికుక్తి చాతుర్యముచేత నాపమ్యుత్థము తోచుచును
 పమరూపకములకంటే వేరుగానుండునో యది సామ్యాలంకారము. ఇ
 చ్చట నత్యంత రొద్రమగు శరాగ్నికిని అతి సుకుమారుడగు కామునకును
 యుక్తిచాతుర్యముచేత సామ్యమునుపపాదించుచుఁగవి విషమములగు ప్ర
 సంగములయందును రసికత్వమును నిర్వహింపఁగల శక్తి తనకుఁగలదనిప్ర
 కటించెను. అటుగాక శృంగారరసనాయకుఁడుమాత్రమేస్త్రీలయిష్టము
 ననువర్తించువాడు గాడిక నేమనిన మీరరాదా? రసనాయకులునుస్త్రీ
 లయొద్దతమశక్తినివదలి వారియిష్టమునేయనుపవర్తించురనితన కావ్యము
 నబ్రతిపాదించుచోవు కామపురుషార్థము సర్వాతిశాయియనితెలియజే
 సెను. ఇచట అవేగమనుసంచారిభావముతోచుచున్నది. ఉత్పాతముచేత
 ను వాతముచేతను నష్టముచేతను నిష్పచేతను గుట్టముచేతను మదపుటే
 నుగచేతను ప్రియాప్రియముల వినుట చేతను గలుగు సంభ్రావమావేగమ
 నబదును. ఇచటి నావేగమగ్నిసంభవము ధూమాకులిత నేత్రత్వమునుజే
 హమును ముఱుచుటయు విదిలించుటయు మొదలగు నవిదానియను భావ
 ములు.

శ్లో॥ ఆలోలామలకానళిం విలుళితాం చిభ్రీచ్చలతుండలం కించి
 న్నృప్తవిశేషకంతనుతరై స్స్వేదాంభసాంజాలకైః । తన్వాన్యయ
 త్సురతాంతతాంతనయనంవక్త్రంరతివృత్తయే తత్త్వాంపాతుచి
 రాయకింహరిహరబ్రహ్మాదిభిదైవతైః ॥ ౩౩॥

వ్యా॥ ఆలోలామితి ॥ తన్వాన్యస్తద్వక్త్రంత్వాంచిరాయపాతురక్షతు
 అత్రరక్షణంనామ సుఖజనకత్వంహరిహర బ్రహ్మాదిభిదైవతైః కింకింపి
 యోజనమితిసంబంధః కీదృశంవక్త్రంయద్రతివృత్తయే పురుషాయితే ఆ
 లోలాంచంచలాంవిలుళితాం ప్యాకిణాంఅలకావళించిభ్రీత్ పునఃకీదృశం
 చలత్తుండలంచలతీకుండలై యస్త్రీకతత్ లంబమానకణాభరణ మితి

౬

సంసకృతాంధ్రానుధుక కావ్యము.

భావః తనుతరైరతినుత్తైః స్వేదాంభసాంజాలక్తైః బిందుభిఃఽంబిన్ద్ర్య
 వ్యవిశేషకం ఈషదపాకృతతిలకం పునఃకీదృశంసురతాం తత్కృతతనయనం
 అత్రస్వభావోక్తిరలంకారయథాఽక్లో॥ నానావస్థంపదాథానాంరూపం
 సాక్షాద్వివృణ్వతి - స్వభావోక్తిశ్చజాతిశ్చేష్యక్తత్వాత్ - అస్మిన్ క్లోకత్ర
 యేపి ఆశీరలంకారోస్యనుసంధీయతే - యథోక్తం - ఆశీనామాభిలష
 తేవస్తున్యాశంసనంమతమితి - తద్వక్త్రంత్యాంపాతుహరిహర బ్రహ్మాది
 భిదైవతైః కిమిత్యనేనభదానీమేవ సుఖదాయినీవతాదృశే వక్త్రాసిద్ధేన
 తివితత్పరిహృత్య కాలాంతరసుఖదాయినోహరిహరబ్రహ్మాదయోనసేవ్యా
 ఇత్యుక్తంభవతి తథాచనీతివాక్యాచ్చతే॥ క్లో॥ యోర్థకామానపాకృత్యధర్మ
 మేవోపసేవతే - పక్షంక్షేత్రంపరిత్యజ్యఅరణ్యంకృషతినసః॥ ఇతి-శ్రీమోనా
 మసంచారిభావోవ్యజ్యతే-యథోక్తం ॥ క్లో॥ శ్రమఃఖేదోధ్వమృగయాయుర్ధ
 వాహాధిరోహణైః - సంభోగస్మత్తశస్త్రాస్త్రవ్యాయామైశ్చప్రజాయ
 తే- విశ్వాసస్వేదనీతాం-రాః సంకోచాముఖ నేత్రయోః - శీతవాతోదక
 ఛాయాపేక్షా సంచాహనానిచ - అంగమోటన మిత్యాద్యైరనుభావైస్తు
 లక్ష్యతే॥ ఇతి॥ ... ॥౩॥

చ॥ అలికములోపలక చదరియల్లలనాడెచుసోగముంగురుత్ । గ

లిగిచలించుకుండలయుగంబును మోమునసన్నసన్నగా । జిలికెడు
 ఘర్త బిందువుల బేనొకయించుక జారుబొట్టనుక । సలలితమైచలంగి
 పురుషాయితకాలమునందు జెందుపే । రలసటచేతకాంతసురతాం
 తమునందర మోడ్చుకండ్లతో । కళలనుచిమ్ముచుకనుచిరకాలము
 నికకృషతోడబోచునా । చిలుకలకొలిగి-మోము శశిశేఖరవిష్ణువి
 ధాతలెటికే ॥ ... ॥౩॥

తా॥ ఈ క్లోకమున స్వభావోక్త్యలంకారము. పదార్థముల నానా
 విధరూపమును స్పష్టముగావివరించునది స్వభావోక్తియును జాతియునని
 లక్షణార్థము- మొదటనుండి ఈ క్లోకముల యందు నాశీరలంకారమ
 నున్మాతము గానున్నది- ఆశీననగా నభిలషిత సిద్ధియగుననుటయనిదాని

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

2

లక్షణము. హరిహరబ్రహ్మదులచేత నేమిప్రయోజనమునుటచేత నిష్పదేసు
ఖమునిచ్చుచున్న ముఖముసిద్ధింపఁగా దానివిడిచి కాబాలతరముననుఖముని
చ్చు హరిహరాదులను సేవింపఁగూడదనుట. అట్లు నీతివాక్యమృతమను
గ్రంథముననున్నది. ఎవఁడర్థకామములను విడిచి కేవల ధర్మకామమును సే
వించునో వాడు పండిన చేనువిడిచి యడవిదున్ను వాడని, శ్రమమను సం
చారిభావముతోచుచున్నది. దారిద్ర్యమునుట వెట జగడము గుట్టమునెక్కు
ట సంభోగము ఆట శస్త్రాస్త్రవ్యాపారము, కవి మొదలగు వానిచేతను క
లుగునది శ్రమము, నిట్టూర్పు. చెరుట, సీతాగ్రము, ముఖ నేత్రములు
సంకోచించుట, చలి గాలి నీళ్లు నీడ వీసియందపేక్షయు, అంగ మదకన
మును దేహముదుగుటయును ఇవిశ్రమానుభావములు.

శ్లో॥ సందష్టాధర్మపల్లవాసచకితం హస్తాగ్ర మాధూన్వతీమామా
ముంచశతేతి కోపవదనై రాసతి తథూలతా సీతాగ్రాంచి
తలోచనాసపులకం యైశ్చుంబితామానిసీపాప్తంతైరమృతం శ్రమా
యచ ధితోమూఢై స్సురై స్సాగరః॥ ౪॥

వ్యా॥ అ॥ కఠిని వాసీంస్య కావ్యవ్రతిపాద్యమానస్య కామపురుషార్థస్య
ఫలదశకయతి॥ సందష్టైతి॥ మానిసీరమణీ, సపులకం యైశ్చుంబితాతైరే
వామృతం పాప్తం సాగరః॥ మూఢై స్సురైః శ్రమాయమధితకృతసంబంధః, కీ
ద్యశీమానిసీసందష్టాధర్మపల్లవా సచకితం భయసంభ్రమసహితం॥ సచకితం భ
యసంభ్రమశ్చమరః॥ హస్తాగ్రం ఆధూన్వతీ విక్షిపంతీపునః కీద్యశీహేళ
తథూలతామామా అలమలం ముంచత్యజ ఇత్యాదికోపవదనై స్సహ ఆన
తితతథూలతా, పునః కీద్యశీ సీతాగ్రాంచి తలోచనా సీతాగ్రేణాంచి
తే ఈషన్ముకులి తే లోచనైత్రేయస్యాస్సాతథోక్తా అత్ర కేచిద్యైరితి బ
హువచనన మానిత్యేకవచనేన ఏకస్యాం నాయకాయాం బహునాం
పురుషాణాం లిం ప్రసజ్యనాయకాం సాధారణ కృత్వారసాభాసంకృత
వంతః॥ యథోక్తం॥ ఏకతై ౧ వామరాగశ్చేత్తిర్మజ్జే చ్చగతోపివా యో
క్షితోబహుసన్తిశ్చేద్రసాభాసస్త్రిధామత ఇతి తస్మాద్దక్షిణం భవతి - కింతు

౮ సంస్కృతాంధ్రాదురుక కావ్యము.

మానీతిజాతావేకవచనం యైర్నానిన్యశ్చుంబితా ఇత్యథః యస్య నాయ
కస్య యస్యాంనాయికాయాం అభిరతిః తస్యనాయకస్య తస్యాంనాయి
కాయాం సుఖాతిశయస్య విద్యమానత్వాత్ - అత్ర నాయికా నాయక
నిశ్చయోన కర్తవ్య ఇతి అత్ర శతేతి సంబుధ్యా ధూతకత్వ మవగమ్య
తే- గూఢవిప్రియకృచ్ఛత ఇతినాయక భేదోనవివక్షితః-మానీ శబ్దోపి(స్త్రీ)
సంజ్ఞామూత్రజ్ఞాపకః- (స్త్రీ)తామిష్యాకృతఃకోపోయానాన్యాసంగిని ప్రే
యఇతి మాన ఈష్యాకృతఃకోపస్సోస్యా అస్తీతి నవివక్షితం, కించకోపవ
చనానిచభూలతానతేనానిచ ప్రీయస్యశాత్యకర్తవ్యః సంభూతాని నభ
వతి కింతు అధరస్పృశసంజాతేనకిలికించిత నామ్న (స్త్రీ)చేష్టావిశేషేణ-
యథోక్తం-“క్రొధాశ్రుహవభీత్వా దేస్సంకరఃకిలికించితమితి” యైశ్చుం
బితామానీతితైరమృతం ప్రాప్తమిత్యనేన అమృత మత్యైవ విద్యత ఇత్యు
క్తం మూడైస్సురై స్సాగరః శ్రమాయమథితఇత్యనేన తత్తామృతం నాస్తీ
త్యుక్తం, అత్రాస్యపన్నావాలంకారః, యథార్థ మమృతమవహన్త్యా
ధరస్యామృతత్వనిరూపణాత్ ॥

చ॥ కమనుడు వాతెరక చురుకుగాకొరకకభయసంభ్రమంబు

నక । క్రమముగచైవిదల్చి విటరాయుడ వద్దిఖచాలువీడుమం । చ

మరిన కిను-పల్కా-లుకనట్టిటు కన్బామతీవెలాడగా । సమముగ

సీత్రాతాంచితదృశకవడెబట్టుచు పుల్క లాల్కనా । యమలత

రాంగి మోనిదెవరానిరొ వారమృతంబుజెందినక । శ్రమకొరక

మథించిరిసురాసురులంబుధిమూఢచిత్తులై ॥ ౪॥

తా॥ ఇచట గొందరు మానిని యెవరిజేత చుంబనము చేయబడెనో య

నుటవలన నొకనాయికయందనేకులకనురాగమును జెప్పినట్లుభిప్రాయము

చేసి రసాభాసమునువణించిరిగాని యది సరియయినది కాదు, మానిని

యన్నది జాతియందేకవచనముగనుక మానినులనియర్థము. ఏనాయకునికే

నాయికయందనురాగమో యానాయకునకాపేయందుసుఖాతిశయముం

డుటవలన నాయికానాయకనిశ్చయములేదు, ఇక్కడ శత అన్న పదమునకు

(2)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

ధూతుండని యర్థమేకాని గూఢాసకారి శతుండని చెప్పబడ్డ నాయకుడ
 థముకాదు. మానసికబద్ధమునకు స్త్రీయని అర్థమేకాని ప్రియుడెతరస్త్రీ
 సంగమము చేయుటచేరిసి ఈమ్యాకృతకోపము గలదనియర్థముకాదు.
 ఇదిగాక అలుకమాటలు కనుబొమలాడించుటలును ప్రియుని గూఢవిప్రియ
 మువలనంగలిగినవి కావు. ఇక నేమనిన అధరస్పర్శముచేత గలిగిన కిలికించి
 మను స్త్రీచేష్టచేత గలిగెను. క్రోధము, కన్నీరు, సంతసము, వెరపు, ఇవి
 మొదలగు వానియొక్క కూడిక కిలికించితమనంబడును. ఎవరిచేత మానిని
 చుంబనము చేయబడెనో వారమృతమును పొందిరనుటచేత నమృత మిచ
 టనేయున్నదనియు మూఢులగు సురలు సముద్రమును దరచి రనుటచేత
 నమృతమువట లేదనియుఁజెప్పినట్లు యెను. యథార్థమగు నమృతము కా
 దని యధరమమృతమనుటవలన నపహ్నవాలంకారము.

మూ॥ అలసనలితైకిపిమాద్రాక్షైకముపలుముకుళీకృతైః

క్షుణ్ణమభిముఖై లజ్జాలోలై నిశ్మేషపరాజ్ఞుభైః । హృదయనిహితం

భావామాతంవచుద్భిరివేక్షణైః కథయసుకృతీకోయం ముగ్ధత్వ

యాద్యవిలోకృతైః ॥ ౧౫ ॥

వ్యా॥ అ॥ సఖీనాయికాంబూతే॥ అలసనలితైరితి॥ హేముగ్ధ! ఈక్షణైః

అద్యత్వయావిలోకృతై కోయంసుకృతీ కథయేతిసంబంధః- కీదృశైరిక్షణైః

అలసనలితైః అలసానిచ తానివలితానిచతైః అలసంలక్ష్యన్నివృత్తంవలి

తంపునః ప్రవృత్తంతథోక్తం॥ అలసంతదభీష్టాథాద్వీడాదైర్వర్సన్ని

వతితం- వళితం తన్నివృత్తస్వభూయస్తస్యావలోకనమితపునః ప్రేమా

ర్తాద్రైః ప్రేష్టా అత్యథంద్రవీభూతైః ప్రేష్టామనసేంద్రవీభూతేనతి

ఈక్షణేపింద్రవీభూతత్వం దృశ్యతనీవ - పునఃకీదృశైః ముహుర్ముకుళీకృతైః

ప్రియదశననుఖాతిశయేనముకుళీకృతైఃయథా॥క్షో॥స్ఫురత్సంశ్లిష్టవత్స్యా

గ్రాసుఖినిత్రాంతతారకా॥ ముకుళాదృష్టిరానందవాత్సదృష్టిమోకుళీకృ

తా॥ ఇతి, క్షుణ్ణమభిముఖైఃపునఃకీదృశైఃలజ్జాలోలైర్లజ్జయావంశలైః పునఃకీ

దృశైఃనిశ్మేషపరాజ్ఞుభైః నిమిషరహితైః పునఃకీదృశైః హృదయనిహితం

౧౦

సంస్కృతాంధ్రామరుకావ్యము.

భావాకూతం, భావోనామరతిసంజ్ఞికస్థానీయా భావః, నవీవ ఆకూత మభి
 ప్రాయః తద్వస్తుచ్చిః ఉద్గిరద్భిః పేత్యర్థః ॥ అత్ర చక్షుగి పీతి నాకమ ప్రథ
 మావస్థాద్యోత్యతే ॥ క్లౌః ॥ అద రాద్భిః క్షణంయత్రచక్షుగి పీతిపిత్త్యతే ॥ ఇతి-అ
 త్రనాయికాస్వీయా ముగ్ధా చేతి కైశ్చిదు క్తం, తదయు క్తం-యత స్వయా
 కొయం విహాక్యత ఇత్యనేన అస్వీయస్య నాయకస్య గమ్యమానత్వాత్, స్వీయా
 శ్చేత్సఖ్యాదిభిక్షాణ్యతే అతగిహోయమితి ప్రశ్నానుపపత్తేః తస్మాన్నాయ
 కస్య అన్యత్వాన్నాయకాస్వీయానభవతి ॥ కింతు పరశీయా ॥ ముగ్ధా ఇతి సం
 బుధ్యా విచరీతలక్షణయా అపహ్నవే వై దగ్ధ్యంగమ్యతే- అత్రాలస్యాది
 భిభావవే శైరల్పస్య శృంగారస్య సూచితత్వాత్తైశీవ్యతైరంగంనర్త
 స్సోస్థిటోనుసంధేయః-తథాభారతీయ్యోక్తౌ ॥ యాశ్చ క్షణేనైవభ్యవిశేషచిత్రాసు
 సంయుతాయాబహున్యత్రగీతైః - కామోపభోగప్రవహోపచారాంతా
 కైశీకింపృత్తిముదాహరింతి- నర్తచ నమకస్పందో నమకస్సోస్థిటో భనర్త
 గభాశ్చ- కైశీక్యాశ్చ త్వారోభేదాహ్యేతేనామాఖ్యాతాః - నమకస్సో
 టస్తుభావానాం సూచితోల్పరసాలవై రితి ॥ అత్రజాత్యలంకారః ॥ ౫॥

మ ॥ అలసంబై నభితంబునై యధిక ప్రేమాద్రావ్యమైవల్ల
 రుక ॥ విలసింపక ముకుళీకృతంబులగుచుక వేగంబునంకొంతస
 పలయింపక యదురైత్రపక చపలమైయానినిక మేషంబులై ॥ అల
 రారక హృదయంబునందుగలభావాకూతముగ్రకున్దన ॥ ట్టుల
 గానుండెడుచూపులకలికినీటుంగులక నేధన్యునిక ॥ లలవాభా
 చెదోజెప్పవేచకిత సారంగాక్షిముంమ్మాటికిక ॥ ౫॥

తా ॥ అనగా నాయికను జెలియెవనిన త్యాదరముతోఁ జూచుచున్నావ
 ట్టియదృష్టవంతుని నాకు జెప్పుచుని యడిగెనని తాత్పర్యము. ఇచ్చట
 చక్షుః పీతియను ప్రథమావస్థతోపింపఁ బడుచున్నది, అధరమువలనఁ
 బాచుట చక్షుఃప్రీతియనబడు, ఇచట నాయిక స్వీయయని ముగ్ధయని కొం
 దరు చెప్పిరికాని యవియు క్తముకాదు, స్వీయ నాయకుని సఖియెరిగి
 యేయుండునుగనుక యితఁడెవ్వడని యడుగడుగనుక నాయిక పరశీయ్య

సంసకృతాంధ్రామృత కావ్యము.

౧౧

యే, చెలిముద్దలారా అనుటకు విపరీత లక్షణచేత మహాసమర్థులాలవి
 తోచుచున్నది, ఇచటనాలస్యము మొదలగు భావలేశములచేతనల్పస్వం
 గారము సూచితమాయెగావున కైశికీవృత్తికంగమగు నర్మసోఫిటమని
 యొలుగవలయును, వృద్ధువేషములచేతకజిత్రమై నుంచినందభాముగల
 దైమెండు నృత్యగీతములుకలదై కామోప భోగోపచారములుగల వృత్తి
 కైశికయనబడును, దానికి నర్మయననర్మస్పందమని నర్మసోఫిటమని నర్మగ
 భామని నాలుగుభేదములు, అందు భావలేశముల చేత సూచింపబడిన
 యల్పరసము నర్మసోఫిటము, ఇక్కడ జాత్యలంకారము.

మూ॥ అంగుళ్ళగ్రనఖన బాష్పనలిలం విక్షిప్తవిక్షిప్తకీంతుష్టింరో
 దిక్షికోపనేబహుతరం పూతకృత్య రోదిష్యసి । యస్యాస్తే పిశు
 నోపదేశవచనై ర్భూమింగతేనివిణ్ణోనునయం ప్రతిప్రీ
 యతమో మధ్యస్థతామేష్యతి ॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకేన భేదోపాయం ప్రాపితాసఖీ నాయకామాహ॥
 అంగుళ్ళెతి ॥ హేకోపన అంగుళ్ళగ్రనఖన బాష్పనలిలం విక్షిప్తవిక్షిప్త
 తూష్టిం కేంరోదిషి - పిశునోపదేశవచనై యస్యాస్తేమానే ఈష్యాక్య
 తకోపే అభిభూమిం అతిశయంగతేనతి ప్రేయతమోనివిణ్ణః నిర్వేదంప్రా
 ప్రస్నక్ అనునయం ప్రార్థనాంప్రతి మధ్యస్థతాం ఉదాసీనతాం ఏష్యతిత
 దాసాత్వంబహుతరమతిమాత్రం పూతకృత్యపూతకారం కృత్వా సశబ్ద
 మిత్యథః రోదిష్యసీతి సరబంధః ॥ అత్రసఖీ నాయకామిదాసీంకిరోది
 షి ఇతేకపరం బహుతరం రోదనం భవిష్యతీతి బోధయిత్వా మానస్త్యా
 జ్య ఇతికథయతీత్యభిప్రాయః - అత్రనాయకాస్వీయామధ్యాచనాయకత్వ
 తః - అత్రమానాపనయనోపాయభేదేనప్రవర్తతఇత్సవగంత్యమ్॥ క్షో॥ సా
 మ్నభేదేన దానేనరత్నత్వేత్తరసాంతరైః - ఏతైషడ్భిరుపాయైశ్చ కు
 ర్యాన్తానాపనోదనమితి-అత్ర చాటువహస్సామభేదః సఖ్యుపాయాజ్ఞాన
 మిత్యుక్తత్వాల్ మానకృతో విప్రలబ్ధుశ్చ సంగారః-అత్రవిప్రలంభకృతం
 సోపాలంభవచనం నర్మయథా॥ క్షో॥ ఈష్యాక్రోధప్రాయంసోపాలంభంచ

౧౭

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

వచనమవిరుద్ధం. సా మోపత్తేపయుతం-సప్రసలంభంహితన్నమః-ఇతి
భారతీయే ఆత్మేపోలంకారః-ప్రతిషేధోక్తిరాత్మేవఇతి॥ ౧౭॥

శా॥ చీరక వేలిగోటికొనచేకనుదమ్ములనిరుచిమ్మిచిం । ముత్తూర
కడేలనెడ్చెదెనడూరుపులగ్గమునాగనూచిఁయీ । తిరునవారియు
పదేశపులులనలఁగఁపెచ్చనిం । నూర్చడిలంగ జేయని సుకొం
దివిటేకుడుపేక్షజేయఘాతార్ముతోడనేడ్వవలెనూనినియలఁ
మానవే ॥ ౧౭॥

తా॥ అనగా శబ్దముకలుగనట్లు, రోదిష్యసివిడ్వంగలవు, ఇక్కడ చెలి
నాయికనుగూర్చి ఇపుడేలయెడ్చెద వికమిదనింబెయేడ్వవలయునని యూ
హించి మానమును విడుపుమని చెప్పెననియభిప్రాయము. నాయిక స్వీయ్య
మధ్య, నాయకుండు శతుండు, మానాపనయన భేదమును చేసెనని యె
ఱుంగవలయును, భేదమనఁగా మిత్రభేదముచేతను, ఈవిచేతను, సంభో
గేచ్ఛచేతను, ఉపేక్షచేతను, సాంతర ప్రశంసచేతను మానమునపనాదిం
పవలయునని శృంగారశాస్త్రము, మానముచే జేయఁబడిన విప్రలంభము
శృంగారము, విప్రలంభముచే జేయఁబడిన నిందావాక్యమునర్తకమైన
క్రోధ ప్రచురమైనందాససాధమైయ విరోధియై సామసంకీర్ణమైయుం
డువచనము, విప్రలంభవిశిష్ట నర్తమని భారతీయలక్షణము. ఆత్మేపాలం
కారము, వలదనుటయూ త్మేవమని లక్షణము.

మూ॥దత్తాస్యాః ప్రణయ స్తవ్యయైవ భవతా సేయంచరం లాలితా
దైవాదద్యకిలత్వ మేవకృతవాసన్యానవంవిప్రీయం । మన్యుర్యస్స
హవీషయాత్యుపశమనోసాంత్యవాదైస్సృణుటం హనిస్త్రింశవిము
క్తకణ్ఠకరుణంతావత్సభీరోదితుః॥ ౧౮॥

వ్యా॥౧॥ సభీ నాయికాసన్నిధౌ నాయకమాహ॥ దత్త మితి ॥ ఆస్యాః
ప్రణయః విప్రలంభత్యయైవపత్యః॥ని॥ప్రణయా స్తవ్యమివసంభయంచా
ప్రేమాణిత్యమరః- కించ భవతా సేయం చిరంలాలితా ఉపలాలితా అద్య
దైవాదైవవశాత్ త్వమేవలస్యాః ఏవం విధాయాః నవవపూర్వం వివి

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

గతి

యంఅప్రియంకమకృతవానిల కిలశబ్దో వార్తాయాం నినిపార్తాసంభా
వయోః కిలేత్యమరః ఏషమన్యరేనం విధవిప్రియజాతః కోపోదుస్సహఃసో
ధుమశక్యః దుస్సహ త్వాదేవం సాంత్యవాదైస్సావవచనై రుపశమంశాం
తిం నోయాతిస్ఫుటంశిశ్చయః హనిష్త్రింశన్యశంసనిన్యశంసఖడ్గానిష్త్రిం
శావిత్త్యమరః విము క్తకణ్ఠంకరుణంభయథాభవతెతథా కణ్ఠశబ్దేనకంకధ్వని
లక్ష్యతే విము క్తకణ్ఠం అనిరుద్ధకంకధ్వనికరుణం సశోకాతిశయం మమ
సఖీతావదోవిత్వితిసంబంధః తావచ్ఛబ్దావధోయానలోప శ్చావ్యతి
తావదిత్త్యర్థః, రోదిత్విన్య రువాదిభ్యస్సార్వధాతుకభిదాగమః అత్రనాయ
కేనభేదోపాయం గమితాసఖీనాయకోపాలంభ వ్యాజేన నాయకాము
పాలభలే కిమితి అనేన తన విస్రంభో దత్తస్థిర ముపలాలనంప కృతం య
తిలించి ద్విప్రియంకృతమితి చైతదైవాదేవన స్వతః ప్రవతితతంసామన
చనాన్యపి కృతాని తథాపికోపాన్న విరమసి ధౌచిత్వం వజ్జయిత్వా
రోదిషి చేద్యధికస్తావంవాచయతీత్యభిప్రాయః అత్రనాయకాస్వీయ్యా
మధ్యావనాయకశ్చతః అత్రవిప్రియజాతేష్యామానకృతావిప్రలంభశ్చర
గారః యథోక్తం నిన్యోసంభోగోవిప్రలంభశ్చశృంగారోద్వివిధార్థసః అ
యోగోవిప్రయోగోశ్చవిప్రలంభోపి సద్విధా విప్రయోగస్తథామానః ప్ర
వాసకీ కరుణాత్మకః తత్రమానోద్విధాసోయ మిష్యాప్రణయ పూర్వ
కః తత్ర ఈష్యామానశ్చతుర్విధయథోక్తం భారతీయే నిన్యోయత్రనేన్న
హేమాభయం తత్రతత్రేష్యా మదనోయతః చతస్రోయోగయ స్తస్యాకీ
త్యకంఠే తాన్నిబోధత వై మనస్యం వ్యభిక్తంప విప్రియంప స్మరేవచ వి
లేపాంసంప్రసన్నమిలక్షణానియథాక్రమమ్ నిద్రాభేదానగతిం సువి
హ్నం సతస్రప్రణమ్ ఏకంవిధంప్రియం దృష్ట్వావై మనస్యంవిధీయ్యతే బ
హుశోవార్తమాణోపియస్తుతత్రేప్ర దృశ్యతే సామపాత తత్ర మాత్స
ర్యాద్యవ్యభిక్తముపజాయతే జీవంత్యాంత్యయి జీవామిధాసోహంత్యంప
మేప్రియా ఉత్తైవవయోన్యధాకుర్యాత్తత్రవై విప్రియంభవేత్ ప్రతివ
త్సకాశ్చాద్యాస్సాభాగ్యేకవికత్థనః ఉపసర్పే త్సచిహ్వాశ్చ మన్యస్త్రో

౧౪

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

పక్షాయతతి॥ అత్ర విప్రలంభకృతము పాలంభవచనరూపం నమః ఆత్మే
 పోలంకారః॥ ॥౭॥

ఉ ॥ ఈనత నాభికిఁ చనువునీవె యొసంగితి నాటనుండి నీ | చే
 నుసలాలనక బడ నె చేడెకు దైవగతిక యపూర్వమై | కానకని
 ప్పుడెట్టి యపకారము నీవె యొనర్చితివిగా | మానినియోర్వ రాన
 లుక మానదుమచ్చికమాట్లవల్ల హః | తానయికోపమూరడిలుదా
 క సభిమణి పెద్దగొంతుతో | దీనతదోపనేడ్వనతి ధీర మనసుకాడ
 యొరిఘాతుకా ॥ ॥౭॥

తా॥ ఇచట నాయకునిచే మిత్రభేదముచేయఁబడినచేలి సాయకుని నొందిం
 చునట్లు సాయకనునొందించుచున్నది, ఎట్లైన ఇతఁడు నీకుచనువిచ్చె బహు
 దినములు లాలించెను ఎదోదైవికముగాఁగొంచె మప్రకాశకారముచేసెనని
 యెన్ని ప్రియవాక్యములశేఁ బ్రార్థించినను గోపమునుచాలింపకున్నాచె
 యుక్తాముక్తమును విచారించనిని నైవరు వారీంతురనియభిప్రాయము, ఇ
 చట సాయక స్వీయ్యమధ్య, నాయకుఁడుశత్రుఁడు, అపకారముచే గలిగిన
 యిష్ట్యే చేతనయిన మానము శత్రుశత్రుఁబడినవిప్రలంభముశృంగారము,
 లక్షణమట్లుచెప్పఁబడియున్నది, సంభోగమని విప్రలంభమని శృంగారరస
 ము ద్వివిధము, ఆయోగమని విప్రయోగమని, విప్రలంభము ద్వివిధము,
 ప్రయోగము, మానమని స్రవాసమని, విరహమని మూడువిధములు, అం
 దుమానమిష్ట్యాపూర్వకమని స్రవయపూర్వకమని రెండువిధములు, అం
 దీష్ట్యామానము నాలుగు విధములు, అట్లు భారతీయ్యును గ్రంథము
 నఁజెప్పబడెను, ఎచట స్నేహముఁడునో యచట భయముఁడును, విజట
 మదనవికారముండునో, అచట ఈర్ష్యయుండును, ఆ ఈర్ష్యకు చైతన్య
 నన్యము వ్యభిక్తముఁప్రియము మన్యువునని నాలుగు కారణములు నిబ్బచే
 త శ్రమచేలెను ఘండగమనముగలిగి గుర్తులతోఁగూడి సద్రవములగు నభి
 దంతక్షతములు గలిగియున్న ప్రియునిఁబూచి వై మనస్యముకలుగును, ప
 లుమారునిషేధింపఁబడిన చోటికేప్రియుడు మరలంబోయిన వ్యభిక్తముక

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౫

టుగును, నీవు జీవింపఁగా జీవించెదను నీదాసుండను నీవే కాకెప్పురాలవని
చెప్పి వేరువిధమున నెవడు నడుచునోయచటిదివి ప్రియమనఁబడును, సప
త్నిదగ్గిరనుండె తనసౌభాగ్యము నీవె చూడవలయునని సంభోగములతో
నెవ్వడువచ్చునో వానియందు మన్యులకులుగును, ఇవట ప్రపలంభముచే
జేయబడిన నిందావాక్యమునర్హ, ఆత్మపాలంకారము.

మూ॥ లిఖన్నాస్తేఘామింబహిరవనతఃప్రాణదయితోనిరాహారా
స్సఖ్యస్సతతరుచితోచ్చననయనాః । పరిత్యక్తంసర్వంహసేతపతి
తం పంజరశుక్తైస్తవావస్థాచేయం విస్మజశ్చిరేనానమధునా॥౧౥

వ్యా॥ అ॥ సఖీనాముకా ముపాలభతే॥ లిఖన్నతి॥ పా॥ ప్రాణదయితఃబహిః
బాహ్యబాహ్యప్రదేశే అవనతోనతముఖస్సక్ఘామింలిఖన్నాస్తైతిష్ఠతి॥ స
ఖ్యానిరాహారాశ్చసతతరుచితోచ్చననయనాస్తీవృంతిసతతమశ్రాంతం
దిత్యోదనంభేనఉచ్చనానిప్రాప్తశ్వయధుని నయనాని యాసాంతాస్త
థోక్తాః పంజరశుక్తైశ్చసర్వంహసితవతితం హస్యకారి వాగవ్యపారక
పరిత్యక్తం విముక్తం తవలవస్థాచేయంఇదం శబ్దేన సాతిశయ స్సంతాపాల
త్యుతే హేతరినై నిష్కర్షప్రకృతే ఇదానీ మధునామూన మీష్యాకృత
కోపం విస్మజత్యజేతి సంబంధః నాయికాస్త్యయామధ్యావనాయకశ్చతః
త్రమానకృతప్రిపలంభశృంగారవిప్రభక్తుల ఉపాలంభవచనరూపం నర్హ
ఆత్మపాలంకారః॥

ఉ॥ వారకసంతి పంప తలవంచ్చిపియగ్గణి నేలవ్యాశితా । నూ
రక యున్నవాడు సఖులండాక రన్నము లేక నెప్పుడుక । భో
రనునేడ్చుచే కనులు పొంగగ సుక్కిరి పంజరంబులక । దారినచి
ల్ల-లెల్ల పరితాపముచే పరిహాసకోక్తులక । చేరకదూనె నీదశ
వచింపక నిట్టిది యింక నైన నీ । కూరత వీడవేక తినవూర్చుట
మేలవిశాలలోచనా ॥

తా॥ అనఁగా నీవు కోపించియుండఁగాఁజెలులాహారమును విడిచియు

౧౬

సంస్కృతాంధ్రామృతక కావ్యము:

న్నారు ప్రియుండు తలవంచుకొని యేమి పలుకకున్నాఁడు పంజరముల
యందు చిరుకలుశబ్దంపకున్నవికాఁబట్టి కోపమును విడుచువునియర్థము,
నాయక స్వీయ్యమధ్య నాయకుండు శతుఁడు, మానకృత విప్రలంభము
శృంగారము, విప్రలంభకృత నిద్రావచనరూపము సర్వ, ఆత్మపాలం
కారము.

మూ॥ నార్యోముగ్ధశతాహరంభరమణంతిష్ఠంతినో వారితా స్తతిఁ
తామ్యసికించరోదిషిపురస్తాసాం ప్రియంమాకృధాః । కాంతగిశేలి
రుచియ్యవాస హృదయస్తాదృష్టి యగికాతరే కింనోబర్హరకర్
తైః ప్రియశతై రాక్రమ్యవిక్రియతే॥ ౧౧॥

వ్యా॥ అ॥ నామ కెనభేదం గమితాస్థభి నామకామపాలభతే॥ సార్యఇతి॥ నా
ర్యోముగ్ధశతాస్సత్యరమణఃప్రియంహర నిస్వాధీనంకుర్వన్తి ముగ్ధాశ్చతా
శ్యతాశ్చ ముగ్ధశతాః బహుమృగ్ధా ఇవ లత్యమణితాస్తశ్చతాశ్చర్థర్థః ॥ వా
రితాస్సత్యోనోతిష్ఠంతి వారయితుంనశక్య ఇత్యర్థః తత్తస్మాత్తాహర
ణాత్ మాకాతరేకిమథఃంతామ్యసిగ్ధానింభజసి కించపునః రోదిషిచ
తాసాంరమణ హరిణీనాం ప్రియమిష్టంరోదనాదికం మాకృధాః అస్యా
రోదనాదిక మేవతాసాం ప్రియమిత్యర్థః ప్రియస్తాదృక్కాంతః కేళిరు
చిరువాసహృదయశ్చ నలస్మాకంబబరకకతైః పరుషకతిస్తైఃవచస్తై
ఋతిశేషః కింకింప్రయోజనం సంప్రతిప్రియశతైరాక్రమ్య అవరుధ్యవిక్రియ
తేవిక్రయాహః క్రియలేస్వాధీనః క్రియతఇత్యర్థః ఇతి సంబంధః, (స్త్రీ)
తాం ప్రియాకషణం నై పుణ్యమేవ ప్రయోజనంనతురోదనాదికంపరుషః
కతిన్వ్యాపారశ్చ తస్మాత్తత్సర్వం పరిత్యజ్యసామ్యప్రకృత్యాప్రియే అ
త్యంతప్రియాన్వ్యాపారాస్స గ్రయుజ్యతమావజయేతి సభీహోధితవతి
త్యభిప్రాయః దైన్యంనామసంచారిభావః అత్రనాయకాస్వీయ్యా అధీరా
మధ్యావ అధీరాత్వంకథమితిచేత్ బబరకకతైర్వచస్తైఃకిమితి సభీవచ
నాల్ తథాహో క్తందశరూపకైశ్చ॥ భేదయెద్దయిత్యోహ దధిరాపరుషా
క్షరమితి కించకలహంతరితావ॥ శ్లో॥ కోపాతాంతం పరానుద్యువక

(3)

సంసకృతాంధ్రామయక కావ్యము.

౧౭

తావసమన్వితా - కలహంతరితాచాసౌ కోవిదైఃపరికీర్తితా ఇతి - నాయ
కశ్శతః గూఢవిప్రియకృచ్ఛత ఇత్యుచరవచనాత్ - మానకృత విప్రలంభ
శృంగారః విప్రలంభకృతం సౌపాలంభవచనరూపనర్త ఆత్మేపాలంకారః॥

ఉ॥ ఇంతిరౌ నారులిమ్మహిని నెన్నడు ముగ్ధులవోలె నుండుచు॥
మంతనమందు తాశతత మానరు గావున నాయకాగ్రణి॥ వింత
గ వశ్యుడౌనటుల వేగనొనఱురు వద్దటన్నవా॥ రింతయు నూ
రకుండ రిక నేటికిడన్వదచేలొంగిని॥ వింతియె గాక తామరల నే
డైచే వారలకిష్టమియ్యకే॥ కాంతుడు కేళిపైన రుచిగల్గిన వా
డెలప్రాయపుక దయా॥ వంతుడు మాకతోర కటుబబరవాక్కు
లచేత నేమివా॥ డంతటజూడ గా ప్రియకతంబగు నుద్దులగ్రమ్మ
నమ్మ గా॥ పంతముబూననొనుగ దె పంచనచంచలచిత్త మేలనే॥॥
తా॥ ఆడువారికి ప్రియుని స్వాధీన పటచు కొను నేర్చే ప్రయోజన
ముగాని ఏడ్చును కకరసములాడుటయు నట్లుగాదు గావున వానిని నెల్ల
విడిచి ప్రియుని విషయమున మిగుల ప్రియములగు వ్యాపారములఁ జేసి
వాని స్వాధీనునిఁజేసికొనుమని చెలిచెప్పెననుట. ఇవట దైన్యమునుసంచా
రిభావము- నాయక స్వీయ్యమధ్య కకరసపు మాటలచేత నేమిప్రయోజ
నమని చెలి చెప్పటచేత నధీర, అట్లు దశరూపకమున కోపమువలన పరు
షపుమాటలాడి ప్రియుని దుఃఖపరచునది యధీరయని, కోపమువలన ప్రి
యుని దిరస్కరించి వాడుపోయిన పిమ్మట పశ్చాత్తాపముతోఁ గూడినది
గనుక కలహంతరితయును, నాయకుఁడు గూఢాపకారిగనుక శరంఘ,
మానకృత విప్రలంభము శృంగారము, విప్రలంభకృతసౌపాలంభవచన
రూపము నమకము, ఆత్మేపాలంకారము.

మూ॥ కోపతోరమలలోలబాహులలికా పాశేనబధ్యాదృఢం నీ
త్వామోహనమందిరం దయితయానై వీరంసఖేనాంపురః॥ భూ
యోక్త్యేవ మితిస్థలన్యదుగిరా సంసూచ్య దుశ్చేష్టితం ధన్వో
హన్యతపివనిహన్యతిపరఃప్రేయాక్రుదత్యాహసక॥ ॥౧౦॥

౧౮

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

వాన్|| అ|| అపరాధినం నాయకం నాయకానిర్భత్యయతితికవిరాహ||
 కోపాదితి || కోపాత్ కోమలలోలచాహులతికా పాశేనదృఢం బద్ధాన్
 మోహనమందిరం సంభోగగృహఽనీతాన్వనై వరం యథేచ్ఛంసభీనాంపురః
 సభీసమక్షం భూయోష్యేవ మితిపునరప్యేవం కరోషీత్యధోక్తాన్వృత్త
 న్నృదుగిరాసగద్గదయామృదులయావాచాదుశ్చేష్టితందుర్వ్యాపారంనా
 యికాంతర గమనమిత్యథః సంసూప్యసంజ్ఞాప్యరుదత్యాదయితయా ని
 హ్నుతిపరః వంచనాపరః ధన్యాభాగ్యవాక్ ప్రేయాన్ప్రియతమోహ
 సక్తహన్యతవతాద్యత ఏవేతిసంబంధః ప్రియతమయాక్యతాని నిబంధన
 నిభత్సనతాడనాన్యపి పురుషాణాం ధన్యత్వమాపాదయంతి కిముతమ
 ధురభాషణాలింగనాదయ ఇత్యభిప్రాయః- నాయకాస్వీయ్యా ప్రగల్భా
 అధీరాచ-యథోక్తందశరూపకాన్|| ఇతి || సావహితాదరోదాస్తేరత్రాధీత
 రాకుర్రా-సంత్యజ్యతాడయేతా-తమితి-నాయకోధృష్టః-యతోనాయ
 కయా సంసూచితాపరాధస్తాద్యమానాపిసహతే-తథాచోక్తం-“న్యత్రా
 గానిభ్యోధృష్ట”ఇతి- ఈష్యామానకృతోవిప్రలంభశృంగారః, అత్ర
 విప్రలంభకృత మీష్యాక్రొధప్రాయంనర్త - యథోక్తం భారతీయ్య-
 || ఇతి || ఈష్యాక్రొధప్రాయం సోపాలంభంచ వచనమవిరుద్ధం-సామోప
 త్తేపయుతం సవిప్రలంభం కృతంనమేతి- ఆత్మేపోలంకారః- ప్రతిషేధో
 క్తిరాత్మేపఇతి || ||౧౦||

ఉ || కట్టలుకక మృదులల లగద్భజవల్లియనేటి తాగ్రిటితో |
 గట్టిగ గట్టి మోహన నికాయము శేర్చి యథేచ్ఛగా సఖుల్ | నె
 ట్టనె గూడ వారెడుట నీవు మఱిన్నిటు జేతువాయటం | చట్టిటు
 జూచి గద్గదతరాధక వచ న్తతితో పరాంగనక | బట్టుట దెచ్చి
 యేడ్చుచునువద్ద దశేక్షణ వంచనాత్ముడుక | చిట్టయునైనకాం
 తునిమదింగృహణక ముద్దుచేతులక | గొట్టగనవు నానుకృతకో
 టియొసర్చినధన్యదెవ్వడో || ౧౦ ||

తా|| ప్రియరాని బెదరింపులును కొట్టుటలును పురుషులకు ధన్యత్వమును

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౯

గలుగజేయుచున్నవి. వారలమధురభాషణములు కౌగలించుట జెప్పనే
లయని యభిప్రాయము. నాయక స్వీయ, ప్రగల్భ, అధీర, దశరూపకము
నందు లక్షణము. అధీర, రతికాలమందు కోపముచేత ప్రియుని యపరా
ధము నుగ్గడించుచు బెదరించికొట్టుచు చెప్పియున్నది. నీవీతవ్వచేసితివని
బెదరించుచుండినను సహించుట వలన నాయకుడు ధృష్టుడు, తన యప
రాధమును నాయక యెరిగినను భయములేనివాఁడు ధృష్టుడనిలక్షణార్థక
ము. ఈష్యామానకృతంబగు విప్రలంభకృతము, విప్రలంభకృతమ
గు నీష్యాకోశ ప్రాయనము. భారతీయును గ్రంథమున- ఈ
ష్యాకోశప్రాయమునునిందావచనయు క్తంబును సామోపక్షేపయుత
మును విప్రలంభకృతనమమనియున్నది, ఆక్షేపాలంకారము. ప్రతిషేధో
క్తియాక్షేపమనిలక్షణార్థము.

మూ॥ యాతాకింసమిళంతిసుందరిపున శ్చింతాత్వయామత్కృతే
నోకార్యానితరాంకృశానికథయ త్యేనంసబాష్పేమయి । లజ్జా
మంధర తార కేణనిపతప్తీతాశ్రుణాచక్షుషా దృష్ట్వామాంహసితేన
భావిమరణోత్సాహ స్తయానూచితః ॥ ... ॥౧౧॥

వ్యా॥౧॥ నాయకోక్తిః॥ యాతాశ్చింతి॥ హేసుందరియాతాః ప్రోషితాఃపున
నమిళంతికింసంసంగచ్ఛతి కింమత్కృతేమదర్థే॥శ్లో॥౧॥ ధృక్పతేచతాదధ్యే
నిపాతద్వయమీరిత మితిశాశ్వతఃత్వయా చింతానోకార్యానకతవ్యాయతః
నితరామత్యథాం కృశానికాశ్యంభజసి ఏవమనేనప్రకారేణ సబాష్పే
మయికథయతి సతి తయా లజ్జామంధరతార కేణ లజ్జయామంధరామంద
సంచారిణీ తారకాకనీనికాయస్య తత్తతోక్తం, విపతస్త్వీతాశ్రుణాని పతం
తిస్రవంత్యేవ పీతానివిరుద్ధాన్యశ్రూణియస్య తత్తథోక్తంలేన చక్షుషా
మాందృష్ట్వామాంహసితేన శుష్కహాసేనభావి మరణోత్సాహఃభవిష్యంతరణే
స్థేయాః ప్రయత్నస్సుచితోభిజ్ఞాపితఇతిసంబంధః ప్రియస్యగమనప్రసం
గః శ్రుత్వాజీవామీతియత్ తదిదంతాదృశప్రేమయుక్తాయామమ అనుచి
తం ఇతిలజ్జానితరాం కృశానీత్పుత్రప్రియగమనానంతరం జీవంత్యాః ఖలు

తెం

సంసకృతాంధ్రామృతకావ్యము.

కాశ్యం నమమేతి తద్వచనం స్వగత మాక్షిప్యమాసితం కృతం రోదనేన స్వ
 కార్యం జ్ఞాపితమితి అనురోధఃకృత ఇత్యవగంతవ్యమ్ - అత్రని ద్వేదోనామ
 సంచారిభావః - యథోక్తం - ఇష్టార్థక విరహవ్యాధికోభ తత్త్వావబో
 ధనైః దారిద్ర్యతాడనాక్షేప పరివృద్ధ్యవలొకనైః - సిందాపవాదమా
 నైశ్చ నిర్వేదానిష్ఠులత్వభీః । అంతర్యామ్యోద్గమధ్యాన విశ్వాసస్వావమా
 ననైః । దైన్యగర్భదవైవత్తై రభినేయోభవేదయం, ఇతి నాయకాస్త్వి
 యాద్రుగల్భాచ-నాయకోనుకూలః “ఏకాయంతోనుకూలస్యా” ఇతి భావి
 విప్రవాసవిప్రలంభశృంగారః అత్ర ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారిసర్వ “ఆ
 త్మోపక్షేప సంగేచ్ఛామానైః శృంగార్య ప్రితిభే” త్యక్తత్వాత్ ఆత్మేపా
 లంకారః ॥ ॥౧౧॥

ఉ ॥ ఓ యలనాగ దూరమగు నూరికి నేగినవాయుమశ్శీయుక్ ।
 బాయక వచ్చి చేరరటె వ్యాకులతక్ ననుపట్లయొచనక్ । సేయ
 కు మిక్కిలిక్ తనువు చికెగదేయని కంటనీటితో । నేయిటులా
 డశిగ్గున కనీకలాడగ వ్రాలిపీలు దృక్ । తోయముగల్గు కన్నుగవ
 తో నను తప్పకజూచి ముందుగా । బోయెడు చావునక్ స్థిరత
 బొందినయత్నము దెల్పెనకటా ॥ ॥౧౨॥

తా॥ ప్రియునిపొకనునిబ్రతుకుట ప్రేమగల నాకుండగని దనిసిగ్గువడెను
 ఉడుగుచున్నా నన్నమాటకు ప్రియుడు పొయిన పిమ్మట జీవించునది గద
 యుడుగును నాకుడుగుటయేమియుని తనంతట తానాక్షేపించుకొని నవ్వె
 ను. రోదనముచేఁగాఁగల కార్యమాయెనని కన్నీరడ్డగింపఁబడెననియు నె
 టుంగవలయును. ఇవట నివేదమను సంచారిభావము, ఇష్టార్థకముయొ
 క్కులేమి చేతను, వ్యాధిచేతను, కోభము చేతను, తత్వజ్ఞానముచేతను,
 దారిద్ర్యముచేతను, తాడనము చేతను, ఆత్మేపముచేతను, పరులవృద్ధిని
 చూచుటచేతను, సిందచేతను, అపవాదముచేతను, మానముచేతను, కలిగ
 డునిష్ఠత్వవృద్ధి దుఃఖమును. ఇదికన్నీటినినొడగింపుటచేతను, ధ్యాన
 ముచేతను, నిట్టువృత్తుచేతను, తన్నుదా నవమాన పటచుకొనుటచే

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

20

తను, దైవము చేతను, గడ్డుతుక చేతను, వన్నెరుమాట చేతను, అభినయించ
దగినది. నాయక స్వీయ్య స్రగల్భ- నాయకుడేకాయత్తుడు గనుక నను
కూలుడు, భావివిప్రవాసవిప్రలంభముశృంగారము.

మూ || తద్వక్త్రాభిముఖముఖంవినిమితం దృష్టికృతాపాదయోః
తత్సల్లాపకుతూహలాకులత రేత్రోత్తేనిరుద్ధవయాపాణిభ్యాంచతి
రసగ్రతస్సపులకః స్వేదోద్గమో గండయోః సఖ్యకింకరవాణి
యాంతిశతభామతరంచుకేసంధయః || ౧౨ ||

వ్యా|| ౧ || నాయకాసఖీభిర్నానకరణాయబోధితా తత్కృతమశక్తా
సతీతాఃప్రత్యాహ || తదితి || తద్వక్త్రాభిముఖంతస్య నాయకస్య నక్త్రా
భిముఖంముఖం వదనం మదీయ్యం ముఖంవినిమితం అపాకృతందృష్టిపా
దయోఃకృతాన్యస్తా తత్సల్లాపకుతూహలాకులతరే తస్యనాయకస్యసల్లా
పాస్సంభాషానితేషు కుతూహలం తేన ఆకులతరతివ్యగ్రేత్రోత్తే కర్ణా
మయాపాణిభ్యాం విరుద్ధేఽహితేగండయోఃసపులకఃసరోమంచః స్వేదో
ద్గమశ్చపాణిభ్యాం తిరస్కృతః స్రచ్చాదితః హేసఖ్యః మతరంచుకే మ
త్కరంచుళికాయాంసంధయః సూత్రసంధిస్థానాని శతభాదాయాంతిబహు
భాభిద్యంతే కింకరవాణి కింకుర్యామితిసంబంధః అత్రప్రియః కృతాపరా
ధఃతస్మిన్నమాగతేష్యేవం కతవ్యుతి భవతీభిర్యదుపదిష్టం తత్సర్వంమ
యాకృతమేవ అభిలాషేప్రచ్చాదితేపి మాషాతిశయాదంతబృంహితైరవ
యతైః కంచుకే భిద్యమానేభావః ప్రకాశతాయాతికథంమానః క్రియత
ఇత్యభిప్రాయః అత్రహామోనామ సంబరీభావః యథోక్తం || ౧౩ || మా
మోమనస్సముల్లాసోగురుదేవమహీభుజామ్ ప్రసాదాత్ప్రియసంగాచ్చ
భవేదిష్టాఫలాభతః | ముఖనేత్రససన్నత్వప్రియోక్తిపులకోద్గమైః | గా
త్రోపబృంహణ స్వేదసంశ్లేషైరభిధీయత || ఇతి || అత్ర నాయకాస్వీయా
ముగ్ధాచ-యథా-ముగ్ధాల్పయావనామూఢాలజ్ఞావిజితమన్తభా-మా
నోస్యానిష్ఠలనూక్త ఇత్యుక్తత్వాత్ నాయకశృంగారాత్ అత్ర ఆత్మోపతేపరూ
పంశృంగారినర్త ప్రతియమానసూక్ష్మలంకారః || ౧౪ || ఇంగితాకారలక్ష్యార్థ

౨౨

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

సూక్ష్మైలంకారశీతః వాచ్యః ప్రతీయమానశ్చ సూక్ష్మోత్ప్రదిష్టవిధా
మత ఇతివచనాత్ || ... || ౧౨౧

ఉ || మోమును వంచితి ప్రియుని మోమెదుట గనుచువు
కాళ్ళపై | నేనుబకుండనుంచితి తదీయ్యవిలాస వచోభిలాషయః |
దేమిభితంబులొచ్చెవుల నేర్పడ నావలకలమూళితి | నామెరుగా
రుచెక్కులు ఘనంబుగ వుల్కలతో చెరువుగా | ప్రియనెలుంగు
నోయనెడు భీతిని చేతులచేతదాచితి | కోమలి యేమిసేతుత
నగుబ్బలుయుబ్బగ నూరునక్కలై | సీమది తావుతా రవిక చిట్టి
పటుక్కని వీడెనక్కటా || ౧౨౨ ||

తా|| ప్రియుడవరాధముచేసెను వాడువచ్చిననునీవు వానితోమాటలా
డక యాప్యోకోపముగలదిగానుండుమనిచెప్పితెరి నేనునట్లే చేసితినిగాని
యభిలాషమును మఱుగుపరచినను హాషాతిశయముచేత నవయవములు
బ్బి రవిక పీడగా భావము తెలియఁబడెనే యేమి చేయుదుననియభిప్రాయము.
ఇవట హాషము సంచారిభావము, గురువు యొక్కయు దేవత
యొక్కయు రాజయొక్క యసగ్రహము వలనను, ప్రియసంగమువలన
ను కొరఁబడిన వస్తువు లభించుటవలనను గలుగు మనోవికాసము హాష
మనిలక్షణము, ఇది ముఖనేత్రముల వికాసముచేతను, ప్రియపు మాటల
చేతను, చులకలుపుట్టుకచేతను, గాత్రముబ్బుటచేతను, చెమటచేతను, తెలి
యబడుననిలక్షణము, ఇవట నాయక స్వీయ్య ముగ్ధ, సూక్ష్మయాననము
గలదియు సిగ్గుచే మఱుగు పరచబడిన మన్తథ వికారము గలదియుం జను
త్కారముల నెలుగనిదియుముగ్ధ, ఈపె యాప్యోకోప మప్రయోజక
ముగాఁగోంచెముగా నుంచునని దానిలక్షణము నాయకుడు శతుఁడు, ఆ
త్మోపక్షేపరూపము శృంగారినము, ఉహింపబడు సూక్ష్మైలంకార
ము ఆకారమును బాచి తెలియఁదగినయభిప్రాయముగలది సూక్ష్మైలం
కారము ఆదిశబ్దములచేతఁ జెప్పఁబడునదియని యూహింపబడునది య
నిఁడువిధములని లక్షణార్థము,

మూ॥ ప్రహరవిరతౌ యధ్యేవాహ్నుస్తతోపితరేధవా కిముతసకలె
యాతేవాహ్నిప్రియత్వమిహైష్యసి । ఇతిదినశతప్రాప్యందేశం
ప్రీత్యుత్యయియాసతో హరతిగమనం బాలావాక్తైస్సబాష్పర్షు
శ్చజ్వలైః ॥ ... ॥౧౩॥

వా॥ అ॥ నాయకాప్రయాణోన్ముఖం నాయకం ముగ్ధా లాపై నివార
యతి ॥ ప్రహరేతి ॥ హే ప్రియ ప్రహరవిరతా సత్యాం యామావసానే సతి
త్వంభవానిహ అత్ర పష్యసి- అహ్వామధ్యేమధ్యా హ్నవాపష్యసి అథవా
తతోపిపరైహి అపరాహేవాపష్యసి - కిముతసకలే అహ్నిదివసేయా
తేనగ్ధచ్చతివాపష్యసి ఇత్యనేనప్రకారేణ బాలాముగ్ధాబాష్పర్షుశ్చ జ్ఞతైః స
బాష్పాణిచతాని యశ్చ జ్ఞతానిచతై స్స బాష్పగద్గదైరిత్యథః యశ్చ జ్ఞతై
త్యనుకరణ శబ్దోయం బాష్పస్యకంతః ప్రభవస్థానంతథాహ- క్తంశాకుంత
లే “కంతస్తంభితబాష్పవృత్తికలుష” మితితేనవాక్యానాంగద్గదత్వంసంభవ
తివాక్యైః పదకదంబైః దినశతప్రాప్యం బహుదినగమ్యం దేశంయియాస
తఃగంతుమిచ్ఛతః ప్రియస్యగమనం ప్రస్థానంహరతినివారయతితిసంబంధః
అత్రదైన్యంనామ సంచారీభావః- యథోక్తం ॥ శ్లో॥ అమోజస్తవంతుమన
సోదైన్యమిత్యభిధీయ్యతఇతి శోకాధివ్యాధిదారిద్ర్యచిత్రైశ్చక్యాదిభిభా
వేత్ । అంగానామపివైధిల్యం దేహసంసారవజనం । అంచితంచశిరో
బాష్పైర్వైర్విస్వర్యంయత్రజాయత ॥ ఇతి- నాయకాస్తీయ్యా ముగ్ధాచనా
యకోనుకూలః భవిష్యత్ప్రవాసవిప్రలంభశృంగారః- ఆత్మోపక్షేపరూ
పశృంగారిస్త్ర ఆత్మోపలంకారః ॥ ... ॥౧౩॥

ఉ ॥ సామిగజాముతీరగనాసం దెనొ యీపగలాటుగాక యీ ।
జామములోన నెప్పుడిటుచయ్యనవత్తువొ దెల్పుమంచుబా । లామ
ణి నూరుయోజనములకా బలుమూరపుష్పేనమైనయా । సీమకుబో
వగోరుతనచెల్వనినిల్వగ రానిపైనముకా । రామసబాష్పశీతర యు
ళంయుళలాప్పగ వెక్కి-వెక్కి-తా । బ్రేమదలిపకాముద్దులయి పేమి-లు
పల్లులనడ్డగించెడిక ॥ ॥౧౩॥

౨౪

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

తా || అనంగ నాయకుడు సూరుదినములకు బోయి రాదగినచోటి
కిచోవలసి యుండఁగానతని నీవుజామునకు వచ్చెదవా మధ్యాహ్నమున
వచ్చెదవా సాయంత్రమునవచ్చెదవాయని గగ్గుత్తుకతో నాయకయడుగఁ
గానతఁడాప్రయాణము నేమానుకోసనని తాత్పర్యము. ఇచట దైన్యమ
నుసంచారిభావము, మనస్సునకు తృప్తికాములేకుండుట. దైన్యమనిలక్షణము
ఇదిదుఃఖము, మనోవ్యథ, గోగము, దాడిద్రవ్యముమనస్సువ్యాకులపడుట. పీని
చేఁగలుగను, దైన్యముచేత అంగములు శిథిలములౌట అలంకరించుకొనకు
కుండుట, ముఖమునఁ గన్నీరుపట్టుబుండుట, హింసస్వరము, ఇవికలుగును,
అనిలక్షణము, నాయక, స్వీయ, ముగ్ధ, నాయకుడనుకూలుడు, కాఁగ
లప్రవాసవిప్రలంభము శృంగారము, ఆత్మోపక్షేపము శృంగారి నమఁ
ము ఆత్మేపాలంకారము.

మూ || కథమపినఖి క్రీడాకోపా ద్వృశతిమయోదితేకరిన
హృదయ స్త్యక్త్యాశయాంబలాద్గతవనసః । ఇతిసరభసద్వస్తప్రే
క్షివ్యపేతఘృణే స్పృహం పునరపిహత ప్రీడంచేతఃకరోతికరో
మికిమ్ ॥ ౧౪॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకాసఖీమాహ ॥ కథమితి ॥ హేసఖి క్రీడాకోపాత్ప్ర
ణయమానాత్, కథమపి కృచ్ఛేణ ప్రజగచ్ఛేతి మయోదితేనతి ఈరితేనతి
కరినహృదయోనిష్ఠురమనాః సదూతః శృయ్యాంత్యక్త్యా బలాద్గత వీవ
నివార్యమాణోవ్యవధూయగత ఏవత్యథఃకల్పేవం సరభసద్వస్తప్రేక్షి
త్వరనిహతప్రణయేవ్యపేతఘృణేలవగతకరుణేతన్త్రిహతప్రీడంవలజ్జం
చేతోమమమానసంపునరపిస్పృహంపాంఛాంకరోతి, కింకరోమితి సంబంధః
అత్రాభిప్రాయోవ్యక్తవీవ బేత్సుక్యంనామసంచారిభావః - యథోక్తం
॥ శ్లో॥ కాలాక్షమత్సమాత్సుక్యమప్రాప్తైరిష్టనస్తునః సంతాపశ్చ మనశ్చింతాని
శ్వాసోగమనోద్యమః - ఇత్యాద్యైరనుభావైః స్యాదభినయ మిదంబుధై
రీతి అత్రనాయకాస్వీయ్యా మధ్యాచ - కించ అవస్థాభేదతః కలహంతరి
రితాచ - యథోక్తంభారతీయ్య ॥ శ్లో॥ సేష్యాకలహానిష్కాంతోయ

(4)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

అం

సౌమ్యనాగచ్ఛతీప్రియః॥ సాపశ్చాత్తాపసంప్రాప్తాకలహంతరితాభవేత్॥
 నాయికాః పునరవస్థాభేదేనాష్టవిధాః - అత్రవాసకసజ్జాచ విరహేనా
 తలఁచి తాపివా ॥శ్లో॥ సావ్యసీనపతికాచైవ కలహంతరితాతథా । ఖండి
 తావిప్రలభాచతథాప్రోషిభర్తృకా ॥ తథాభిసారికాచైవ విత్యుష్టానా
 యికాస్తన్పుతాః, ఇతి॥ నాయకశృతః యతఃనాయికయా వ్రజేత్యుక్తమా
 త్ర. ఏవశయాంత్యక్తాన్వన్యత్రగతవానితి ప్రణయమానకృతో విప్రలం
 భశృంగారః-యథోక్తందశరూపకౌ'తత్రప్రణయమానస్యా తోహపావేశ
 తయాద్వయో'రితి-అత్రాత్మోపక్షేపరూపంశృంగారినర్త అత్రనర్తకర్త
 ణిహాస్యాభావేపినర్వంహాస్య మితిదశరూపకవచనవిరోధః- తథాచభార
 తీయః॥శ్లో॥ఉత్థాపితశృంగారంవిరుద్ధకరుణంనివృత్తపిరరసం। హాస్యప్రవచ
 నబహుళంనర్తత్రివిధం విజానీయైత్॥ ఇత్యత్రబహుళ గ్రహణేనహాస్య
 స్యనియమదశనాత్ - స్వభావోక్తిరలంకారః ॥ ... ॥౧౪॥

ఉ॥ కొమ్మరొవానినేప్రణయకోపముచేత నత్రిప్రయాసగా ।

పొమ్మనిబలర-నకర-రినపుకౌఖలచిత్తుడు పూలపానుపుకౌ । సమ్మతి
 లేకడిగ్గతనసాహసమొప్పగ నడ్డగించినకౌ । క్రమ్మరకకౌసనెకగ
 దవెగ్గక్కునప్రేమదొలంగినిదయా । హమ్మతిగల్గవానియడ
 నక్కుట ఈతనసిగ్గుమాలుచి । త్తమ్ముమరికౌమరికౌ భ్రమలదారు
 చునున్నదిభేమిసేతునె ॥ ... ॥౧౪॥

తా॥ అనఁగా । నేనువేడుకకుఁగోపము దెచ్చుకొన్నట్లు పొమ్మనగానంతట
 నేపడకవిడిచి పొవుచుండ గానెన్నివిధముల నడ్డగించినను నిలువకపోయిన
 కఠినునియందు నాకు మరలనిచ్చకలుగచున్నదే నామనసెంత సిగ్గులినది
 దీనికేమిచేయవచ్చునని తాత్పర్యము. ఇవట నాత్సుక్యమును సంచారిభా
 వము, కోరినవస్తువులభింపక ముందొకక్షణమైన తాళఁజాలక పోవుట
 యాత్సుక్యము, సంతాపము, మనశ్చింత, నిట్టూర్పు, ఎచ్చటనైనఁబొ
 బూనుట, ఇవియశాత్సుక్యమునకను భావములు, నాధుకస్వీయ్యముగ్ధ

౧౬

సంస్కృతాంధ్రామయక కావ్యము.

అవస్థచేతఁగలహంతరిత, కోపముచేతఁగనియునిఁబొందోలి వెనుకపరిత
పించునది కలహంతరితయని లక్షణార్థము, ఇచటఁగొన్నియనావశ్యక
విషయములు వ్యాఖ్యానముననున్నను వ్రాయఁబడలేదు, నాయకపామృ
నఁగానే పోపుటవలన నాయకుండు శతుఁడు, ప్రణయమానకృత విప్ర
లంభము శృంగారము, దంపతులకుఁగోపావేశము గలిగియుండుట ప్రణ
యమానమని లక్షణము, ఆత్మోపక్షేపరూపమగు శృంగారినర్తము, స్వభా
వోక్తియలంకారము.

మూ॥ దంపత్యోనిశిజల్పతోగృహశుకే నాకణ్ణితంయద్వచస్త
త్ప్రాతగురుసన్నిధౌనిగదతస్తస్యాతిమాత్రంవధూః కణ్ణాలం
చితపద్మరాగశకలం విన్యస్యచంచూపుటే ప్రిడార్తావిదధాతిదా
డిమఫలవ్యాజేనవాగ్బంధనమ్ ॥ ... ॥౧౫॥

వ్యా॥ అ॥ కవేర్వాక్యం ॥ దంపత్యోరితి ॥ నిశితాత్రాజల్పతో స్సల్లఃతో
దంపత్యోర్వద్వచః గృహశుకేనాకణ్ణితం శుత్రంతద్వచనం ప్రాతగు
రుసన్నిధౌ గురుజనసమీపే అతిమాత్రం బహుళతరంనిగదతః ఉచ్చారయ
తః తస్యశుకస్య చంచూపుటితోటిసంపుటే ప్రిడార్తాలజ్ఞాకులావధూః
రమణీదాడిమఫలవ్యాజేన దాడిమబీజచ్ఛద్దనా అత్రఫలశబ్దేన బీజంలక్ష్య
తే కణ్ణాలంచిత పద్మరాగశకలంవిన్యస్య కణ్ణభూషణకలితమాణిక్యపిం
డనిధాయవాగ్బంధనం వచనవిరోధంవిదధాతితిసంబంధః- అత్ర నాయ
కాస్త్రీయా ప్రగల్భాచప్రగల్భ్యం కథమితిచేత్ - యథోక్తం దశరూప
కే ॥ శ్లో॥ ఊహాపోహాక్తిచాశుర్య కార్యకౌశలస్సంయుతా యావనాం
ధాన్తరోన్మత్తప్రగల్భాదయితామతా ॥ విలీయమానేవానందాద్రతా
రంభస్యచేతనా॥ ఇతి- నాయకోనుకూలః అత్రసంభోగశృంగారః - య
థోక్తందశరూపకే ॥ శ్లో॥ అనుకూలౌనిషేవేతే యత్రాన్యోన్యంవిలాసి
నా ॥ దశనస్పృశనాదీనిసంభోగోయముదాహృత ॥ ఇతి - అత్రనర్తగ
భోకద్యోత్యతే- యథోక్తం ॥ శ్లో॥ చ్చన్మనేత్రప్రతికారో నమగభోక
థకహేతవ ॥ ఇతి- యుక్తిరలంకారః- యథోక్తం ॥ శ్లో॥ అయుజ్యమాన

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౩౭.

నృసింహశృంగారాధ్యక్షానామః । యోజనాక్రియతేయానాం యుక్తిరిత్యు
చ్యుతేమధైరితి ॥ ... ॥౧౫॥

చ॥ అలవలరాజు కేళిసమయంబున రాకిరివేళదంపతుల్ । పలి

కినపల్కుచిలరావిని పల్కరువేకువదానినత్తమా । మలయడదెల్పు

ఘానుటయు మానినిచాలను వేల్చుకెంపురా । పెలకలదీసిదాడి

మపువీజములోయనదానిముకుటలో । పలనిడిసిగ్గుచేనొగిలిపల్కు

గకానటునోరుగట్టెనా ॥ ... ॥౧౫॥

తా ॥ అనగా నాలుమగలురాత్రి మాటలాడుకొన్న మాటలనింటనున్న

చిలుకవినిమయనాడు పెద్దవారువినునట్లుచెప్పగా నా నాయిక సిగ్గుపడి

దాని నోటికాహారమిచ్చునట్లు దాడిమవిత్తువలెనున్నతనచేవినున్న కెంపు

నందిచ్చెనని తాత్పర్యము. ఇచట నాయికస్వీయ ప్రగల్భయను, ఎట్లనిన,

ఒకరిమాటలకథము నూహించుటయందును, వేరువేరథములచేయుట

యందును, యుక్తిగామాటలాడుటయందును, యుక్తికార్యములు చేయు

టయందును సమర్థురాలై యావనాంధురాలై మన్మథమత్తురాలైయున్న

నాయిక ప్రగల్భయనియునీ పెకురత్యారంభమునందు ప్రణయణంగినట్లుం

డుననియు దశరూపకముననున్నది, నాయకుడనుకూలుడు సరిభోగము

శృంగారము, దీనిలక్షణము దశరూపకమున (స్త్రీ)పురుషులనుకూలులుగా

దశకన స్పృశనాదులను జేయుట, సంభోగ శృంగారమనియున్నది, న

ర్మగభాములోచుచున్నది, ఒకప్రయోజనము కొరకుగన్న మూసికొని

యున్నట్లు బదుమచేయుటయనిదానిలక్షణము, యుక్త్యలంకారము, ఒం

డింటికి సందభింపకుండెడు శబ్దమునకుగాని యథమునకుగాని

సందభమును కలుగజేయుట యుక్తియనబడుననిచాని లక్షణము.

మూ॥ అజ్ఞానేనపరాజ్ఞుభీంపరిభవాదాన్ల్యష్యమాండుశితాంకిం

లబ్ధంశకదున్యాయేననయతా పౌభాగ్యమేతాదశాం॥ పత్యైతద్ద

యితాకుచవ్యతికరాసక్తాంగరాగారుణం॥ వత్సస్తేమమత్రైలపంక

మలినై ర్వేణీపదైరంకెతమ్ ॥ ... ॥౧౬॥

౨౪

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము:

వ్యా॥ అ॥ నాయకాస్వపరాధం ప్రచ్ఛాదయంతం నాయకం నిహన్తు
 తె॥ అజ్ఞానేనేతి॥ హేతతధూతః పరిభవత్తిరసా-రాద్ధుకభితామత
 ఏవపరాజ్ఞుభీమాం అజ్ఞానేన అవిచారేణ అస్తిష్య ఆలింగ్య అద్యసాభా
 గ్యంకోభావత్వం ఏతాందశాం ఈదృశీ మవస్థాంనయతాప్రాప్యతా
 దుర్విసయేన దుర్విసితేన భవతాకింలబ్ధంకింఫలంపాస్త్రంనకిమపిలబ్ధమిత్యర్థః
 తామేవదశాంవివృణోతి- తెదయితాకుచ న్యతికరానక్తాంగరాగారుణం
 దయితాయాః కుచాతాభ్యాం వ్యతికరస్సంఘటనేన ఆసక్తిః అనులిప్తః
 సచాసౌ అంగరాగశ్చ చచావిశేషః తేనఅరుణంతదేతద్వత్కఃతైలపంక
 ములిన్దైన్దైల పంకమలీమనైః వేణీపదైః కుచోచ్ఛయ సంపర్కస్థానైః
 ॥౩॥ వేణీపదప్రవాహేచకుచోచ్ఛయిత్యమరః- అంకితంలాంభితంపశ్యత
 లోకయేతిసంబంధః- అత్రనాయకస్యహితం కథయంతీవలపహ్నవేనతస్య
 నంచనాం ప్రకటితవతీత్యభిప్రాయః అత్రనాయకాస్వీయాధీరా ప్రగల్భా
 చ- యథోక్తం “ధీరాగుప్తవికారాస్యాదంగరాగాపణా” దితి ॥ ౩౦
 చుండతా“జ్ఞాతేన్యాసంగవికృతే ఖండితేష్యాకమాంతే”తి-నాయకో
 భృష్టః అత్రశరేతి సంబుధ్యానాయకవిశేషానోక్తః - కింతు క్రుద్ధయానా
 యకంప్రత్యామంత్రణం యథోక్తంభారతీయ్య ॥శ్లో॥ దుశ్శీలశ్చదురాచా
 రః శతోవామవిరూపకః! నిలఃజ్ఞోనిష్ఠురశ్చేతిప్రియఃకోదేభిధీయ్యతై, ఇతి,
 అత్రవైమనస్య కృతేష్యావిప్రలంభః శృంగారః మానకృతం శృంగారి
 ర్మద్యోశ్చ- యథోక్తం ॥ “అహోపక్షేపసంగచ్ఛామానైఃశృంగార్య
 పిత్రేభిః” అత్రహేతురలంకారః ॥ ... ॥౧౬॥

ఉ॥ రాకిరినీనానచినతిరసృతిచే వ్యథనాందీమోమునే!
 నాతరిప్రిప్రియున్న ననునజ్జతచేబిగకొగలించిశో! భాతిశయంబు
 నిట్టిచశనందగజేయుచునీతిలేనీ! చేతనచే ఫలంబాలసి శెందగ
 నాయెనుప్రిప్రియాంగనా! సీతపుగబ్బిగుబ్బకవచేరగనంటినయంగ
 రాగపు॥ పూతలచేతనంగనయిపొల్పడు నీదుయరంబునాదుని!
 నీతపునూనేజిడ్డుచలలేగమలీమసమా కుచోచ్ఛయా! పాతపదం

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౨౯

బులకగురుతుబనగనాయనుబాడుమి త్తరిక ॥

॥౧౬॥

తా॥ అనంగనన్నుంకొగలించుటచేతనీ సౌభాగ్యము పోవుచున్నదిగాని
 వేరొకకలాభములేదు, అదెట్లనంగనీ ప్రియురాలిని కొగలించినపుడా
 పెన్దనములయందు మైపుతకూడుకొని శోభించుచున్న రోమ్మనందు
 కంటికాటుకతోగూడిన కన్నీరుచేతదడిసి మలినములగునా కుచోపరిభాగ
 ములంటిన చోట్లుకళంకములుగా నేర్పడుచున్నవిచూడుమని ప్రియునకు
 హితము చెప్పనట్లు కపటముచేతవాని వంచించనని తాత్పర్యము. ఇవట
 నాయిక స్వీయ ధీరప్రగల్భ అవస్థాభేదముచేత ఖండితలక్షణములెట్లనిన
 అంగరాగమపిఁచుట మొదలగువానిచే వికారమును, మటుగుపఱచున
 దియని ధీరకును ప్రియునియందవ్యక్తీసంగమ చిహ్నములనుబాచి ఈ
 వ్యక్తును బొందుచున్నదియని ఖండితకు నెఱుంగునది నాయకుఁడు ధృష్టుడు,
 ఇవట నాయిక కోపముచేత శత్రుడాయని సంబంధించేగాని శతనాయ
 కుఁడనునభిప్రాయముగాదు, అట్లు భారతీయమును గ్రంథమున, నాయి
 కకుఁగోపముగలిగినపుడు నాయకుని దుశ్శీలుఁడని దురాచారుఁడని శత్రుఁ
 డని వాముండని విరూపక్షుఁడని నిలకజ్జుఁడని నిష్ఠురుఁడని చెప్పవని చెప్పఁ
 బడియున్నది, ఇవట వైమనస్యకృతమగు నీష్వావిప్రలంభము శృంగార
 ము, మానకృతము శృంగారినర్తముతోచుచున్నది, దానిలక్షణము, స్వాను
 రాగప్రకటనము, సంగమేచ్ఛ, మానము, వీనిచేత శృంగారినర్తము చూ
 డువిధములని, అలంకారము హేతువనునది.

మూ॥ ఏకత్రాసనసంగతిఃపరిహృతప్రత్యుద్గమాద్ధూరతస్తాంబూ

లానయనచ్చలేనరభసాశ్లేషోపిసంవిఘ్నేతః । ఆలాపోపిసమిశ్రితః

పరిజనంవ్యాపారయంత్యాంతికెకాంతప్రత్యుపచారతత్పతరయా

కోపకృతాథీకృతః ॥

॥౧౭॥

వ్యా॥ అ॥ నాయికాకృతాపరాధం నాయకంచాతుర్యాత్తేదయతి ॥ ఏక

త్రేతి ॥ దూరాదేవ ప్రత్యుద్గమాత్ప్రత్యుత్థానాదేకత్ర ఏకస్త్రిన్వీతా

హృ ఆసనసంగతిః ఆసనే అసీనయాకృతా సంగతిర్దేశనంపరిహృతా నిరు

శం . సన్సృతాంధ్రాశ్రయక కావ్యము.

ద్ధాతాంబూలానయనచ్చతన రభసాశ్లేషాపి రభసేనత్వరయాకృతః అశ్లే
షః పరిరంభోపి సంవిఘ్నతః సంజాతవిఘ్నఃకృతః తారకాదిత్వాదితచ్చ
శ్యయః అంతికెసమిపెపరిజనం వ్యాపారయంత్యాకార్యేషు ప్రేరయం
త్యాతయా ఆలాపాపిభాషణమపి నమిశ్రితఃసంయోజితః అనేన ప్రకా
రేణ చతురయావిదగ్ధయాకాంతయాకాంతం ప్రక్షిప్తియముద్దిశ్య ఉపచార
తః ఉపచితోపచారాత్కోషః ఈష్యామానః కృతాధీకృతః సఫలీకృ
త ఇతి సంబంధః అవరాధినిప్రియ సమాగతేసతి సహవాస సంశ్లేషణ స
ల్లాపాదీచాం అకరణమేవకోపసృక్తతార్థత్వమితి యథోక్తం ఆత్రఅనహి
త్థంనామ సంచారిభావః॥క్షో॥అవహిత్యంభయప్రీడాధాప్త్యకాటిల్యగా
రవైః॥ ఆకారగోపనంతస్త్రిన్ననుభావాభవంత్యమి - అన్యథా కథనందృ
ష్టిరన్యథాచాన్యథాస్థితిః- విషాదచైర్యకృతకథాభంగోష్పషాదర॥ఇతి-
అత్రనాయకాస్వీయ్యాప్రగల్భాధీరావ - యథోక్తం - సానహిత్యాదరో
దాస్తేరతాధీరేతరాక్రణేతి నాయకశ్వతః ఆత్రమానకృత వివ్రలంభశృం
గారః- సర్వగభః- యథోక్తం “ భన్ననేత్రప్రతికారో నవగర్భోభగ
హేతవ ” ఇతి- యుక్తిలంకారః॥ ... ॥౧౭॥

చ॥ తొలగినదొక్కచోనునికిమూరముగానెదురేగునేర్పునక॥
యలబిగికొగలింపు లేడయయ్యెనువీడెముడెచ్చసాకుచే॥ పలుకులు
గూపదాయె పనివారినిదగ్గిర నెచ్చరింపుచే॥ చెలువుని గూచి
యాచెతురజేసెడు నీయుచచారచర్యచే॥ చలమునువానిపైసలు
కసార్థకమానటుజేసెజూచితే॥ ... ॥౧౭॥

తా॥ అనగా నపరాధముచేళిన ప్రియుడురాగానే కూడియుంట,
కొంగలిండుట, సరసములాడుట, పీడిజేయకుండుటయే కోపమునకు ఫల
మని తాత్పర్యము. ఇటుచనవహిద్ధమను సంచారిభావము, వెరవు, సిగ్గు, ఇవి
మొదలగు వానిచేతనాకారగోపనముచేయుటయవహిత్యమని లక్షణార్థ
ము, దీనియనుభావములు, వేటొకవిధమునబలుకుట, మఱియొక ప్రకర
ణము, మఱియొక ప్రకరణముంట, ఇవి మొదలులగునవి, ఇచట నాయ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౩౪

కస్వియ్యయును ప్రగల్భయును ధీరయును ధీరాలక్షణము, రతియంచునకు
గలయ పేతును మఱుగుపఱచుకొనియూరకుండునది ధీరయని, మానకృత
విప్రలంభము శృంగారము, నర్తగర్భము వృత్త్యంగము, ఒకప్రయోజ
నము కొరకుఁ దెలియకుండ బదులుజేయుట నర్తగర్భమనిదానిలక్షణము,
యుక్తియలంకారము.

మూ॥ దృష్టైవకాసనసంగతేప్రియతమపశ్చాదుపేత్వాదరాదే
కస్యానయనేపిధాయవిహితక్రీడానుబంధచ్ఛలః । తిర్యగ్వక్రీతకం
ధరస్సపులకప్రేమోల్లసన్మానసా మంతహంసలసత్కపోల ఫల
కాంధూతోఽపరాంచుంబతి ॥ ... ॥౧౮॥

వ్యా॥ అ॥ కవేర్వాక్యం ॥ దృష్టైవతి ॥ ఏకాసనసంగతే ఏకంచతదాన
నంచ ఏకాసనంతత్రసంగతేమిళితే నిష్ణేజిత్యథః ప్రియతమప్రేయస్య
దృష్టైవపశ్చాదుపేత్వ పృథతస్సమాసాద్య విహితకృతఃక్రీడానుబంధః కే
ళివ్యాసంగః సవీవళలంవ్యాజోయేనసః తథోక్తః ఆదరాద్భవమానాత్
ఏకస్యాస్తయోరన్యతరస్యానయనైవశాపి ధాయపాణిభ్యామాచ్ఛాద్యతిర్య
గ్వక్రీత కంధరః తిర్యగ్వక్రీతకంతస్సకాంధూతోఽవంచకః సపులకప్రేమో
ల్లసన్మానసాం సపులకాచసా ప్రేమోల్లసన్మానసాచతాంకించ ఆంతహం
సలసత్కపోలఫలకాం ఆంతగతహాసితకోభమాన గండస్థలీం అపరాం
ద్వితీయాం నాయికాంచుంబతీతి సంచంధః - ఆభిప్రాయో వ్యక్తవీ
అత్రహాసోనామ సంచారీభావః నాయకేస్వీయ్య తయోరాచ్ఛాదితనః
యనాముగ్ధా అన్యామధ్యావా ప్రగల్భనాయకశృతః సంభోగశృంగా
రః నమఃగర్భోఽయుక్తిరలంకారః ॥ ... ॥౧౮॥

ఉ॥ అద్ధిరవంచకుండగుప్రియాగ్రణి యోద్ధికనాకుగద్దియః ।
ముద్దులగుమ్మలిద్ధరతిమోదముతో నివసింపజూచితా । సద్దోకయిం
తలేకసరసః నెనుకంజనియాటలాడులే । పద్దనిసాకుబెట్టియొకపం
కజలోచనకండ్లమూయుచుక । తద్దయునాదరాతిశయతవడి నడ్డ
ముగాగకుత్తుకక । ముద్దుగునట్లువంచుకొనిపులకలుజేల్కగ ప్రే

32

సంస్కృతాంధ్రామృతకావ్యము.

మయెల్ల-గానిద్రపుచెకుటద్దములసిండినలేనగు వొల్క-నొక్క-
తెక । ముద్దిడుచుక మనోభవుని మోహవశుండగుచుండు జూ-
చితె । ॥౧౫॥

తా ॥ అనఁగానొకండు తననాయకలిద్దరొకయాసనమందు గూర్చుండగా
వెనుకనుండివచ్చి యొకతె కన్నులమూసి తలయడ్డముగండిప్పి రెండవ
దాని ముద్దాడెనని తాత్పర్యము. హావము సంచారిభావము, నాయక
లిద్దరుస్వీయ్యలు, వారిలోఁగన్నులు మూసినదిముగ్ధ, ముద్దులాడినది మధ్య
ప్రగల్భగాని, నాయకుండు శరుండు, సంభోగశృంగారము, నర్తకభా-
మువృత్తి, యుక్తియలంకారము.

మూ ॥ చరణపతనప్రత్యాఖ్యానాత్మగ్రసాదవరాఙ్ముఖే నిభృతకిత
వాచాశేష్యక్త్యావరుషాపరుషీకృతే । ప్రజతిరమణేనిశ్వస్యోచైస్తస్య
నాహితహస్తయానయనసలిలక్లిన్నాదృష్టిస్సభీషునిపాతితా ॥౧౬॥

వ్యా॥ అ॥ సభీనాముపదేశేన మానకృత్వా ప్రియంనిరస్య పశ్చాత్తాపం
గతాయాః నాయికాయాః దీనాందశాంకవిరాహ ॥ చరణేతి ॥ చరణపత-
నప్రత్యాఖ్యానాచ్చరణపతనస్య పాదప్రణామస్య ప్రత్యాఖ్యానం నిరసనం
అనంగీకారభిత్వభావః తస్మాత్ప్రసాద పరాఙ్ముఖేప్రసాదః ప్రసాదనంజి-
జంతాద్భుజ్- తత్రపరాఙ్ముఖో విముఖః తస్మిన్ నిభృతకితవాచార నిగూఢ-
ధూతఃచారిత్రే భిత్త్యభివచనేనరుషాకోపేన పరుషీకృతేరూక్షతాం-
గమితే రమణేదయితే ప్రజతినిగచ్ఛతిసతి ఉచ్చైరతితరాం నిశ్వస్య ని-
శ్వాసంకృత్వాస్తనాహితహస్తయా కుచనిహితకరయా అత్రకవినాపతా-
కహస్తోవివక్షితః “అత్యాహితేహృదిన్యస్త”భిత్త్యక్తత్వాత్ నాయకయేతిశే-
షఃసయనసలిలక్లిన్నాదృష్టిస్సభీషునిపాతితానైత్రజత్రైక్లిన్నాదృష్టిః నిరీ-
క్షణం అత్రదీనానామదృష్టిర్వివక్షితా- యథోక్తం ॥ “సబాష్పమందనం
చారాకోకదీనాద్యగీరితే” తి- సభీషు నిపాతిన్యస్తేతిసంబంధః చరణపత-
నప్రత్యాఖ్యానాదిత్యనేన నిభృతకితవాచాశేష్యక్త్యావలపరాధీప్రియః త-
స్మిన్ప్రసాదోవ కతకవ్యః పరుషవచనాన్యపి ప్రయోక్తవ్యాసీతి సఖ్యప-

(5)

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

33

దేశశ్చ నిశ్చస్యేత్యనేన పశ్చాత్తాపశ్చ స్తనాహిత హ స్తయేత్యనేన అత్యా
హితంచ నయనసలిల క్లిన్నాదృష్టిస్సభీమ నిపాతితేత్యనేన భవతినాందురు
పదేశేన ఈశ్వరీమవస్థాం ప్రాప్తాస్తీ త్యయమథేశ్చగమ్యతే అత్రదైన్యం
నామసందారీభావః- నాయికాస్త్రీయ్య ముగ్ధాచ, కించకలహంతరితాచ-
నాయకశ్శతః, విప్రలంభశృంగారః- జాతరలంకారః ॥ ౧౦౯ ॥

చం॥ అడుగులవ్రాలిజెప్పుకొనినట్టి మృచూక్షులసమ్మతించమిన్ ।
చెడునడతల్ మఱుంగుపడ జేసెడివాడవ నేటికూర్చపున్ । నుడు
వులచేతవేడుకొననొచ్చి పరాజ్ఞుఁ డైక్రియించున । య్యడక
డుకినొ-చేకతినుడై రయమొప్పగ వెళ్ళుచుండన । పుడతుకబాష్ప
బిందువులబర్వినజూపు సభీజనంబుపై । బడునటుజూచెగుబ్బకవ
పైనకఱిగిడియూర్పకెంపునన్ ॥ ... ॥౧౦౯॥

తా॥ ఇక్కడ కాశ్లమీదబడుటనంగీకరింపక పోవుటచేతను, నీవు చెడున
డతలనెల్ల మరుగుపరచుకొనియున్నావని ప్రియునిగూచిన్ చెప్పుటచేతను,
ప్రియుఁడపరాధము చేసియున్నాడువానిఁ గైకొనఁగూడదనియు వాని
తోబరుషములాడవలయునని చెబులుచెప్పుటయును, నిట్టూర్పువిడుచుట
చేతఁబశ్చాత్తాపమును, స్తనములమీద చేయియుంచుకొన్నదనుటచేత మి
గులఁగజ్జమును, కన్నీరుచేడడిసినచూపును జెలులయంచుంచెనుటచేత
మీరుచెప్పినమాటలు వినఁగా నింతనాయేననునథఁమును దోచుచున్నది,
ఇచట దైన్యచను సంచారీభావము, నాయికాస్త్రీయ్య ముగ్ధ కలహంతరిత,
నాయకఁడుశతుఁడు, విప్రలంభము శృంగారము, జాతియలంకారము.

మూ॥ కాంచ్యాగాథతరానబద్ధవసన ప్రాంతాకిమథఁపునమున్
గ్ధాక్షీస్వపితీతితత్పరిజనం నైవరంప్రియేషుచ్చతి । మాతస్సుప్తిమ
పీహలుంపతిమమెత్యారోపితకోధయా శర్యస్యస్వ పనచ్చలేనశ
యనేదత్తోవకాశ స్తయా ॥ ... ॥౧౧౦॥

వ్యా॥ అ॥ నాయికాసభీభిర్నానకరణాయ బోధితాతద్వచనోల్లంఘనభ
యేన కపటంవిధాయమానం కృతపతితికవిరాహ॥ కాంచ్యతి ॥ కాంచ్యా

38

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

మేఖలయా గాథతరానబద్ధవసన ప్రాంతాసతి గాథతరమలిదృశం అవ
 బద్ధస్సంయతఃపసన ప్రాంతశ్చేలాంచలంయస్యాస్సాతభోక్తా ముద్గాక్షివా
 మలోచనా కిమథఃపునస్సపితశేతై పునశ్శబ్దోవాక్యాంకారే క్షతితత్పరి
 జనంతస్యానాయికాయాః పరిజనంఛరిచారకప్రియైప్రాణేశ్వరైస్సైవరం
 మందలస్యైస్సైవరంస్వచ్ఛందమందయోరిత్యమరశేషః-పుచ్ఛతీసతి హేమా
 తః హే అంబకహ అస్తికశయస మమసుప్తిమపిలుం పతినాశయతిత్యా
 రోపితక్రోధయా ఏవంకల్పితరోషయాతయా స్వపనచ్ఛలేన స్వప్నోద్వో
 గవ్యాజేనపర్యస్య పరిపృత్యశయనై పర్యంకెఅవకాశః ప్రదేశోదత్తఇతిగం
 బంధః- అత్రగాథతరాబద్ధ వసనప్రాంతేత్యనేనకిమథః స్వపిత్యనేనచ
 అపరాధీప్రియఃసత్త్వగమాత్రసత్తీవీదృశంబంధనియ్యానిద్రితయైవస్థాత
 వ్యమితి సమ్యుపదేశోగమ్యతై స్వప్నోద్వోగకల్పనయా అవకాశోదత్త ఇ
 త్యనేన ప్రేమాతిశయోవ్యజ్యతై అత్ర అపహిత్యంనామ సంచారీభావః నా
 యికాస్తీయ్యమధ్యాహ్నాయకశృతః సంభోగశృంగారః అత్రకైశికీవృ
 త్తైరంగం నర్తగభాః యుక్తరలంకారః ॥

...

॥౨౦॥

ఉ॥ ఏటికెకాచిచేనిటులనీడిచి చీరచెలుంగుగట్టిగా । నోటున
 గట్టిసుందరి పటుండినదంచుసభీజనంబులక ॥ ఈటుచునీటుకాడ
 డుగ నిక్కడనైననునిద్రబోవనీ । డేటికటమ్మయంచును సభీజన
 బోధితజాతకోపయా । పాటలపుష్పగంధి యటుపక్క-పటుండె
 డుసాకుబెట్టితా । చోటాసగకప్రసల్లనవనూన ఘనాస్తగచిత్ర
 శయ్యపై ॥

...

...

॥౨౦॥

తా॥ ఇచటఁజేరనుగట్టిగాఁగట్టుకొనియేల నిదుగనోపుచున్నదియనుట చేతఁ
 బ్రియుండు తస్పజేసియున్నాడతడురాఁగా నీవిని గట్టిగా బిగియఁగట్టు
 కొని నిదురబొమ్మని చేలులుచెప్పినట్లును, నిదురబోవువ్యాజముచేత నవ
 కాశమునిచ్చెననుటవలన నాయకకు మిక్కిలి ముక్కువయున్నట్లుదోచుచు
 న్నది, ఇచట నపహిత్యమును సంచారీభావము, నాయకస్తీయ్యమధ్య, నాయ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౩౫

కుండశతుడు, సంభోగము శృంగారము, కైశికీవృత్త్యంగము నర్తగర్భము,
యుక్తియలంకారము.

మూ॥ ఏకస్త్రిక్షయనేపరాఙ్ముఖతయా వీతోత్తరంతావ్యతోర
న్యోన్యస్యహృదిస్థితేవ్యసునయేనంరక్షతోక్తారవం । దంపత్యోశ్చ
నకైరపాంగవలనాన్తిశ్రిభవచ్ఛత్రుషో భగ్నోమానకలిస్సహాన
రభసవ్యావృత్తకంతగ్రహం ॥ ... ॥౨౦॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యం ॥ ఏకస్త్రిస్త్రితి ॥ ఏకస్త్రిక్షయనే ఏకశయ్యాయాం
పరాఙ్ముఖతయా వీతోత్తరం నిర్వచనం బద్ధమానమిత్యర్థః తామ్యతోః
నింభజతోః కింబ అన్యోన్యస్య ఇతి రేతరస్య హృది హృదయే అనునయే
సాంతస్యనే స్థితేనత్యపి గౌరవంపరిమాణంసంరక్షతోః పరిపాలయతోః అవి
నాశయతోరిత్యర్థః శనకైర్మృదం అపాంగవలనాన్మైత్రాంచలవ్యావ
తనాన్తిశ్రిభవచ్ఛత్రుషోః అత్ర చక్షుశ్చబ్దేష దృష్టిలక్ష్యత్రైదంపత్యో
ర్మానకలిః మానేన ప్రణయకోపేన కృతకలిః కలహం తథాచోక్తం
!క్షో॥ ప్రణయేష్యావిభావాభ్యాంమానోద్వేధానిగద్యతే । ఆత్ర ప్రణ
యమానసాన్స్యతోపావేతయోర్ద్వయోః॥ఇతిసహాసరభసవ్యావృత్తకం
తగ్రహం సహాసోహాససహితో రభసేన రయేణవ్యావృత్తాచతా కంతాచ
తయోః గ్రహఃగ్రహణం ఆలింగనమిత్యర్థః సహాసోరభసవ్యావృత్తకం
తగ్రహాయస్మిన్నమణి తత్తతోక్తం భగ్నోద్వస్త ఇతి సంబంధః
అత్ర భావశాంతిః ప్రణయకోపస్యశాంతత్వాత్ నాయికాస్వీయా మా
ధ్యాప్రగల్భయోతన్యతరాచ,చాయకోనుకూలః మానానంతరసంభోగః
చేష్టాకృతం సంగేచ్ఛారూపం శృంగారినర్తజాతిరలంకారః ॥ ౨౦ ॥

ఉ॥ మోడిగనొక్కశయ్యనటుమోమిటుమోముగ మాటలా
డకకా । వామచు నొక్కరొక్కరి మనంబుల సాంతస్వనమండినకా
ఘన । ప్రిడనుగౌరవంబులనువీడక మెల్లగ లోచనాంతమ । ల్లాడు
టచేమెలంగుకొను నల్లజ్జీబావులుగల్గు దంపతుల్ । వీడిరికేకొ

3౬

సంసృతాంధ్రామరుకకావ్యము.

పమును వేగమె కుత్తుకలట్లు దిప్పియా । మ్రేడితమందహాసమున

మించెడునంమెడకొగలింపులక ॥

... ॥౨౧॥

తా ॥ అనఁగా స్త్రీపురుషులు ప్రణయకోపముచే నొకరికొకరు మారు మొగమును పెట్టుకొని కూచుండి మనస్సుననాకోపముడగినను పరువు నిమిత్తము కొంత సేపూరుకుడి తరువాతనొకరినొకరు క్రీగంటి చూపులతోఁబూచుకొని నవ్వుకొనుచు మెడలు మరలించుకొని యతిత్వరితముగాఁ గొగఁగించుకొని యాప్రణయ కలహమును బోగొట్టుకొనిరని యభిప్రాయము. ఇచట ప్రణయకోపము శమించుటవలన భావశాంతి, నాయక స్వీయ, మధ్యగాని ప్రేమగాని నాయకుడనుకూలుఁడు, మానానంతర సంభోగము శృంగారము, చేష్టాకృత సంభోగేచ్ఛారూపమగు శృంగారి నమఁము వృత్త్యంగము, జాతియలంకారము.

మూ॥ పశ్యామోమయికింప్రపద్యతఇతిస్థైర్యంనుయాలంబితంకిం

మాంనాలపత్తిశ్యయంఖలుశతః కోపస్తయాప్యాశ్రితః । ఇత్యన్యో

న్య విలక్ష దృష్టి చతురే తస్మిన్నవస్థాంతరే సవ్యాజం హసితంమ

యాధృతిహరోముక్తస్తుబాష్పస్తయా ॥ ... ॥౨౨॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకోపక్తి॥ పశ్యామిఇతి॥ మయిమద్విషయే ఏషా కింప్రపద్యతే కిమవబుద్ధ్యతే పశ్యామోజానీమి ఇతిమయాస్థైర్యంస్థిరత్వం ఆలంబితం స్వీకృతం తతస్తయాప్యయం శతోధూర్తః ఖలుశబ్దో వాక్యాలంకారై మాం కిమితి నాలపతినభావత ఇతికోపః, ఆశ్రితఃప్రాప్తి-ఇత్యేవం అన్యోన్యవిలక్షదృష్టి చతురేవిలక్షాలక్ష శూన్యాసాచసాదృష్టిశ్చ విలక్షదృష్టిః అన్యోన్యగ్య పరస్పరస్య విలక్షదృష్టిః తయాచతురంరమ్యం తస్మిన్నవస్థాంతరే దశావిశేషేషుయా సవ్యాజం కిమపివ్యాజీకృత్యహసితం హాసః కృతః తయా చతురయా ధృతిహరో మమస్థైర్యహరోబాష్పస్తు ముక్తఇతిసంబంధః అత్రహాసితమిత్యనేనత్వద్భావపరీక్షార్థమేవం మయాతూష్ణీంస్థితత్వయాకిమితికుప్యత ఇత్యయమథోవగవ్యతై- బాసోస్తుక్త ఇత్యనేనకోపభావశాంతః నాయకాస్త్రీయాముగ్ధా మధ్యాచయథోక్తం దశ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

32

రూపకముగ్ధానవవయికామారతాయామృదుభావకృత్ కృతి నాయక
స్తవసుకూలః ప్రణయమానానంతర సంభోగః సహస్యశృంగారినమక
యుక్తిరలంకారః ॥ ... ॥౨౨॥

ఉ ॥ ఈతరళాక్షీనాయెడలనేమని చిత్తములొనెటుంగునో ।
భూతమటంచు ధైర్యమున జూచుచునుంటిని యీశతుండునా । తోత
రినేలబలరడని తోరవుకోపముబూనెబాలయా । రీతితనొక్కరొ
క్కరిరిక్షణలేని మహాయువస్థలో । ప్రీతిగనొక్కరైతవముబెట్టు
కనవ్వితిసామె నాదుధై । ర్యాతిశయంబుకోల్లగొనునట్టుల కన్ను
లనుమగ్రాల్చినా ॥ ... ॥౨౨॥

తా॥ అనఁగా నాయకుడు మనము కొంతసేపు చలింపకుండిన నీపెమనల
నేమి దలచునోయని యూరకుండఁగా నాయక ఇతఁడేల మనతో మాట
లాడకున్నాడని కోపించుకొని యూరకుండెను, అంతట నాయకుండు నే
నునీ తాత్పర్యము గనవలెనని యూరకుండఁగా నీవేల కోపించెదవనునభి
ప్రాయమునాపెకు చెలవునట్లెదో యొకసాకుగలుగ జేసుకొని నవ్వగా
నాపెయును కోపముమానికన్నుల నీళ్ళుగాచుకొనెనంతమీద తనయచం
చలత్వము నిలవక పొయెనని చెప్పుట, నాయక స్వీయ, ముగ్ధగాని మ
ధ్యగాని అందు ముగ్ధాలక్షణము, నూతనమగు వయస్సుగలిగి రతియందు
మృదువుగానుండునది ముగ్ధయని, మధ్యాలక్షణమిక్కడ వ్రాయలేదు నా
యకుండనుకూలుండు, ప్రణయమానానంతర సంభోగము శృంగారము
సహస్యము శృంగారి నమకము, యుక్తియలంకారము.

మూ॥ ఏకస్త్రికశయనెవిపక్షరమణీ నామగ్రహేముగ్ధయా సద్యః
కోపపరాఙ్ముఖిగ్లపితయాచాటూనికుర్వన్నపి । ఆవెగాదవధీరితః
ప్రియతమ స్తుష్టింస్థితస్తత్త్వం మాభూత్సుప్తభివేత్సమందవళి
తగ్రీవంపునర్వీక్షితః ॥ ... ॥౨౩॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యం ॥ ఏకస్త్రిన్నితి ॥ ఏకస్త్రికశయనె ఏకశయ్యయాం
విపక్షరమణీనామగ్రహే సపత్నీనామగ్రహేనతి సద్యస్సపదికోప పరా

౩౫

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

జ్ఞుభక్తపితయా కోపేనవరాజ్ఞుభావసాగ్లఃకీతాచతయాముగ్ధయారమణ్యా
ప్రియతమః చాటూనిసాంత్యవచనానికుర్వన్నపి ఆచేగాత్సంభ్రమాత్ ||ని||
ఆచేగస్సంభ్రమత్వైరభ్యత్యచరః, అవధీడితోనిరస్తాభూత్వా తత్క్షణంతూ
స్థింస్థితః ఉదాసీనోఽభూత్-అనంతరం అయంసుస్తోనిద్రితః మాభూఽవేతి
ఇవకట్టోవాక్యాలంకారైః అత్రమాభ్యుత్పత్తిషేషేధేనిపాతః సమాజితీచేత్మా
జిహ్వజీతి స్రగజ్యేతసాత్వత్రనయుక్తా అత్రమాభ్యుత్పత్తిషేషేధే కాకురసుసం
క్షేమా అయదవలితగ్రీవం సహసావివర్తితకంధరం పునర్వీక్షితం భూ
యోవిభాకితమితిసంబంధః- అత్రఅమందనలితగ్రీవంపునర్వీక్షితమిత్యనేన
బౌత్సక్యభావోదయోగమ్యతే నాయకాస్వీయా మధ్యాచ యథోక్తం ద
శరూపక, “మధ్యాద్యద్యృచనాసన్నమోహంధాసురతక్షమా” ఇతి- నా
యకొదక్షిణః, “తుల్యోనేకత్రదక్షిణభ్యుక్తత్వాత్” మానానంతరంసం
భాగః సంభోగేచ్ఛాయాపం శృంగారి నమః, జాతిరలంకారః || ౨౩ ||

ఉ || హస్తుకచోక-శయ్యసయి హాయిలువేళ్లపియుండు సౌ
తిపి । రెత్తితోడనల్లకొని యామొగముంచిపలుండియున్నసా ।
బిత్తరికెన్నిసమ్మతుల పెక్కుగబలిగనమాసిజేగన । ద్వైతము
వికినాయకుడుధిక్కుత్రుడై మరితక్షణంబునో । రెత్తకసూరకుం
డెసతి యీతడునిద్రిలనేలనంచుతా । కుత్తుకమెల్ల నెత్తుకొనికొంగున
తోంగిలిజూచెకాంతునిక || ౨౩ ||

తా || అనగా నాయకుండును నాయకయు నొకపాన్వన నున్నపుడు నా
యకుండు సవతిపేరుచెప్పంగనే నాయకమికిలి-లి కోపించుకొని యత
డుతరువాత నెన్నియూరట మాటలు చెప్పినను వినకనతనిదిరస్కరించి
యంతమీద నతడూరకుండఁ గానితడునిద్రించునేమోయని మెడత్రొప్పకొ
ని మరల వానిజూచెనని తాత్పర్యము, ఇచట మరలవానిజూచెనుటచేత
బౌత్సక్యభావోదయమువోచుచున్నది, నాయకాస్వీయమును మధ్యయును
యవ్వనముదయించినదియు సంపాప్తమగు మోహము గలదియు సురత
మంసు శక్తిగలది మధ్యయుని లక్షణము, నాయకుండు దక్షిణుండు, అనేక

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౩౯

నాయికలయందొకరితినుండు వాడువక్షిణుండని లక్షణము, మానానంత
రసంభోగము, సంకేచ్ఛారుపమగు శృంగారి నగ్గు జాతియలంకారము.

మూ॥ తస్యాస్సాంద్రవిలేపన స్తనతటప్రశ్లేషముద్రాంకితలంకింపక్ష

శ్చరణానతివ్యతికర వ్యాజేనగోపాయ్యతే । ఇత్యుక్తైవ్వితదిత్యుద్దీ

ర్యసహసాతస్సంప్రమాప్టుకంమయాసాశ్లిష్టారభసేనతత్సఖవశా

త్తస్వ్యావతద్విస్తృతమ్ ॥ ... ॥౨౪॥

వ్యా॥అ॥ స్వాపరాధితావృత్ కుపితాంనాయికాం పునరైవదధ్యాత్ప్రేమా
హయతోనాయికస్యోక్తిః॥తస్యాకతి॥తస్యాస్తల్పేయస్యాసాంద్రవిలేపన
స్తనతటప్రశ్లేషముద్రాంకితంసాంద్రంనిబిడంవిలేపనంకుంకుమాదిచిహ్నాయ
స్యతత్ప్రథోక్తమ్, సాంద్రవిలేపంచతతే స్తనతటంచ తస్యప్రశ్లేషఃఆలింగ
నంతేనకృతాముద్రాః దంతయా అంకితలాలాచితంపక్షః చరణానతివ్యతి
కరవ్యాజేన చరణానతేకిపాదప్రణామస్యవ్యతికరస్సంబంధః సవపవ్యాజః
అపదేశః తెనకింకిమధం గోపాయ్యతే ప్రచ్ఛాద్యతేకతితయా ఉక్తైస్తతి
మయాక్ష్వకుత్రైత్యుద్దీర్యఉక్తాన్సహసాతదంకంప్రమాప్టుకంఅపసతుంసా
రభసేనరయేణ ఆశ్లిష్టాఆలింగితాతత్సఖవశాత్తదాలింగన సుఖవశాత్త
స్వ్యావతత్ప్రకృతంకషణవిస్తృతమాసీతిసంబంధఃఅత్రనాయకసరా
త్రావన్యతోగత్వాప్రపాతరాగత్య తదపరాధప్రమాజనాయ ఖండితా
యాః నాయికాయాః పాదప్రకాశః కృతః తదానీం తయాసంభోగచి
హ్నోద్భవేనాయకఃప్రత్యుత్పన్న మతిస్సృగ ఏవంకృతవానిత్యథోగవ్య
తేకోపభావశాంతిః అత్ర నాయికాస్వీయామధ్యాయ నాయకశ్శతః తెన
రసాంతరంనామ మానాపనయనోపాయః కృతః “రభసతా”సహషా
ద్యైకోపభంగింశోరసాంతర” మిత్యుక్తత్వాత్మానానంతరంసంభోగః
అత్రనమఃగభః యుక్తిరలంకారః॥ ॥౨౪॥

ఉ ॥ ఓచతురాస్య దట్టముగనొప్పెడు కుంకుషపూతగల్లనా।

మేచకవేణిగబ్బిచనుమిట్టలగట్టిగకొగలింపుచే॥దోచెడుముద్రయా

నురముతోట్రెలికాళ్ళకుమొక్కుటసాకుచే । దాచెదపొయటన్నవ

౪౦

గంసక్రతాంధ్రామనుక కావ్యము.

నితాయదియచ్చటటంచుబలిగెత । తూచుచిహ్నుమానుటకుసాం
 పగునట్టులవేగకొగిటక । దాచితితత్సుఖాతిశయతకచెలితామర
 చెకతదుద్ధతిక ॥ ॥౨౪॥

తా ॥ ఇచట నాయకుడు రాత్రి వేరొకచోటికిఁబోయి తెల్లవారివచ్చి
 యాతప్పును మరుఁగించును ఖండితయగు నాయకకు నష్టస్కారముచేసె
 ను, అప్పుడాపె సంభోగచిహ్నమును దెలిసికొఁగనా చిహ్నము మా
 యునట్లు నాయకనతిత్వరితముగా నాలింగనము చేసుకొనెనంతటనాపె
 యునా సుఖముచేతఁబూర్వ సంగతిని వలచనని తాత్పర్యము. ఇచట
 కోపభావశాంతి, నాయక స్వీయమధ్య, నాయకుఁడుశతుండు వాఁడుర
 సాంతగమను మానమును బోగొట్టునుపాయముచేసెను, వేగము, భయ
 ము, హాష్టము మొదలగు వానిచేతఁగోపముపొవుట రసాంతరమని దాని
 లక్షణము, మానాసంతర సంభోగము, చర్మగర్భము, యుక్తియులంకారము.

మూ॥ త్వంముగ్ధక్షి విన్దైవకంచుళికయా ధత్సేమనాహరిణీం ల
 క్షీమిత్యభిధాయనిప్రియతమే తద్వేణికాసంస్పృశి । శయ్యోపాం
 తనివిష్టసస్త్రితవధూ నేతోత్సవానందితోనిర్యాత శ్వనకైరభీకవచ
 నోపన్యాసం అభీకః ॥ ౨౫॥

వ్యా॥౨॥ సంభోగతరళస్యనాయకస్యచేష్టాంకవిరాహ॥ త్వమిత॥ హే ము
 గ్ధక్షివామలోచనై త్వం కంచుళికయా కంచుకెన విన్దైవ మనాహరిణీం
 హృద్యాం లక్షీంఘోభాంధత్సేనహసి - ఇత్యభిధాయని ఇతివాచిన్ప్రియ
 తమే తద్వేణికాసంస్పృశిసతితస్యాఃకంచుళికాయాః వేణికాం బంధనరజ్జుం
 సంస్పృశతితద్వేణికాసంస్పృక్ తస్మిన్ శయ్యోపాంతనివిష్టసస్త్రితవధూ
 నేతోత్సవానందితఃశయ్యయాఉపాంతః తత్రనివిష్టాసస్త్రితాస్త్రితసహితా
 సాచసావధూశ్చ శయ్యోపాంతనివిష్టాచసాసస్త్రితవధూశ్చతస్మాశ్చ నేతో
 త్వవః నయనప్రసాదః తేన అనందితోహృష్ట, అభీకఃసభీజనః అభీకవచ
 నోపన్యాసం అభీకః కృతః వచనానాముపన్యాసో యస్మిన్రమణితత్త
 థోక్తంశనకైమకందనిర్యాతోనిగతతత్తత్సంబంధః- అత్రబౌద్ధ్యుక్యంనా

(6)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౦

మసంచారీభావః నాయకాస్వీయా ముగ్ధాచ కించస్వాధీన పతికాయథో
 క్తమ్ “ఆసన్నాయ త్రరమణౌ హృష్టాస్వాధీనభృతృకా” ఇతి నాయ
 కోనుకూలః, సంభోగశృంగారః, సంగేచ్ఛరూపం శృంగారిసమః,
 పర్యాయోక్తిరలంకారః- యథోక్తంకావ్యాదశేః ॥ శ్లో ॥ అధఃవిష్టమ
 నాఖ్యాయ సాక్షాత్తస్యైవసిద్ధయే । తత్ప్రకారాంతరాఖ్యానం పర్యాయోక్తి
 ముకతంహితత్ ॥ ఇతి ॥ ... ॥ ౨౫ ॥

ఉ॥ సుందరీరైకలేనపుడుజూచుట కెంతటిరమ్యకాంతిని । వాం
 దేదవంచుబలుచు ప్రియుండుతడగ్రపుగంటునంటగా । పొందుగ
 పాన్పచంతనగు మోముగనున్న సతీద్రుగుత్సనా । సందితులౌసభీజ
 నులునల్లనవెల్చిరితక్కుమాటలక ॥ ... ॥ ౨౫ ॥

తా॥ అనగా నాయకుఁడు సంభోగేచ్ఛచేత నాయకతో నీవు రవికవిచ్చి
 నపుడే మిగులానందముగనున్నావని చెప్పుచు రవికెముడిని బట్టుకోఁగా
 నాయక చిరునగవుతోఁగూడినదియై చెలులనుజూడఁగానా చెలులందరు
 నాయకయొక్క నేత్రప్రసన్నత్వమునకత్కత సంతృప్తలైతిన్నఁగా బయి
 టికిఁబోయిరని తాత్పర్యము. ఇవట నౌత్సుక్యమును సంచారిభావము,
 నాయకస్వీయ్య, ముగ్ధ, స్వాధీనపతిక, సమీపమందుండి స్వాధీనుడుగా
 నుండు నాయకుడుగలదై హృష్టయైయుండునది స్వాధీనపతికయని దాని
 లక్షణము, నాయకుఁడనుకూలఁడు, సంభోగశృంగారము, సంగేచ్ఛరూ
 ప శృంగారిసర్తము, పర్యాయోక్తియలంకారము, ఇష్టార్థమునుజెప్పక
 యది సిద్ధించుటకై మరియొకవిధముగాఁ జెప్పుట పర్యాయోక్తియని కా
 వ్యాదశేషమందు దానిలక్షణము.

మూ॥ భూభంగరచితెపివృష్టిరధికంసోతగ్ధ ముద్వీక్ష తేరుద్ధా
 యామపి వాచినస్తి తమిదందగ్ధానసంజాయతే । కారుశ్యంగమితే
 పిచేతసితమారోమాంచమాలంబతెద్యప్యైసిర్వహణంభవిష్వతికథం
 మానస్యతస్త్రిజనే ॥ ౨౬ ॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకామానకరణాయ బోధితాతత్కృత్కమశక్తాసతీపున

౪౨

సంసర్గతాంధ్రామరుక కావ్యము.

స్తానప్రత్యాహ || భూభంగకతి || యస్తాద్భూభంగే భువో భువంగః
 భూభంగః తస్మై రచితేకృతసత్యపి దృష్టిర్నయన మధికమత్యథాం సో
 తగంశుడత్సుకం సదుద్వీక్షతే అవలోకయతి కించ యస్తాద్వాచి వచన
 రుద్ధాయాం నివారితాయాంసత్యామపి ఇదందగ్ధాననంహతలపనం సస్మితం
 స్థితసహితంజాయతే అత్రస్థితం నామహస్యసిశేషః|| శ్లో|| వికస్వరకపోలం
 యదపాంగోన్ముఖతారకం | అలక్ష్మ్యమాణదశనంస్థితం ధీరజనోచితమ్||
 ఇత్యుక్తత్వాత్, కించ యస్మాచ్చైతసిచిత్తైకారకశ్యం కఠినత్వంగమిత్రేవా
 పితే సత్యపి తనుశ్శరీరంహోమాంచంతోమహర్షణమాలంబతే భజతి తస్మై
 జనె ప్రియజనె దృష్టేనమానస్య ఈష్యాకృతకౌశస్య నిర్వహణం
 నిర్వాహణి కథం భవిష్యతి నభవిష్యతీత్యథా ఇతి సంబంధః అపరాధీ
 ప్రియస్తస్మై సమాగతేభూభంగాదికంకృత్యామానకతవ్యభి సఖీభి
 బోధితానాయకాభూభంగాదికై కృతేపికిం ప్రయోజనం సృష్ట్యాదికం
 స్వాకంత్వేన మానాభావం ప్రకటయతీతి స్వస్యాఅసామన్యకానివేదిత
 వతీత్యుక్తప్రాయః- హమోనామసంచారీభావః నాయకాస్తీయా ముగ్ధా
 చ, నాయకశ్శతః, ఆత్రాత్మోపక్షేపరూపం శృంగారినమక ఆత్మోపక్షేపో
 నామస్వానురాగప్రకాశనం, జాతిరలంకారః||

౨౬||

చం || తమకముగల్గునాయకుడు తానరుచేరగజూజినంతనే |

బామముడిచెట్టినకనులుపొల్పడె గ్రకుటనమికుటంబుగా | సు
 మవిశిఖోత్సవంబడరబాచుచు సున్నవిమాటలాడనే | నిమిడకసూర
 కుండినను యీచడుమోమటుబయ్యనవ్వుచే | నమలుడునుండునెం
 మనముసంతటరాయిగజేసుకొందనా | యమలతరాంగయష్టిపుల
 కాంకితమైతగునేమిజెప్పుదుక | క్రమముగకోపసివహణకార్య
 ముచెట్లుగునంమకోమలీ ||

...

|| ౨౬ ||

తా || ప్రియుడపరాధి, వాడు రాగా నీవు కను బామలు ముడుచుకొని
 కోపించుకోవలసినదని చెలులు చెప్పగా దానివలన నేమి ప్రయోజనము
 కన్నులు మొదలగునవి స్వతంత్రముగానే ప్రవర్తించి మనకు గోపములే

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౩

దని తెలియజేయుచున్నవే నేనెట్లుకోసింతునని నాయిక తనయసామర్థ్యమును దెలియజేసెనని యభిప్రాయము. హాషమను సంచారి భావము. నాయిక స్వీయ్యయును ముగ్ధయును నాయకుడు శత్రుడు ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారినర్తము, జాతియలంకారము.

మూ॥ ప్రాణేశఃప్రణయాపరాధసమయే సఖ్యోపదేశంవినానో
జానాతిసవిభ్రమాంగవలనావక్రోక్తిసంసూచనమ్ | స్వచ్ఛైర్భు
కపోలమూలగళితైకిపర్యస్తనోత్పలా బాలాకేవల మేవరోదితి
లుతల్లాలాలకైరశుభిః॥

౨౨॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యం॥ ప్రాణేశతి॥ ప్రాణేశప్రణయాపరాధసమయే ప్రా
ణేశస్య ప్రియతమస్య ప్రణయాపరాధః ప్రణయేన ప్రేక్షా కృతః అప
రాధః అనిష్టాచరణం తస్య సమయే కాలే సఖ్యావయస్యయా కృతముప
దేశం వినాసఖీకృతోపదేశాభావాత్త్యథః॥ బాలాముగ్ధ సవిభ్రమాంగ
వలనాసవిలాస గాత్రవలనాసతి పరాఙ్ముఖీత్యర్థః, వక్రోక్తిసంసూచనం
వక్రోక్తిభిః కుటిలభాషణైస్సంసూచనమపరాధజ్ఞాపనంయతో నజానాతి
నవేత్తితతఃస్వచ్ఛైర్భుకలుషైః అచ్చకపోలమూలగళితైర్ములగంజప్రాం
తనిస్సుతైర్లుతల్లాలాలకైః లుతంభకిపరివర్తమానాగిలోలాశ్చపలాః అల
కాశ్చుణఃకుంతలాః యేషు తానిలుతల్లాలాలకానితైరశ్రుభిర్బాహ్యైః
పర్యస్తనోత్పలాభాత్వా అలంరోది త్యేన రోదనమేన కరోతినకించిదు
పాయంజానాతీత్యథః ఇతిసంబంధః, సవిభ్రమాంగ వలనేత్యనేన ఏకశ
య్యవిరహోవ్యజ్యతే శయ్యాయాంశయనేనైవఅలకానా మశ్రులుణ్ణనం
సంభవతి, నాయికాస్వీయా ముగ్ధాచమధ్యా ప్రగల్భాచ స్వతఏవ కొప ప్ర
సాదా జానీతః ముగ్ధాతు ఉపదేశమంతరేణనకించిజ్ఞానాతీత్యభిప్రాయః
నాయకోసుకూలః దైన్యం హమసంచారిభాషఃప్రణయమానకృతోవిప్రలంభ
శృంగారఃమానకృతంచేష్టారూపంకైశివ్యతైరంగం నర్తజాతిరలంకారః॥

ఉ॥ కాంతుడుప్రేమచేతనపకారముజేసెడివేళతత్సఖీ చింతి

తనోద్ధనోక్తివినిజేసుటమూని సవిభ్రమాంగముల్ పంతుముతో

౪౪

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

డద్రిప్పితనపలుక-లవక్రతఱునివానిత । ప్పంతయుదెల్ప నెందువల
 నందెలిపొండదొ దానినిద్దమా । దంతపుచెక్కటద్దముల దారిగ
 జారుచుపొలకలాడున । త్కంతలమైనయశ్శతతితోకనుకల్వలు
 నిండబాలయా । నింతిమఁజేమియుక దెలియ నేరక నూరకయెడ్చు
 చునదే ॥ ॥౨౭॥

తా ॥ అనఁగా నొకపాన్పమీదనున్నపుడు ప్రియుడు చేసిన స్రణయాప
 రాధమునకయిముఖము త్రిష్పకొని కటలములయిన మాటలచేవానిఁబొ
 డించియాడ నెరుగని ముగ్ధ(స్త్రీ), చెక్కిళ్ళమీద వ్రేలుచున్న ముంగురులు క
 స్నీల లోబొల్లాడునట్లు రొదనము చేసెనని తాత్పర్యము. ఇవట దేహ
 మును త్రిష్పకొని అనుటవలనను కస్నీల లోముంగురులు బొలకలాడున
 నుటవలనను పడకయందన్నయథాము స్పష్టము, నాయితస్వీయ్య, ముగ్ధ,
 ఘట్టగాని ప్రోథగాని అయినపక్షమున కొపప్రసాదముల నెరిగియేయుం
 దురు, ముగ్ధగనుకనే సఖులయుపదేశములేక దేనినెరుగదని యూహిం
 చునది, నాయపడనుకూలుఁడు, దైన్యమును సంచారిభావము. స్రణయ
 మానకృత విప్రలంభము శృంగారము, మానకృతచేష్టారూపమైన కైశికీ
 వృత్త్యంగమగునర్తము, జాతియలంకారము.

మూ॥ భవతువిచిత్రవ్యథాల్లాపైరలప్రియగమ్యతాం తనురపిన
 తేదోషోస్తాకంవిధిస్తుపరాజ్ముఖః । తవయచిత్రధారూఢంప్రేమ
 ప్రపన్నమిహం దశాం ప్రకృతి తరళే కానః పీడాగతే హత
 జీవితే ॥ ॥౨౮॥

వ్యా॥౨॥ అపరాధినంనాయకం నాయకాభివ్యక్తయతి॥ భవత్వితి॥ భవతుతి
 స్తునానభవతాయదుచ్యతే మయినాపరాధకతి తత్తదైవ భవత్విధాః వి
 చితమేతదాఖ్యానం ఆత్రనిహ్నవోనుసంధేయః పౌప్రియ వ్యథాల్లాపై
 నిరథాకవచనైరలంపగ్యాప్తంగమ్యతాం నిగమఃక్రియతాంతే దోషతి
 పరాధస్తనురపి స్వల్పపీ నాస్త్రాస్తాకంతు విధిదైవం పరాజ్ముఖః వి
 ముఖః ప్రతికూలశత్రుభావః ॥ తథారూఢంతేన ప్రకారేణ ఆతిశయితంత

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౫

హప్రమథమామీద్యశీం దశాంఅవస్థాం ప్రపశన్తుం యదిప్రాప్తంచేత్ ప్ర
 కృతితర శైస్వభావచంచలే హతజీవితే వ్యర్థజీవితే గతైసతిః అస్తాకంకా
 పీడాకాబాధానాస్త్యేవేత్యభః ఇతిసంబంధః- ప్రేమత్యాగ స్త్వయా క్రి
 యతేయది మయా ప్రాణత్యాగః క్రియతపవేతి అసేన గమ్యమానాభే
 నఇతగిపరమేవంత్యయానకతకవ్యమిత్యభోవ్యజ్యతేనాయికాస్వీయా,ధీ
 రావ్రగల్భావ,యభో క్తందశరూపక-జ్ఞో||సావహిత్యాదరోదాస్తేరతాధీర
 తతరాకురేదా! నిర్భృత్యతాడయేన్త ధ్యామధ్యాధీరేతరావదేత్| మధ్యాధీ
 రాతుకీద్యశీతిచేత్ ధీరాసోత్పాస్సవకోక్తియమధ్యా సాత్రూః కృతాగ
 సం-భేదయేద్దయితంకోపాదధీరాపరుషాక్షరమ్||ఇతి-అత్రసోత్పాస్సవకో
 క్త్యాకోపాద్దయితం భేదయేదితి లక్షణస్య విద్యమానత్వాత్ - ధీరాధీరా
 ప్రగల్భావ||నాయకశ్చతః ఈష్యామానకృతోవిప్రలంభశృంగారః- అత్ర
 మానకృతంశృంగారినిషేఃఆత్మేపోలంకారః||

||౨౮||

ఉ || సామిగసర్వముండెలిసె చాలువృధా పలుకంగనేలపొం|

మేమియునీదుదోసమిసుమింతయులేదిటుమాకవాఙ్ముఖం బై మొ
 నశుండుదైవమహాహయటులుండెననీయహానమా | పేమియునిట్టి
 దుడకశను పెకోననాయెస్వభావచంచలా | నేమపుపాపిజీవ
 మదినిల్చినపొయిననేమిబాధరా || ... ||౨౯||

తా|| నీవు నాయండు ప్రేమమునువిడిచితివా నేను ప్రాణమునువిడిచెద
 ననీయభేముతోచుచున్నదిగనుక నికమీద నీవిట్లు చేయవలదనియభిప్రాయ
 మునుదోచుచున్నది నాయక స్వీయ ధీరాధీర ప్రగల్భ దానికీలక్షణము.ద
 శరూపకమునందు, సోత్పాస్సవకోక్తిచేతనాయకునిభేదపరచునది ధీరా
 ధీరయనియున్నది. ఇచట సంస్కృత వ్యాఖ్యానమునందున్న విషయము
 కొంతయనావశ్యకముగనుక విడువబడెను, నాయకుడు శత్రుడు-ఈష్యా
 మానకృతవిప్రలంభశృంగారము, మానకృత శృంగారి నషేషము, ఆత్మేపా
 లంకారము.

మూ||ఉరసినిహితస్తారోహారకృతాజఘనే ఘనే కలకల వతీకాంచీ

౪౬

సంస్కృతాంధ్రామృతక కావ్యము.

పాదారణస్మణి నూపురౌ | ప్రియమభి సగస్యేవం ముగ్ధత్వమాహ
తడిడిమాయపికిమధిక త్రాసోత్కృపాదిశ స్సముదీక్షసే || ౨౯ ||

వ్యా | అ | రాగాతిశయాదనుచితవేషేణైవ ప్రియ మభిసరంజీం నాయి
కాసఖ్యుపాలభ కే || ఉరసీతి || ఉరసితారోఽర్థలం || ని | ముక్తాశుద్ధాచతారస్యా
దిత్యమరః, హరో ముక్తాహరోనిహితో విద్య స్తః ఘనేవిపులేజఘనేకటిప్రదేశే
కలకలవతీజ్ఞానవతీకాంచీ మేఖలాకృతారచితానిబద్ధత్యర్థః || ని | (ప్రీ) కట్యా
ష్టేఖలాకాంచీత్యమరః || పాదాచరణౌరణ్తణి నూపురౌకృతారణంతామ
ణి నూపురాయయోస్తాతథోక్తా హేముగ్ధమూఢత్వమేవమనెన ప్రకారేణ
ఆహతడిష్టేమాప్రహతవాద్యాసతీనిర్మలహారజ్యోత్స్నయా భూషణరవై
శ్చ ఆత్మప్రకాశనంకృతవతీత్యర్థః || ప్రియమభి సరసి యదిప్రియం ప్రతికా
ముకిగచ్ఛసిచేతే, అధికత్రాసోత్కృపామృతగ్ధతగికంపోయస్యాస్సాత్తాసే
న ఉత్కృంపా అధికమత్యర్థం త్రాసోత్కృంపాభూత్వాదిశగికకుభాః ఇ
తస్తత ఇత్యర్థః || కేం సముదీక్ష్యసే కిమర్థం విలోకయసీతి సంబంధః - అ
త్రఅభిసరుం ప్రవృత్తాం బాహ్యం గణే త్రాసాద్విశోఽవలోకయంతీం
నాయికాం యదృచ్ఛయా సమాగతా సఖీ హే మూఢే అభిసరణే ఏవ
మాహత డిండిమాయా స్తవత్రాసస్సంభవతికిమితివక్రోక్త్యా ఉపాలభ్యత
స్తస్యాస్తాదృశం ప్రతిషేధయతి త్యభిప్రాయః | అత్రశంకానామ సంచారీ
భావః మతో క్తం || శక్తాఽనిష్టాగమో త్ప్రేక్షావిభావోస్యానిరూప్యతే || వ్లో ||
చార్యరాజాపరాధాద్వాదకార్యాద్ద్రహణంస్యణామ్ || అనుభావోభవత్య
స్యాలైవణ్యం సృక్ష్టిలేహనమ్ | అన్యోన్యదర్శనేయత్ పీక్షణంచ ముహూ
దిశామిత్యాది - అత్రనాయికాపరకీయేతి నాశంకనీయ్య - అభిసరణేత
స్యాస్వనవద్భూషణధారణస్య అయు క్తత్వాత్ కించసాధారణీచనభవతి
భిసరణేతస్యాస్త్రాసోత్కృంపత్యస్య అభావాత్ కింతు స్వీయామధ్యాచ న
ను స్వీయాయా అప్యభిసరణే స్వనవద్భూషణధారణ మయు క్తమేవ సత్యమ్ -
అయు క్తమేతత్ స్వనవద్భూషణ మభిసరణే నివయనకృతం కింతు వాగకసజ్జీ
కావస్తాయాం తథాచోక్తమ్ - భారతీయే || వ్లో || ఉచితేవాసకయాతురతి

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౭

సంభోగలోలుపా । మండనంకురుతీహృష్టానాన్యాద్వాసకసజ్జికా॥వాసో
 పచరజేత్యథాంభూషణగ్రహణంభవేత్ ॥ రశనానుపురప్రాయంస్వన
 వచ్చేతి యభ్యవేదితి ॥ ఇయం ప్రథమంవాసకసజ్జికాధూత్వాప్రియే చిర
 యతీసతి ఉత్పన్నాతిశయప్రసాప్తాచుదనేన ప్రేర్యమాచా అజ్ఞానేనతదై
 వసాధారణీఅభినర్తుప్రవృత్తాతథాహి॥క్షో॥హిత్వాలజ్ఞాంసమాకృష్టా మ
 దనేనమదేనచ॥యాభినారయతేకాంతసాభవేదభినారికా॥సారయతీత్యత
 స్వార్థేణ్యంతి॥క్షో॥సంలీనాస్వేమగాతే॥ప్రస్తాదిక్ష్పేషితాననా॥అవకుం
 తనసఃపీతాహ్యభిగచ్ఛేతులంగానా॥ఇత్యుక్తత్వాన్నదోషః నాయకోద
 షేణః అత్రహాస్యశృం గారినమ॥యథోక్తం దశరూపకే॥“హాస్యేనైవ
 తుశృం గారంభయేన విహితం త్రిధే”తి॥ ఆక్షేపాలంకారః॥ ౨౯॥

చం ॥ ఉరముననిద్దమై వెలయుచుం డెడుమాక్తికహరభారము॥

గురుజఘనంబునకొరొదలుగుల్కుగ ఘల్లని మ్రోయు కాంచిన॥

చరణములం యుళంయుళలునల్పెడు రత్నపుటందెలొందిశిం । గర

ముగమూఢురాలకను గానకనీవిటుడిండ్డెవంబును॥ కరమునగొ

ట్టుచు॥బ్రయునికైనవకామకురాలవౌచునీ । వరుగెదవైనచాల

భయమందుచు మేనువడంకనీదుమం । దిరముననుండి యేమరలది

కులఱజూచెదవేలదెల్పవె ॥ ... ॥౨౯॥

తా॥ బ్రయునిగూర్చి కాముకురాలై పోఁబూనినట్టియు, బయటి వాకిట

భయమువలన దికులఱజూచుచున్న నాయికను తనంతటవచ్చుచున్న చెలి

కత్తెబూచి ఓ మూఢురాలా! ఇట్లు బట్టబయలుగాదప్పెట వాయించినట్లు

ప్రియునభినరించుచున్న నీకు భయమునుగలదా అనివక్రోక్తి చేతనెందించి

యికమీదనిట్లు చేయవలదనేనని యభిప్రాయము. ఇచట శంకయను సం

చారిభావము, ఏట్లనిన శంకయనఁగాఁదనక సమృతము కలుగునేమోయ

నుతలంపు, దొంగతనము, రాజాపరాధము మొదలగు వానివలన పట్టు

బడుటదీనికిఁగారణము, ముఖమువెల్లంబానుడ, నెలవులునాకుట, ఒకరి

నొకరుచూడంబూనుట, మాటిమాటికి దిక్కులఱచూచుట, ఇవి దానికను

౪౮

సంస్కృతాంధ్రామృతకావ్యము.

భావములు, ఇవటనాయిక శబ్దించుచున్న భూషణముల ధరించినట్లు చెప్పి యుండుటవలన నాయికపరకీయ్యకాదు, భయముచే వణకుచున్న దనుటవలన సామాన్యయునుగాను స్వీయ్యపథ్య అనవలయును, స్వీయ్యయ్యననుప్రియునిగూర్చి యభిసరించునపుడు శబ్దించుచున్న భూషణముల ధరించుటయునుచితముగనుక మొదటవాసక సజ్జికయయ్యుండి ప్రియుడుతడవు సేయఁగా నుత్కలతాతిశయమునుబొంది మన్మథప్రేరితయై తెలియకనభిగరింపఁబ్రవృత్తించినదని యూహించునది, ఈ విషయమందు లక్షణములు తగినచోటుఁబూచుకొని ఆచోటుఁ బ్రియునితో సంభోగముచేయుటయందు మిగులనానక్తుగాలై మలనూలు, అందెలు మొదలగు సర్వాభరణములనలంకరించుకొని యుండునదియని వాగకసజ్జికకు లక్షణము, మన్మథుని చేతనాకషికంపఁబడి సిగ్గునువిడిచి ప్రియునిఁగూఁచి పోవునదియని యభిసారికాలక్షణము. ¹దేహమును మిక్కిలియడఁచుకొని భయపడుచునలు ప్రక్కలఁబూచుచు నొకవస్త్రమును దేహమంతయుఁగప్పకొని కులాంగనపోవునని కులాంగనాభిసారికకు లక్షణము, నాయుకుండు దక్షిణుండు, హస్త్యశృంగారినర్తము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ ప్రాతఃపాత్రయపాగతైః జనితా నినిఁద్రతా చక్షుషామఁ
దాయామమగౌరవవ్యవసయాదుత్పాదితంలాఘవమ్ । కిం ముగ్ధ
న కృతం త్వయా రమణభీముక్తామయాగమ్యతాం దుఃఖం తిష్ఠసి
యచ్చపథ్యమధునాకతాన్తి తతోష్ఠ్యసి ॥ 3౦॥

వ్యా॥ అ॥ అపరాధినంనాయకం కుపితా నాయికా ఉపాలభతే॥ పో
తరితి॥ ప్రాతఃపాత్రయపాగతైః జనితా నినిఁద్రతా చక్షుషామఁ
దాయామమగౌరవవ్యవసయాదుత్పాదితంలాఘవమ్ । కిం ముగ్ధ
న కృతం త్వయా రమణభీముక్తామయాగమ్యతాం దుఃఖం తిష్ఠసి
యచ్చపథ్యమధునాకతాన్తి తతోష్ఠ్యసి ॥ 3౦॥

(7)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౯

ముక్తావయైవభయం విహాయ ఏవము క్త మిత్యథః;దుఃఖంక్షణం తిష్ఠసిగ
మృతాం గమనం క్రియతాం - అధునా ఇదాసీం యత్పత్య మిష్టం తతః-
తాన్మీత్యనేనగమ్యమానమరణోద్యోగనూచనేన ఇతఃపరమేవత్వయా
నకతఃవ్యమితి నిషేధాగమ్యతే ఆత్ర స్వీయా నాయికా ధీరా వ్రగల్భా
చ కింష ఖండితా నాయకశృతః విప్రలంభశృంగారసోపాలంభ వచనం
నమః ఆక్షేపాలంకారః॥ ... 30॥

ఉ ॥ పద్మగతెల్లవారెపుడు వచ్చుటచేతనకన్నుదోయికిఁ |
నిద్దురలేక జేసితివినికటమునాదు గురుత్వమంతయుఁ | దిద్దుటచే
తమందనయి దెల్వనినాకిటులాఘవంబునీ | నద్దిరజేసితివిక పటాదు
తెరుంగకయున్ననీవునా | కెద్దియుచేయలేదుతనకిష్టదుకాంతుడ
నేటిభీతిసఁ | వద్దనిపీడబోవేడలవచ్చునక స్తిగ నేలనిల్చెదానుద్దినిం
విందువీవుది దెఱుఁడనియిష్టముదాని జేశడఁ ॥ 30॥

తా॥ తెల్లవారినచ్చి కన్నులకు నిదురలేకుండ జేసితివనగా రాత్రినిద్రా
హానికష్టము గానుండుగాని పగలునిదురలేమి బాధకము గాదనియు నేను
మిక్కిలి భారముచేత మండురాలై యుంటిని ఆ భారముతెల్లఁ బోగొట్టి
తేలికజేసితివి గనుక నీవంతయు నాకు మేలేచేసితివని స్పష్టార్థము. రా
త్రి తెల్లవారునంతవఱకు నీవురాకుండుటచేత కన్నులకు నిదురపట్టలేదని
యు, నాయుండున్న మర్యాదను బోగొట్టినన్నింతయలక్ష్యము చేసితివి
గదా, అనియు హృదయస్థితాభిప్రాయము, నీవుపొమ్ము, నీకిష్టమునుచే
సెదవినఁగలవనుటచేత, తాను మరణము నొందెదనన్నట్లు తోచుచున్నది
గనుక నికమీసంబట్లు జేయఁగూడదను నిషేధముతోచుచున్నది, నాయిక
స్వీయ్యు, ధీరవ్రగల్భఖండిత, నాయకుఁడు శత్రుఁడు, విప్రలంభ శృంగా
రము, సోపాలంభవచనము సర్తము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ ప్రస్థానంవలయైకృతం ప్రియసఖైరస్తేగ్రహస్సౌ గతంధృ
త్యానక్షణమాసితంవ్యవసితంచిత్రైసగంతుంపురః॥ యాతుంశ్చిత

౫౦

సంస్కృతాంధ్రానుమత కావ్యము.

చేతని ప్రియతమే సరై వీర్యముం ప్రస్థితంగంత వ్యసతిజీవిత ప్రయ
 సుహృత్సాధకానికిముత్యజ్యతే॥ ౩౦॥
 వ్యా॥ అ॥ నాయకాజీవితం ప్రత్యాహ॥ ప్రస్తానమితి ॥ ప్రియతమే
 తుం ప్రస్తాతుం నిశ్చిత చేతని సతి నిశ్చిత కృతనిష్ఠయం కతః పరిస్థితా చేతన్య
 త్తంయస్య సతతో క్తస్తస్మిన్సలయైః కరణైః ప్రస్తానం ప్రయాణంకృతం
 సద్యోవిరహేణ దేహకార్యాత్కర భూషణానిగతానీత్యర్థః ప్రియస్
 జైః ప్రియమిత్రైః అన్యైః సేతజలైరజస్య సంతతంగతం ప్రయాతం
 ధృత్యా హైర్యోక్షణం క్షణమృతంనాసితం చిత్తైవచేతనాపురోగ్రతః గం
 తుం వ్యసనీతం వ్యసనాయకృతః ప్రియగతైరితి విశేషణంలింగవచనవ్య
 త్యయేన సర్వత్రయోజనీయం - ఏవంసరై వీర్యము హైర్యలయాదిభిస్సమం
 సహాయగపదిత్యర్థః ప్రస్థితంగమనంకృతం హేజీవితతవగంతవ్యే గమ
 నేకర్తవ్యే సతి ప్రియసుహృత్సాధకః ప్రియాశ్చ సుహృదశ్చ ప్రియసు
 హృదః తేషాంసాధకః సమూహః కిముత్సృజ్యతే కిమధకంపిత్సృజ్యతే
 త్వయాతేన సహగంతవ్యమిత్యర్థః - ఇతి సంబంధః అత్ర నాయకాయాః
 ప్రియ ప్రయాణనిశ్చయజ్ఞానేనసద్యః సమముద్భూత విరహానంతాపదశాలి
 శయమ సహమానాయా ఏవంజీవితోపాలంభనేన సస్యాజీవితధారణ మని
 ష్టమితివ్యజ్యతే అత్రదైన్యనామ సంచారిభావః - నాయకాస్వీయ్యాను
 ధ్యాప్రగల్భయోరన్యతరాచ నాయకోనుకూలః ప్రవాసవిప్రలంభ శృంగ
 రః సోపాలంభనదనంసర్త ఆక్షేపోలంకారః॥ ౩౦॥

ఉ॥ ప్రీతిగనున్ననాప్రియుడు వెళ్ళుటకై మదినిచ్చయించినక॥
 చేతికడెంబులుకె వెడలసిద్ధములాయెను ప్రేమమిత్యుత॥ తాతగు
 కడ్లనీళ్ళుసతతంబును వెళ్ళెచుదైర్యమిప్పుడు॥ ద్యోతితవైత్రణంబిట
 ను, డకపోయెమనంబుముందుగా॥ నాతురమైవనంగనిటలందరొ
 కప్పుడుచేళ్ళసాగిరో॥ పాతకీయైనజీవుడకృపాద్రవనొంటిగనే
 లనిల్చెదా॥ పోతగిసట్టినివిడిచిపొదురినీప్రియమిత్రవగముల్॥ ౩౧॥
 తా॥ అనగా బ్రయుని ప్రయాణమును చెలిసి యప్పుడెకలిగిన విరహ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౫౧

సంతాపమును సహించజాలక, జీవితమును నిండిచుటవలన ప్రియమైన
 డంచాని జీవించుట ఈ పెక్కిష్టముగాదని తోచుచున్నది, ఇచట దైవ్యమును
 సంచారిభావము, నాయకస్వీయ్య మధ్యగాని ప్రోభగాని, నాయకుడ
 నుకూలుఁడు, భవిష్యత్ప్రవాస విప్రలంభము శృంగారము, సోపాలంభ
 వచనము నర్తము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ సుప్తాయంసభిసుతామితిగతాస్సఖ్యస్తతోనంతరం ప్రీ
 మావేశితయానుయాతరళయాన్యస్తంముఖం తన్మఖైః జ్ఞాతేభీకని
 మీలనేనయనయోధూర్తస్యరోమాంచతోలజ్జాసీన్తమతేనసావ్య
 పహృతాతత్కాలయోగైర్వక్రమైః॥ ౩౨॥

౩౨॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకా ప్రీమాతికయంకృతం స్వకీయంచాపలంసఖ్యాః
 పురస్తాదాహ॥ సుప్తాయమితి॥ హేసఖి అయంసుప్త నిద్రితః- త్వయా
 పిసుప్యతాంసుప్తిః క్రియతామిత్యుక్తాస్సఖ్యోగతాః తతస్సఖీగమనాద
 నంతరంవశ్యాత్ప్రీమావేశితయాప్రీష్టఃఆవేశః ఉద్యోగసోస్యాస్తీతి ప్రీ
 మావేశితస్సఖావః ప్రీమావేశితా తయా “త్వతలాద్గుణవచనస్య” ఇతి
 పుంపద్యాః తరళయాచపలయాచయా తన్మఖైతస్యక్రియస్య ముఖేమ
 దీయంముఖంస్యస్తం నిహితం తతస్తస్య ధూతస్య వంచకస్య రోమాం
 చతః పులిర్దమాత్ నయనయోరభీక నిమిలనై అస్మతముకుళవేజ్ఞాతే
 విదితేనతిమమలజ్ఞా ఆసీత్ సాచలజ్ఞాతేన ధూతేన తత్కాలయోగైర్వ
 స్తత్సమయోచితైః క్రమైన్యాక్యైరుపచారైరిత్యథః అసహృతానిరస్తే
 తిసంబంధః అభిప్రాయోవ్యక్తవిన బోధ్యుక్యంనామ సంచారిభావః, నా
 యికాస్వీయా మధ్యాచ నాయకోనుకూలః సంభోగశృంగారః అత్రనర్త
 గభాః ఆక్షేపాలంకారః యుక్తిలంకారః॥ ... ॥ ౩౨॥

ఉ॥ ఈతమ నిద్రానోయే నిఖి సివును నిద్దుర బొంము పొంపుటం
 జాతరి బలిగనాదు సఖులండును వెల్చిననంతనేనుప్రీ॥ మాత్రికయం
 బుచ్చేగవయనాతురయైచులవానిమోమునక॥ ప్రీతిగనాదు మో
 మికినపించుట సంపత్తుడై వానినై॥ కాతరతక గమపొడవగా

౩౨

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

నితడూరకైకండ్లమూసిపైఁపూతగనుండుటకై దెలిసిపొల్చుకుశిగున
నుంటిదానినికై. భ్యాతుడువేళకుకై దగినయట్టి క్రమంబున మాన్పె
నేచలీ॥ ౩౨॥

తా॥ అనఁగా నాయికను ప్రియునియొద్దవిడిచి చెలులుపోఁగానే యాపె
ప్రేమాతిరేకమువలన నిదురబోచున్నట్లు కన్నులుమూసుకొనియున్న ప్రి
యునిముఖమునందనముఖమునుంచి వానిదేహమున బులకలఁబూచి యత
డునిదురింపని వాడనియెరగి సిగ్గుపడఁగా నతఁడాసిగ్గునుమాన్పెననిచెలిలో
నాయికచెప్పెనని తాత్పర్యము. బొత్తుకృమను సంచారిభావము, నాయి
కస్వీయమధ్య, నాయకుఁడనుకూలుఁడు, సంభోగ శృంగారము, నర్తక
భావము, ఆత్మేపాలంకారము యుక్త్యలంకారము.

మూ॥ కోపోయత్ర భుక్కుటి రచనా విగ్రహా యత్ర మానంయ
త్రాన్యోస్యస్తి తమనునయోదృష్టి పాతకప్రసాదః । తస్య ప్రేష్టుస్త
దివమధునావై శసంపశ్యజాతం త్వంపాదాంతెలుతసి నచ మేమన్య
మోక్షఃఖలాయాః॥ ౩౩॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకస్య అపరాధాతిశయేన కుపితా నాయికానక్రోక్త్యా
తమాహ ॥ కోపఇతి॥ యత్రస్తి ప్రేమ్నికోపోఽమషః భుక్కుటిరచనా
భూవిక్షేప రచనామాత్రంనతు నిభాత్సనాదికం అత్ర కోపశబ్దేన
కోపకృతకమకలత్యతే - యత్ర యస్తి ప్రేమ్ని విగ్రహావిద్వేషః మా
నమభాషణమేవనవిక్షేపః విగ్రహశబ్దేనాపి తత్కార్యలత్యతే యత్రయస్మి
ప్రేమ్ని అనునయాస్సాంత్యనం అన్యోస్యస్తిస్థితరైతర దరహాసితమాత్రం
నసఖీ పార్థనాదికం యత్రయస్తి ప్రేమ్ని ప్రసాదః ప్రసన్నతాదృష్టిపా
తః అవలోకనమాత్రం నాశ్రుపాతాదికం అత్రచతుర్థవాక్యక వినాయ
త్రేతిశబ్దోనకృతః తదయుక్తం యత్రదృష్టిః ప్రసాదఇతివాపాతః తస్యప్రే
ష్టుః అధునా ఇదానీంవై శసంపా నిజాతముత్పన్నం తదిదంపశ్య అవలో
కయ వై శసజననమేవ వివృణోతికిమితిత్వం పాదాంతే పాదప్రాంతెలుత
సిపరివృతనేఖలాయాః దుష్టాయాః మేమమన్యమోక్షః కోపశాంతి

సంస్కృతాంధ్రాచర్యక కావ్యము.

౫౩

శ్చ నభవతీతిసంబంధః- ఆశ్రమస్యః ప్రియదుష్టతానిమిత్తకః - యథాభా
రతీయో ॥౩౧॥ ప్రతిపక్షసకాశాత్పుయస్సౌభాగ్యప్రకాశకః । ఉపసర్పేత్స
చిహ్నశ్చమన్యస్తత్రోపజాయతే ॥ ఇతి, ఖలాయా ఇత్యాత్మనిఖలత్వాహ
పణేన ప్రియస్యఖలత్వం జ్ఞాప్యతేమన్య మోక్షాభావకథనేన ప్రియస్య
లపరాధాతిశయో వ్యజ్యతే అత్రనాయకాస్త్రీయ్యా ధీరాప్రగల్భావ, కం
చఖండితా నాయకోద్భవ్యః మానకృతోవిప్రలంభః శృంగారః ఈష్యాన్
క్రోధప్రాయఃనరః ఆక్షేపాలంకారః ॥ ... ॥౩౩॥

చ ॥ అడపగరానియే ప్రణయమందున కోపమునాడుకన్నామల్ ।

ముడుచుట మాత్రమైచలగ పోరుటమానము బూను మాత్రమే ।

యుడుగనియూరడింపుచునయెంతొరులస్తితమాత్రమలగ దీరెడు

విధమక్షి పాతమయి రేబగలుండెనొ యట్టిప్రేమకే । స్పృహకడు

హానిగల్గె ఖలపుంగవ దీనిజూడునీవునా । యడుగులచంతబాలికా

నను యశ్యసహిష్టయు దుష్టయైననా । కడగడుకోపమేమనుచుచా

నల బెట్టెదవోరిసామిగా ॥ ... ॥౩౩॥

తా॥ ఇచట ప్రియుని దుష్టత్వమువలన గలిగినదికోపము, అట్టికోపము
తనకు శమింపలేదు తానుదుర్మార్గురాలనిచెప్పటచేత ప్రియుడుదుర్మార్గు
డని యతడుచేసిన యపరాధమంత యధికమైనదియని తాత్పర్యము. ప్రి
యుని దుర్మార్గమువలనఁగోపము కలిగెననుటకు భారతీయమునందు
గవతిదగ్గిరనుండి తనసౌభాగ్యమును దెలియఁజేయువాడై సచిహ్నుఁడు
గాఁబ్రయుడువచ్చె నావారియందలుక కలుగుననియున్నది. ఇచట నా
యికస్త్రీయ్య ధీరప్రగల్భ, ఖండిత, నాయకుఁడుధృష్టుండు, మానకృత విప్ర
లంభము శృంగారము, ఈష్యాన్క్రోధప్రాయము నర్హము, ఆక్షేపాలం
కారము.

మూ॥ సుతను జసిహి మానం శశ్య పాదానతం మాం నఖలు త

వకచాచి తోగపవనం విధాభూత్ । ఇతినిగదతి నాథైతర్య గా

మీలితాక్ష్యా నయనజలమనల్పంము క్తము క్తంనకించితే ॥ ౩౪॥

౫౪

గంసకృతాంధ్రామనుక కావ్యము.

వ్యా॥ అ ॥ కుషితాంనాయికాంసాంత్య యతోనాయకస్య స్థితిం కవిరా
హా ॥ సుతస్త్వితి ॥ హేసుతనుశ్చోభనాంగికాం తేమానమభాషణంజహిహీ
త్య జపాదానతం పాదప్రసాతంహం వశ్యావలోకయతవ కదాచితురత
శ్చిత్రా-లేపి ఏవంవిధః తద్యశఃకోపానాభూత్థలు భలుశబ్దోనునయే ॥స॥
నిషేధవాక్యాలంకారానునయామంత్రణేభిర్వ్యత్యచరః- ఇత్యేవంనా ధేనిగ
దతివదతి సతిత్యైగామీలితాత్యై తిర్యక్తిరశ్చీనం యథాభవతి తథాఆమీ
లితే ఆషిణీనేలేయస్యాస్సాతథోక్తాతయా నాయికయా అనల్పంబహులం
నయనజలం అశ్రుముక్తంత్యక్తం కించిన్నోక్తంభాషితంతు కించిన్నాస్తీతి
సంబంధః “నఖలుతనకదాచిత్కోపఏవంవిధోధూత్” ఇత్యనేనపూర్వమప్య
నేనబహువోపరాధ్యుతివ్యజ్యతే “నయజలమనల్పంముక్తం” ఇత్యనేనప్ర
సాదప్రామభావముచ్చతే, తిర్యగామీలితాత్యై ఇత్యనేనగవ్యమాన ప్ర
సాదసంసరణేనోక్తంవ కించితిత్యనేన ఉష్యానువృత్తిముచ్చతే- అత్య
కోపభావశాంతిః నాయికాస్తీయా మధ్యాచ నాయకశ్శతః మానకృతోవి
ప్రలంభశ్శంకారః అత్రసమస్సోఢిటః, నమస్సోఢిటస్తుభావానాం నూచి
తోల్పరసస్తుతైరిత్యుక్తత్వాత్ - జాతిరలంకారః ॥ ౩౪॥

ఉ ॥ కష్టగంధిమాన మిఖకావటువీడుము కాళ్ళబడ్డనక | దప్పక
జూడు నాయెడల తామరసాయత నేత్రవై ననీ | కెప్పుడు నిట్టికో
పముదయింపదటంచు ప్రియుండుబలగా | నప్పుడు కొంచమడ్డ
ముగ నటులమూయుచు నీళ్ళము తైపుక | చిప్పలబోలురెప్పలను
చిందులగ్రందగ రాల్చి యేమియుక | శిష్టకయుండె పల్లవుల
నేత్రలకోరుక కెనూగి నీ పలుక ॥ ... ౩౪॥

తా ॥ నీకెప్పుడు నింత కోపములేదనుట చేత సితడింతకుం బూర్వమున
నేకాపరాధములశేసి నాడనియు గన్పిల్లువిడిచెననుటచేత కోపముచేరెన
నియు, కన్నుల నడ్డముగా గొంచెము మూసినదియనుటచేత ప్రసాదము
ను వటుగు వరచుటయు ఏమియు చెప్పలేదనుటచేత నిక నిష్కా నిశ్శేష
ముగ భోలేదనియు దోచుచున్నది; ఇదట గోపభావశాంతి-నాయిక స్తీ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౫౫

యమధ్య నాయకుడు శతుండు, మానకృత విప్రలంభశృంగారమున మహా
సోఘటము. భావలేశములచేత నూచింపబడిన యల్ప రసమున మహాసోఘట
మనిదాసలక్షణము, జాతియలంకారము॥

మూ॥ గాఢాలింగనవామసీకృతకుచప్రోచ్ఛన్న రోమోద్గమాసాం
ద్రస్నేహ రసాంతరేక విగళత్కాంచీ ప్రదేశాంబరా । నూమా
మానదమాతిమామలమితిత్రామాక్షరోల్లాసినీ సుప్తా కిన్నున్మృతా
ను కింపనసీమే లీనావిలీనానుకిం॥

౩౫॥

న్యా ॥ నాయకోక్తిః ॥ గాఢాలింగనేతి ॥ గాఢాలింగనవామసీకృతకు
చప్రోచ్ఛన్నలోమోద్గమాదృశాన్లైషభిర్వికృత స్తనసముద్భూత రోమాంబా
సాంధ్రస్నేహరసాంతరేక విగళత్కాంచీ ప్రదేశాంబరై నిబిడప్రేమాతి
తయ సంసమానమేఖలాపదాంశుకాసకీనాయకాహేమానదమానగరి
మాణంమృతి ఖండయతితి మానదస్త్య సంబుద్ధిః మామా అలమలం
॥ ౩॥ మాస్త్యమాలంబ వారణ ఇత్యుపరః॥ అతి అతిమాత్రం మా అలం మాం
ప్రతి అలమలమిత్తేతన్నివారణే ఇత్యనేన ప్రవారణే త్రామాక్షరోల్లాసినీ
పారవశ్యేన కృతాక్షరం యథాభవతి తథా వ్యాహరంతీ ఆత్ర మా మే
త్వాది నిషేధబాహుళ్య మధాప్యైత్ తతః క్రమేణ పారవశ్యాతిశయం
ప్రాప్తావితర్క్య తే కిమితి సుప్తా కిన్ను నిద్రితా కిన్ను కిన్విఇత్యత్ర వితర్కే
మృతా కిన్ను మూఢితా కిన్ను అత్ర మృతినామ మూఢాదనై నమర
ణాసన్నామృతితిత్యుపచర్యఇత్యుక్తత్వాత్ మే మనసి లీనా కిన్నుశ్లిష్టా కి
న్ను విలీనా కిన్వితి సంబంధః “మనసి మేలీనా విలీనానుకిం” ఇత్యనేన విత
ర్కద్రవ్యయేన వినష్టబాహుళ్యనుసంధానస్య అంతరనుసంధానం కర్వతోనా
యకస్యాపి పారవశ్యోద్భేదోగమ్యతే ॥ అత్రప్రళయోనామ సాత్వికభావః
ప్రళయోనప్తచేష్ట తేత్యుక్తత్వాత్ నాయకాపరకీయాకన్యాయథాశాకుం
తతే॥ శ్లో॥ ముపచరంగులిసంపృతాధరోష్ఠంప్రతిషేధాక్షరవిక్ల బాభిరామం
ముఖమంసవిపత్తిః పత్న్యలాత్మ్యో కథమపున్యమితంనమచిత్తః॥ తదితి స

౫౬

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

మౌఖ్యశృంగారః అత్ర నమఃస్పందః "నర్తస్పందస్సుఖారంభోభయసం
తోషసంగమ" ఇతి జాతిరలంకారః॥ ... ౩౫॥

మ ॥ సుదృఢాలింగన చేతహృన్వమగు వత్తోజాతయుక్తంబునం
దువయంచౌ పులకాంకుర ప్రకరయైయుష్పింగుచుకొదట్టమైయొ
దవు ప్రేమరసాతిరేక యుతయయ్యుక జారుకాంచీప్రదే । శదు
కూలాలచలయాచ మానదుడలిచ్చుక వద్దువద్దికనా । కిదియే యె
క్కువ జాలునంచు మృదుశాకృత్యక్షరాలాపయై । నిదురంజెందె
నొమూఁఁనొందెనొ దురంధీభూతమైయుయున్న నా । హృద
యంబండునడాగెనోయెడగెనోయెట్లున్నదో దోచదే॥ ౩౫॥

తా ॥ ఇకను గట్టిగా సొగిలింపగానే స్తనములు కురుచులై వానియందు
రోమాంచముకలుగుచుండగా నున్ను అతిప్రేమము చేత మలచీర జాటు
చుండగానున్ను చాలు నింక వలదని తిన్నగా శిష్యును నాయిక నిదురబో
యెనో మూర్ఛ నొందెనో యన్నట్లు సుఖ పారవశ్యముచేత నిశ్చేష్టురా
లాయెను పిమ్మట తనకును సుఖపారవశ్యము కలుగుటవలన తన మనస్సు
తోగూడి అందెయడగ నేమోయన్నట్లు భేదము తెలియకుండెనని యభి
ప్రాయము. ఇచట చేష్టలుడిగెననుటవలన బ్రళయమను సాత్విక భా
వము, నాయిక పరకీయ కన్య, కన్య యనుటకు శాకుంతలమునందు
మాటిమాటికి ప్రేళ్ల చేత బెదనల మూయగా వలదువలదని తొట్టుపా
టుతో చెప్పుచు ఘజశరస్సు మీదికి తిరిగిన నాయికయొక్క ముఖమునెత్తి
తిగాని చుంబనముచేయనే లేదనియున్నది, సంభోగము శృంగారము, న
మఃస్పందము సుఖారంభమందిద్దరి సంతోషములు కూడుట నమఃస్పం
దమని దానిలక్షణము, జాతియలంకారము.

మూ ॥ పటాలగ్నైపత్యైనమయతి ముఖంజాత వినయా హతాశ్లే
షం వాంఛత్యపహరతి గాత్రాణి నిభృతం । అశక్తా చాఖ్యాతుం
స్తితముఖసభేద త్తనయనా హ్రీయాతామ్యశ్శృంగారే ప్రథమ పరిహా
సేనవవధూ॥ ... ౩౬॥

(8)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౫౭

వ్యా || అ || నవసంగ మెలజ్జా వ్యాకులాయా నాయకాయాః దశాంకవి
 రాహు || పటాలగ్న ఇతి || పత్యాప్రియే పటాలగ్న జేలాంచల గ్రాహిణి
 సతిహత వినయాసతి అత్రవినయశబ్దః కులపాలికాజనోచితాచార వా
 చకః ముఖంవినయతి అవాక్కురోతి హతాశ్లేషం ప్రసభాలింగసంవా
 ఛత్య భిషతిసతిగ్రాత్యాం గాని నిభృతంనిశ్చలం యథాభవతి తథాఅప
 హరతి అపాకషతి ఆఖ్యాతుమేనం నివారయతేతి వక్తుమశక్తాః క్షమాసతి
 స్థితయుక్తం ముఖంయాసంతాః తథోక్తాః తాన్వ తాస్సభ్యశ్చ తానుద
 తైవిన్యస్తేనయనే నేత్రేయయాసాతథోక్తావంప్రథమపరిహాసే ఆద్యవర్త
 వ్యాపారే నవవధూర్నవోధాహ్రియాలజ్జయా అంతః అంతరంగ తాన్వ
 తిగ్లానింభజతీతి సంబంధః - అత్రాభిప్రాయోవ్యక్తపిన అత్రప్రీడా నామ
 సంచారిభావః నాయకాస్తీయ్య ముగ్ధాచ నాయకోనుకూలః, సంభో
 గః శృంగారః, సంగేచ్ఛాయాపం, శృంగారినమః, జాతిరలంకారః || ౩౬ ||

చ || ధన్యుడు చేరుంగుబట్టుకొన తావినయంబునయంబుదోషమో
 మవనతిజేయుతాబలిమినక్కున గ్రకున జేచగోరుచో । నవ
 యవముల్ కదల్చకను యత్నైముడుంచును జెప్పజాలకక । లవహ
 నితాస్యతౌ సఖులనల్లడబూచుచు నిట్లుశిగ్గుచే । నవవధువంతరంగ
 మున నల్లుతాప్రశంపియూ ప్తిలోక || ౩౬ ||

తా || అనగా గ్రాతనాయక ప్రియుడు వస్త్రమును పట్టుకొంగనే
 సిగ్గుపడి తలవంచుకొనుచు కౌగలించరాగానంగములు ముణుచుకొనుచు
 నఖ్యుచున్న చెలులంబూచుచుఁదనలోదాను బడలునని యభిప్రాయము,
 ప్రిడయను సంచారిభావము, నాయక స్తీయ్యముగ్ధ, నాయకఁడనుకూ
 లుఁడు సంభోగము శృంగారము, సంగేచ్ఛాయాపము శృంగారినర్తము,
 జాతియలంకారము.

మూ|| నాపేతోనునయేనయఃప్రియసుహృద్వాక్తైర్నయస్సంవృ
 తోయోదీనుఁండివసంవిషహృత్పదయేయత్పాతరంబుచిగ్గుతక ||

౫౮

సంస్కృతాంధ్రమునుక కావ్యము.

అన్యోన్యస్యహృతేముఖేవిహితయో స్తిర్యకరణంచద్ధృతో స్సంభ

దేనపద్ధిత్త్యతికలేమానావిహసోజ్ఞితః॥

౩౭॥

వ్యా॥ కపేర్వాక్యం॥ నాపేతతి॥ యోమానః అనునయేన పౌర్ణానయా
సభానామితిశేషః నాపేతః నాపగతః కించయః ప్రియసుహృద్వాక్యైః
ప్రియస్యసుహృదః ప్రియసుహృదః తేషాంవాక్యైర్వచనైరన్యతః
ననమాపితః యఃదీక్షుమామాయతం దిసంచిన ॥నూ॥ కాలాధ్వనోరత్యంత
సంయోగ ద్విజీయా విషహ్య సహితా వత్సాద్ధృదయో కథంచద్ధృతః
కృచ్ఛే గ్రాహారితః సఃమానః అన్యోన్యస్యముఖే వదనేహృతే ఆకృష్టే ఆ
పాకృతేసతీత్యథః కథంచితేనాపి ప్రకారేణ తిర్యక్తిరశ్చినం యథా
భవతి తథావిహితయోః కృతయోద్భవ్యోః సంభదే సంగమస్తితస్య ఈ
షద్ధితస్య వ్యక్తరే సంబంధేనతి ఉభయోర్ముఖవికాసే సతీత్యథః సప
దిగద్యో విహస్యహాసంకృత్వామానః ప్రణయకోపః ఉజ్జ్వితః విస్మయభి
సంబంధః అత్రకోపశాంతిః, నాయకాస్తీయ్యా మధ్యావ నాయకోనుకూ
లః మానానంతరం సంభోగః చేష్టాకృతసంగేచ్ఛారూపం శృంగారి నర్త
జాతిరలంకారః ॥ ... ౩౭॥

ఉ ॥ ఘోరతనోందునే ప్రణయ కోపమునెచ్చలు లూరడింపుచే।
దీరదోవానిమిత్రతతిదెల్పిన నారదో దీక్షుమాదినం । బారయనో
చికాఫూనికగనపట్టె మనంబునచాలగాశించె। ధారణనొందె నా కిను
కదాపున యీర్వరమోముద్రీవులక । దోరగ బెట్టుకొన్నతమ
యొద్దపుబావులసంధిలోదర । స్మేరవికాసమందుననిమేషములూ
పలపిడెజూచితె॥ ... ౩౭॥

తా॥ అనఁగా నొక్కదినమెల్ల నెవరుచెప్పిననుమానక వృద్ధింబొందియు
న్న బ్రణయకోపము కన్నుల నొరగించుకొని యొకరినొకరుబాచి కొం
చెము నవ్వుకొనఁగా నేమానెనని తాత్పర్యము, ఇచటఁగోపశాంతి, నాయ
స్తీయ్యచుద్ధ్య, నాయకుఁడనుకూలుఁడు, మానానంతరము సంభోగము,
చేష్టాకృత సంగేచ్ఛారూపము, శృంగారి నర్తము, జాతియలంకారము

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౫౯

మూ॥ గతే ప్రేమావేశే ప్రణయబహుమానే విగళితే నివృత్తై సద్భా
 వేజన ఇవజనై గచ్ఛతి పురః । తదుత్పేత్రిత్యోత్పేత్రిత్య క్రియసఖిగ
 తాంస్తాంశ్చ దివసాన్ జానేకో హేతుర్ద్వితీయతథాయన్న హృదయం॥
 వ్యా॥ అ॥ ప్రియేణ పరిభూతా నాయికా స్వీయాం దశాం సహ్యాః పుర
 స్తావదాహ॥ గతతి ॥ హేప్రియసఖి ప్రేమావేశే రాగో ద్వేషగతే అప
 గతే గతితతః ప్రణయబహుమానే ప్రణయేన ప్రేష్టుకృతః బహుమానః
 ఆదరః యాదృశో బహుమానః క్రియతే తాదృశ ఇత్యర్థః - తస్మిన్విగళితే ని
 వృత్తై గతి తదనంతరం సద్భావే సాజన్యే నివృత్తై అపయాతే సతి ఇదాసీం
 జనే తస్మిన్ జనేజన ఇవసామాన్యజన ఇవపురః అగ్రతః గచ్ఛతి ప్రజతినతి
 తత్ప్రియకృతపవమానం ద గతాన్యాతాన్యా దివసాంశ్చ యేషు దివ
 సేషు సుఖేనోపి తంతాని త్యర్థః ఉత్పేత్రిత్యోత్పేత్రిత్య స్తృతాన్ స్తృతాన్ మ
 మహృదయం శతధా శత ప్రకారేణ పదభేదై నిభిద్యత ఇతి యత్ తత్ప్రకోపే
 తుః కింకారణమితి న జానే నావగచ్ఛామి తి సంబంధః అత్ర గతే ప్రేమావే
 శ ఇత్యాదివాక్య చతుష్టయేన క్రమేణ ప్రేమహానిగవ్యతై నివేదోనా
 మసంబారిభావః - అత్ర నాయికా సాధారణీ హేతురలంకారః ॥ ౩౮ ॥

ఉ ॥ ప్రీతిపశేషముజననప్రేమతో నాకొనరించుగౌరవ । ఖ్యా
 తియుజారసజ్జనతయంతదొలంగ ప్రియండులోకులే । రీతిగబో
 దురొయటులరివ్వున్ ముందరబోవుచుండనా । సేతలనాగడంచిన
 విశేషదినంబుల నెంచియెంచియో । నాతిరొనాదు గుండియతనం
 తనుమారుగళిలకుంచె । హేతునానే నెరుంగనిక నెందుకుయాసు
 భువట్టని. తరుణ ॥ ... ॥ ౩౮ ॥

తా ॥ అనగగాఁ బ్రియునకుఁ దనయందున్న అనురాగమంతయునుడిగి
 తన్ననమాఁచి తనయెదుట సామాన్యజనుఁడుబోయినట్లు పోచండఁగా
 బూర్వమతడు తానును స్నేహముతో నున్నదినములను నిష్పృహతఁడు తన్న
 నమానించినరీతినిఁ దలచికొని తన గుండె నూరున్రకులుగాఁ బగులుక
 యున్నదే, ఏమికారణమో యెఱుంగనని తాత్పర్యము. ఇవట నిర్వేద.

౬౦

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

మను సంచారిభావము, నాయక సాధారణి, హేతువలంకారము.

నూ॥ చిరవిరహిణీరుత్రంతాత్యాశ్లభీకృతగాత్రయోనవమి
 వజగజ్జాతంభూయశ్చిరాదభినందతోః । కథమపిదినేదీఘేయాతై
 నిశామధిరూఢయోః ప్రసరతి కథాబహ్వీయూనోర్భవథా తథా
 రతిః ॥ ... ॥ ౩౯ ॥

వ్యా॥ కపేర్వాక్యమే ॥ చిరేతి ॥ చిరవిరహిణీః చిరకాలనియు క్తయోః
 ఉత్పంతార్థా ఉత్పంతయా బేత్స్వక్యేనకృతా ఆతిః పిడాతయాశ్లభీ
 కృతగాత్రయో రససాదితకరీరయోర్భూయః పునరభినందతోఃసంతుషతోః
 సమాగమినేతిశేషఃయూనోః యువతిశ్చయువాదయువానా ॥నూ॥ “పు
 మాన్ప్రియా” ఇత్యే కశేషఃతయోశ్చిరాద్భవముకాలాల్ జగద్భవసంసవం
 నాతనమివజాతం ఉత్పన్నంతతోదీఘే ఆయతేదినే అహనికథమపి కృ
 తేణయాతేసతి అత్రదినస్య దీఘతా ప్రతిపత్తిగురుసన్నిధివశాదన్యో
 న్యంభాషణాద్వధావేనేత్యనగతస్య నిశాంరాత్రి ధిరూఢయోఃత్రయోః
 బహ్వీ బహుతాకథాసల్లాః యథాయేన ప్రకారేణ ప్రసరతి ప్రవతే
 తేతథాతేన ప్రకారేణరతిః రతంజ ప్రసరతీతిసంబంధః చిరాత్సంగతయో
 ర్విరహిణీః పరస్పరక్లేశకథనం ఇతరేతరమపి సుఖావహమితిభాషః హ
 సోనామ సంచారిభావః, నాయకాస్వీయా మధ్యావ నాయకోసుకూ
 లః ప్రవాసానంతర సంభోగశృంగారః జాతిరలంకారః ॥ ౩౯ ॥

మ ॥ చిరకాలంబవియోగ వంతలగుటకే శేరంగ సుత్రం
 తచే । నాకపాదాధను చిక్కియుంనయెడలక యెఱుఁగు
 డుండగా । హరుషంబందిన బాలదంపతులక త్యామామకాలం
 మనక । దరయంజాలిజగంబుకొల్లడిగనాయక జూడనా పిన్దు
 టక । తిరమైయుంకినయాశగల్గడపి రాత్రిక వారివిస్తారమా ।
 సరసాలాపములెట్లుగా జరిగెనో జరింపగానట్లనే సురతంబుక
 బహుభంగులక నలుపుమక సాంపాదిరశ్శాతముక ॥ ౩౯ ॥

తా॥ విహువినఘా లేడచాసియున్న స్త్రీపురుషులు మఱలగూడి పగలెల్ల

సంస్కృతాంధ్రానుక కావ్యము.

౬౧

నతికష్టముతోగడపి పొద్దుగూకగానే, ఇద్దరుగలసి విరహకాలమందు
సమాచారముల నొకరితోనొకరు చెప్పుకొనుచు సురతము సల్పిరని తా
త్పర్యము. హాషము సంచారిభావము, నాయక స్వీయమధ్య నాయ
కుండనుకూలుడు, ప్రవాసానంతర సంభోగము శృంగారము, జాతియ
లంకారము.

మూదిఘాతోరణమాలికావిరచితా దృష్ట్యైవనేందీవరైః పు
ష్పాణాంప్రకరస్త్రిన్తేనరచితోనోకుండజాత్యాదిభిః । దత్తస్వే
దముచాపయో ధరభగేతోఘానకంభాంభసాన్వైరేవావయ
వైఃప్రియస్యవిశతస్తనాన్వీకృతంషంగళమ్ ॥ ౪౦॥

వా॥ కవేర్యకృమ్ ॥ దీక్షాతి ॥ దీక్షాఽనుతాతోరణమాలికా తోర
ణసక్త దృష్ట్యైవ విరచితాస్త్రితా ఇదీనరైస్థాలోత్పలై నా విరచితా
పుష్పాణాం కుసుమానాం ప్రకరః ప్రక్షేపణంస్త్రితేనరచితః కృతః కంఠ
జాత్యాదిభిః మాఘ్యమాలత్యాదిభిః కుసుమవిశేషైఃసకృతః ఆచారాధం
గ్యహంగణేషు పుష్పపహారః క్రియతేలఘాః ఉపచారశేషః సేవదము
చాస్వేదం ఘర్తంముంచతీతి స్వేదముక్ తేనప్రయోధరభగేణ కుచభా
రేణదత్తః కంభాంభసా కలకోదతన నదత్తః ఏవంతన్వాన్వనాయకయా
విశతః దేశాంతరాదాగత్యగృహం ప్రవిశతః ప్రియస్యస్వైవః స్వకేయైః
అవయావై రేవమంగళం కల్యాణంకృతమితి సంబంధః అత్ర హాషోనామ
సంచారిభావః, నాయకాస్వీయా మధ్యావ నాయకోనకూలః, ప్రవా
సానంతరం సంభోగ దేష్టాకృతమాత్మపక్షేపయాసం శృంగారినమ్,
రూపకాలంకారః ॥ ... ॥ ౪౦॥

చ॥ కలువలచేతగాదుతకన్నులచేతనేదీఘ మైనషంగళకర
తోరణప్రజముగట్టెనుమల్లెబుజాపులై నబు॥ వృలగమిచేతగాదున
గుపుల్ పచరించుటచేతబువ్వులకొ॥ జలజలజల్లె హేమకలశంపుల
కాదుజలాభ్యుమిచ్చుటల్॥ కలుకగతాచమచుక తేనగుబ్బులచే
తనాసంగసెట్లుతా॥ నోలుకుమనస్యదేశముననుడి ప్రియుండిలు

౬.౨

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

జేరవచ్చినకా । పులకలుచారి మోదమున బొంగెడుకోమలయంగ
కంబుచేచిలుకలకోలిగి-మంగళముజేయుచునుండెనిజేసురాకకుకా ॥

తా॥ ప్రియుడనృదేశమునుండివచ్చి ఇల్లుచొచ్చునపుడు నాయిక యెదు
రుచూడు చూపులు నల్లకలవలతోఁగట్టిన తోరణమువలె నుండెననియు,
ఆపె చిరునగవు కాంతి పువువలఁజల్లినట్లుండెననియు చెనుటపట్టుచున్న
స్తనములఘ్నాదక కలశమువలె నుండెననియుఁదాత్పర్యము. ఇచట
హాషణము గంచారిభావము, నాయిక స్వీయమధ్య, నాయకుఁడనుకూ
లుఁడు, ప్రనాసానంతర సంభోగము, చేష్టాశ్చతమగునాల్గోపక్షేపరూప
ము, శృంగారిసర్పము, రూపకాలంకారము.

మూ॥ కాంతెసాగసియాపితైప్రియసఖీ వేషంవిధాయాగతెభ్రాం
త్యాంగ్యమయారహస్యముదితుతత్సంగమాపేక్షయా । ముగ్ధదు
ష్కర ఏష ఇత్యతితరా ముక్తావసహసంబలా దాలింగ్యచ్ఛతితా
న్తి తేనకేతవేనాద్యప్రదోషాగమ ॥ ... ॥౪౦॥

వ్యా॥అ॥ ధూతేననాయకేన కృతాంవంబనాం నాయికాసఖీభ్యో నివే
దయతి॥ కాంతఇతి ॥ సాగసిసాపరాధే కాంతేయాపితే నిషాగ్రాసితేప్రియ
సఖీవేషం ఇష్టవయస్యానైవభ్యంవిధాయకృత్వాపునరాగతే ప్రాప్తైసతిమ
యాభ్రాంత్యా అజ్ఞానేన ఆలింగ్యపరిరభ్య తత్సంగమాపేక్షయాతస్య సం
గమస్తత్సంగమః తస్మిన్నపేక్షయావాంఛయా రహసిభవంరహస్యం ఉది
తుకథితం తత్రరహస్యంనామ గృహగతః ప్రియః మయావధీరితః సోఽ
శ్యంత్యయేదానీమేవ ఆనేతవ్యఃనోచేత్ తుణమపిజీవితం ధారయితుంనశ
క్నోమీత్యేవంరూపం వచనం- హేముగ్ధమూఢే ఏషః తత్కార్యవతి త
రామత్యర్థం దుష్కరోదుష్కుటఇత్యుక్తాన్వితతస్సహసంహాసేనసహితం
యథాభవతి తథాబలాదాలింగ్య తేనకేతవేనాద్యప్రదోష అద్యఅస్తికాదివ
సే ప్రదోషాగమే ప్రదోషోరజనీముఖంతస్యాగమః ప్రాప్తిః తస్మింశ్చలి
తావంచితాన్వీతిసంబంధః స్పష్ట ఏవాభిప్రాయః నాయికాస్వీయా మధ్యా
చ, నాయకశ్చతః, సంభోగశృంగారః, అత్రనర్మగర్భో యుక్తిరలంకారః॥

ఉ || నాతిరొసాపరాధియగు నాయకునేనిలు వెళ్ళగొట్టిగా |
 నాతడునాడు ప్రాణసఖియట్లు సేవన ముఱుని రాగ నే | ప్రితిగభ్రాం
 తిచేనలమి పేకొకని నాధునిసంగమాద్యపే | త్కృతశయంబుచేతన
 రహస్యము రెల్పగ మూఢురాలని | కాతలపింకదువర మటంచు
 నుఫక్కుననవ్విగట్టిగా | నాతురబుద్ధిచెకితవుడట్లు నే కొగిటజెచి
 నన్ను నీరీతిగ మోసబుచ్చెగ దెయిమునిమా పటివేళనిష్పడె ||౮౦||

తా || ప్రియుండపరాధముచేసిరాగ నతనింపిరసురించియటు పిమ్మట
 నతడు చెలికత్తెవేషము వేసుకొనిరాగ నేను దెలిసుకొంజాలక కొగలిం
 చుకొని ప్రియునిదోడుకొని రమ్మను రహస్యమున తనితోజెప్పినంతట
 నతండునున్న దృఢముగాఁ గొగలింపగాఁ ప్రియుండని తెలిసికొంటనని
 తాత్పర్యము. నాయికస్వీయ్య మధ్య నాయకుడు శత్రుడు సంభోగము
 శృంగారము. నర్తకభేషము, యుక్తియలంకారము.

శ్లో || ఆశంక్యప్రణతింపటాంతపిహితౌపాదకరోత్యాదరాద్యాన్
 జేనాగతమావృణోతిహాసితం నస్తప్తముద్విక్షతే | మయ్యలాపవ
 తిప్రతిపవచనాసఖ్యాసమంభావతే తన్వాన్విస్తీవృతు నిభారప్రణ
 యితామానోపిరమ్యాదయః || ... ||౮౧||

వా || నాయకోక్తిః || ఆశంక్యేతి || ప్రణతిం ప్రణామమాశంక్య ఉత్పే
 త్యవీషః ప్రణామంకరిష్యతిత్యాశంక్యేత్యభాః | అదరాద్భవమానాత్పా
 దాచరణౌ పటాంతపిహితౌ చేలాంచలాచ్ఛాదిశౌకరోతి ఆగతముద్గతం
 హాసితం వ్యాజేనకేనాపిచక్షనా ఆవృణోతి ఆచ్ఛాదయతి స్పృష్టంవ్యక్తం
 నోద్విక్షతే నావలోకయతిమయి అలాపవతినతి ప్రతిపవచనా ప్రతికూల
 పాక్షతిసఖ్యావయస్యయా సమంభావతే ఆలపతి-తన్వాన్వికాంతాయః
 నిభారప్రణయితా ప్రణయిన్యాభావః ప్రణయితౌ నిభారాచసాప్రణయి
 తాచ||సూ||“త్వతలోగుణవచనస్య”ఇతిపుంవద్భావోద్విక్షతుఆస్తాంమాన
 ఈష్ట్యాకృతకోపాపి రమ్యాదయౌ మనోహరోదయ ఇతి సంబంధః-
 స్పృష్టవివాధిప్రాయః, నాయికాస్వీయ్య ప్రగల్భావ, నాయకశ్శతః మాన

౬౪

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

కృత విప్రలంభశృంగారః మానకృతం చేష్టాయాపనర్త జాతిరలంకారః॥

చ ॥ ఇతడునమస్కరించుననియెంచి పదంబులచీరకొంగుచె॥

నతులబహుకృతిఁ చతురయప్పుడెగప్పు కొనంగజేయును । స్థిత
మరురేరసాకునఖ సీకరినిచాచుచునున్నచొరనా । వ్రతికృతిచాగ
జూడదిదె పల్ల-గబోయినచోవయస్యతో । డుతవ్రతికూలము
ప్పుగనుడుల్పరించుఁగోమిజెప్పదీ । కుతుకనతిలరామఘన కోమల
ప్రేమయటుండనిచ్చునా । సతముఖకోపగించుకొనినక సౌగసుల్
పవరింపుచున్నవె ॥ ... ॥౪౨॥

తా ॥ ప్రియురాలు తన్నుఁజూచి పాదములకు సమస్కరించునని తలచి
పాదముల మూసికొని ముఖమున గలుగు చిరునగవునేదోయొకసాకుచేత
నవహ్నించుచు తనచాయఁ జక్కఁగాఁజూడక తానాడుమాటలకు ప్రితి
కూలములగు మాటలఁజెలికత్తెతో జెప్పుచుండగా నాపెయొక్క ఈర్ష్య
కోపమును ప్రేమమువలె మనోహరముగనుండెనని తాత్పర్యము. నాయి
కస్వీయ ప్రగల్భ నాయకుఁడు శతుఁడు, మానకృత విప్రలంభము శృంగ
రము, మానకృత చేష్టాయాపనము నర్తము జాతిమలంకారము.

మూ॥ సాయావంతిపదాన్యభీకవచనై రాభీజనైఃపాఠితా తావం
త్రేవకృతాగసోద్భుతతరం వ్యాహృత్యోపత్యువురః॥ ప్రారబ్ధాపరి
తోయథామనసిజ స్యేహతథావతితుంప్రేక్షామాగ్ధ్యవిభూష
ణస్యసహజఃకోష్యేషకాంతక్రమః ॥ ... ॥౪౩॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ సేతి ॥ సానాయికా అభీకవచనై మిథ్యాభాషి
తైః ఆభీజనైః సభీజనై ర్వావంతిపదాని యావంతశ్శబ్దాః పాఠితా ఆగమి
తాకృతాగసః కృతావరాధస్య పత్యుః ప్రియస్యవురః అగతఃతావత్త్రేవ
పదానిదురతరవతిశీఘ్రం వ్యాహృత్యోచ్చార్యతతః వరం మనసిజస్య మ
స్తథస్య ఇచ్ఛాకాంతా యథాభవతి తథావరితఃవతితుంచలితుం ప్రా
రబ్ధా ఉపకాంతామాగ్ధ్య విభూషణస్య మాగ్ధ్యమపాగల్భ్యం విభూ
షణమాభరణ్యస్య ఇతథోక్తంతస్య ప్రేక్షాః ప్రియత్వస్య ఏషః సహజః

(9)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౬౫

వ్యక్తవన నాయకాస్వీయ్య ముగ్ధాచ, నాయకశృణుః, సంభోగశృంగారః
అత్ర సంగేచ్ఛాయాపం శృంగారినమ౯ జాతిరలంకారః ॥ ౪౩ ॥

ఉ ॥ ఆరముణీ లలామకన్యతాలపమైనసభీజనంబుయే । తిరున
నెన్నిమాటలను దెల్పగ నేర్పిరొ అన్నిమాటలా । తిరున దప్పిన
ర్చినపతి౯ పరికింపకవానిముండటా । య్యారి బిరాననాడుచును
యంతట కంతునిజేచ్చ యట్లనో । వారకనట్లానచుట కవార్యత
నెల్లడజేయసాగన । వ్వారగమాగ్ధ్యమాభరణమైతగుబీతికి నిట్టి
వెల్లసాం । పారుస్వభావమై రుచిరమానదియెక్క క్రమంబుచూ
డగ౯ ॥ ... ౪౩ ॥

తా॥ ముగ్ధరాయిక తనచలులు చెప్పిన మాటలను ప్రియుడురంగానే
వాయియెదుట సతిత్పరితముగఁజెప్పి యటుతర్వాత మన్మథునకు సావధీను
రాలై ప్రియునిలోననుకూలముగ నుండెడిది పాగల్భ్యములేని ప్రేమము
నకు సావధానికమగురిత్యుని తాత్పర్యము. నాయకాస్వీయ్యముగ్ధ, నాయ
కుఁడు శరుఁడు, సంభోగశృంగారము, సంగేచ్ఛాయాపము శృంగారిన
ర్మము, జాతియలంకారము.

మూ॥ దూరాదుత్సుకమాగలేవివళితం సంభాషణిస్ఫారితంసంశ్లి
ష్యత్యదుణంగృహీతవననేసఙ్కోచితభూలతమ్ । మానిన్యాశ్చర
ణానతివ్యతికరే బాష్పాంబుపూణంక్షణాల్ చతుజాత మ
హాప్రపంచవతురం జాతాగసిప్రేయసి ॥ ౪౪ ॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ దూరాదితి ॥ జాతాగసి కృతాపరాధప్రేయసి
ప్రియతమేదూరాల్ స్థితేసతి కేషః ఉత్సుకముతుంతితమాగలే పాప్తి
సతి వివళితవివళితం సంభాషణి అలపతిసతిస్ఫారితం సంశ్లిష్యత్యాలిం
గతిసతి అరుణంరక్తంగృహీతవననే ఆకృష్టవస్త్రేనతి సంకోచితభూలి
తంసంకోచితాభుగ్నా భూలతాభూవల్లీయస్యతత్రభోక్తంబండానతి
వ్యతికరేనతి అనతేః ప్రణామస్య వ్యతికరస్సంబంధః చరణయోరానతిన్య
తికరో యస్యత్రోక్తం తస్మిన్ బాష్పాంబుపూణం అశ్రుజలభరితం

౬౬

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

మానిన్యా మానవ త్యాః చతునేత్రంక్షణాదల్ప కాలాత్ప్రపంచచతురం
ప్రపంచేన బౌత్సుక్యాది బహుప్రకారేణ చతురంమనోహరంజాలం సం
పన్నం అచా ఆశ్చర్యమితిసంబంధః ఆత్ర బౌత్సుక్యం స్వాభావిక ప్రే
మాతిశయేన వివశితత్వమపరాధినం దృష్టు మసహమానతయా స్ఫురిత
త్వంకోరోదయేన అనుతత్వం కోసవృద్ధ్యా భూలతాసకోచః కో
ధాతిశయేన బాష్పాంబుపూణత్వం కోధశాంత్యాచేతి వేదితవ్యమ్-అత్ర
నాయికాస్తీయ్యా మధ్యాప్రగల్భయోరవ్యతరా నాయికశృతః మానకృతో
విప్రలంభశృంగారః, ఈష్యాకోధపాయం నర్తజాతిరలంకారః॥౪౪॥

ఉ॥ శేరము జేసియుండినవినికనతుడరు డెంచియుంటికి॥ దూ.

రమునందునిల్వతమితో చగనుత్సుక మైసమిపము॥ శేరసనూయ
జేదిరిగి చెంగట నిల్చుచు మాటలాడవి । స్తారతనొంది కాగిటను
దాచగకోపముచేత నెర్రనై । చీర చెరుంగుబట్ట ముడిజేరినక
న్బొమ్మయైపదంబుల॥ జారి నమసురించిన ప్రసన్నతచే విమ
లాశృశూర్నమై । యారయనూనీ మణిమీటారపుమాపు క్షణం
బులోనతా । వేరువిధంబునై చదిక వేడుకనిచ్చినదేమిచోద్యమో॥

తా ॥ నాయిక నేత్రము ప్రియుని దూరమునఁజూడఁగానే స్వాభావిక
మగు ప్రేమముచేత వానియందాసక్తమాయెననియు ప్రియుఁడపరాధిగ
మక దగ్గరకురాఁగానే చూడనిష్టములేక త్రిప్పుటదెననియు, కోపము క
లుగుటచేత విస్తరింపబడెననియు, కోధము వృద్ధింబొందునపుడెట్లని
దాయెననియు, కోధమతిశయ మాటచేతగనుబొమల ముణచెననియు,
పాదములకు మ్రోగఁగా గోపశాంతియకాటచేతఁ గన్నీళ్లుగలదాయెనని
యుఁదాత్పర్యము. ఇవట నాయికాస్తీయ్యా మధ్యగాని ప్రగల్భగాని, నా
యకుఁడుకతుఁడు మానకృత విప్రలంభము శృంగారము, ఈష్యాకోధ
పాయము నర్తము, జాతియలంకారము.

మూ॥ అంగనామతితానవంకుతభదం కంపశృకస్మాత్కతోము

గ్ధేపాండుకభూలమాననమితి ప్రాణైశ్వరేచ్ఛచ్ఛతి । తన్వ్యానర్వ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౬౩

మిదంస్వభావత ఇతి వ్యాహృత్య పక్ష్యాంతర న్యాపీబాష్ప భరస్త
యావళితయా నిష్ప్రస్యముక్తాన్యతః ॥ ... ॥౪౫॥

వ్యా ॥ కపేర్వాక్యమ్ ॥ అంగానామితి ॥ హేముగ్ధ అంగానాం అవయ
వానాం ఇదమతి తాననమితి కాశ్యకంకుతఃకస్మాద్దేహోఽయంకంహోవేషధు
శ్చ కుతః కస్మాదేదమాననం ముఖంచ పాండుకచోలం పాండురగండస్థం
కుత ఇత్యేవంప్రాణేశ్వరే ప్రియతమేపుచ్చసానునయం పుచ్చమానేన
తి తన్వ్యాకాంతయా సర్వమిదం స్వభావతః స గాత్ ఇతివ్యాహృత్యో
క్తాన్యతః ఇత్యాదివివృత్యా నిశ్చయం కృత్వా పక్ష్యాంతరన్యాపి ప
క్ష్యాకామక్షిగోష్ఠాం అంతరం మధ్యం వ్యాప్తోతితి పక్ష్యాంతరన్యాపి బా
ష్పభరః అశ్రుసూరః అన్యత ఇతరత్ర ముక్తావిస్మయ ఇతిసంబంధః అత్రీనా
యకే కార్యాంతర వ్యాసంగేనచిరం సమాగత్యతనుత్వాచికంస్వస్యా నాగ
మనాదితిజానత్యపికుత ఇతిపుచ్చతిసతి ఆజ్ఞాపేనవక్తు వసహమానయా
నాయకయా సర్వమిదంస్వభావత ఇతినక్త్యానిర్వేదముచ్చితః బాష్పభ
రోన్యతోముక్త ఇత్యనేన దైన్యంనూచితం ఆత్రనాయకాస్వీయ్యా మధ్యా
చకించ విరహాతరంతితావా యథోక్తం భారతీయై ॥క్షో॥ అనేకకార్య
వ్యాసంగాద్యపానాగచ్ఛతిప్రియః । కామతస్యై నదుఃఖాతావిరహా
తరంతితామతా ॥ అపూస్తమతస్యంకంశ్చ పాండిమాబాష్పనిగమః । ని
ర్వేదక్వాసదైన్యాద్యా అనుభావాభవంత్యను ॥ ఇతి- దైన్యంనామసంచా
రీభావః- ప్రాయమానకృతో విస్మయంభక్యం గారః మానకృతంవాగ్రూపం
శృంగారిసర్వ జాతిరలంకారః. ... ॥౪౫॥

ఉ॥ హోటియిదేటికీతనువు పొకుచుమికిలిజికిరికంపమిం

తేటికిబుట్టై తెల్ల చగుచీనును చెకుగులుగల్గుమోముసాం । శిటికి
జాతెనంచు ప్రియుడిష్టముతో నడుగంగ నిన్నియక । తేటగనా
స్వభావని దెప్పిగురుకని మోముచీప్పియ । చోటను రెప్ప
లోపలను జోప్పిలు కాటుక నీమిగల్గుకం । నీటి యురంబునూవు
లువిసితదోవగ వై చెనక్కటా । ... ॥౪౫॥

౬౮

సంసక్రతాంధ్రామృతక కావ్యము.

తా|| నాయకండు కార్యంతరమందు వ్యాపించి బహుకాలము జరిగిన తరువాత నాయకనుజూచి నాయకకుఁగల కృతత్వాదులు దననమాగమములేని వలననియెఱిగియు నేలయిట్లాయెనని యడుగఁగా నాయకసరిగాను తరము చెప్పటకు నిష్టములేని దైవకోక్తితో నిర్వేదమును నూచించియశ్రమోచనముచేత దైవమునగ పరచెనని తాత్పర్యము. ఇదట నాయకస్వీయమధ్య, విరహూతకంతిత, ఎట్లనిన, భారతీయ్యమను గ్రంథమందు బహుకార్యములయందు వ్యాసంగమువలనం ప్రియుఁడురాకుండుఁగాఁగామముచేత దుఃఖపడుచుండునది విరహూత్కంతితయని దానిలక్షణము, ఈపెకు దేహకాశ్యము, దడ ఒడలుతెల్లఁబారుట, కన్నీరుకారుట, నిర్వేదము, శ్వాసము, దైవము, మొదలగునవియను భావములు అనియున్నది, దైవము సంచారిభావము, ప్రణయమానకృత విప్రలంభ శృంగారము, మానకృతవాగ్దాసము శృంగారినర్తము, జాతియలంకారము.

మూ || రాత్రోవారిభరాలసాంబుదరవో ద్విగ్నేనజాతా శుశ్రూషాంధేరాత్త వియోగదుఃఖపిశునం గీతంతదతరంతయా | ఆస్తాం జీవితహరిణఃప్రవసనాలాపస్యసంకీర్తనం మానస్యాపిజలాంజలిస్సరభసంలా కేనదత్తోయథా || ... ||౪౬||

వ్యా|| కవేర్వాక్యమ్ || రాత్రోఽపి || రాత్రోవిశివారి భరాలసాంబుదరవోద్విగ్నేన వారిణోజలస్య భరోభారఃలేన ఆలసోమంధరః సచాసాహంబుదశ్చ తస్యరవోగజితంధేన ఉద్విగ్నః త్రస్తఃలేన జాతాశుశ్రూష ఉదితవాష్పేపాఁధేన ప్రాప్తీలేన ఆత్మవియోగదుఃఖపిశునం ఆత్మనగ్నస్య వియోగోవిరహః లేన దుఃఖంవ్యథాతస్య పిశునంసూచకం యథాభవతీతథా ఉత్కంఠయా బేత్సుక్యేనతథాలేన ప్రకారేణ గీతంగానంకృతం జీవితహరిణః ప్రవసనాలాపస్య ప్రవాసకథాయాః సంకీర్తనం ముచ్చారణం ఆస్తాంతిష్ఠతు యథాయేన ప్రకారేణ లోకేనజనేనసరభ సంసత్సం మానస్యాపి ప్రణయకోపస్యాపి జలాంజలిజ్వలస్య అంజలినివాప కర్తృభవః దత్తకృతసంబంధః తస్య పాంథస్య తథావిధమాతకనాదం శ్రుతావ

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౬౯

లోకః క్షణమాత్ర విరహాదపి చిభేఽస్మత్సృభిప్రాయః- దైన్యంనామ సంచా
రీభావః- నాయకానాయక విశేషోనస్ఫుటః ప్రవాస వివలంభ శృంగా
రోజాతిరలంకారః ॥ ... ॥౪౬॥

ఉ॥ వారకరాత్రిలోనుకభారసుచుంధరమైనమేఘుగ । జాకర
వ భీతిచేగనులరాలెడు స్రుతులనోయుపాంధుడా । తక్కియవియోగ
దుఃఖతః యెల్లగనౌనటులుత్సుకంబుతో । భోరనచాడె ప్రాణ
ములబోసిడునట్టిప్రవాసభాషణో । చ్చారమటుండ నిమ్మజననం
హతిచే ప్రణయంపుటలకొ । తారజలాంజలుల్విడువనాయెవి
యోగమునోర్వశక్యమా॥ ... ॥౪౭॥

తా॥ ఒకపాథుండు జలముచేనుండిన మేఘములనాదమువిని విరహము
సహించజాలక యాతనాదముచేయఁగా విన్నజనులు మనవింకమీద
నెన్నడు విరహమునొందగూడదని తలచిరని తాత్పర్యము. దైన్యము నం
చారిభావము, నాయకానాయక విశేషము స్ఫుటముగాదు, ప్రవాసవిప్ర
లంభ శృంగారము, జాతియలంకారము.

మూ॥ స్వందృష్ట్యాకరజక్షతంషధుమద క్షీచావిచాక్యేష్వయా
గచ్ఛంకీక్వసుగచ్ఛసీతివిధృతా బాలాపటాంతేమయా । ప్రత్యా
వృత్తముఖీసచాప్సనయనా సాముంచముంచేతిమాంకోపప్రస్ఫు
రితాధరంయదనద త్తతీనవిస్తార్యతే॥ ... ॥౪౮॥

వ్యా॥ నాయకోక్తిః ॥ స్వమితి ॥ బాలాతస్వి మధుమదక్షీచామధునోమ
ద్యస్య మదేనక్షీచావత్రాఘాత్వాప్స మాత్మీయమాత్తనాకృత మిశ్యథః
కరజక్షతంసఖీతలదృష్ట్యావీక్య అవిచార్యస్వేనకృతమిత్యజ్ఞాత్వా ఈప్య
యాసపక్షీకృత మిత్యయయాగచ్ఛంతీ అపయాత్రిక్వసుగచ్ఛసీతి కుత్ర
నృజసీతిసుశబ్దః పృచ్ఛాయాం మయాపటాంతే చేలాంచలేవిధృతా గృహీ
తాసా ప్రత్యావృత్తముఖీ వ్రతనివృత్తవదనా సచాప్సనయనాసామ్రీ కే
త్రాసతీమాం ముంచముంచ విస్మజవిస్మజేతికోపప్రస్ఫురితాధరంకోపి
న ప్రస్ఫురితఃకంపితః అధరోయస్త్రిసూక్ష్మణి తత్తతోక్తం అవదద్యనోచ

20

సంసకృతాంధ్రామృత కావ్యము.

దితియన్ తత్రేన హతునా విస్తార్యతే విస్తరణం ప్రాప్యతే కనాపి పిన్ద
తు మశక్యమిన్ద్రక ఇతి సంబంధః స్పష్టపివాభిప్రాయః నాయకాస్త్వీ
య్య మధ్యాప్రగల్భయోరన్యతరా నాయకోనుకూలః, అత్ర ఈష్యా
క్రోధప్రాయం కై శిశీప్యత్తైరంగం సవన్ జాతిరలంకారః ॥ ౪౭ ॥

మ॥ మదిరామోదమదంబుజెందితనరవ్యంబైనకెంగోటిది ॥ త్త
దపైగన్గొని కానకన్ సవతి నిల్లి గాయ మంచీప్యకచే । మదినో
యన్ పడకెల్లు వెళ్ళునుదత్తి మన్నింపు మెచ్చోటికే । గదనంచాచిడ
కొంగుబట్టుకొన భృంగీజేడికోపాలసాం । గదయై మోమును దీప్తి
సాశ్రుముఖయైనన్ వీడుమంచలరాచే । పెదవెల్లాడగ బలిగనట్టి
పలుకే పెరేతులకమవచే ॥ ... ౪౭ ॥

తా॥ నాయక మధ్యముత్రాగుటచేత దేహము మఱచి ప్రియుని దేహ
మందు తనగోటి కాటునుబూచి సనతిదనితలచి, అవలికిఁచోవునపుడు ప్రి
యుడు పయ్యెద బట్టుకొనఁగా నన్ను విడుపుమని కన్నీరాలుకుచుఁబలికిన
పలుకునే హేతువుచేత మఱువవచ్చుననినాయకుడు చెప్పెననితాత్పర్యము
నాయక స్త్రీయ, మధ్యగాని ప్రగల్భగాని, నాయకుఁడనుకూలఁడు, ఈర్ష్యా
క్రోధప్రాయము. కై శిశీప్యత్త్యంగమునమము. జాతియలంకారము.

మూ॥ చపలహృదయేకింస్వాతంత్ర్యాత్ స్వయాగృహమాగతశ్చ
రణదతితః ప్రేమాదాకద్రఃః ప్రియస్సముపేక్షితః । తదిదమధు
నాయావజ్జీవం నిరస్తసుఖోదయారుదితశరణాదుజాతానాంసః
హస్వరుషాంఘలమ్ ॥ ... ౪౮ ॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకేన భేదోపాయంగమితాసఖి నాయకాముపాలభతే
చపలహృదయకలి ॥ చపలహృదయే చంచలచిత్తై అత్రచాపలేన అవిమృ
శ్యకారిత్వం వివక్షితం తథా లేన ప్రకారేణ ప్రేమాదాకద్రఃః ప్రిష్టా
ప్రియత్వేన ఆదాకద్రఃః అత్యంతమాద్రఃస్సరసః ప్రియఃవల్లభః గృ
హంభవనమాగతః ప్రాప్తశ్చరణ దతితస్యన్ స్వాతంత్ర్యాత్ స్వచ్ఛంద
త్వాత్ కేంసముపేక్షితః కిమథః అవధీరితః తతస్తస్మాత్కరణాల్ ఇ

సంస్కృతాంధ్రాచర్యక కావ్యము.

219

ధానీం యావజ్జీవం జీవితావధినిరస్త సుఖాదయా అపాకృతసుఖప్రాప్తిః
 రుచితశరణారోదనాలంబనాసతీ దుఃఖాతానాం దుష్టానాం రుషాః
 పాతాం ఇదంఫలం పరిపాకం సహస్వక్షమస్వేతినంబంధః ఆత్ర నాయ
 కాస్వీయ్య మధ్యాన కించకలహంతరితా యథోక్తం భారతియ్యైః ॥
 సేష్యః కలహాంతరితా యస్యానాగచ్ఛతిపియః । సాపశ్చత్తాప సం
 తప్తాకలహంతరితాభవేత్ । చింతానిశ్వాగభేదైశ్చ హృల్లాపాభినయేన
 చ । సఖీరాంవిప్రలౌఢైశ్చ అత్నావస్థావలోకనైః । గ్లాసదైన్యా శ్రీపా
 తైశ్చ రోగస్యాగమనేనచ । విభూషణాతనుత్వేనదుఃఖేనరుదిలేనచ । ఖం
 డితావిప్రలబ్ధాచ కలహంతరితాభవేత్ । తథాప్రాప్తితకాంతాచ భావైరే
 వంప్రయోజయేదితి ॥ ఆత్రనాయకశ్శతః సోపాలంభవచనంసమన్ ఆత్మే
 పోలంకారః ॥ ... ॥ ౪౦ ॥

మ॥ అకటా చంచలచిత్తురాల ఘనప్రీమాద్రాక్షద్రుడౌ నీడు
 నా । యకుడట్టిటికి వచ్చి కాళ్ళబడి దైవ్యంబందినాస్వేచ్ఛదే ।
 నకలంకుఁ ఘనును నెందుకై యవుడు పిక్షంశేసితో దానికై । నుక
 మిం తైననులేక నేడ్చుటయె నీజట్టంబుగానుండలే । వకనీచువుడు
 దిక్కులేక చలియావజ్జీవ మీడు స్వదూ । వకమారోష ఫలంబునక
 గుడువు మాజచింప వెయ్యేటికే ॥ ... ॥ ౪౧ ॥

తా ॥ మికిలిలి మక్కువగల నాయకుడు వచ్చి ప్రార్థించు నప్పుడు తిర
 సరించి యివుడా ఫలమనుభవించెదవని తాత్పర్యము. ఇచట నాయక
 స్వీయ, మధ్య, కలహంతరిత, ఎట్లనిన, భారతీయమునందు, నాయకచేయు
 నీశ్వాకలహముచేత నాయకుడు బయటభోయి రాకుండగా బాహ్యత్వా
 పమునొందినది కలహంతరితయని లక్షణము. దీని కనుభావములు. చిత్త,
 నిట్టూర్పుబాధ, మనస్తాపము, చెలులాడు విరోధపుమాటలు, తనదశను
 జూచుకొనుటలు, బడలిక- దైవ్యము, కన్నీరొలుకుట, రోగమువచ్చుట,
 దేహము భూషణములు జారిపోవుట, దుఃఖము, ఏడ్పు, ఇవి ఖండితకుసు
 విద్రలబ్ధకుసు, కలహంతరితకుసు, ప్రాప్తితభర్తృకకుసు, సాధారణములు

౬౬

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

కృచట నాయకుడుశతుడు, సోపాలంభవచనమునర్హము, ఆత్మేపాలజ్ఞారము॥

మూ॥ నభసిజలదలక్ష్యంసాస్రియా వీక్ష్యదృష్ట్యా ప్రవససియది
కాంతేశ్యధకముక్తా వకథంచిత్ర । మమపటవలంబ్య ప్రోల్లిఖంతి
భరిత్రాయదసుక్యతవతిసాతత్రవాచోనివృత్తాః॥ ౪౯॥

వ్యా॥ నభసీతి ॥ నభసి ఆకాశే జలదలక్ష్యం మేఘసామగ్రింసాస్రియా
సచాష్టయాదృష్ట్యాదృశా వీక్ష్యఅవలోక్య హే కాంత ప్రియ ప్రవససి
యది ప్రవాసం కరోషిచేత్, ఇతి కథంచిత్రభ్రం అర్థంసావశేషంవా
క్యమితి శేషః ఉక్త్వా భాషితాస్ మమపటచుంశుకమవలంబ్య గృహీత్వాధ
రిత్రం భువం ప్రోల్లిఖంతి కషంతి అనుపశ్చాత్సాయత్ కమకృతవతీ త
త్రతస్త్రికమణి వాచ ఉక్తయః నివృత్తాః వ్యావృత్తాఇతీసంబంధః-య
త్పూతవతీత్యత్ర యచ్ఛబ్దవాచ్యై నిశ్శాస్విన వైవ్యూక చాష్ట గర్గదాది
భిః అనుభావై స్త్వాం వినాక్షణమపి జీవితు మహంసశక్తో మిత్యయ మ
థః॥ ప్రవససి యదీత్యస్య వాక్యశేషత్వేనావ గంతవ్యః తత్రవాచో నిర
స్తాఇత్యనేన నాయకాయాశ్చింతానిశ్వాసాదీనాం అనుభావానాందశావి
శేషేషు పశ్యతాం మనోగోచర ఏవ నవాగ్గోచర ఇత్యథోక గమ్యతేదై
న్యం నామసంచారీభావః నాయకాస్తీయ్యా మధ్యావ నాయకోనుకూలః
భవిష్యత్ప్రవాసప్రలంభశృంగారఃఆత్రనర్కస్ఫోటోజాతిరలంకారః॥౪౯॥

ఉ॥ వింటనువాషికాభ్యుచయ మేదుర లక్ష్మిని కంటినిటతో ।

నంటినచూపులక గనుచు నక్కటకాంతుడపైనమాచునీ । వంటి
గబోయదోయనుచు నూపులతానరమాటబల్కియూ । జంటచ
చరుంగుబట్టుకొని చంగటనేలనువ్రాయుచున్న వాల్ । గంటియొ
నర్చుచైపులకుకట్టడివట్టిడడేలబలగ-క॥ ౪౯॥

తా॥ నాయక మింటమేఘములంజూచి, నాయకునితో బ్రవాసము జేసె
దవాయని సగము దేటపడెననఁగా నిట్టూర్పు, ముఖము తెల్ల నాట, కన్నె
రు, గగ్గుత్తక, ఇవి ముదలగుననుభావముల నగపరచుటచేత నిన్ను విడిచి
క్షణమైన జీవించజాలననుట మిగిలినదని యెఱుంగవలయును. వానినేల

(10)

సంసృతాంధ్రామయక కావ్యము.

౭౩

జెప్పదాయెననినవియాయా దశలయందగపడునవి గావున మనోగోచరములుగాని వాగ్గోచరములు కానని తోచుచున్నది, దైన్యమనుసంచారిభావము. నాయకస్త్రీయ్య మక్ష్య, నాయకుడనుకూలుడు, భవిష్యత్ప్రవాసవిప్రలంభశృంగారము. నమఃస్ఫోటము. జాతియలంకారము. ||౪౯||

మూ॥ బాలేనాథవిముంచమానినిరుషంరోషాన్తయాకింకృతం ఘోదోస్తాసునమేపరాధ్యతిభవాః సర్వేపరాధానయి । తత్త్రిం రోదిషిగద్గదేనవచసా కస్యాగ్రతోరుద్యతే నస్త్యేతన్తమకాతవాన్తిదయితానాస్తీత్యతోరుద్యతే ॥ ... ||౫౦||

వ్యా॥ నాయకా నాయకయోరుక్తి ప్రత్యక్షిరూపావాక్యమాలా॥ బాల ఇతి॥ మేబాలే ముగ్ధేనాథస్వామిః మేమానిని మేకోపనేయషం కోఞం విముంచత్యజ మయారోషాత్క్రింకృతం కిమాచరితమస్మానుభేదః క్షణకృత ఇతశేషభవాన్తహ్యంనాపరాధ్యతినద్రుహ్యతి॥సూ॥త్రుధద్రహేత్వా దినా చతుర్థః, మయిసర్వేసకలా అపరాధాన్సంతితస్సాధ్యేతః కింభవతి గద్గదేన స్థలితేన వచసావాచారోదిషి రోదనంకరోషికన్య అగ్రతః పురోరుద్యతేరోషనం క్రయతేమమ అగ్రత ఏతదిదలరోదనంక్రియతే తవాహం కాన్తిదయితా ప్రయాభవసినాన్తిన భవామిత్యతః కారణాత్ రుద్యత ఇతి సంబంధః అత్రసగల్భాయాం బాలే ఇత్యామంత్రణం నాయకేన వక్త్రా కృతం, తయాపి తద్వత్వా తత్రైవక్రక్తా క్రియం ప్రతినా ధేత్వామంత్రణంకృతం తతస్తేన ఆజవమాలంబ్యమానిని రుషంముచేత్వ సునయః కృతోసంధేయః - తతస్తయావక్త్రేవ రోషాన్తయా కింకృతమిత్యుత్తరంవత్తం తతస్తేన ఘోదోస్తాసుకృత ఇత్యుక్తం తతస్తయా అపరాధినిభలుభేదః క్రియతేభవాన్నాపరాధ్యతికుతః ఘోష ఇతి వివరితలక్షణయాభవాన్నిరపరాధీభేదః కథం కతఃవ్యకతినూచితః తతస్తేనసర్వేపరాధా మయిత్యపరాధాంగీకారే రుషం ముచేత్వసునయః స్త్రీః టీకృతః, తతస్తయా తత్తస్తాద్రోషస్యా మోచనాత్క్రింకృతమిత్యుక్తం తతస్తేన గద్గదేన వచసాభేదమూలం రోదనం కరోషీకన్యక్తం తతస్తయాక

28

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము:

స్వాగతోరుద్యత ఇత్యనేనసంబంధతః ఖబరోదనస్యభేదమూలత్వం మమ
కోభవానిత్యక్తం తతస్తేన తస్యావక్రోక్త్యభిప్రాయం విజ్ఞాయ అజాన
లేషనన్వే తన్నమాగత ఇత్యత్తరందత్తంతతస్తయా పురతోరోదితు మ
హం తవకాస్తీత్యక్తం తతస్తేన మవత్వందయిత్యక్తం తతత్తయాద
యితేన నాస్తీత్యతః కావణాన్తయాద్యత ఇత్యక్తమిత్యవగంతవ్యం
అత్ర నాయకాస్తీయా ధీరావ్రగల్భాచ కించభండితా యథోక్తం భార
తీయ్యై ॥క్షో॥ అన్యాయంగాత్మముచిత్రే వాసకే నాగతప్రియః । యస్య
స్సామానదుగిభాతా ఖండితేత్యభిధీయతే ॥ ఇతి నాయకశ్శతః అత్రమా
నకృతంవాగ్రూపం శృంగారినర్త వాకోపవాక్యాలంకారః, “ ఉక్తివ
త్కృత్తివద్వాక్యం ” ఇత్యుక్తత్వాత్ ॥ ... ॥౫౦॥

ఉ ॥ బాలరొసామి గావిమపు భామిరొసమురొసగించినె| నే
లలిజేసితిక తనకుసిఘనభేదమునిచ్చిత్రవయో । వ్రాల్చిది నాకు నే
మియసరాధము నీహాసని చలేదుమి । ధ్యాలకతవలెల్లతనముం
దటులైవనుగద్దదోక్తిచే । నేలసిటేడ్చేదరుణయెవ్వరిముండటనే
డ్చితేనుని । నేలడునాదు ముండటనుయేవ్వలనేను ప్రియానతం
నవె । గ్రాలగనీసు నేనుచియురాలినిగాదుగదానికేడ్చెదక ॥౫౦॥

తా॥ ఇచట నాయకుడు ప్రగల్భము పసివిడ్డవలె నేడ్చెదపనునభిప్రాయముతో వక్రోక్తిచేతనో బాలికయని సంబోధించెను, ఆపెయు దాని నెజిగియట్లే వక్రోక్తిచేత పోషించువాడా అనునభిప్రాయముతో నాకు దాయని సంబోధించెను, అటుపిదప నాయకుడు ఋజుతాత్పర్యముతోఁ గోపము గల్గియున్నావు కోపము విడుపుమ నెను, అటుపిమ్మటను నాయక వక్రోక్తితోనే రోషమువలననే నేమిచేసిననెను, తరువాత సతదుమాయందు భేదముఁజేసితివనెను, పిమ్మట నాపె నీవు నాకేమియు నపకారము చేయవే నీయందు నేనే భేదముఁజేతునని విపరీతలక్షణచేత నీవు చేసిన యపరాధమునకేట్లు భేదముఁజేయక యుండవచ్చునను తాత్పర్యముఁదెలిపెను, అంత సతదు నేనుజేసినవన్ని తప్పులేయని తప్పునొప్పు

కొని కోపమును విడుచుచును ప్రాథమమును బ్రకటించెను, అంత నాపెరోషమును విడువక నేనెమి చేసితి నను, పిమ్మట నతడు నాకుఁగట్టమగు నట్లు గద్గదస్వరముతో నేడ్చుచున్న వింకనేమి చేయవలయుననెను, అటు తరువాత నాపెయెవని యెదుటనేడుపని వక్రోక్తిచేత సంబంధముగల వారి యెదుట నేడ్చిన పక్షమున వారికి భేదము గలుగును నాకు నీకు సంబంధమేమను నభిప్రాయముతో నెవని యెదుటయేడుపని చెప్పెను. అంతఃతండా తాత్పర్యము దెలిసియుండెలియనట్లు నాయెదుట నేడ్చుచున్నావనెను, పిమ్మట నాపె నీయెదుటనేడ్చును నీకు నేనెవలెయనెను, అంత నతడు నీవు నాకు ప్రియురాలనెను, అంతనాపె ప్రియురాలను కానను మేతువలననే యెడ్చెదన నేనని తాత్పర్యము, ఇవట నాయికస్వీయ ధీరప్రగల్భు, ఖండిత ఎట్లైన భారతీయమునందు, ప్రియుండు మఱియొకతె సంగమువల్ల సముచితమగు వాసకమునందు రాకుండుఁగా నీవ్వాక్యోపముచేత దుఃఖిపడు నాయిక ఖండితయని లక్షణము, నాయకుండు శత్రుండు, మానకృతము వాగ్రూపము శృంగారినర్తము, వాక్యోప వాక్యాలంకారము. ఉక్తిప్రత్యుక్తులు కలిగియుండునది వాక్యోపవాక్యమని దాని లక్షణము.

మూ॥ శ్లిష్టఃకంఠేకిమితి నమయామూఢయా ప్రాణనాథ శ్చుంబ
త్యస్త్రివదనవినతిః కింకృతాకింసదృష్టః । నోక్తకస్తాదితినవ
ధూనేష్టితం చింతయంతీ పశ్చాత్తాపం వహతితరుణీ ప్రిన్లిజా
తేరసజ్ఞా॥ ... ॥౫౧॥

వ్యా॥ అ॥ పూర్వం మాగ్ధ్యేన వంచితాస్త్రితీ పశ్చాత్తాపంగతాయాః
నాయికాయా ఆత్మోపాలంభంక విరాహ ॥ శ్లిష్టభతి ॥ తరుణీయువతిః
ప్రేష్టి ప్రణయేజాతే సంభూతేగతి లజ్జావరణం విహాయ ప్రకాశమాన
ఇత్యర్థః రసజ్ఞారుచిజ్ఞా సంభోగసౌఖ్యం విశేషేణ జాగతిత్యర్థః తదా
సీంమూఢయా అజ్ఞయామయా పాగ్రణనాథః ప్రాణేశ్వరః కమలకంఠేన
శ్లిష్టః నాలింగితః కించ అస్త్రిక ప్రాణనాథే చుంబతిచుంబనం కరవతిసతి

౭౬

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

వదనవిసతిః ముఖవిసమనం కింకృతాకిమథామాచరితా కించ ప్రాణనాథః
 కింవద్యష్టః కిమిహివాపలోకితః కిచక్ స్యాద్ధేతోః సోక్తోనసంభాషిత ఇత్య
 నేన ప్రకారేన సమాశ్లేష్టితం నవోధావ్యాపారం ఆత్మీయమితిశేషః చిం
 తయంతీస్తరంతి పశ్యంతాపమనుశయ మేతావంతంకాలం మాగ్ధ్యేననం
 చితాస్తీతి ఏవయాపవహాతీతి సంబంధః అత్ర నాయికాస్వీయ్యా మ
 ధ్యా నాయకొనుకూలః సంభోగశృంగారః అనుభూపేక్షాలంకార స్స
 స్తవీవాధిప్రాయః ॥ ... ॥౫౧॥

ఉ ॥ సుందరి మకుటవెకుటవగుచోతనశిగ్గుదొలంగ సంక
 జా । నందపుసౌఖ్యము దెలిసినంతటమూఢతనంబుచేతనే । నెం
 దుకుపొందుకాని మెడనింపుగకొగిటబూననైతనే । నెందుకుమో
 మువంచి తతడింపున ముద్దిడనేల నానిసే । నందము బూడనైతి
 వినయంబుననేటికిబలక నైతిరంఁచొందెడుర క్తిచేతననవోధవధూ
 త్వపుచర్యలన్నియున్ । డెందమునందలంచుకొనినేరుపుతోవరితా
 పముందెడిన్ ॥ ... ॥౫౧॥

తా॥ నాయక ప్రియునితో సంభోగముజేసి యా సౌఖ్యము దెలిసిన పి
 మట దాను దొలుత ప్రియునితో సంభోగము చేయునపుడు సిగ్గుచేత ప్రి
 యుని గంతాశ్లేషము మొదలగువాని నేలుజేయకుంటినని విచారపడెననితా
 త్పర్యము. ఇచట నాయకస్వీయమధ్య నాయకుండనుకూలుడు, సంభోగ
 శృంగారము, ఆక్షేపాలంకారము. ॥౫౧॥

మూ॥ వాంతైలోచనవారిభిః స్పృశవదైఃపాదప్రణామైఃప్రియైర
 వైస్తావినివారయంతి కృపణాః ప్రాణేశ్వరం ప్రస్థితమ్ । ధన్యా
 హం ప్రజమంగళంసుదివసం ప్రాతఃప్రయాతస్యతే యత్సాహౌ
 చితమీహితంప్రియతమ త్వంనిగతశ్శోభన్తి ॥ ॥౫౨॥

వ్యా ॥ అ॥ ప్రయాస్యంతం నాయకం నాయికావక్త్రాన్య నివారయ
 తి ॥ వాంతైరితి ॥ వాంతైర్నిర్గతైః లోచనవారిభిః శత్రజతైః స శవతైః
 శపథసహితైః పాదప్రణామైశ్చేత్పర్యః అనైస్త్రిప్రియైః ఇష్టకరణైశ్చాపి

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

22

తా: కృపణాదీనాః ప్రస్థితం ప్రయాణోద్యుక్తం పాణేశ్వరం పాణినా
 థం వినివారయంతి అహంతు ధన్యా భుక్త్యా అకృపణేత్యథః- ప్రయాత
 స్య ప్రయాతుముద్యుక్తస్యతే ప్రాతఃపాతకకాలేనుదివసఃకోభనందినం
 తథైవమాంగశ్చకారి వ్రజగచ్ఛ ప్రియశమత్వం నిగతస్సృగ మయా స్నే
 హేవాచితం స్నేహస్య పేష్టుః ఉచితమహం యదీహి తమాచరితం త
 చ్ఛ్చోష్యసి ఆకణాయసీతి సంబంధః, అత్ర స్నేహేవాచిత మీహితంఞ్చో
 ష్యసీత్యనేన ఆత్మనోభావిసీమ్ విపత్తింనూచయిత్వా ప్రియస్య గమనం
 సేషేధయతీత్యభిప్రాయః- నాయకాస్తీయ్య ప్రగల్భాచ నాయకోనుకూ
 లః భావిప్రవాస విప్రలంభ శృంగారః సోపాలంభవచనం నమః ఆక్షేప్త
 లక్షాంశః.

...

...

...

॥౫౨॥

ఉ || కన్నుల నీరు గ్రాలుకొనికాళ్లకు మ్రోక్కుచునానలుం
 చిబల్ । భిన్నతనికకొన్ని ప్రియకృత్యములక పరదేశగామిగా ।
 నున్నమనోహరుక నిలుపుచుండురు కొందరుదీన కామినుల్ । చె
 న్నుడనేను ధన్వనిఖచెప్పెడిదేమిటి వెళ్లవచ్చునే । డెన్నివిధంబు
 లక నుదిన మెంతయునీకు శుభంబుగాకన్నే । యాన్నతికేదియు
 క్తమదియుక ప్రియమింపువు ముందుబోయినక॥

॥౫౩॥

తా॥ ప్రపంచమందు వారువారు ప్రియుని ప్రయాణ కాలమున కన్నీళ్లు
 విడుచుకొని శపథములుచేసి అడుగులకు మ్రోక్కు వాని గమనమును నిషే
 ధింతురు. నేనట్టిదాననుగాను నీవు శుభముగ బొమ్ము. నాకు నీయందుగ
 ల స్నేహమునకు తగిన కార్యమును చేయదును, నీవాసమాచారమువిన
 గలవనుటచేత ప్రియనిగతమానంతరముందనకుగలుగబోవు విపత్తునునూ
 చనంజేసి ప్రియుని పోకనునాయకవారిం చెను. ఇచట నాయక స్తీయప్రగ
 ల్భ, నాయకుడనుకూలుడు, భావిప్రవాస విప్రలంభశృంగారము, సోపా
 లంభవచనమునమఃము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ లగ్నానాంశుకపల్లవేభుజలతా సూద్వారదేశస్థితం నోవా
 పాదయుగే ముహునివతీతం తిష్ఠేతినోక్తంవచః । కాళేకేవల

౭౮

సంసృతాంధ్రాసురుక కావ్యము.

అంబుదాళిమలినే గంధుంప్రవృత్తశ్శతః తన్వ్యాబాష్పజతాఘక

ల్పితనదీ పూరేనుద్ధఃప్రియః ॥

...

॥౫౩॥

వ్యా ॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ లగ్నేతి ॥ అంశుకపల్ల వేప్రియస్య చేలాంచలెభు
జలతానాయకాయావోర్వల్ల రీనలగ్నానసక్తాద్వారజే ద్వారస్థలన స్థి
తంనోషితం(భావస్థా) పాదయుగ ప్రియస్య చరణద్వంద్వేవా ముహు
ముహుఃపునఃపునఃపునఃపతితంనప్రణతం తిష్ఠేతివచోవా వచనంవా నా
క్తంనోదీరితం అంబుదాళిమలినే మేఘుపటలశ్యామే కాలేసమయేగంతుం
ప్రయాతుం ప్రవృత్తః ఉచ్యతే శతః అన్యజః ఆయు క్తకారిత్యథఃప్రి
యోవల్లభః తన్వ్యాకౌతూహలం బాష్పజతాఘకల్పితేననదీపూ
రేణ అశ్రుసలిల సమూహ సంపాదితతటినీ ప్రవాహేణ కేవలం శబ్దోప
ధారణేపూరేణైవేత్యథః, రుద్ధోవారిత ఇతిసంబంధః, అభిప్రాయోన్య
క్తవేదైస్యం నామసంచారిభావః నాయకా స్వీయామధ్యత నాయకో
నుకూలః ఆత్మోపక్షే రూపం చేష్టాకృతం శృంగారిసర్వ ఆత్మేపీలజ్ఞాం ॥

ఉ ॥ పన్నగవేశికాంతపటవల్ల వముతనబాహువల్లిచే తిన్న

గబట్టలేమబలుదీనతవాకిటసిల్వలేడుయా వెన్నునిపాదయుగ్ముల

వీడ్కొని పల్లరు మ్రొక్కిసిల్వమంచన్నగబలక లేడుజలదావలి

గప్పిమలీచసార్వమై । వన్నెడుకాలమధ్యమునపైనముజేయగగో

రనాలిపెక్ ॥ కన్నుల నీటికాల్వలను కల్పితమైననదీ ప్రవాహవే ।

గోన్నతిచే శతుండుగుప్పియుండునివారితుడా యెడాయక ॥౫౩॥

తా ॥ వానకాలమునందు ప్రియుండు స్థలాంతరమునకుఁబోనుద్యమిం
పఁగా నాయక వానివస్త్రమును పట్టుకొనుట త్రోవక డ్డముపోవుట మొద
లగు కార్యములేమియుఁజేయక కల్ల నీళ్లవిడిచిన మాత్రముననేయతఁడు
ప్రయాణము మానుకొనెనని తాత్పర్యము. ఇచట దైన్యమును సంచారిభా
వము, నాయక స్వీయమధ్య నాయకుండునుకూలుఁడు, తనయపేక్షను
బ్రకటింపటే రూపముగాఁగల చేష్టాకృత శృంగారిసర్వము, ఆత్మేపా
ల్లంకారము.

మూ॥ విరహవిషమఃకామః కామంతసుంకురుతైతనుం దివసగణ
 నాదక్షః సైన్వరంవ్యపేతఘృణోయమః । త్వమపివశగోమానవ్యా
 భేష్విచింతయ రాథ హేకేసలయ మృదున్జీవేదేవలకథంప్రచుదాజనః॥
 వ్యా ॥ అ॥ సఖీరాయకముపాలభాతే ॥ విరహవిషమకృతి ॥ కామోన్మత్త
 థః విరహ విషమః విరహో విప్రయోగే విషమోవక్రశక్తిగ్రాస్సృక్ ఇత్య
 థః, కామం ప్రకామం తనుం శరీరం కృశాంకురుతే విధశ్చై యమశి కృ
 తాంతసైన్వరం యభేష్ఠం వ్యపేతఘృణః అవశతదయస్సృక్ దివస గణ
 నాదక్షః దివససంఖ్యా రూం పటుః మారణవ్యగ్రకర్తృర్థః ॥ హేనాథ స్వా
 మిక్ త్వమపి మానవ్యాధేః మానశాప్యాకోపస్సవీవ వ్యాధిగామయిత
 స్యనాయికాయాధతి శేషః, వశగః వశవతిః మానవ్యాధిం శమయితుం
 నోద్యుక్తకర్తృథః ఏవమిత్థం సతి కిసలయమృదుః సవాళకోమలః ప్రమ
 దాజనః కథంకేనప్రకారేణజీవేత్ ప్రాణాన్ ధారయేత్ విచింతయ వి
 చారయేత్ సంబంధః ఏవం కథంజీవేద్భింతయేత్యనేన ఔదాసీన్యంవిహః
 యశీష్ఠం తాంప్రసాద్యకృతాథానం కురుషేవ్యభిప్రాయః అత్రసంజ్వ
 రోనామదశావిశేషోవగమ్యతే నాయికాస్వీయా మధ్యావ కించకలహం
 తరితానాయకశ్చతదృష్టయోరస్యతరకిమానకృతవిప్రలంభన్యం గారకీఅత్ర
 సోపాలంభవచనంనచుకాత్యైపాలజ్కారః. ॥౫౪॥

ఉ ॥ కామమధికమాటచే లేనికిరాతుడైనది! తేమ
 ముబాపిదానొడలుచిక్కగమికి లిశేసేనాయముం । కామెకుని
 ఘ్రిణుండగుచు నన్నిటపూటలనె చుచుండుకో! పామయవశ్య
 డీప్ర మదిసంసిముచింతనశేయుమింకనో! సామిగ దానిధన్యమగ
 నల్పకబోయినచో శరీషస । లోకమలమాసతిజనము కుంభిణీనె
 ట్లుధరించుప్రాణముల్॥ ॥౫౪॥

తా ॥ విరహమునందు కామమధికమాటచే శేహముడుగఁగఁబూర్వ
 మీష్వాకోపముచేత మనల దింపఁగఁచెనని నీవునుజేక్షించిన పక్షమున
 నాపె యమునిపాలౌనుగనక నీవు పండియాలోపనజేసి నాయకయొ

౯౦

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

కగ ఈష్యాకోసమునుమాన్వియాపెనుగృతార్థురాలుగాఁజేయవలయు
నని తాత్పర్యము. ఇచ్చట సంజ్వరమును నన్తథావస్థతోచుచున్నది.
నాయకస్వీయ-మధ్యకలహంతరిత, నాయకుడు శతుఁడుగాని ధృష్టుండు
గాని, మానకృత విశ్రలుంభశృంగారము, సోపాలంభవచనము నర్తము,
అక్షేపాలంకారము.

మూ || పరిష్కానేమానెముఖశశినికన్యాః కరభృతేషుయీక్షీణోపా
యే ప్రణిపతనమాత్రైకశరణే । తదాపత్న్యప్రాంతవ్రజపుటనిరు
ద్ధేనసహసాప్రసాదో బాష్పేణస్తనతటవిశీణేనకథితః ॥ ౫౫ ॥

వ్యా || అ || నాయకోక్తిః || పరిష్కానకతి || క్షీణోపాయే విగతసా
మాన్యపాయే మయి ప్రణిపతనమాత్రైకశరణేనతి ప్రణిపతనమాత్రంప్ర
ణామ ఏకంముఖ్యం శరణం యస్య సతతోక్తిః తస్మిన్ పరిష్కానే మానే
తన్యాః కోపిష్టాభేతి ముఖశశిని ముఖచంద్రైకరదృతే హస్తధారితెనతిప
త్మప్రాంతవ్రజపుటనిరుద్ధేన పత్న్యతాంప్రాంతాలంకారిణి తేషాంవ్రజస్స
మూహాసపిష పుటప్రాంతః తేన నిరుద్ధోనివారితః తేనస్తన తటవిశీణేన
కుచప్రాంత జర్మణేణ బాష్పేణాశ్రితాసహసాశీఘ్రంప్రసాదప్రసన్న
తాకథితః ఉక్తకతి సంబంధః కోపభావశాంతిః నాయకాస్వీయా మధ్యా
చ నాయకశ్శతః జాతిరలంకారః. ... ॥౫౫॥

చ || చనువునదాని సాంత్యనము సల్పగనే నదుపాయహీను
డై । యొనరగదానికాళ్ల బడు టొక్కటె దిక్కునుచుండనెయ్య
వుక । కినుకదొలంగచందురునిగ రెడుమోమునుకేలబట్టిమి । రి
న కృపనప్పుడప్పుడతిరెప్పలచొప్పున నప్పరిచకక । చనుగవపైన
వ్రాలుచును యుర్మురేతంబగు కండ్లనీళ్ల చే । తనేతనమీదకోపన
తితానయివేగననుగ్రహంబుజెం । దినదనినె నెరుంగితిమదించలికా
డయిభేమిజెప్పునుక॥ ... ॥౫౫॥

తా || నేను మరి యే యుపాయముచేత నాపెయొక్క మానమునపనో
దివజాలక యడ్డుగులబడి మొక్కిగ నాపెచెక్కిలిచేతనొత్తుకొనుచు

(11)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౮౬

కన్నీటివిడువ నా కన్నీరుచన్నుల మీదఁబడితుంపరలుకాఁగా నీమె స్రుసా
దముమెండెనని యెఱిగితినిని తాత్పర్యము. ఇచటఁగోపభావశాంతి,
నాయకస్వీయ్యమధ్య నాయకుఁడు శతుఁడు, జాతియలంకారము.

మా॥ కృతోద్ధారా దేవస్థితమధురమధ్యుద్గమవిధిః శిరస్యాజ్ఞాన్య
స్తాప్రతిపచనమప్యాలవసించి నదృష్టిశ్చైధిభ్యంభజతభిచేతో
దహతిమె నిగూఢాంతకోకోపి కతినహృదయేసంవృతిరియం॥౫౬॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకో నాయకాముపాలభతే॥ కృతభి॥ మూరాదేవమూ
రత పవస్థితమధురం మందహాసమనోహరం యథాభవతితథా అధ్యుద్గ
మవిధిః ప్రత్యుత్థానాచరణం కృతో విహితేః కింబ ఆజ్ఞా మమ శాసనం
శిరసిస్తుస్త కేన్యస్తావిహితా యద్యథోక్తం తత్తథాంగీకృతమిత్యథః ప్రతి
పచనము త్తరమపిలవసిబ్రవీషిమయిభావమాణేనతీశేషతథాపిలేదృష్టి
దకాశకనం శైధిల్వింశ్లథతాంసభజతే సప్రాప్తాతితియత్ కోపదాధ్యం
సజహతిత్యథః తచ్చైధిభ్యంభజనం మమచేతోదహతి చిత్తంసంతాప
యతి॥ హేనిగూఢాంతకోకోపి నిగూఢోగుప్తః ఆంతఃకోపోయస్యాస్యా
తథోక్తాతస్యాస్సంబుద్ధిః కతినహృదయే నిఘరచిత్రై ఇయం పూర్వోక్త
ప్రత్యుద్గమవిధిః సంవృతిరాకారగోపనమశి సంబంధః అవహిత్యంనామ
గర్భచారిభావః నాయకస్వీయాధీగాప్రగల్భాచ నాయకశ్మకః అత్య
సోపాలంభవచనంసర్వ సోపాలంకారః॥౫౭॥

వి॥ డ॥ ధూతమునుండియేనగువుతోమధురంబుగనన్నెదురొకనం
జేతితివాజ్ఞ జేసినవిచేయగన్విశిరసావహించితో॥ మూమగబలి
తీవితసమాటలకల్లనుచూపదికయు॥ క్రూరతమానలేవదియె
కృంతనజేయు మృదాశయంబునీ దారుణకోపము॥ మదినిదాచిన
దానమరెమిదెల్లనాకారప్రగోపనంబుగదెకరూప మానసురాల
యచాలు॥౫౮॥

తా॥ నాయకః తనరాకఁజూచి దూతముననుండఁగానే గగురు నెదురు
గొవచ్చితాను జెప్పిననానినన్నిటి నట్లయని యొప్పుకొనమందనతో మా

కా-౩

సంసర్పతాంధ్రాశురుక శాస్త్రము.

పలాదుచుండగా నాయకుడొక యొక్క తీక్షణదృష్టినిచూచి కోపము కలిదిగానున్నదని తెలిసికొని నాయకతో నీవెన్నివిధముల నాకారగోపనము చేసుకొన్నను నీమాత్రుచేత నీకోపమును దెలిసికొని మిక్కిలి పరితాపము నొందుచున్నానని తాత్పర్యము. అవహిత్యమును సంచారిభావము, నాయకస్వీయ ధీరప్రగల్భ్య, నాయకుడుశత్రుడు, సోపాలంభవచనము నర్తము, స్పృహవలంకారము.

మూ॥ ఆస్తాంవిశ్వసనంసభీమవిదితాభిప్రాయసారేజనే తతా

శ్చ్యవయితందృశంసలలితాంశకోష్ఠమిసనగ్నిడయా॥ లోకోహ్యేష

పరోపహాసచతుర స్సూక్ష్మేంగితజ్ఞోవ్యలంకారకంశరణంవ్రజా

మిహృదయేజీణోనురాగానలః ॥ ... ॥౫౭॥

వ్యా॥ అ॥ స్వాభిలాషం ప్రియాయనివేదయితు మనమథావిషణ్ణో నాయకాధాత్రమాహ ॥ ఆస్తామితి ॥ సభీమవయస్యాను విశ్వసనం విశ్వాసాస్తాం తివృత్తు విశ్వాసో నాస్తీత్యర్థః ఇది తాభిప్రాయసారే అభిప్రాయతశయః తస్యసారః తత్వంవిదితోజ్ఞాతః అభిప్రాయసారోయేనసఃశభోక్తః తస్మిన్ పరేంగితజ్ఞ ఇత్యర్థః తత్రతస్మిన్ జనేస్వప్రేమాలంబన భూత పురుషశత్యర్థః సలలితాం సలిలాసాం భావగభి-తామిత్యర్థః దృశం దృష్టిమవయితం ప్రయోక్తుమపి వ్రేడయాలజ్ఞయా నశకోష్ఠమిసనమథాస్త్రహి యస్తాత్కారణా దేషలోకోజనః పరోపహాసచతురః పరేసాముపహాసః తస్మిన్ చతురోనిపుణోపి కించలలమత్యర్థం సూక్ష్మేంగితజ్ఞోపి నిగూఢాభి ప్రాయవేదిత తస్మాద్విడయానకోష్ఠమిత్యనుసంధేయం హేమాతః హేలంబకంజనం శరణంరక్షకం వ్రజామిగచ్ఛామి శరణంనాస్తీత్యర్థః తస్మాదనురాగానలః ప్రణయ్యాగ్నిః హృదయేమనసి జీణశ్చాతః ఇతిసంబంధః అత్ర అనురాగస్యానలత్వ నిరూపణం సంతాపకారిత్యాత్ ఆత్రపరకీయ్య నాయకాకస్తిన్నపిజనే అనురాగం విధాయ తంసావరణ సంధిదృష్టిసంధిభ్యా మావజయితు మక్షమాభూత్వాకం శరణం వ్రజామ్యనురాగానలోజీణ ఇతిధాత్యాగ్రేపురః స్వావస్థాప

సంగ్రహతాంధ్రానుక కావ్యము.

౮౩

కటనేన త్వమేవ శరణం నాన్యదితి స్వాభిప్రాయం మూచితవరీత్యభిప్రాయః
 యః దూతముఖేన సావరణసంధిః స్వయమేవదృష్త్వాసంధానం దృష్టిసం
 ధిః ఆస్తాంవిశ్వసనంసఖిష్విత్వత్రప్రియంప్రతి ప్రేషితాస్సఖ్యః సస్యమే
 వరతిం కృతవశ్యః అతోవిశ్వాసాభావాత్ సావరణ సంభేద్యార్థతాదర్శి
 తాప్రీడయా క్రియేవశేన ముపయితుంనశశ్చేమీత్యత్ర దృష్టిసంభేద్య
 సంభవోదశితః అత్రవిషాదోనామ సంచారిభావః - యథోక్తం - కార్యా
 విస్తరణాద్వైవా దాగత్యాదాజతోషతః । కార్యాగ్రహాద్విషాదస్యాన్త
 నసస్సత్వహీనతా । వైమనస్య మనుత్సాహః స్పృహణోః శరిలేహనమ్ ।
 అపాయానేషణం మూఢాః సంతతం ముఖతోషణమ్ । శయనంధ్యానమి
 త్యాదిరనుభావోభవేదిహ । సంజ్వరోనామనవమీదశా - యథోక్తం -
 చతుఃప్రీతిమనస్సంగః సంచల్యాపథ ప్రలాపితా । జాగరఃకాశ్యకమరతిః
 లజ్జాత్యాగోభసంజ్వరః । ఉన్మాదోమూఢానంచైవ చరమంమరణంవిదు
 రితి - అయోగవిప్రలంభ శృంగారః, ఆత్మోపయోగపరమం శృంగారిన్త
 జాతిరలంకారః. ...

॥౫౭॥

ఉ ॥ నెచ్చలులందునం మృకమునేనిడలేదటులండ నింమునా ।
 తచ్చనలేనియాశయపు తత్వమెరింగినవానిపైననె । మచ్చితలోపి
 లానమగుమల్లడిచూపిడనోపకీర్తుచే । గచ్చులనీజనుల్పరులగేరి
 యొనమఱటయందుమేటియై । రచ్చలబెట్టకాలుననురాగపుటం
 గితమంతెరింగినకా । యెచ్చటబోదుదిక్కెవరుయాయనురాగపు
 చిచ్చునాయదకా । చచ్చర శాంతమయ్యె పరిసాంతవనమెట్లగు
 నం మృతలకావే ॥ ...

॥౫౮॥

తా॥ పరికీర్యయగు నాయొక యొకనియందు మక్కువపడి వాని సావ
 రణసంధిచేతగాని దృష్టిసంధిచేతగాని స్వాధీనపరమకోణాలక యెవని
 శరణముగఁబొందుదునను రాగానలము జీవామా యెవని ధాత్రియెమ
 టదనయవస్థక దెలపుటచేత నీవేనన్నగా పాడవలయునను నభిప్రాయ
 మును నూచనచేసెనని తాత్పర్యము. భూతిముఖముగాఁజేయుసంధి సావ

శుక

సంసారతాంధ్రామరుక కావ్యము.

వరణసంధి, తానే చాచి కలియుట దృష్టిసంధి, చెలులయెడల నమ్మిక
ముంపనిమ్ము, అనుటచేత ప్రియునియొద్దికంపంబడిన చెలులు తామే దాని
తోరమించిరి. అందువలన సావరణసంధి వ్యర్థకామని చెప్పినట్లాయెన్మృ
సిద్ధచేతఁ ప్రియునియందుఁ భూపునుంపజాలననుటచేత దృష్టిసంధియు
ఘటింపదన్నట్లాయెను, ఇవట విషాదమను సంచారి భావము, కార్యము
నెరవేరక పోవుటవల్లను, రాజదోషమువల్లను చేయవలసినదియని తో
చకపోవుటవల్లను, మనస్సనకునత్వముచెడుట విషాదమనియు, వైషమ్య
ము, ఉత్సాహ హీనత, నెలవుల నాకుట మొదలగు నవిదానియునుభా
వములనియుఁజెప్పియున్నది, సంజ్వరమును నవమావస్థ, ఎట్లునిన, చక్షుః
ప్రీతి, మనస్సంగము, సంకల్పము, ప్రలాపిత్వము, జాగరము, కాశ్యక
ము, అరతి, లజ్జాత్యాగము, సంజ్వరము, ఉన్మాదము, మూర్ఛ, మరణము,
ఇవి మన్తభావస్థలని చెప్పియున్నది, అయోగ విప్రీలంభ శృంగారము,
అత్సాహిత్యపరూపశృంగారీనర్తము, జాతియలంకారము.

మూ॥ శృత్వానామాపియస్య స్ఫుటఘనపులకం జాయతే యత్స
మంతాద్దృష్ట్యైస్సాననేందుంస్రవతివపురిదం చంద్రకాంతాను
సారి తస్మిన్నాగత్యకంఠగ్రహానికటపదస్థాయినీప్రాణనాథేభగ్నా
మానస్యచింతా భవతిమమపునర్వజమయ్యుక్తభంచిత ॥ ౫౮ ॥

వ్యా॥ అ॥ సఖీభిర్తానకరణాయబోధితా నాయకాస్వస్యా అసామర్థ్యం
తాభ్యోనివేదయతి ॥ శ్రుత్యేతి ॥ యస్య ప్రియస్య నామనామధేయమపి
శృత్వానిశమ్య పున్యద్యస్తాతాతరణాత్సమం తాత్సమంతతః స్ఫుటఘన
పులకంవ్యక్త సాంద్రరోమాంచం జాయతేభవతి కించ యస్యాననేందుం
ముఖచంద్రాదృష్ట్యా అవలోక్య ఇదంవపురేతచ్ఛరీరం చంద్రకాంతాను
సారి చంద్రకాంతమనుసరతీతి చంద్రకాంతానుసారి తద్వస్మిన్వన్నంభవ
తీత్యర్థః తస్మిన్నాగ్రహాథే ప్యాణేశ్వరే అగత్య ఏత్యకంఠగ్రహానికట
పదస్థాయినీ సతికంఠస్యగతస్య గ్రహాగ్రహాణం ఆలించనమిత్యర్థః తస్య

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౫

నికటపజం సమీపస్థానం తత్రకష్టతీతిస్థాయా తస్మిన్-భంచితేనాపే ప్ర
కారేణ జజ్రబయ్యాః కుశిత సదృశ్యాః ఆరోపితకాతన్యాయా ఇత్యథాః
మమ పునర్తానస్య కోపస్య చింతాస్త్వతిః భగ్నానిహతాభవతిమానః
కథంక్రియతే పునశ్శబ్దోవాక్యాలంకారే అత్రనాయకావ్రగల్భా అపరా
ధీప్రియః తస్మిన్మానః కతకన్య ఇతినభీభిర్బోధితా ప్రోత్సాహితానతి
అత్తన అసావధ్యం కథయతీత్యభిప్రాయః. అత్ర నాయకాస్వీయ్యా
మధ్యచ నాయకశృతిః, అత్తోపక్షేపరూపం శృంగారిసర్వజాతియలంకారః॥

ఉ॥ ఎవ్వనినామము వినిననీతమవెల్లెడనిడిడట్టమై | యవ్వల
దోచుచున్నపులకాంచితమైచలరేగుచుండుమె | నెవ్వని మోము
చుదురునీక్షణచేనెలరాలబోలుచుకా | దవ్వనతోద్రవించువనితా
మణియట్టినిజేష్టకాంతుడౌ | పువ్విలు కానిబోలు ధనపుంగవృథా
చ్చికపుంగళించగా | నవ్వచుచంతనిల్వకత్తనత్వమునకా పటువజ్ర
యైననా | కవిధీనైనవానియడనీష్టకతలంపులుభగ్నమైచనుకా॥౫౮॥

తా॥ నాయకతోజెలులు నీప్రియుఁడపరాధి వానియెడల నీప్యాకో
పముఁ జేయవలయునని బోధించుగా నాపె ప్రియుని పేరువినఁగానే
దేహమున రోమాంచము గలుగుచున్నది వానిజూడఁగా జెనుర్చుచున్న
దేయట్టి ప్రియుఁడెదురుగావచ్చి దగ్గిరనున్నప్పుడు ఛేనెంతకాతన్యమును
వహించిననుమానముయొక్క స్వరూపము నాకుండదని వారికు త్రడముఁ
జెప్పెనని తాత్పర్యము. నాయకస్వీయ్య, మధ్య, నాయకుఁడు శత్రుఁడు,
అత్తోపక్షేపరూప శృంగారిసర్వము జాతియలంకారము.

ము॥ సంలేనాత్రగృహేగృహేయవతయస్తాఃపుచ్చగత్వాధు
నాప్రియాంకుఃప్రణమంతికింతవపున దానోపాయథావతతే ।

అత్తద్రోహిణుజ్జనప్రలపితం కణేభ్యశరీమాకృధాభిన్నస్మై
హరసాభవతిపురుషాదుభానువృత్తాయతః॥ ౫౯॥

వ్యా॥ అత్తంతకుపితాం నాయకాం ముహుముకాహుతనుసీయ నిభలితేన
నాయకేన భేదంప్రాప్తితా సఖితాముపాలభతే ॥ సంకీర్తి ॥ అత్రనగారీ

౮౬

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

గృహేగృహే ప్రతిగృహం యువశయః తరుణ్యస్సంతి విద్యంతవీన అథు
 నా ఇదాసీంగత్వాతాః పృచ్ఛప్రియోపచార ప్రకారమితిశేషః ప్రియాం
 సః ప్రియతమాః ప్రణమంతికిం ప్రియసీరితిశేషః తవపునః ప్రియా-
 ప్రియతమస్తుదాసో యథాప్రేష్య ఇవవతః తేచరతి హే ఆత్మదోషి
 ణి ఆత్మనేనస్సన్నద్దుగృహ్యత్వపరాధ్యతీత్యాత్మ దోహితేతస్యాః సంబద్ధిః
 దుజ్జన ప్రలపితం పిశునజల్పితం కణేశ్వినణేభ్యశం దృఢంమాకృధాః
 నకురువ్య యతః యస్తాతా-రణాత్ పురుషాః దుఃఖానున్మత్త్యా భేదా
 నుబంధేన అనునయవైయత్త్యజసిత భేదానుబంధేనేత్యర్థః భిష్మస్నేహ
 రసాఃగలిత ప్రియగుణాభవంతీత్యనేన ప్రియస్య ప్రియవిచ్ఛేదేనతి భవ
 త్యాఃప్రాణపర్యంతోనథోభవిష్యతీతిసూచితః ఆత్ర నాయకాస్వీయ్యా
 మధ్యాచ నాయకశ్శతః, ఈష్యామానకృతో విప్రలంభశృంగారః, అలీ
 పోపాలంభవచనరూపం సర్వ ఆక్షేపాలంకారః. ॥౫౯॥

ఉ ॥ ఈపురినింట నింటయువతీతతి యున్నది యిష్వడిపుబో ।
 యోషడతుల్లరచించెడుప్రియానుస్మృతియంపచారచర్యలక । దా
 పునజేరుటయదుగుదాప్రియులుక । ప్రియరాండ్ర కాశ్యకుక ।
 ప్రాపనిమృకకచుంధుర బెభామరొనీవిభుడింటిబంటుగా । పా
 పనియున్నవాడుచదువలుకలపల్కెడివారిబోధనా । లాపమునె
 చ్చుగాచెపులనందకుమెందుకటన్నపుంగవుల్ । కోవననూరడించి
 నవి గొబ్బనవ్యథములామెనంచుడుః । భావదచేతప్రితిగుణ మం
 తయుదెంచుకపోమరక్కటా । పాపినికనీచకటభాషలదోహ
 ముజేసికొంటివే ॥ ॥౫౯॥

తా ॥ నాయకనుగూర్చి చెలియూతనింకననేకలు నీవంటి (స్త్రీ)లున్నా
 రుగదా భారందరిట్లు చేయుచున్నారా. నీవు దుర్భాగుల మనటలును
 విననలదుమరియునధిక మార్జ్యము చేసిన పక్షమందు ప్రియునకు నీయం
 దుచేమముదొలగును. గావున వానిననుసరింపుమని చెప్పెనని తాత్పర్య
 ము. నాయక స్వీయచుద్ధ్య, నాయకుడు శతుండు, ఈష్యామానకృత

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౭.

విప్రలంభశృంగారము, సోపాలంభపచనరూప నర్తము, ఆత్మపాలంకారము,
 మూ॥ స్వరసనదీపూరణోధాః పునగురునేతుభిర్వదపివిధ్య

తా స్త్రీవ్యంత్యారాదపూణామనోరథాః తదపిలిఖతప్రత్యైరంత్రిః

పరస్పరమున్ముఖానయననలీనీనాశాసితంపిబంతిరసప్రియాః॥౬౦॥

వ్యా॥క వేర్వాక్యమ్॥స్వరేతి॥ప్రియాః "నూ॥ప్రియాంపుమాక" ఇత్యేకశేషః

ప్రియాశ్చ ప్రియతమాశ్చేత్యథాః స్వరసనదీపూరణ స్వరేణ కామనకృ

తోరసోరాగస్స ఏవనదీపూరః లేన ఊధాః ఉద్భూతాః బలాన్వితా ఇత్య

ర్థః పునభూయః గురునేతుభిః గురవోగురుజనా ఏవనేతవః ప్రవామా

బంధాః తైర్వద్యస్తాత్కారణాత్ విధ్యతా అపి నివారితాశ్చ భవంతః

ఆరాత్సమిపే అపూణామనోరథాః అపర్యాప్తకామా స్త్రీవంతి అనతే

తదపి తథాపి లిఖితప్రత్యైశ్చిత్రసదృశైరంత్రిశ్చరీతైరుపలక్షితాః పరస్ప

రమన్యోన్యమున్ముఖా అభిముఖాసన్నితః నయననలీనీనాశాసితం నయ

నానిలోచనాన్యేవనలీనీనాశాని పద్మకాండాని తైరాసితమాహృతం రస

మాప్లందంపిబంతి ఆస్వాదయంతీతి సంబంధః అత్రస్వరసనదీపూరణో

ధా ఇత్యనేన అత్యంతమభిలాష పరతంత్రా ఇతిగవ్యతేలిఖితప్రత్యైరం

త్రిత్యనేన స్తంభంనామ సాత్వికభావంగతా ఇత్యేవంగవ్యతే జైత్సు

క్యూనామ సంచారిభావః సుభోగశృంగారః యథోక్తం దశరూపకే

॥శ్లో॥ అనుమాతానామేవేతేయత్రాన్యోన్యంవిలాసిన్సాదర్శనస్పృహనాదీన

సంభోగఉదాహృతః॥ ఇతి అత్ర చష్టాకృతం సంగేచ్ఛరూపం శృంగ

రినర్త జాతిరలంకారః

॥౬౦॥

మ॥ ప్రియులుక్ ప్రేయసులుక్ మనోజరచితప్రేమానురాగా

పగాత్మయపూరంబుననీదుముక్ మరలనింక పెద్దలక్ సేతుని ర్ను

యభాగంబనుబట్టి చంగటనుపూర్వస్వాంతకామాత్ములై భయ

మందుండుదు రట్టులైన లిఖితప్రఖ్యంబు నొనంగ ని శ్చయులై

యొక్కరికొక్కరున్ముఖతవిత్తాపేక్షచన్నారగా నయనోద్యన్న

నిప్రణాళికలనానందంబనుక గ్రీరిడిక॥

॥౬౦॥

అం

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము

తా॥ స్త్రీపురుషులకొకరియందొకరికిజేమమధిక ముగనున్నను పెద్దవారున్నారను సంతోషముచేతనొకరికొకరెదురుగానుండి కనుమాపులచేత మాత్రమేయనందించుచున్నారని తాత్పర్యము. ఇచట స్వరస నదిచేప హింసబడినవారనుటచేత నభిలాష పరతంత్రులనునర్థమును చిత్తరువులవలె నున్నారనుటచేత స్థంభమునుసాత్విక భావమునొందినారనునర్థమును, లోచుచున్నది. ఇచట సౌత్సుక్యమును సంచారిభావము. సంభోగ శృంగారము, విలాసవంతులగు స్త్రీపురుషులనుకూలులై యొకరినొకరు చూచుటస్పృశించుటమొదలగునవి యెచటగలుగునో అదిసంభోగమనిచశరూప కమందులక్షణము, చేష్టాశృతసంగేచ్ఛారూపశృంగారిన్మక్యము, జాతియలంకారము.

॥౬౦॥

క్లో॥ నిశ్శేషమ్యుతచందనం స్తనతటంనిమ్యుష్ట రాగోదధరోనే
త్రేమారమనంజన పులికితాతన్వితవేయంతనుః మిథ్యావాదిని
దూతిబాంధవజనస్సౌజ్ఞాతపీడాగమేవాపింస్నాతుమితోగతాసిన
పుకస్తస్యాధమస్యాంతికమ్ ॥౬౧॥

॥౬౧॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకమానేతుంగతాలత్యుమాణసంభోగచిహ్నం దూ
శీంసాయికాప్రాచా॥ నిశ్శేషేతి॥ స్తనతటంకుచతటంనిశ్శేషమ్యుత చందనం
నిశ్శేషమయథాభవతితథాచ్యుతంగళితం చందనమస్సౌత్తతధోక్తంఅధ
రోదశనచ్చదః నిమ్యుష్టరాగోదధరోలక్తకఃఅపగతతాంబూలరాగో
వానేత్రేమారమత్యథః అనంజన కజ్జలరహితే జన్వితవ ఇయం త
నుః పులికితాసరోమాచా మిథ్యావాదిని అసత్ప్రేరూపిని బాంధవజన
గ్య సుహృజ్జనస్య అజ్ఞాతపీడాగమే అజ్ఞాతః అనవశతః పీడాగమోనుభ
ప్రాప్తిగ్యయా సౌతథోక్తా తస్యాస్సంబుద్ధిః అజ్ఞాతబాంధవజనపీడాగ
మేఇత్యథః హేదూతిసందేశహరిణి ఇతః అస్తాత్ప్రదేశాల్వాపిం
దీప్తికాంస్నాతుం జలావగాహనక్రతుంగతాసీతి అధమస్య వికృష్టస్య
తస్య నాయకస్య అంతికోపునః సమాధింతునగతాసీతి సమృద్ధః అత్రవా
ప్రీత్సామకథన వ్యాజేన సంభోగచిహ్న కథనాచ్చ నాయకస్య అధమతే

(12)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౪౯౩

కకభనాచ్చ తదంతిక మేవరంతుఁ గతాసీత్యయమనోవగమ్యతే, అత్య
నాయకా స్వీయా - ప్రగల్భాచ నాయకశ్శతః ఈష్యాక్రొధప్రాయం
నమః, సమాధిరలజ్జాః రః యథోక్తలకావ్యాదశే - యుగపై
కథమాతామభ్యాసశ్చ యథావతః ఇతి ॥

మ॥ చనుగట్టుదునలందుచందనముకొంచందనై నలేకుండజా॥ రె
ను కెంమోవిసికెపుసొంపుచెడసిరెండత్తులంజూడనది జనమింతై
ననులేనుమేనపులకల్చన్నారెహత్తేష్టమా॥ జనదుఃఖాప్తికరుంగ
లేనపుతభామాకాలినిదష్టమా॥ యిదియోమాతియిదేబి రితివిను
మీనిండుంకియేదావిలో॥ మునుగంబోతివిగాకనయ్యధముకాముం
చిల్వబోలేదుగా ॥

తా॥ నాయకని బిల్వవనోయిన దూతిక వానితో సంభోగముచేసి రాగా
నాయక యాపెతో నీరొమ్మున జంచనమంత పోయినది, పెదవి యెటు
పంతపోయెను, కన్నులకాటకయును బోయెను, గతుక నీవు నీశస్థజన మ
రగా వాతకును విని స్నానము జేయబోతివిగాని యధముడయిన పాని
యొద్దకుబోలేదని వక్త్రోక్తిగా జెప్పెననితాత్పర్యము. స్తనముల మీదిభా
గమున జందనములేకున్నదనుటచేత సంభోగమునందు ప్రియవత్సస్సంఘ
ర్షముచేత బోయినదిగాని స్నానము చేసినసంతటనున్న జందనమును పో
దాయనునర్థమును, అధరమందు రాగము పోయెననుట మొదలగువానిచే
తజుంబనముచేతనోయినదిగాని స్నానము చేసినదై పెదవియందెటువును
బోదా అనునదిలోనగునర్థములును ఆయధము యొద్దకునుటచేతనునాయ
కతో సంభోగము జేయదగినవాడు దూతికతో సంభోగముజేయుట యధ
మవ్యాపారమనియుఁదోచుచున్నది, నాయక స్వీయ ప్రగల్భ, నాయకుఁ
డుశత్రుఁడు, ఈష్యాక్రొధప్రాయమునర్తము, సమాధియలంకారము.

మూ॥ స్థూనంపాంధు కృశంవిలాసవిధురం బంబాలకంచాలనం

భూచుస్తత్త బజాతకాంతి మధురం ప్రాప్తేనుయి ప్రాప్తితే॥ సా

టో పథిరతిశ్రేణిద త్తరభస్మం రవ్యంకిమప్యాదరా స్వీధంయత్పురనో

౯౦. సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

మయాముఖమంతలేనవిస్తార్వతే || ౬౨ ||

వ్యా॥ నాయకోక్తిః॥ స్థూనమితి || పూర్వం స్థూనంతాంతం పొందుధూ
సరంకృతం త్వామంవిలాసవిధురంవిభృషశూన్యంలంబాలకంసప్తకుంతలం
అలసంజడంచ తతః ప్రాప్తే దేశాంతరంగతేమయి ప్రాప్తే సమాగతే
సతి భూయస్తత్త్వం జాతకౌతిమధురం చతురంవా తత్కాలసంభూత
శోభానుభవం తతస్సాటోపసగర్వం రతికలిదత్తరభసం సురతక్రీడావిహీ
తసంభ్రమం కిమపిరవ్యం అనిర్వాచ్యసౌందర్యం సుతనోస్తన్వ్యాముఖం
మయా అదరాదాస్థాతిశయాత్ప్రీతుం అన్వాదితమితియత్ తదిదంకేనకర్త
ణావిస్తార్వతే తిరోధీ మత ఇతిసంబంధః నాయకాస్వీయ్యా మధ్యాచనా
మకోనుకూలః, సంభోగశృంగారో జాతిరలంకారః. || ౬౨ ||

మ॥ మొదటవాడుచువెల్ల బారికృతమై ముద్దుకళశ్శతశు
లే । నిసిగాజాదిన పెన్నెయల్ జడతయై నేదూరదేశంబు
నుం । డిడిగోవచ్చిన తోడుతై పొడమునుతృప్తప్రభారమ్య
మై । మధగర్వంబునుగల్గిపంజరతిక్త మత్తిచ్చువేగంబుచే । నది
యిట్లుం చువచిపరాసిసాగనైయానందసంచాయయా । మదిరా
క్షీమణిమోమునే ప్రీయముతోమన్నించి ముద్దాడినెం । మదిగా
నుటినోదానినేయరువనేమారించువేభంగులకై॥ ౬౩ ||

తా॥ నేనన్యదేశమునకుం బోయియుండునపుడు, దుగిభవడియలంకార
హీనమైయుండి నేరాగా సంతోషముచే గర్వించి కలుకుచున్న ప్రియు
రాలి ముఖమును జూచినముచేయుట హేతువుచేతనును మటువజాల
ననితాత్పర్యము. నాయకస్వీయమధ్య, నాయకడనుకూలుండు, సంభో
గశృంగారము జాతియలంకారము.

మూ॥ ఆయస్తా కలహంపురేవ కురులేనసంసనేవాససో భుగ్న
భూరతిఖంశ్యమానమధరం ధత్తేనకేశగ్రహే । అంగాన్యర్పయ
తిస్వయంభవతి నో వామాహతాలింగనేతన్వ్యాశిషిరవీషసంప్రతి
భ్రునకికోపప్రకారోపరః॥ || ౬౩ ||

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౯౦౫

హ్య ॥ ఆయస్తేతి ॥ ఆయస్తా ఆయాసఃప్రాప్తా ఈష్యాకళయేనేతిశే
షః పురేవపూర్వవివవాససః వస్త్రవ్యసంసనేమోచనే కలహంనకురు
తేనవిధత్తే కించకేశగ్రహే కేశకషణేపురేవ భుగ్నభూః భూభంగవ
తీసతి అతిశంభ్యమానం అత్యంతంశ్యమానం అధరందంతవృదంసధత్తేనవ
హతికించ హతాలింగనేపురేవ వామానక్రాంతోభనతి నభవతి కిన్తు అంగా
నిగాత్రాణి స్వయమాత్మరావయతి ప్రయచ్ఛతి సవ్యరిపునః ఇదాసీం
తన్వ్యాకాంతయా ఏషోయమఽరోస్యః కోపప్రకారో రోషభంగిశ్చిక్షితో
భ్యస్త ఇతిసంబంధః అవహిత్యంనామ సంచారిభావః, నాయకాన్వీయ్యా
ధీరాపరిగల్భవ, నాయకశ్శతః ఈష్యామానకృతో విప్రలంభః శృంగా
రః, అత్రనక్షత్రభోక్తృ యుక్తిరలంకారః. ॥౩॥

ఉ ॥ జెందిన ఈష్యాహృచ్చగుటచేయుడిగుండిననేడునాయ
డణ । ముందొసరించినట్లుతనముద్దుల వల్లనువిచ్చబోయినకా ।
సుందరికయ్యమాడడుసాంపుకొప్పునబట్టి యాడ్చినకా । దంద
నచేహమల్ముడిచి తద్దయుగాతనమోవిజలకెనకా । జెందడుతా
హతాత్కృతినిచేసెడునాబిగి కొగలెంపులకా । కుందుచువక్రగా
కతనకోమలదేహమునొప్పగించుహా । యిందిపుడేమొకోవనిధినె
ట్లనొపేరుగనేర్చియున్నదె ॥ ॥౩॥

తా ॥ నాయక మిక్కిలి కోపించుకొన్నదైనను మునుపటివలె ప్రియుడు
పైటబట్టుకోగా జగడముచేయదు కొప్పుపట్టుకోగా జెవవులగొరుకుకొ
నుటలేదు ఆలింగనముచేయగావక్రరాలు కాలేదుగనుక ఈ తూరికోప
ముయొక్కరీతి వేరువిధముగా నున్నదని తాత్పర్యము. అవహిత్యమును
సంచారిభావము, నాయకాన్వీయ ధీరాపరిగల్భ, నాయకుడు శత్రుడు, ఈ
ష్యామానకృత-విప్రలంభశృంగారము, ఇచట నర్తకభావము, యుక్తియ
లంకారము.

మూ ॥ చింతామోహనిబద్ధమానమనసా మానేనప్రాధానతగప్ర
త్యాభ్యాసపరాబుద్ధిః త్రియతమో గంతుంప్రవృత్తశ్శతః । సప్ర

౧౨

కంఠ్యతాంధ్రామరుక కావ్యము.

దైరలనైర్నిరంతరలత ద్వాపాకులై రీతజైస్తస్వంగా సునస్త
యాతరళయాతత్రాంతరేవారితః ॥ ౧౮ ॥

వ్యా ॥ కవేర్వాక్యం ॥ చిత్రేతి ॥ శతఃప్రియతవః పాదానతస్స చి
తామోహనిబద్ధమానమనసా చిత్రయా విహారే నికృతో మోహాజ్ఞా
జ్యుతేన నిబద్ధమానసిగృహ్య మాంఘవనో యస్యాస్మా తథోక్తాయా
తస్వంగామానేన అభాషణేన హేతునా ప్రత్యాఖ్యాతః నిరస్తః ప్రత్యా
ఖ్యాతోనిరాకృతః కథ్యచరః సచాసౌ పరాఙ్ముఖోవిముఖశ్చ భూత్వాగం
తుం నిగంతుం ప్రవృత్తః ఉద్యక్తః తత్రాంతరే తస్మిన్నననరే తరళ
యా అధీరయాతయాచ సప్రీడైః సలజైరలనైమకందనందారైః నిరం
తరలుతద్వాపాకులైస్సంశత పరివతమానాశుకలమైః ఈశజ్యైవ్విలా
కనైః హేతుభిః సునః సన్నివారితకఠినబంధః అత్రదైన్యంనామ సం
చారిభావః, నాయకాస్వీయ్య మధ్యావ, నాయకశ్మతః విప్రలంభశ్చం
గారః, సమసోపేతు అక్షేపాలంకారః.

చ॥ ప్రియతమశోకుంశుతనక్రీయసికాశ్మకు ముక్తిగ్రాహం
దేయం । రయఃగు చింతచేనగువిరక్తిజడత్వముచేనడంగిని । ర్మ
యమగమానసంబుగల తస్మియభాషణచేరగ్గ్రాతుం । డయివి
ముఖత్వమెంచిచననాన్తదలంబినయతలోనగా । శియు తరళా
త్తతంబజసిగ్గున జేందుచుమెల్ల నాదుని । ర్మయముగ నెప్పుడుక
జడివారైతునకు సహాకులగులౌ । నయనములకామరల్పినిజ
నాథుడువారితుడాయెడాయి ॥ ౧౯ ॥

తా॥ నాయకుడు ముక్తిగ్రానా నాయక చింతాపరవశురాలుగా నుం
డి మాటలాడకుండుటచేత నాయకుడీచే తన్ననాదరము చేసినని వెనక
కు తిరిగి పోబూని యాపె సిగ్గుపడుదు కన్నుల నీళ్లుకాచ్చుకొనుచు చూ
డగా పోకతిగెన. ఇచట దైన్యమనుసంచారిభావము, నాయకశ్మత
మధ్య, నాయకుడు శత్రుడు, విప్రలంభశ్చంగారము, సమ సోపేతు, అక్షే
పాలంకారము.

సంసర్గతాంభోమరుక కావ్యము.

౧౩

మూ॥ క్వచిత్తాంబూలా క్తః క్వచిత్తగరువంకాంకమలిసః క్వచిచ్ఛు
 ర్లోద్ధారీక్వచిదపిచసాలక్తః పదః । పరీభంగాభోగైరలకపతితై
 శ్శీః కుసుమైశ్చ్రీయోనానానస్థః పరీధయతిరతంప్రచ్ఛదః పటః॥౧౫॥
 వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ క్వచిదితి ॥ క్వచిదేకత్ర తాంబూలాక్తః తాం
 బూలరసరంజితః క్వచిదేకశ్ర అగరువంకాంకమలిసః అగరోజిమలకః తస్య
 అంకోలక్ష్యతే । మలినోమలీమసః క్వచిదేకత్ర చూణోద్ధారీచూణాస్య
 కర్పూరాదిక్షోదస్య ఉద్ధారగిరణంసోస్తిస్త్వస్తీతి చూణోద్ధారీః అత
 థాన్ రసాన్ ఇతిపత్వథేః ఇన్ప్రత్యయః క్వచిత్ కతాపి చసాలక్తపదః అ
 లక్తకేనలాక్షయాగహితం సాలక్తకంపదం పాదముద్రాయస్తీత సతథో
 క్తః పరీభంగాభోగైర్వశ్యపవ భంగాస్తరంగాగ తేషామభాగా విస్తా
 రాః తైశ్చ అలకపతితైః అలకభ్యః పతితానితైశ్చీణాకషుమైః శీడాణాని
 కీడాణాని చ తాని కుసుమానిచ తైశ్చోచలక్షితః ప్రచ్ఛవపటః ఆస్తరణవ
 స్త్రంశ్చ్రీయః కాంతాయాః నానానస్థం బహుప్రకారాంతరావస్థతరం
 సురతప్రథమతి ప్రఖ్యాపయతిసంబంధః । అత్ర క్వచిత్తాంబూలాక్త
 ఇత్యనేనమాజాలకరణంసూచితంభవతియథోక్తం॥క్షోరతిరహస్యేష్య
 సాంతేషాణిపాదేః శ్చూయస్త్పూముఖారసి । ఉన్నతాయాం శ్చ్రీయఃక
 ట్యామాజాలకరణంవిదుః॥ఇతిక్వచిదగరువంకాంకమలిసఇత్యత్రవిభో
 నామబంధమశేషస్సూచ్యతేయథోక్తం రతిరహస్యేక్షోభాగతస్తవభు
 జాస్య సుస్తకామున్నత స్థిభమథోమలభం శ్చ్రీయమ్ కామతిస్వకర
 గృహ్య మేహనేనల్లభేరిపదైభముచ్యతేఇతి క్వచిచ్ఛుర్రోద్ధారీక్వచిత్తనేన
 ధైర్యకంనామ కరణముచ్యతేయథోక్తం రతిరహస్యే స్వస్తహస్తయ
 గళాని జేపదేయోపదేతి కటిరూఢవల్లభా అగ్రితోయదిశనై రధోముఖ
 దైరుకం వ్యవహదున్నతె ప్రియై ఇతి క్వచిదపిచసాలక్తపద ఇత్యనేనపురు
 షాయితంసూచితం తత్ప్రవృత్తమేవ పరీభంగాభోగైరలకపతితైశ్చిత్తనేన
 చరణ్యంమదాకలితమసూచ్యతే జాగరణంకారః ॥౧౫॥

మ॥ ఒకచోకం మరగ్రుకంపగరువకోద్భాసీమూలిన్యమింకో

౧౪

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

కచోపుష్పాదిరాల్పు యొక్క-తరిలాక్షోద్ధీప్తపాదాఁకమిం | కొక
 చోటఁ బ్రవర్తరంగతతితోనుకీ-రాఁధమ్మిల్ల మ | ల్లికలకా గన్న
 డుపాన్పుదుప్పటిబిడాలీముఖ్యబంధంబులకా | సకలా ప్తికా దగధా
 మచేయురతిలోనానావిభావస్థలకా | ప్రకటించుకారతిఁబ్బిపింతట
 డునాపాఁజ్ఞుడెనన్యండిలకా ||౬౬||

తా॥ నాయకానాయకులయొక్క-పడకను-చూడగా, తాంబూలము
 రంగోఁప్రకటను అగరుగంధమునలుపాకప్రకటను, కర్పూరచూడామృ
 కప్రకటను, లత్తుకతో గూడినయడుగులొకప్రకటను, ముడతలొకప్రకట
 ను, మంగురులనుండి రాలిన పువ్వులొక ప్రకటను, ఉండుటచేత నివట
 నానా ప్రకారములనురతక్రీడలరగసతోచుచున్నది. తాంబూల పెట్టు
 పున్నదనుటచేత, మాజాలబంధము, అగరుగంధపు నలుపున్నదనుటచే
 త నైభబంధము, కర్పూరాదిచూడామృ, రాలియున్నదనుటచేత దైనుక
 బంధమును లత్తుకతో గూడిన యడుగులున్నట్లు చెప్పటచేత పురుషాయిత
 బంధమును పడకముఖతలుపడియున్నట్లును అందు మంగురులనుండి పు
 వ్వులురాలినట్లును, చెప్పటచే రతియందు సమ్మదకమును సూచింపబడి
 ను. రతిరహస్యముననీబంధములకు లక్షణములు- స్త్రీ కాలుసేతుల చాపు
 కొని మోమును రొమ్మును పడక దగులునట్లుపరుండి కటిని పొడవుగా నె
 త్రగా జేయునది చూజాలబంధము. స్తనములు భుజములు మోము తల
 నేల దగులునట్లు తలక్రిందుగ నిలిచి కటిభాగమును పొడవుగా నెత్తగాఁగి
 యుడు తనచేత మేధ్రమును బట్టుకొని జేయునది ఏనుగ పనివలె నుండుట
 చేత నైభబంధము, నాయకచేతులచే గాళ్ళబట్టుకొని వంగగా, ప్రియు
 డు వ్యసగమువలె గటిమీద నెక్క-గా నాయక మందరికి నడుచునది దైను
 కబంధము, ఇందు జాలియలంకారము.

మూ॥ అహంలే రాహుతా కేమపికధయా మీతినిజనే నమిపెచా
 సీనాసరశ్చదయత్వావవహితా | తతకర్ణోపాంతేమపివదతా
 ప్రూయధదనంగృహీత్వా ధమ్మిల్లంమమసఖినితోధరరసః ||౬౭||

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౫

హ్య॥ నాయకేన ప్రభాభితా నాయకానభిమానా॥ అహమితి ॥ అహం
తేన ధూతేనవిజనే రహసికిమపి కథయామితి కించిద్వదామితి అహమాతా
అకారితానమిపి ఆసీనా ఉపవిష్టాచనరథహృదయత్వా దకుటిలచిత్తత్వా
రహితా ఏకాగ్రచిత్తా అస్తితత వ్రదనంతరం కణాకపాంతై శ్రవణ
మీపికిమపి యత్కించద్వదతా కథయతాతేన వదనంముఖం ఆహ్వాయధ
మ్మిల్లంకేశబంధంగృహీత్వా హేమజ మమలధరరసపీఠం ఆస్వాదిత ఇతి
సంధంధః, నాయకాస్వీయ్య ముగ్ధాచ నాయకోనుకూలః సమగరభ్య
యుక్తిరలంకారః.

॥౬౬॥

మ॥ కస్పరగంధిరోవిసవె కాంతుడునాచవినొకరమాటితా।

చెప్పెదనంచునక బిలువ చెల్వనిదగ్గిరజేరివనవీతో। చెప్పవటం

టివాడుతనచెక్కున చెక్కిడచెమునాచదేవిక। చెప్పచు మో

ముముద్దుగొనెంగటనెవ్వరు లేకయున్ననా। కొప్పునుబట్టిమోవి

రుచిశ్రోలేగదమ్మముదమ్ముజిమ్మగక॥

౬౬॥

తా॥ నన్ను మనుష్యులు లేనిచోటికి రమ్మ రహస్యమొకటి చెప్పెదననిపి
లనగానే నామోసము నెనుగక దగ్గిర గూర్చుండగా చెవియందేఠో
చెప్పనట్లు కొప్పుపట్టుకొని యధరపానముచేసెను నాయక స్వీయ ము
గ్ధ- నాయకుడనుకూలడు, సమగభాము, యుక్తి మలంకారము.

మూ॥ ప్రహ్వేచ్ఛేదమవాప్య కేశయనాద్ధూరస్థయాచుంబనకాతే

నస్ఫురితాధరేణ నిభృతం భూసంజ్ఞయా యాచితే । ఆచ్ఛాద్య

స్త్రితపూణగండఫలకం చేలాంచలెనాననం మందాద్రాభివకం

డలస్తబకయాతన్వ్యావిధూతంశిరః॥

॥౬౭॥

వ్యా ॥ అ ॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ ప్రహ్వేచ్ఛేదమితి ॥ ప్రహ్వేచ్ఛేదం రజః

ప్రాదుభావం అవాప్య కేశయనాద్ధూరస్థయా క్రిడాతల్పం విహాయ

విక్రమ్యయాభ్యోపే పంచమి స్ఫురితాధరేణ స్పందితాధరేణ కాంతేన

పియేణ భూ సంజ్ఞయా సాధనేన నిభృతం గూఢం చుంబనే యాచితే

ప్రాధితే సతి స్త్రితపూణగండఫలకం మందహాసభరిత కవాలతం

౧౬౫

సంస్కృతాంధ్రామృతకావ్యము.

అననం చేలొవలెన అంశుకపల్ల వేన ఆచ్ఛాద్య పిదాయ మందాందోళిక
 కుండల స్తబకయామందం శనై రాందోఃతౌ ఆలోళితౌ కుండలే కణఃవే
 ష్టనే ఓవ స్తబకౌ గుచ్ఛౌ యస్యాస్యా తయా తవ్యాన్య కాంతయాశిరో
 విధూతు తివ్యకృత మితి సంబంధః, శిరోఽధూత మిత్యనేన, ప్రతిషేధ
 స్ఫుచితః ఔత్సుక్యంనామ సంచారిభావః, నాయకా స్వీయా, మధ్యా
 ప్రగల్భయోగస్యతరాస్వాధీన పతికాచ నాయకోనుకూలః, సంభోగశృం
 గారః, అత్ర చేష్టాకృతసంగేచ్ఛారూపనమక నూత్నైలంకారః - య
 తోక్తంకావ్యాదర్శే ఇంగితాకారత్వైర్ధసౌత్కర్యరూప్యకృతిస్త్యుతత్వతి

మ॥ ఆరయ నారి పుష్పవతియైరతశయ్యమమాసిశిగ్గుచే॥ దూ
 రము చేరియందుటయుతోచకకాంతుడు మోవిజంకెనల్మీరగక
 న్నునన్నలను మించుచుచుద్దిడుమంచువేదగా॥ చీరచెరుగుచేన
 గురుజీల్గెడు చెరుకులకిరియిమో॥ మోరగగప్పి వద్దనుచును
 జ్వల వజ్రుచిడకనక్కభా॥ పూతకుండల స్తబకముల్కడలకతల
 యూచెమెల్లనక॥ ౧౬౨॥

తా॥ నాయక ప్రియునితో కూడి పడకమీద నంకునపుడుపుష్పవతియ
 యు దూరమునకు పోగా ప్రియుడు చాని నెరుగక కనునైగ చేతమద్దిం
 వనియడుగగా నపువచులైటచేత మోము మూసికొని వలదని యడ్డము
 గ తలయూచెను. ఔత్సుక్యమును సంచారిభావము, నాయకస్వీయ - మ
 ధ్యగాని ప్రగల్భగాని- స్వాధీన పతిక, నాయకుడనుకూలుడు, సంభోగ
 శృంగారము, చేష్టాకృతసంగేచ్ఛారూపనమకము, నూత్నైలంకారము,
 అర్థము నూక్యముగా సంగితాకారముచే తెలియవలసినదిగా నుండునది
 నూత్నైలంకారమని కావ్యాదర్శకమందులక్షణము.

మూ॥ కష్టపస్థితాని కరభారు ఘననిశీభాప్రాజేశ్వరోవసతియక్ర
 మనకపియోమే॥ ఏకానీనదకథం సభిభేషి బాలె నన్వస్తి పుంభి
 తశరోమదనస్సహాయః॥ ౧౬౩॥

వ్యా॥ ౧౬౩॥ సభినాయకామాహ॥ శ్వతి॥ హేకరభారుకథావిన్

(13)

సంసర్గతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౯౨

ఊరూయన్యస్సాకరభోరుస్తస్యాస్సంబుద్ధిః॥నూ॥ ఊరూత్తరపదాచావ
 ష్యేకత్వశ్చత్వయః॥ని॥మణిబద్ధాదాకనిష్ఠంకరస్యకరభోబహిరత్వమరః,
 ఘనేనిబిడతమసీతి శేషః॥సిశేధే అధఃరాత్రేక్షుకత్రప్రస్థితానివ్రయాతాసి
 ఏవం సఖ్యావృష్టానాయుకా ప్రత్యాహ - మే మనః ప్రియఃహృదయస్య
 ప్రియఃఅభీష్టః ప్రాణేశ్వరః ప్రాణనాథఃయత్రయస్త్రిక్షప్రదేశేవసతిత్విత
 పౌనరుక్త్యమాస్థాతిశయేన తత్సఖీతానూహ - హేచాలే వత్సే ఏకాకిని
 అసహాయాత్వంకథంకేన ప్రకారేణ నవిభేషినత్ర సనిపదబూహి - తత
 సాస్సఖీమాహ - పుంఖత శరస్సంహితబాణః మదనః కామః సహాయస్స
 హచరః అస్తినను విద్యతే ఖల్వీతిసంబంధఃవ్యక్తవివాధిప్రాయఃనాయుకా
 శరకీయ్య, కించ అభిసారికా,యథోక్తంభారతీయో॥క్లౌ॥ హేతవ్విలజ్జాంస
 మాకృష్టామదనేనమదేనచ । యాభిసారయతేకాంతంసాభవేదభిసారికా
 లిత్రస్రహస్యం శృంగారిసమక హేతురలంకారః. ॥౬౮॥
 మ॥ ఎక్కడికెక్కడోలలనఈసవరాతిరేవేళలొనసి । వొక్కతె
 వామనానమనసుకొప్పెడువల్ల భుజెక్కడుండునో । అక్కడికె
 గెడక నిలుపుమాత్తునుభీతియు లేరబాలిలో । చక్కరవింటిరా
 జాతనచాపమునక ననరూపుదాపుతా । నెక్కిడినాకుతోడగుచుని
 చ్చటవచ్చుటజూడనాచలి॥ ॥౬౯॥
 తా॥ రాత్రి చీకటిలో బోవుచున్న నాయికను చెలిచూచి ఇప్పుడెచ్చ
 టికి బోయెదననగా నాయిక నా ప్రాణనాథుడున్నచోటికి బోయెదన
 నంగా చెలి యొకధానపుబోయెదవే భయములేదాయనగా నాయిక మ
 న్నగుడు బాణము నెక్కుపెట్టుకొని చెంటనేయున్నాడనని తాత్పర్యము.
 మదనపరవశలకు భయములేదని ఫలితార్థము, నాయిక పరకీయ, అభిసా
 రిక, మన్తథావిష్టరాత్రై సిగ్గువిడచి తనప్రియునిగూర్చి పోవునదియభిసా
 రికయని భారతీయమరహాపెలిక్షణము, హాస్యశృంగారిసర్తము, హేతు
 వలంకారము.

మూ॥ లోలభూగ్రిలతయావిపక్షుదిగుప న్యాసేవిధూతృఖిరస్తద్వ్య

కూ

సంసక్రతాంధ్రామరుక కావ్యము:

తాంశవిదీక్షణేకృతమనసాకరోవిలక్షణ్ణితః | ఈషతామృకపోల
కాంతినిముఖే దృష్ట్యానతః పాదయో రుత్సృష్టో గురుసన్నిధావ
పివిధిద్వాభ్యాంసకాలోచితః || ... || ౧౬౯ ||

వ్యా॥ లోలేతి || నాయికాయాః లోలభూలతయా కంపమాన భూ
వల్యాసాధనేన విపక్షదిగువన్యాసే ప్రతకూలరమణస్థాన నిదేశేనతినా
యకేన శిరోవిధూతం కంపితంతత స్తయా నాయికయాతద్వృత్తాంత ఓదీ
క్షణేనచాసా వృత్తాంతోవ్యాపారఃతంచేత్రీతి తద్వృత్తాంతవిత్ సఖ్యాపి
తస్యేక్షణం అనలోకనం తస్మిన్కృతేనతితతో నాయకః కృతమనసక్ర
తిర్భూతాన్వివిలక్షణంకర్తవ్యతా మూఢస్సక్షణ్ణితః తస్థితస్యా నాయికా
యాః ముఖే ఈషతామృకపోలకాంతిని అరుణగండద్యుతాసతి తతోనాయ
కోదృష్ట్యాదృశాపాదయోర్నతః నమఃవివంద్యాభ్యాం స్త్రీపుంసాభ్యాం
గురుసన్నిధౌ గురుజనసమక్షేపికాలోచితః అవసరోచితఃవిధిః కృత్యంనో
త్సృష్టః సత్యక్తగననివతిత ఇత్యథా ఇతిసంబంధః ఆత్ర దిగువన్యాస
ఇత్యనేనత్వం తస్యగృహంగత ఇత్యయమథాన్సూచితః శిరోవిధూతమి
త్యనేన తద్గృహగమనంనా స్తీతి జ్ఞాపితం తద్వృత్తాంతవిదీక్షణ ఇత్యనేన
అనయాసఖ్యాతవ అపరాధోదృష్ట ఇతినూచితః కృతమనసాకరో వి
లక్షణ్ణితఇత్యనేన స్తృత్వాపరాధోగీకృత ఇతినూచితమ్ - ఈషతామృ
కపోలకాంతినిత్యనేన కోపన్సూచితః దృష్ట్యానతః పాదయోరిత్యనేన అహ
మపరాధీక్షమస్వేతి సాంత్యనంనూచితం గురుసన్నిధావపి కాలోచితోవి
ధిరోత్సృష్ట ఇత్యనేన తదానీ మనుచితోపి ఈష్యామానశ్చ తత్ప్రగ్
మన ప్రకారశ్చస్వవైదగ్ధ్యం సిగూఢం నివతయకీత్యభిప్రాయః నాయ
కాస్వేయ్యా మధ్యాప్రగల్భావ్యా నాయకశ్శతఃవిప్రలంభశృంగారః,చేష్ట
కృత మీష్యాకోభిప్రాయం సమన్జాతిరలంకారః || ... || ౧౭౦ ||

మ || అద్దిర తిగెకకబొమలనాచిక పరాదగన యిల్లుజూపి
తా | గ్రద్దిడలేదటంచును శిరంబుకదల్చుచు దానిగన్నయా | ము
ద్దియవంకజూపిడినమొక్కికుచు నేమియుతోచకుండియా | ముద్దు

సంసృతాంధ్రాశ్రమక కావ్యము.

౧౧

లగుమ్మ మోచులుకపూనగ నించుక నెర్రబారు బత్ । నిద్దపు చక్కు
 లక వెలయ నెయ్యపు బావుల కాళ్ళవ్రాలివా । రిద్దరు పెద్దబొద్ద
 యును నీసమయోచితనమకకమలక । తద్దయవిడ నైరివనితా
 జనముండిన జప్పశక్యమా॥

॥౬౯॥

తా॥ నాయిక కనునైగ చేత ప్రతికూల రమణస్థానమునగ పరచననుట
 చేత నీవు దానిగ్గిరికిపోయి వచ్చితివ నెననియునంతట నాయకుడు తల
 యూచెననుట చేత లేద నెననియు నాయిక యావృత్తాంతము నెఱిగినదాని
 చూచుటచేత నీవక్కడ నున్నప్పుడీ పె నిన్నుఱాడలేదాయ నెననియు నంత
 సత డొప్పికొనియే యుత్తరముచెప్పక యూరకుండెననియు నంత నాపె
 కచోలములు కొంచెమెట్టనివాయెననుటచేత కోపించెననియు నంతసతడు
 చూపు నాపెయడుగుల యందుంచెననుటచేత ననునయించెననియు నీరి
 తిని పెద్దవారెమటనున్నపుడునుదమ చాతుర్యము చేతనలకనుదాని మాన్పు
 రితిని వారువిడువరైనని తాత్పర్యము. నాయిక స్వీయ మధ్యా ప్రగల్భ
 లలోనొకతె, నాయకుడు శత్రుడు, ఐశ్రవంభశృంగారము, జేష్ఠాకృతమీ
 ష్యాకొద్ధపాద్రయము నర్కము జాతియలంకారము.

॥౬౯॥

మూ॥ దృష్టకాతరనేత్రయాచితరంబధ్వాంజలియించితఃపశ్చా
 దంకుకపల్ల వేచవిధృతో నిర్వాజమాలింగితః । ఇత్యాక్షిప్యనమ
 స్తమేవ మఘ్నానో గంతుంద్రవృత్తశ్శతః పూర్వం ప్రాగ్ ॥౧౧॥
 పాదయితయా ముక్తస్తతోవల్లభః ॥

॥౭౦॥

వ్యా॥ అ॥ ప్రణయకోపవ్యాజేన యత్రకుత్రాపి జగమిమం నాయిక
 ముత్ప్రేక్ష్యతస్య గమనమనహమానాయా నాయికాయాః వ్యాపారంక
 విరాహా ॥ దృష్టభితికాతరనేత్రయా దీనదృష్ట్యా నాయికయా చితరం
 సుచిరం దృష్టస్తతోంజలింబధ్వా సంయవ్యయాచితః ప్రాథితః పశ్చా
 త్తదనుజంకుకపల్లవే చేలాంచలేచ విధృతోగృహీతః తతోనిర్వాజం ని
 ష్కాపటం యథాతథా అలింగితః ఇత్థింభూతం సమస్తం కథనాదిక
 మాక్షిప్యనిరస్య ఏవమనేన ప్రకారేణ శతోధూతః ఆఘ్నానోదయ

స్వగంతుం ప్రవృత్తిః తత్తయాదయితయాపూర్వం ప్రథమం పాశ్చాత్య-
 పరిగ్రహః ప్రాణానామనూనాంపరిగ్రహః అవలంబనంజీవితాశ్చేత్యర్థః-
 ముక్తః నిస్సృప్తః తతోవల్లభోముక్తఇతినంబంధఃదృష్టః కాతరనేత్రయేత్య-
 నేన నాయికాదైన్యం సూచితం బధ్వాంజలింయూచిత ఇత్యనేన తస్మాదై-
 న్యంవిదిత్వా పినానుకూలంగత ఇతినూచితం ఆంశుకపల్లవేవిధృత ఇత్య-
 నేనయాచ్ఛా నిష్ఫలీకృతేతి జాయతే నిర్వాజమానింగితఇత్యనేన ఆంశు-
 కపల్లవ మాత్రావలంబనేన నివారయితుంనశక్యఇతిజ్ఞాయతే పూర్వంప్రా-
 ణపరిగ్రహా ముక్తస్తతోవల్లభ ఇత్యనేన తస్యారాగాతిశయస్సూచిత-
 ఇత్యభిప్రాయం దైన్యంనామ సంచారిభావః నాయికాస్వీయ్యుష్ణభావ-
 నాయతస్యతః విప్రలంభస్యంగారః ఆత్ర సంగేచ్ఛాయాపం శృంగారిసర్వ-
 ఆక్షేపాలంకారః. ... ॥౨౦॥

మ॥ దీనత దోపు బాపుగల దృష్టిని నెట్టనె జూచి చేతులకా
 పూనికలోడ మోడ్చుకొని మొక్కుచు వేడియనంతరంబపో । నీ
 నని వల్వబట్టుకొని నిమగ్నపటంబుగ కొగలించినకా । మానసమం
 దివస్నిటిని మానుచు దోసి ధయావిహీనుడై । ప్రేనముజేసె ధూ-
 తుడల పంకజలోచన ముందుప్రాణముల్ । పూనుటవీడనాపిద-
 ప పోయెడువల్ల భువీడెనకటా॥ ॥౨౦॥

తాత్పర్యము ॥ దీనమగు చూపుగలది యనుటచేత ప్రియుఁడు పో-
 బూనినంతనే దీనురాలాయెనని దోసిలిని బంధించుకొని ప్రాణింబైనను
 ట చేత నాపె దైన్యమునుజూచి ఇతడు ప్రయాణోద్యమము చాలింపడా-
 యెననియు, నతని యుత్తరీయ్యము కొనను బట్టుకొనె ననుటచేత, ప్రా-
 ణింబినను, మరలడా యెననియు, కపటమువిడిచి కొగలించు కొనెను,
 అనుటచేత దోనతిపట్టుకొన్న మాత్రమున నిలువ శక్యుండు గాడనియు,
 ముందు జీవి తాశను వెనుక ప్రియుని విడిచెననుటచేత నాపెకు ప్రియుని
 యుండనురాగమంత యెక్కువైనదనియు తాత్పర్యము. దైన్యమును సంచ-
 చారిభావము, నాయకస్వీయ్యుష్ణభావము, నాయకుడుశతుడు, విప్రలంభస్యం

గారము, సంకేతార్థాపనము అక్షరాలంకారము.

మూ॥ లాక్షలక్ష్యలలాటపట్టమభిరః కేయూరముద్రాగళే వక్త్రే

కజ్జలకాలిమానయనయో స్తాంబూలరాగోపరః । దృష్ట్యాకోపవి

ధాయమండనమిదం పాత్రశ్చిరంప్రియసో లీలాతామరసోదరే

మృగదృశః శ్వాప్తిసాస్పమాప్తిగతాః ॥ ౧౦౦ ॥ ౧౦౧ ॥

వ్యా॥ కవే ర్వాక్యమ్ ॥ లాక్షణి॥ లలాటపట్టమభిరః ఫాలఫలకస్య పాత్రే
మ“అభిరఃపరిరః” ఇత్యాది వా ద్వితిమ్యులలాక్షలక్ష్య అలక్షక లాంఛనం
గళేఃంతే కేయూరముద్రా అంక దాంకం వక్త్రే ముఖే కజ్జలకాలిమానా
లిన్యం నయనయో స్తాంబూలరాగః తాంబూలరక్తే మా అవరకతవీరా
గత్స నిద్రాభేదజనిత ఇత్యర్థః పాత్రరుషసిప్రియసః ప్రియతమస్యకోప
విధాయ రోషవిధాయ ఇదంపూర్వోక్తమండనం సంభోగవిహ్న రూ
పమలంకారః దృష్ట్యాస్థితాయాః మృగదృశోమరిజేక్షణాయాః శ్వాప్తిసాః
శ్వాప్తశబ్దేన రోషాతిశయ జనిత నిశ్వాసోచ్ఛ్వాససాః కథ్యంతే లీలాతామ
రసోదరే విలాస కమలగణైః సమాప్తివచసాసంగతా ఇతి సంబంధః
లాక్షలక్ష్యలలాటపట్టమభిరః ఇత్యనేన నాయకేన కృతః ప్రతినాయకాచ
రణ ప్రణామోగమ్యతే కేయూరముద్రాగళే ఇత్యనేన తయాకృతం కంఠా
లింగసంగమ్యతే వక్త్రే కజ్జలకాలిమేత్యనేన కృతంతస్యా నయనచుంబనం
గమ్యతే నయనయో స్తాంబూలరాగ ఇత్యనేన తయా కృతంతస్యా నయన
చుంబనంగమ్యతే లీలాతామరసోదరే మృగదృశః శ్వాప్తిసాస్పమాప్తిగతా
ఇత్యనేన సౌరభాఘ్నానాం వ్యపధిశ్యకృతేన రోషవికార శ్వాప్తిసాస్పనేన
నాయకాయా చైర్భంజ్యజ్యతే అత్ర అవసాత్థంనామ సంచారిభావః
నాయకాస్వీయ్యా ధీరాప్రగల్భాచ కింబఖండితా నాయకోద్భవ్యః, వైమ
నశ్యేష్యాకృత విప్రలంభశృంగారః యథోక్తం భారతీయ్యే నిద్రాభే
దాలసగతిం సుచిహ్నం సరసవ్రణం । ఏకంవిధం ప్రియందృష్ట్యా వైమన
స్యంవిధీయతే ॥ ఇతి, అత్ర చైష్టాకృత మిష్ట్యాకోపపాత్రాయం నమః
యు కిరలంకారః ॥ ౧౦౦ ॥ ౧౦౧ ॥

మ॥ నుదుటక లత్తుకగుతుక కుత్తుకను భానుస్వచ్ఛ రత్నపు
భాం । గదముద్రలీలముఖమందుకజ్జలజమా నైల్యంబు కందోయి
లో । ముదమొప్పక తమలంపుకెంపునతరంపుక కెంపునీతిరుగా ।
నుదయంబందున వచ్చు నాయకుని కోపోత్పాది శృంగారముక ।
మదినోయక తిలకించివేడుకకుచెబట్టున్న కెందమ్మిలో । మదిరా
క్షీమణిరోస పూవుకలువడిక మగ్నంబులై యుండెనో॥ ౭౧॥

తా॥ ఇవట నొసటిచుట్టు లత్తుక యున్నట్లు చెప్పటచేత నీపె సవతికి
పాదప్రణామముచేసెననియు గళమందు భుజకీతుక లాత్తుకొన్నట్లు చె
ప్పుట చేత నాపె కంగలించుకొనె ననియు నోటియొద్ద కాటుకనలుపు
న్నదనుటచేత నాపె కన్నుల నితమ ముద్దుపెట్టుకొనెననియుకన్నులయం
దు దమలపురాగమున్నట్లు చెప్పుటచేత నాపె యితనికన్నుల ముద్దుపె
ట్టుకొనె ననియు వీని నెల్ల చూచిన ఈ నాయక యొక్క శ్వాసములుకీ
డాకమల మందేయడగినవనుటచేత నాపువ్వు వాసనచూచుటయనుసాహు
చేత తన కోపవికారమును గోపనము చేసెను, నాయక అతిధైర్యముగ
లదనియు తోచుచున్నది. ఇవట నవహిత్యమును సంచారిభావము. నాయ
కస్వీయ ధీర ప్రగల్భుండేత, నాయకుడు భృష్టుడు, వైమనస్యేష్వాకృ
తవిప్రలంభశృంగారము, వైమనస్యలక్షణము క్తము, చేష్టాకృత మీష్వాకృ
కోపప్రాయము సమకము, యుక్తియలంకారము.

మూ॥ అద్యారభ్య సహిప్రీయే పునరహంమానస్యపాభాజనం
గృహ్ణీమాంవిషరూపిణశ్శతమతే ర్నామౌపి సంక్షేపతః । కింతే
నైవవిసాళశాంతకీణస్పష్టాటసానిశానైకూవాదివసఃపయోద
మలినోయామాన్తమప్రాప్యః॥ ౭౨॥

చ్యా ॥ అ ॥ మానంముంచేతి సఖ్యా ప్రాధికతా నాయకాకోపాశిత
యేన తాఽప్రత్యాహ ॥ అద్యేతి ॥ అద్యారభ్య అద్యప్రభృతి క్రియే వల్ల
భవిషయే అహం పునరహంయః మానస్య కోపస్యభాజనం ఆశ్రయోన
భూవా అథవా విషరూపిణో విషరూపస్య శతమతేకషట బుద్ధే నామ

సంస్కృతాంధ్రామరుక శావ్యము.

సం 3

సంక్షేపతోపి కించిదపి నగృహీయం నోచ్ఛారియేయం లేన విన్నై వ స్థి
తాయా మమ ప్రియ తమేన విరహితాయా ఏవ మమ శశాంక కిరణ స్ప
ష్టాట్టహాసాచంద్రురీచిభాసవ్యక్తాతిభాసా అతిప్రకాశేత్యథాః-నయా
యాతి-సంపాప్నుయాత్కింపయోదమనినోమేఘశ్యామః ప్రావృషి వ
షాకాకాలే ఏకోదినసోవాన యాయాత్కిమితి సంబంధః అత్ర అనర్థ
హేతుశరత్కాలరాత్రిరావ్ వషాకాలదివసోవా నయాయాత్కిమిత్వ
నేన నాయికాచ పృథాసాహసం ప్రకటిత వర్తితి నూచ్యతే, నాయికా
స్వీయా, మధ్యవనాయకశృతః, మానకృతోవిప్రలంభశృంగారః, ఈష్యాక
క్రోధప్రాయం నమజాతిరలంకారః॥ ॥2-౧॥

మ ॥ ఇది మొదలగునితంబినివిశ్లేషునికై మరలక యమషకా ।

స్వదమవుదాన గానిది నిజంబటుగాక వివస్వరూపియై । వదలిదు
ష్ట బుద్ధిగలవా ముసీపెరికొ యంతయైననా । పెదవులనుచ్చరింప
నల వెంకలనిక విడిచుననాకుకా చరదనవ చంద్రచంద్రికల రంజి
లురాతిరి గానీసిలసి రదములుగడ్డకొప్పవొక రాబగలై ననురాక
యందునా ॥ ॥2-౨॥

తా॥ ఇకమీద నా దుర్మాగులతో సహవాసము చేసిన ముఠల నతడ
పరాధముచేయును అప్పుడు నేను కోపముచేయవలసివచ్చు నింతయేల?
వానిపేరైన నేదలవను, వాని విడిచి నేనుండునపుడొక శరత్కాలరాత్రి
యో వషాకాలపు పగలో రాకపోవునా? అందుచేత శరత్కాలపురా
త్రియందైనను, వానకాలపు పగటియందైనను చేహమునైన విడుతును
గాని యితండు చేసిన యపరాధమునకు నేనలక మాననని యితి సాహస
మును దెలిపెనని తోచుచున్నది. నాయక స్వీయ మధ్య నాయకుడు శకు
డు, మానకృత విప్రలంభశృంగారము, ఈష్యాకొక్రోధప్రాయము నర్త
ము, జాతియలంకారము.

మూ॥ శతాన్యస్యాకాంక్షి మణిరణితమాకణ్డ్యసహసా య
దాన్లవ్యన్నైవ ప్రశిఖిలభుజగ్రంధిరగుహః । తదేతత్కావ్యత్రేఘ్న

౧౦౪

సంసర్గతాంధ్రామరుక కావ్యము.

తమధుమయత్వద్భవమహావిషేషా ఘూణాంతీకిమపినసఖీమగ
ణయతి ॥ ౧౦౪ ॥

వ్యా॥ శతేతి ॥ హేతత ధూతక అన్యస్యా క్షతర నాయకాయాః కాంక్ష
వశరణతం మేఘులా కింకిణిజంజితం అకన్యకా అగ్నిష్వస్తేవ ఆలింగన్నే
వసహసాశీఘ్రిం ప్రణిధిల భుజగ్ధిధిర్విజ్ఞిష్ట బాహుబంధః అభవకతి య
త్తదేతత్ కాత్యం కావ్యజ్ఞే కుత్ర బ్రహ్మయతః ఘృతమధుమయత్వద్భ
వమహావిషేషా ఘృతమధుమయం నర్పిరాది స్వరూపం త్వద్భవమవచ
స్తవ భూరివచనం ఘృతమధుమయంచ తత్త్వద్భవమవచస్త తదేవవిషంతే
స ఆఘూణాంతి భ్రమంతిమేసఖీ కిమపి నగణయతి నవిచారయతినవిశ్వ
సతిత్యక్తః వచనమితి శేష ఇతి సంబంధః అత్ర నాయక వచసాం ఘృ
తమధుమయత్వ కథనేన తదానీం హితత్వం వశ్యాదహితత్వంచ గమ్యతే
యతః ఘృతమధుమిశ్రిత విపాకవిషత్వమావద్యతే ॥ యథోక్తం వ్యాగ్భే
షేన మధుగర్భివక సాతైల పానీయాని ద్విశస్త్రీయః ఏకస్త్రీయసమాం
కాని విరుద్ధ్యేతేవరస్వరమితి తదేతత్కావ్యచక్షు ఇత్యనేన సఖీత్వయా వం
చితాకన్యాఅగ్రతామమదుఃఖం నివేదయామితి నిర్వేదా న్నూచితక అత్ర
నాయకా స్వీయా, ప్రగల్భావనాయకశ్శతకవిప్రలంభశ్శం గారక, అత్రసో
పాలంభనవచనం నమకాంతేపాలంకారక ॥ ౧౦౪ ॥

మ॥ వెయ్యననేలనో శతుడ వేరొకముద్దులగుమ్మ మేఖలా సం
య్యుత రత్న ఘంటికల శబ్దములకావినికొగిలించియే ॥ వెయ్యన
వీడిపోయిన భుజోజ్వల బంధుడవెందుకైత్రనో ॥ అయ్యదియోరి
తోనుడువనయ్యలు మంచిదడెందువల్ల నే ॥ వెయ్యతో ఘృత
నెనలె నెమదికింపగునీమయకుడా ॥ కియ్యనివల్కనె విసము
తడగమైకము మొందియున్నమా ॥ తోయ్యలిదెనినిక గణనతోవరికిం
వదరేమిదేయుడుక ॥ ౧౦౫ ॥

తా॥ నీవు నన్ను కొగలించునపుడు మరయొక్కతెయొక్క మలనులిశ్చ
మునువిని పులకిత గాత్రమండవుకాగా నన్ను కొగలించినవేతులవిగివిడనే

(14)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౦౫

ఆ సమాచారమును నేచెప్పినను నా చెలికత్తె నేతితోగలసిన తేనెవంటి నీ మాటలచే మోసబోయినమ్మదే నేనేమి చేయుదునని తాత్పర్యము, నేయి తేనెయు, వసయుండైలమును, మొదలగు నవిసమాంశములుగా చేరిన విపాకమున విషమగునని పదార్థము గుణజ్ఞులు చెప్పుదురు. ఇచట నాయకస్వీయ్య ప్రగల్భు, నాయకుడు పడుచు, విప్రీలంభ శృంగారము, నిర్వేదమును సంపాదిభావము, సోపాలుంభ వచనము సర్తము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ శూన్యంవాసగృహంవిలాశ్యశయనా దుద్ధాయకించిచ్చనై
నిఁద్రావ్యాజముపాగతస్యనుచిరం నివర్త్యాపశ్యన్ముఖమ్ | వి
సృష్టాపరిరభ్యజాతపులకా మాలోక్య గండన్ధం లజ్జాసమ్రముభీ
ప్రియేణహస తా బాలాచిరంచుంబితా ॥ ౧౨౪ ॥

వాగ్॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ శూన్యమితి ॥ శూన్యంవిచిక్తంవాసగృహం శరీ
భనంవిలాశ్య పీష్యశయనాత్తల్పా త్రించిదీపదుద్ధాయ ఉద్ధితాభూ
త్వాశనైః మందంశిశ్శబ్దమిత్యథః బాలానిద్రావ్యాజ ముపాగతస్యకప
టనిచాగ్రపాప్రస్యత్యుక్త్యోఽప్రియగ్యముఖం సుచిరంనిర్వ్యాదీనుకా
ల విలోక్య సవ్యక్సరీక్ష్యేత్యథః విసృష్టానిశ్శృంగం యథాభవతి తథాప
రిచుంభ్య ఆహ్వద్యజాతపులకాముత్పన్న రోమాంచాంతస్య గండస్థుంవి
లోక్యలజ్జాసమముభీనతీ ప్రీడావసతవనా సతి హసతా ప్రీయేణ చుం
బితాభవదతి సంబంధః స్పష్టవీవాభిప్రాయః బోధున్యంనామ సంపాది
భావః, నాయకాస్వీయా ముద్గాహ, నాయకోన్ముకూః సంభోగశృంగా
రః సమగభోజాతిరలంకారః. ॥ ౧౨౪ ॥

మ॥ ఎవ్వరులేకయున్న పడకింటిని కక్షగొని పామునుండియే

జవ్వని కొంతలేచడుగు జాడను నిద్దుగబోవువానిబోల్ | చవువన

నుండు భతముఖతామరసంబను వెద్ద సేపుమా | చవ్వల నిభ

యంబుగ సుధాధర మానగవుల్కలొత్తుచుక | జవ్వలచకుట

ర్జములజూచుచు శిగ్గున మోమునంపగా | నవ్వుచు జూలప్రొద్దుప్రి

౧౦౬

సంస్కృతాంధ్రానుమత కావ్యము.

యనాభుడు ముద్దిహుడు డెముద్దియ ౬॥ ॥౭౪॥

తా॥ సవోధయగు నాయక ప్రియుడు నిచ్చినోయినట్లు చరిత్ర కవడు
కొనియుండుచూచి యాయంట నెవరులేకండబూచి తిన్నగాలేచి వాని
మోము ముద్దుపెట్టుకొని వాని చెక్కిళ్లయందు రోమాంచమునుబూచి,
సీగ్గుపడుచుండగా సతండాపెను గట్టిగబట్టుకొని బహుకాలము ముద్దుపె
ట్టుకొనెనని తాత్పర్యము. ఔత్సుక్యమును సంఘాతభావము, నాయకస్వీ
యముగ, నాయకుడనుకూలుడు, సంభోగ శృంగారము, సర్వగర్భము,
జాతియలుకారము.

మూ॥ పాదాన కైసుచిరమిహతే వామతానైవకాంతే మందా
రంభేప్రణయినిజనే కోపనేకోపరాధః । ఇత్థంతస్యాః పరిజనగి
రా కోపవేగే ప్రశాంతే బాష్పోద్భేదై స్తదనుసహసా సస్థితం
ప్రవృత్తమ్ ॥ ... ॥౭౫॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ పాదాన కైకతి ॥ హేకోపనే కోపశీత సుచిరం
దీప్తుకాలం పాదాన కైవరణలగ్నై ప్రణతస్యోధః ఇహ ఆస్తి కాంతే
ప్రియేతేతవ వామతాన కైతానైవ నాస్త్యేవమందారంభై శాంతోపకృ
మే అత్ర ఆరంభోనామమయ్యపరాధః కుత ఇతిసవర్థోయోగః ప్రణ
యిని ప్రేమవతిజనే అపరాధఃకః ఆగోపిన అయమపరాధోపి అపరాధ
త్వేనగణనీయ ఇత్యుధః ఇత్థమేవం పరిజనగిరాసభ్యాది వచనేన తస్యా
నాయకాయాః కోపావేగరోషోద్భేదై ప్రశాంతే క్షీణేగః తదనుసహస
శ్చాస్సహసాశీఘ్రం బాష్పోద్భేదైప్రణయన జలార్ద్రమైవ స్థితం నోషితం
సప్రవృత్తం సస్థితమితిసంఘాతః బాష్పోద్భేదైవ స్థితమిత్వనేన సరిజ
నానునయాతోపస్య వేగేశాంతే ప్రసాదోస్తు ఖకస్యంసూచితం బాష్ప
గ్గమస్య ప్రసాదసూచకత్వాన్న ప్రవృత్తమిత్వనేన ప్రియాపరాధస్యప్ర
ేయక్ష దృష్టత్వాతోపస్తు సహసాన ప్రశాంతకల్యణస్సూచితః అత్ర
నాయకాస్వీయా మధ్యాపగల్భయోరన్యతరా నాయకశ్శః ఏవంలంక
శృంగారక, జాతిరలుకారక. ... ॥౭౫॥

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౦౭

చ॥ అమృతగులవ్రాలి పెద్దతడవంజలిచే శెడి కాంతునందునీ । విడి
యడితప్పు కానబడదీవును నెప్పుడుకో పశిలవే । పడకుక శాంతమ
య్యెనదె ప్రత్యభియోగపు మత్తుమట్టినీ । యుడ ముని ప్రైవతప్రిత
మునుంచగ రాదనలోడిచేడియల్ । నుడువగదాన్లో పముయ్యునాన్వ
మునొందిన మంతవేగమే । జడిగొనుకొట్లనీరు దిగజారియు జార
కనుండె హామకృత్ ॥ ॥౭౫॥

తా॥ చెరులు నీప్రియుడింతతడవు నమస్కరించుచుండగా నింకనుం కో
పించెవ వేమే నీవు చెప్పచున్న తప్పు తనియందు లేనేలేదు, ఒకవేళనున్న
నతడు నీతో నెరింపక పూర్తిభింమనవుదాతన్న నెంచనచ్చునా యని
చెప్పుగా నీపే కోపము మోసికన్నులనశ్రుల గొల్చెము విడిచెననియు,
ప్రియుని యపరాధమును దానుబూచియుంటుండేసి కోపము శిష్టముగ
మానమింజేసి కన్నీళ్లును జకరగారాలవాయెననియుం దాత్పర్యము. ఇవట
నాయిక స్వీయ, మధ్యగాని ప్రగల్భగాని, నాయకుడు శత్రుడు, విప్రలంభ
శృంగారము, జాతియలంకారము.

మూ॥ కథమపి కృతప్రత్యాసక్తా ప్రియే స్థలితో త్తరే విరహకృశ
యాకృతాప్రియాజంప్రకల్పితమశ్శుతమ్ । అసహనసభోక్త్రప్రా
ప్తివికంక్యససంభ్రమంవిసలిత దృశామూల్యేగేహ సముచ్చస్
సితంపునః ॥ ॥౭౬॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్ ॥ కథమితి ॥ కథమపికథంచిత కృతప్రత్యాసక్తి
పురరాగమనంయేన సతథోక్తః అత్తకోపాన్నిషానీతస్యపునః ప్రాప్తిః
ప్రత్యాసక్తిః ప్రియేదయితే స్థలితో త్తరేనతి స్థలితంవిపర్యస్తం ఉత్తరం
ప్రతివాక్యాయస్యస తథోక్తః కృతగోత్రస్థలన ఇత్యర్థః విరహకృశయా
వియోగత్రాయయా నాయికయాప్రియాజంకపటంకృత్యా విధాయ కిమపి
వ్యాజీకృత్యేత్యర్థః అశ్శుతమశ్శుతమనం ప్రకల్పితంకృతంఅశ్శుతమభినీతమి
త్యర్థః అసహన సభోక్త్రప్రాప్తిమసహనాః ఆసహిష్టనః తాశ్చతాస్స
శ్శిస్తాసాంకోత్రం శ్రవంతస్య ప్రాప్తిస్తాం వికంక్యకంత్యా ససంభ్ర

చంద్ర

సంస్కృతాంధ్రామరుకావ్యము.

మంసత్వరం యథాభవతి తథావివళితదృశా పాశ్వత్యాపారిశ్రద్ధస్త్యైత
యా శూన్యేగే హే వివిక్తేనతి నిగతసభీజన ఇత్యథః భూయః పున
స్సముఖ్యసితరం డాన్వసః కృతస్సంతుష్టమిశ్యథః ఇతినంబంధః విరహాకృ
తయావ్యాజంకృత్వా అశుత్రం ప్రకల్పిత మిత్యనేన పునర్విరహాభీరుత్వం
నూచితం సభీనాన సహనత్వ కథనేన నాయకావరాధే నాయకయాసో
ధేపితాసాం తత్పరిధాన సాత్వేన తస్యాం సాహార్యైతిశయ మ్నూనతః
శ. కా. నామసంపాదీభావః, నాయకాస్వీయ్యామధ్యాచ, నాయకౌఢ్య
ష్టః మానానతరం సంభోగ శృంగారః, అత్ర నమః జాతిరలంకారః॥

చ॥ అయిగుచునోయినట్టి ప్రియుడన్వడదేవిధినోమరల్పితా ।
నిలయముజేరియత్తరమణిక్ పరకామినిపెరిపిన్పినక్ । వెలదుక
తామహాద్విరహావేదనే కృతయాటనెంచియా । పలుకునువెరు
సోకిదుచు పైవిననట్లునటించియిట్టిని । చ్చలకునసహ్యతొ నఖు
లచొలకుబడ్డది గాదలంచితో । గిలమెడచిప్పి జూచచట నెవ్వరులే
మిసంతసించనా ॥

... ॥ ౭౬ ॥

తా॥ నాయకుని మెదట తిరస్కరించి యతడుపోగానే విరహమును
దాళజాలక యుండునపుడతడు మరలవచ్చి మాటలాడునపుడు తప్పి ఈపె
చవతిపేరు నుచ్చరింపగా నపుడు నాయక వీనేనేమైనంటి మామనము
విరహము సహించజాలమను భయముచేత ననిదా వలె నుండియంతట
నేతర చెయతెవరైన నచటనుండి వినియున్న పక్షమున వారుసహించరే
యని యావలావలంజూచి చెయతెవరును లేకుండగా సంతోషించెని
తాత్పర్యము. శంకయను సంచారిభావము, నాయక స్వీయమధ్య నాయ
కుడు ధృష్టుమ, మానానతర సంభోగము శృంగారము, నమఃము,
జాతియలంకారము.

మూ॥ ప్రత్యాశ్లేష విక్రీణవదనరజః పుంజప్రకషాదీయం శ
య్యగం సతకోమలాగిపరుషే త్యారోప్యమాంవతిసి । గధో
వ్య గృహపీడనాకులతయా పాదాగ్ర సందంశక నాకృష్టాంబర

సంస్కృతాంధ్రాపరక కావ్యము.

100

మాత్మనోయదుచితం భూతేనతస్త్రిస్తుతమ్ ॥ 22 ॥

వ్యా॥ నాయకావాక్యమ్ ॥ ప్రత్యాక్షేపేతి ॥ హేకోమలాంగి మృద్వం
 గి ప్రత్యాక్షేపసికి ॥ ౧౬ ॥ చందనరజః పుంజప్రకమాత్ ప్రత్యాక్షేపేతి అని
 గనేన వికీర్ణంచ్యతం . యచ్చందనరజః తస్య పుంజస్సమూహః తస్య
 ప్రకమాః అతిశయః తస్మాద్వియం శయ్యాశ్చల్పం ప్రతిరుపాకకకా
 పశ్యేత్సుక్తా మా వత్సర్యోగ్యాధోవ్యగ్రహపీడనా కులతయా ఓష్ఠ
 స్సృతిధరస్యగ్రహః గ్రహణంధంశనమిచ్ఛతః కాధోదృఢః సచాసావో
 వ్యగ్రహశ్చలే పీడనం గ్రహణేనాకలాన్యః భావః ఆకులతాతయా
 హేతువాపాదాగ్ని సంపంశకేన చంశకొనామ గ్రహణసాధక యత్ప్రవి
 శేవః పాదాగ్నిమేవ సందంశకః లేనఅంబరం అశుకం వదీయ్యుతిశే
 షః ఆకృష్ట్యాపవార్య భూతేనకిరవేన ఆత్మనః స్వస్యయదుచితం కమా
 తస్త్రిస్తుతమాచరిత మితసంకంఠః నాయకాస్వీయా మధ్యాహ్నం నాయ
 కొనుకూలః సంభోగశృంగారః అత్రనమగర్భో యుక్తిరలంకారః ॥ 22

౬॥ గంబుటకోమలాంగి శరీరంభణగుంధన చేతకారుణ్యం ।

గ్రమ్మినచందనంపుపాకిరాసులనీవిరిపాన్ముజాలక్ష్మి । రమ్మదితే
 తయానొడల తాయుచునొత్తు నటంచువామన ॥ రొమ్మునజే
 చ్చిమోనిచుకున్న మెక్కిననొప్పిచేతనె । నెమ్మదితప్పియం
 డతననెన్ననకాలానజేతబట్టితా । జిమ్మిమకూలముతొలగజే
 యుటచేతనకేదియుక్తమో । నమ్మకితోడ దానిసరసంబునభూతుక
 డానచేచేగిర ॥ ... ॥ 22 ॥

తా॥ పాన్ముమీద మనయొకలి గంధపుపాకిరాలి యొత్తుకొనుచున్నది
 నీయొడలు మృదువైనదిగాన నిటురమ్మరినన్న తనరొమ్ముమీద నుచు
 కొని నేను దంతక్షతమనొప్పిచేత నెమియుదోచకుండగాఁడన కాఁబొ
 టగవ్రేలు తెండవవ్రేలుగూర్చి నాచీరదొలగించి తనఁని తాను జూచు
 కొనెనని తత్ప్రయము. నాయక స్వీయమధ్య, నాయకఁడనుకూలుడు,
 సంభోగశృంగారము, సర్వగభాము, యుక్తియలంకారము.

గంగ

సంస్కృతాంధ్రామరక కావ్యము.

మూ॥ అచ్చిన్నం నయనాంబుబంధుమకృతం చింతాగురుష్వపితా
దత్తందైవ్యమశేషతః పరిజనె తాపస్సఖిష్వాహితః॥ అశ్వః పరని
ర్వ్యంభజతిసా శ్వనైః పరంభిద్యతే విస్మయోభవ విప్రయోగ
జనతుడుఃఖంవిధ క్తత్రయా ॥ २౦ ॥

వ్యా॥ అమాతీకానాయక ముపాలభతే॥ అచ్చిన్నమితి ॥ అచ్చిన్నం న
తతా నయనాంబుఅశ్రు బంధుమ స్వజనేషు కృతమర్పితంచి॥ తా విచారః
గురుషు జనన్యానిషు అప్రితాన్యస్తాదైవ్యం దీనత్వం అశేషతః పరిజనేషు
శ్వస్తిన్నగ్రిచారకజనేషు ప్రమృత్యేతసీత్, దత్తంవిహితం తాపస్సంజ్వర
స్సఖీషు వయస్యాషు ఆహితఃక్షిప్తః ఏవమనేన ప్రకారేణతయా విప్రయో
గజనితం పరమా తృప్తితం దుఃఖం విధిక్తంవిభాగంప్రాపితం సాయతః
శ్వనైః శ్వనైః పరమతృప్తం భిద్యతే భిన్నాభవతి తస్మాదద్యాస్తిక
దివసేశ్వనాపరదివసేనా పరనిర్వృతి అత్యంతసౌఖ్యంభజతి పాప్రీ
తిఅత్విద్యోభ్యంభింతోభవతి సంబంధః పరనిర్వృతి భజితృనేన మర
ణంమాద్యతే విస్మయోభవేత్యనేన ఉపాలంభోగమ్యతే అత్ర మూర్ఖా
నామదశావిశేషః నాయకాపకీయ్యా కన్యాచ ఆయోగవిస్మయంభ శృం
గారః అత్ర సోపాలంభవచనం సర్వఅక్షేపాలంకారః॥ २౦ ॥

మ ॥ తడలేనశృల లంఘులుదునిచే చింతకాపెద్దలంగంచెన ।

యొడదైవ్యంబునశేషదాసజనముదిచ్చెకావితాపలబునా । చిదతా

నెచ్చలులంబుబెద్దెవిరహా శ్వగంపుడుఖంబునా । పడువీకిరున

పంచియూరుపులచే పల్కారుభేదించియి । స్వడొరేపోబహుసౌ

ఖ్యముబడయనీవు చింతలేకుండుమా ॥ २౦ ॥

తా ॥ ఆపె విరహనేత దుగిఖపడుచు నిట్టూర్పులవిడుచుచున్నది బంధు

వులు తల్లి చెరులు మొవలగు వారంవరు దానికూచి దుగిఖించుచున్నాగు

నేవోరేపోయాపె పరమసౌఖ్యమునుబొందును, పిమ్మట నీవు నిశ్చితు

డవగుదు ననుటచేత నాపెను నీకింకనుపెట్టించితివా జీవించజాలదు

పిమ్మటనేమి ప్రయోజనము సాధించదవని నాయకుని నిందించెనని తాత్ప

సంసృతాంధ్రాచరుక కావ్యము.

౧౧౧

ర్యము. ఇచట మూర్ఖులను మదనావధి, నాయిక వరకీ మకన్య అయోగవిప్లవభ శృంగారము, సోపాలంభమచనము సర్వ ఆక్షేపాలంకారము.

మూ || స్ఫుటతుహృదయం కామకామంకరోతుకృతాతనంనగ.

ఐ చటులప్రేక్ష్యాకార్యంపునడకయి లేనమె । ఇటసరభసకోపా

టోపాదుదీర్ఘవచస్తయారమణ పడవీ సారంగాత్యై సశంకిత.

మీక్షితా ||

|| ౭౯ ||

వ్యా || కవేర్వాక్యమ్ || స్ఫుటోన్వతి || హేసఐహృదయం స్ఫుటతుదశతు
కామోమన్తభిః కామంతనం శరీరం కృశాంకరోతుమే మమపునః చటుల
ప్రేక్ష్యాచందల ప్రణయేన దయి లేన ప్రేయేణకావ్యం ప్రయోజనంవా
స్తీశ్యనేనప్రకారేణ కోపాటోపాన్తానాతిశయాత్సరభసం సశంకితం యథా
భవతి తథావచః ఉద్వేగత్వాత్తయా సారంగాత్యై హరిణలోచనయా
గళశంకితం రమణపడవీ ప్రియతమవత్క ఈక్షితాద్యప్రేతిసంబంధః స్పష్ట
ఏవాభిప్రాయః అత్రసచకితంవామ సంచారిభావః చకితంభయసంభవిః
ఇత్యుక్తత్వాత్ నాయికాస్వీయా మధ్యాభ్యుకింప కలహాంతరితా నాయ
కశ్శతః మానకృతో విప్రలంభశృంగారః అత్రసభయం శృంగారిసమక
జాతిరలంకారః || ౭౯ ||

ఉ || కామినినాదు గుండీయవకావకతాచును శీలుగాకనా ।
కాముడునాదు మేనుసతికావ్యమొనవక నివలచలాస్థిర । ప్రియ
ముగలునాయకుఃప్రీతిమహాత్వము చేచనికనా । కేమిప్రయోజ
నబనుచు నిట్టులకోపము హేచ్చవేగమే । స్థామితమాటలాడిభయ
సంభ్రమ మొప్పగ నావ్యగాత్యయా । ధ్రామముగానికేళ్లవనిచారి
నిజాచుచునుండెడి || ౭౯ ||

తా || విరహముచేర నారొమ్ముపగిలినను మన్తభోద్రోకమును చాళిశా
లక జేహముడిగినను వాఁచేత నాకిక నేమియు గానలసినదిలేదు అతడు
స్థిరమైన ప్రేమముగలవాడుకాదు, అని కోపాతిశయముజేతజెప్పి బెమరు
చూపులచేత సత్యదువచ్చుతోననే చూచుచుండెనని తాత్పర్యము, ఇచట

౧౧౨ సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

భయమునలన గలిగిన సంభ్రమముగనుక చకితమనుసంచారిభావము, నా
యికస్వీయమధ్య కలహంతరిత, నాయకుడుశత్రుడు, మానకృత విప్రలంభ
శృంగారము, సభయశృంగారి సర్వము, జాతియలంకారము.

మూ॥ లీలాతామ రసాహతోన్యవనితా నిశ్శంకదప్తాధరఃప్రియా
నేసరదూషితేక్షణ ఇవ వ్యామిల్యనేత్రేస్థితః । కాంతాకుట్టలితా
ననేనదధణీవాయుంస్థితాతత్రసా భ్రాంత్యాధూతతయాతదాన
తిమృతేతేనాభవచ్చుంబితా ॥ ... ॥౮౦॥

వ్యా॥ లీలే॥ అన్యవనితా నిశ్శంకదప్తాధరః అన్యవనితయా సజత్వా
నిశ్శంకంద్వైరం యథాతథాదప్తః దంతక్షతః అధరోరదనచ్చదః యన్య
సతతోక్తః ప్రియాక్షప్రియతమః లీలాతామరసాహతః నాయికయా
లీలాకమల తాడితస్స కేసరదూషితేక్షణ ఇవకింజల్కాకులిత దృష్టిరిన
నేత్రేవ్యామిల్య ముకుళీకృతస్థితస్తస్థితత్వత్స్నిహనసరేసాకాంతారమణీ
భ్రాంత్యానయనయః కింజల్క పాతభ్రమణ హేతునాకుట్టలితాననేన
సంకుచితముభేద వాయుండధర ఇచ్చ తీముఖ పూతాగ్రంవమ న్నిత్యగః
స్థితాతస్థితదానీం ధూతతయావంచకతయాతేన నాయకేన సతిమృతే
ప్రదాపంబినా చుంబితాకృత చుంబనాలభవదితినంబంధః స్పష్టవీవాభి
ప్రాయః నాయికాస్వీయా మధ్యాచ నాయకోదృష్టక ప్రశ్నకదృష్టస్వా
వరాధకుపితాం నాయికాకింజల్కపాత వ్యాజేనవంజయిత్వా రసాం
తర సంజ్ఞేనోపాయేన సమాహితవాక్యయథోక్తం దశరూపకే- శ్లో॥ సా
మ్నాభేదేన దానేన రత్యుపేతారసాంతరైః పిబిష్యద్భిరుపాయైస్త్యకుర్యా
న్తావాపనోదనమ్ ॥ తత్ర, రభసత్రాసహమాన్యైః కోపభి శోరసాంత
రైః శిత్తి, జాతిరలంకారః ॥ ... ॥౮౦॥

ఉ ॥ పన్నుగనన్యరక గరవలూకనగాయత్రుమూవి తోన
నా । వెన్నుడు వచ్చినక కేనసివేడుక తైతన చిన్నిచేతిలో । నున్న
సరోజముక విసరియిబ్బుచు గొట్టికదానికేసరా । అన్నియు కం
డలోనబడినట్టుల కన్నులు మూసియుండనా । పన్నుతకండ్లతమ్మ

(15)

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

౧౭౩

పొడిబడ్డది గాయని భాంతి సొదియా । పన్నగవేణి మోముబిగవ
ట్టుచు కన్నులనూదుచుండతా । పంన్నినవంచనక పదముపైబడి
మొక్కికొకసంతదానినా । వెన్నుడు ముద్దుబెట్టుకొని వెడుక చేసె
లతాంగినవ్వగ ॥ ... ॥౦॥

తా॥ నాయకుడనృకాంతా అధరపానముచేసి తాగా నాయిక తనచేతి
తామరపువ్వు నిగరి వానిమీద వేసెనంత నాతడాపువ్వు కింజల్కము
కంటబడ్డవానినలె కన్నుల మూసికొనెనంత నాపె తననోటవాలి కన్నుల
నూదుచుండెనంత నతడిచే సమయమని ముద్దు పెట్టుకొనెనని తాత్ప
ర్యము. నాయికస్వీయమధ్య నాయకుడు ధృష్టుడు, తనకన్నులచే నప
రాధమునుబాచి కోపించిన నాయికను కన్నులలోఁగిం జల్కము పడె
నని వంచింది రసాంతరమను మానాపనోదనో పాయముచేత సమాధాన
వలచెను, దీనికి దశరూపకమున లక్షణము, సాయముచేతను భేదముచేతను
దానముచేతను, రతిచేతను ఉపేక్ష చేతను రసాంతరముచేతను మానమున
వ సొందింపవలయునని అందువేగము భయము హర్షము మొదలగు రసాం
తరముల చేతఁగోపభ్రాంతము కలుగుననియున్నది జాతియలంకారము.
మూ॥ పురాఘాటస్తాకంప్రథమమవిభిన్నాత్తనురియ్యంతతో సుత్వం
ప్రేయా ॥ వయమభిహతాశాః ప్రేయతమాః । ఇదానీం నాథ
స్తన్వీనయమపికతత్రంకిమపరంహతాదాం ప్రాణానాంకులికకరి
నానాంఫలమిహమ్ ॥ ... ॥౦॥
వ్యా॥ అ॥ నాయికాహీయ్యమానప్రేమాణం నాయికముపాలభతే॥ పురేతి॥
పురాపూర్వకాతెలస్కాకమావయోః॥ సూ॥ అస్తదోద్వయోఽప్యభిబాళవ
చనంప్రథమమూదితః ఇయంతనుశ్చరీరం అవిభిన్నాభేద సూన్యా అధూత్త
తస్తస్కాత్తాలాదను॥ నివశ్యాత్సాదృశ్యయోరనుకత్యమరః-త్వంప్రేయా ॥
ప్రియతమఃసతాశాఃనష్టాతిత్పస్థాఃభాగ్యహీనాభత్యథః ॥ ని॥ ఆశాత్పస్థా
తిశాయితాభత్యమరః-వయమపిప్రియతమాః ప్రేయస్యః అత్రవయమితి
బహువచనం నిర్వేదాల్-ఏవం నిర్వేదాచిను కవిభిజ్-హువచనం ప్రయు

గంగ

సంసకృతాంధ్రామృతక కావ్యము.

(11)

జ్యోతితథాహాత్తం శాకుంతలః నయంతత్వాన్వేషాన్తధుకరహతాన్తస్య
ఖలుక్యతే ఇతి ఇదానీమధునాత్వం నాథః వయమపికళిత్రం భార్యా అపర
మన్యకం కళిత్ర భావాద్దీనం దశాంతరంకిమసి నాస్తీత్యథః ఇదమేత
త్ప్రేమహాన సహిష్ణుత్వహతానామ భాగ్యానాం కులిశకరినానాం వ
జ్రకతోరాణాం ప్రాణానామనూనాం ఫలం ప్రయోజనమితి సంబంధః
అత్రకేచిన్హాకస్య ప్రథమపాదేవాక్యద్వయం ప్రతిపాదయంతి అస్తాకం
పురాధూదిత్యేకం తత్ప్రేమహాన్య నిర్వాచ్యరసాంతరమిత్యధ్యాహర్యం అ
త్రసిర్వేదానామ సంచారిభావః, ప్రేమాద్రోశసశ్చ నాయకాస్తీయ్యా
ప్రగల్భావ, నాయకశ్శతః సోపాలంభవచనం నమః జాతిరలంకారః ॥

మ॥ మొదటియిద్దరి మెనులొక్కటగుచు పూర్వంబునందుండె

నా । పిదప నీవు ప్రేయండు మేముహత గంభీరాశిలౌడుప్పి

యల్ । ఇదిగో నాధుడివీవు నెననుఖయాలల్లాలవెరెమయోయిది

నిభాగ్యకతోరవజ్రసమనహ్రికంబలౌ ప్రాణముల్ । ఎచనుం

నందుకు గాఫలంబులహహయెమందునీముందట ॥ ॥౧॥

తా॥ నీకు నాయందున్న ప్రేమాతిశయమువలన మొదట కొన్నిదినము
లవరకు మనయిద్దరికీరీరము లొకటిగానుండెననియు, పిమ్మట కొన్నిదిన
ములవరకు నీవు ప్రేయండువని నేనుప్రేయరాని యుంటిమనియు నిష్పదు
నీవు తెచ్చిపెట్టువాడవు నేను భోజనము చేయుదానను ఇట్లేక్షణడితిని,
యింక నైనను ఈ ప్రాణములుపోకయున్నవేయ నేననితాత్పర్యము, ఈ శ్లోక
ము ప్రథమపాదము రెండువాక్యములని కొందరందురు, అవశ్యమున కిమపి
అనియొకపద మధ్యాహరింపవలయును, ఇచట సిర్వేదము సంచారిభా
వము, ప్రేమాద్రోశసము, నాయకాస్తీయ ప్రగల్భ, నాయకుడుశతుడు,
సోపాలంభవచనము సర్వము, జాతియలంకారము.

మూ॥ ముగ్ధేముగ్ధతయైవ నేతుమఖిలం కాలంకిమారభ్యతేమానంధ

త్సద్వృత్తింబధాన ఋజుతాం చూరే కుదుప్రేయసి । సప్తైవం

ప్రతిబోధితాప్రతివచస్తామాహభీతాననా నీజైశ్చంసహృదిన్ధితో

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౦౫

హిసనుమె పాణిశ్వరశ్శోభిష్యతి ||

... ౧౦౬ ||

వ్యా॥ కపేర్వామ్ || ముగ్ధాతి || హేముగ్ధబాలే ముగ్ధతయైవ మూఢ
 తేనైవ అభిలంసచ స్తంకాలం అనేహసంనేతు మతివాహయితం కిమ
 భామాగభ్యతే కిమభాముద్యోగః క్రియతే అన్యథా కి. కథాకావ్యమితి పృ
 చ్ఛసిచేత్ బ్రహ్మిపేయసి ప్రియతమేమానకోపం ధత్స్వధారయధ్యతిం
 ధైర్యంబధాన సహస్వ అవలంబస్వీత్యథః ఋణతామాజకవందూరే
 విప్రకృష్టేకురువిధేహి వక్రతాంభజస్వీత్యథః సావవమనైన ప్రకారేణ
 సఖ్యావయస్యయా స్రుతిబోధితా ఉపదిష్టాభూత్వా భీతాననాత్ర స్తము
 భీనతీకాంసఖీం ప్రకివచః ఉత్తరమాహ బ్రవీతిస్త కిమననను హేసఖి
 ధైర్యధ్వని యథాభవతి తథాశంస కథయహియస్మాత్కారణాన్యేషును
 హృదయేస్థితః పాణిశ్వరః శోభన్త్యాకణయన్యతీనంబంధః సుప్త
 ఏవాభిప్రాయః అత్రభయంనామ సంఘాతీభావః స్థాయీ భావానామపి
 క్వచిత్సంఘాతీభావత్వ కథనాత్ నాయికాస్వీయ్యా ముగ్ధావ, నాయకశ్శ
 తః అత్రసభాయం శృంగారినమః, ఆత్మేపాలంకారః. ౧౦౬ ||

ఉ || పుల్ల సరోయహఃక్షిణుసముగ్ధ(మూఢ)తనంబునకాలమెల్ల

నీ | వొల్లనిదానవై గడచునుద్యమమేటికిబోటివానిపై | బల్లిదవో
 చుపల్లరును పాపపుకోపముబూనుకొమ్మనీ | యుల్లముసంచురై
 ర్యగతినుంచురుజుత్వముమానుమంచునా | హల్లకపాణిబల్ల భ
 యపుంధినమోమునమారుబలెహః | మెల్ల నెజెప్పవల్ల భుజుహృ
 త్పుటవాసివినక సమాతమా || ౧౦౭ ||

తా॥ ఛెలి నాయికనుగూర్చి యెన్నిదినములైన నేమియెటుగకయున్నావు,
 ప్రియునియందు కోపించుకొనుమని చెప్పగా నాయికయా పెతోదినన్ గా
 జెప్పుచు నా హృదయమందున్న ప్రియుడువినుననెనని తాత్పర్యము. స్థా
 యిభానమునకును కొన్నియెడల సంచారిభావత్వము చెప్పుటవలన నిచట
 భయమను సంచారిభావము, నాయికస్వీయ ముగ్ధ, నాయకుడు శత్రుడు,
 సభయశృంగారినర్తము, ఆత్మేపాలంకారము.

౧౧౬

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

మూ || ఆలంబ్యాంగణవాపి కాపరిసరేమాతద్యుమేమంజరీసర్వ
 త్సాంద్రపరాగలంపటరణ భృంగాంగనాశోభినిం మన్యేస్వాం
 తనుముత్తరీయశకలే నాచ్ఛాద్యబాలాస్ఫుర తరంతధ్వాననిరోధ
 కంపితకుచశ్వాసోద్గమారోఽతి || ... || ౧౮౩ ||

వ్యా|| అ|| పోషితోనాయకః నసంతసమాగమే ప్రియాయా లవస్థాం
 తరు వితకయన్నాహ || ఆలంబ్యేతి || ఆంగణవాపికా పరిసరేచత్వర
 దీక్షికాపాంఠే చూతద్రుమేసర్వత్సాంద్రపరాగలం పటరణభృంగం
 గనాశోభినింసర్వకవిసరక సాంధ్యోనివిజఃపరాగఃపుష్పరేణుః తస్మిన్కలం
 పటా ఆసక్తాః రణంత్యఃస్వనంత్యః భృంగాంగనాభ్రమర్యః తాభిశ్శోభత
 ఇతిభృంగాంగనాశోభినిం మంజరీ వల్లరీమాలంబ్య గృహీత్వా బాలాత
 నుం ఉత్తరీయ్య శకలేనాచ్ఛాద్య ఆవకంత్యస్ఫురతరంతధ్వాననిరోధకం
 పితకుచ శ్వాసోద్గమాస్ఫురత్ప్రదుభవతరంతధ్వానం కంతధ్వనిః తస్య
 నిరోధః నివారణంతేఃకంపితో కుచాచ శ్వాసోద్గమశ్చ యస్యాస్యాతథో
 క్తారోదితి రోదనంకరోఽతి మన్యేస్త రామీతిసంబంధః దైన్యంనామ సం
 చారీభావః నాయకాస్వీయ్య మధ్యాచ కించ ప్రాప్త త భర్తృకా నాయ
 కోనుకూలః ప్రవాస విప్రలింభశ్చృంగారః. ... || ౧౮౩ ||

ఉ || ముంగిటనూతి (బావి) చంగటను పూచిన బాలరసాల
 సాలమం । దుంగలిరాలుచుక నిబడమైతగుపుప్పొడినొప్పునాసను ।
 పొంగిమెలంగుభృంగిణులు పొల్పగుగుర్తినిచేతబట్టినా । యంగన
 కొంగుచేతనదుయంగముగప్పిలనద్గ శారవం । బంగిటిబట్టగాకద
 లునబ్బర పుబ్బచనుల్నిచూపులా । రంగడునేడ్చుచుండుదలం
 చెద చంచలితానురాగుడై || ... || ౧౮౩ ||

తా || నేనికాగలముననన్యదేశమందున్నామనాప్రియురాలు పెరటిబావి
 యొస్త మామిడి పూగొత్తుచు చేతబట్టుకొని పైటచేత నెఱుగుగప్పకొని
 కంతధ్వని యధికమైన నెవరైన మిదురని బయలు వెడలుచున్న కంతస్వ
 రము నణచుకొనుచు కుచములుగదులనికీర యెప్పుడునును తోచుచు

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

౧౧౭

న్నదని తాత్పర్యము. దైత్యమును సంచారిభావము నాయక స్వీయమధ్య
ప్రాప్తిత భర్తృక, నాయకుడనుకూలుడు, ప్రవాస విప్రలంభశృంగారము.

మూ॥ అనాలోచ్యక్రేష్టః పరిణతిమనాదృత్యసుహృద స్త్వయాకాం
డేమానగః కిమితితర శేనండ్రతికృతః । సమాకృష్టా హ్యేతే ప్రళయ
దహనో ద్భాసురశిఖాః స్వహస్తేనాంగారా స్తదలమధునారణ్య
రుదితైః ॥

॥౪౪॥

హ్యే॥ అ॥ అపరాధినా నాయకేన భేదం ప్రాప్తితా సఖీ నాయకా ముపాల
భతే ॥ అనాలాచ్యేతి ॥ క్రేష్టః అనురాగస్య తదీయ స్వీతిశేషః పరిణతిం
పరిపాకం అనాలోచ్య విచార్య సుహృదస్సఖీర నాదృత్య అవధీర్య తాసాం
వచనముల్లర ఘృత్యుభక్తిః హేతరశే చపలేనంప్రతి ఇదానీచకాండ అన
వసరే కిమితి కియర్థం మానః కోవః కృతః విరచితః ప్రియం ప్రతీతిశేషః హి
యస్మాత్కారణాత్ ప్రళయదహనోద్భాసురశిఖాః ప్రళయః కల్పంతః
తస్మిన్ దహనోవహ్నిః తేన ఉద్భాసురాః ప్రదీప్తాః శిఖాః జ్వాలాయేషాం
తేతథోక్తాః అంగారా ఉల్కాః ఏతే ఇమే స్వహస్తేనాత్మక రేణ సమాకృ
ష్టాః సమాకృష్టాస్వస్వోపరి అవశీరా ఇత్యుభక్తిః తత్తస్మాత్కారణాత్
ఆధునానప్రతి అరణ్యరుదితైవృథా రోదనైరలంపర్యాప్తమితి సంబం
ధః అత్ర స్వహస్తేన అంగారాస్సమాకృష్టా ఇన్యనేన భవత్యాజ్ఞాత్వైవ
అవధక్తిః కృతగతినూచితం అరణ్యరుదితైరీత్యనేన ప్రియస్యా సన్నిధానే
రుచితాతిగంధలంభ్యత ఇత్యుభక్తిః తదేవ గమ్యతే దైత్యునామసంచారిభా
వః నాయకా స్వీయ మధ్యాచ కేవలసంకలంతరితా, నాయకత్వతః మాన
కృతా విప్రలంభశృంగారక అత్ర సోపాలంభవచనం నర్త ఆక్షేపాలంకారః ॥

ఉ॥ ఓవచలాత్మ రాలప్రియునున్నత్రమామనురాగభాగముక ।

యోవనసేయక నఖయలుక్తుల నెల్లి కరస్థరించు చుక । దో
చకనిష్ఠుడాఘనునితోడనకాలమునందడెలకో । పాచరణంబొసర్చి
తినొయదుకై యీ ప్రళయానలోచ్యలా । నీవశిఖాస్థలిక మిగులు

౧౧౮

సంస్కృతాంధ్రాక్షరక కావ్యము.

నిండెనకొప్పులనీడుపైబడక. | నీచయిచేత నీక్ష్మితనిల్పుమరణ్యపు
 రోదనంబులక. || ౧౦౪ ||

తా॥ ప్రియునకు నీయండుగల మకుటవకేమియపాయము వచ్చునోయని
 తలంపక చెలులుమాటలు విసక సమయముగాని యప్పుడేలకోపము చేసి
 తివి నీవు చేసినవని ప్రళయకాలమందు మండుచున్న కొరివికట్టెలనీడ్చి
 పైని చేసుకొన్నట్లున్నది తెలిసియుంట్లుచేసెదవు నీమేడ్పుల విసువారె
 వరున్నారికఁ జాలింపుమని తాత్పర్యము: "దైన్యమను సంచారిభావము,
 నాయకస్వీయమధ్య కలహంతరిత, సాయకుడు శత్రుడు, మానకృత విప్ర
 లంభశృంగారము, సోపాలంభ వచనము నర్తము, ఆత్మేపాలంకారము:
 మూ॥ కపోలేపత్రాళి కరతలనిరోధేనమృదితాని పీతోనిశ్వానైర
 యమమృతహృద్యోధరరసః | ముహుఃకంఠేలగ్న స్తరళయతి చా
 ప్పస్తస్సనతటంప్రియోమన్యుజాత స్తవ నిరనురోధేనతువయం || ౧౦౫ ||

వ్యా॥ అ॥ నాయకో నాయకా ముపాలభతే || కపోలఇతి || కపోలేగండు
 స్థల ప్రతాళీవత్రరచనా కరతల నిరోధేన పాణితలఃపీడనేనమృదితాప్ర
 మృష్టా నిశ్వానైరమృతహృద్యః ఆమృతవస్తధురః అయమధరరసః నిపీతః
 అస్వాదితః బాష్పః అశుకంఠేలగ్నస్సక్తస్సక్త స్తనతటం స్తనప్రాంతంము
 హుః పునఃపునః తరళయతి కంఠయతి ఏనమనేన ప్రకారేణమన్యుః కోప
 స్తవ ప్రియోహితో జాతః- హేనిరనురోధే అనంగీకృతానువతః నేవయం
 తప్రియాహితానభవామ ఇతిసంబంధః- అత్ర పత్రాళీమదః నాచి వ్యా
 పారేణ సౌభాగ్యహారీ మన్యుస్తవహితో జాతః కత్తనీన చత్వరనువతః స
 కారీణోవయంతు తవహితానభవామ ఇత్యనేనచ ఉపాలంభాగవ్యతై-
 నాయకాస్వీయమధ్యాహ్, సాయకశ్శతః మానకృతో విప్రలంభశృంగ
 రః అత్ర సోపాలంభవచనంసమ- ఆత్మేపాలంకారః. || ౧౦౫ ||

ఉ॥ చెక్కులతిద్దియున్నమృగచిత్రక చిత్రకలెల్ల చేతిరా॥ చె
 క్కి-చెడకొడూరుపులయిమ్మరి చేనమ్మలోపమానమా॥ చుక్కెర
 మోనిలో రసముచప్పనయెచెడె కండ్లనీరుతా॥ వెక్కెడు గొం

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

గంధ

తునకా మెలిగి వేమరు గుబ్బక నక కదల్చుచి || క్షకర బావుకోప
 మెత్తయింబయితో చనుగాని నేమునీ || మక్కువకకాప్రియంబయి
 సమాన్యలుగా మనువలక నోర్చుతా || ౧౦౫ ||
 తా || కోపమువచ్చినపుడు చేతుల చెక్కిళ్లయందుంచుకోగా నాచేతుల
 రాపిడిచేత చెక్కిళ్లునున్న మకరికాపత్రములు మాయమన్నవి, నిట్టూర్పు
 లచేత బెడవులెందుచున్నవి గగ్గుత్తుకతో విక్కుమండగా న్ననములదరు
 చున్నవి, ఇట్లే జేయుకోపము నీకుప్రియమైయున్నదిగాని నీవునననువ
 తించువారము మేము నీకు ప్రియలముఁకాముగదాయనని నిర్దించెనని
 తాత్పర్యము. ఇచట నిన్నుగాని పరచువాడే నీకుదగినప్రియుడుగానుం
 డుగాని నీమనముననువ రించువాడు, నీకుదగడనునభిప్రాయమును చెప్ప
 నచ్చును, నాయకస్వీయమధ్య నాయకుడుకరుడు, మానకృత విప్రీలంభ
 శృంగారము, సోపాలంభవచనము నర్తము, ఆత్మపాలంకారము.
 మూ || ఆయాతే దయతే మనోరథశత్రై నీకత్వాకథంచిద్దినం గత్వా
 వాసగ్యహంబడే పరిజనే దీక్షాకథాం కుర్వతి | దష్టాస్తీత్యభి
 ధాయనత్వరపదవివ్యాధూయనాంబరం తన్వంగ్యా రతికాతరేణ
 మనసానీతః ప్రదీపశ్చమమ్ || ౧౦౬ ||

వ్యా || కవేర్వాక్యమ్ || ఆయాతే ఇతి || దయతే ప్రియ ఆయాతే ఆతే
 సతి దేశాంత రాదితి శేషః మనోరథశత్రై మనోరథానాం సంకల్పనాంశ
 తాని బహునితైర్దివందివసం కథంచిత్రకృచీని నీత్వా ఆతివాహ్యవా
 సగ్యహం కేళిభవసం గత్వా ప్రాప్య బడే వివేకమాన్యే పరిజనేపరిచా
 రకవగే దీక్షామాయతాం కథాం వాక్యప్రబంధం కుర్వతి విషధతి సతి
 కాతరేణ రతౌవిషయే కాతర మధీరం తనకాల విలంబనా సహిష్టునేత్య
 థకః- మనసా హృదయేన ఉపలక్ష్యతయా తన్వంగ్యా కాంతయా దష్టా
 స్తీతి యేన కేనాపి జంతునేతి శేషః, సత్వరపదం ససంభ్రమవచనం య
 థాభవతి తథాలభిధాయ వ్యాహృత్య చీనాంబరం యోమ వసనం వ్యా
 ధూయ సంవిజ్య ప్రదీపదీపక శమం కాంతిం నీతః స్త్రీపితృతి సంబంధః

౧౨౦

సంసర్గతాంధ్రామరుకళావ్యము.

అభిప్రాయోన్మత్తవీర, జౌత్సుక్యం నామ సంచారిభావః, నాయకా స్వీ
యా, ప్రగల్భాచ నాయకానుకూలః, ప్రవాసానంతరం సంభోగ శృం
గారః అత్ర సమగభోగయు క్తిరలంకారః॥ ౧౬౬॥

చ ॥ పరుషు విదేశవాసియును వచ్చినవెచ్చిన పీమితోడ
నుం । దరిబలుకోకెలంపగలుదానతికన్దముచేగడంచిత్రా । వివి
రిపడకిల్లు చేరియవివేక మనంబున పొద్దుబుచ్చునా । పరిజనమేమో
గొప్పకథబలుచునుండగజూచికేళికా । తురమతితోడతత్తరము
దోకెడి మాటలచేనదెమొపం । గరచేనటంబుదువ్వలువగక్కు
నకలవిదల్పదీపికా । సరగున నాచెనంకజ వికాల విలోచన
కాంతలూరగ ॥ ౧౬౭॥

తా॥ నాయకుడు దేశాంతరముననుండి నాడురాగా నాయక పగలంత
యును అస్తమయమైన పిమ్మట ప్రియుడును తానును కూడగల తలుపు
లతోనుండి రాత్రిదంపతులు వడకయింటికి పోగా నీపె పరివారమీపెయ
భిప్రాయమునెటుగక యూరకమాటలాడుచుండగా నీపె తన్నదోయె
కజంతువుకలచెనని చీరవిదిర్చి దీపమార్చెను. జౌత్సుక్యమనుసంచారి భా
వమా, నాయక స్వీయ, ప్రగల్భ, నాయకుండనుకూలుడు, ప్రవాసానంత
రంసంభోగశృంగారము, సమగభోగము, యుక్తియలంకారము.

మూ॥ రోహంతా పృథమమమోరసితపపాప్రావివృద్ధిం స్తనా
సల్లాపాస్తవవాక్యభంగిమిశనాన్త్యాగ్యంపరంత్యాజితాః । ధాత్రీ
కంఠమపాస్య బాహులతికె కంఠేతవాసజ్జితేనిదాక్షిణ్యకరోమి
కిన్సువిశిఖాప్యేషానపంథాస్తవ॥ ౧౬౮॥

వ్యా॥ అ॥ పూర్వం కృతపరిచయాలితయేననాయకేన పశ్చాత్పరిత్యక్తా
నాయకాస్తవవాక్యికాయాం యదృచ్ఛాగతం నాయకం దృష్ట్వా తముపా
లభతే ॥ రోహంతానితి ॥ ప్రథమం మమోరసి రోహంతాపుద్భవంతాస్త
నా తవోరసి వృద్ధిం ప్రాప్తాగతా మమసల్లాపాస్సంభాషణాని తవవాక్య
భంగిమిశనాత్ వాక్యరీతిమిశనాత్ శ్రవణాత్ పరమత్యర్థం మాగ్యంమూర్త

(16)

సంసృతాంధ్రామయక కావ్యము.

౧౨౧

తాంత్యాజితాః విమోచితాః మమ బాహులతికే ధాత్రీకంతండుపమాత్య
కంతమపాస్య విహాయతవకంతే ఆసజ్జితే ఆసంగం ప్రాపితే హే నిదాన్
క్షీణ్య దాక్షిణ్యరహిత దాక్షిణ్యంనామ పరచిత్తానువతనం ఏషావిశిఖా
రథ్యాసి తన పంథా మాగోనభవతి ఏవంసతి కిన్ను కరోమి కిం కథన్
వ్యం నుపుచ్చామి భవంతం కిముపాలభ ఇత్యథన్, అతినాయికాసాధా
రణీసోపాలంభవచనంనమః ఆత్మేహాలంకారః॥

॥౮౭॥

మ ॥ మొదటగుబ్బలు నాయురస్థలమునకుబుట్టుతనీరొమ్మ
లో । మొద మొప్పారగ పెంపుగాంచినవినా మోమోటప్రక
పలుకనీమృదుశాలాపపురితులకాపెనగుచుకమించుంసమాగ్ధ్యం
బుతా । వదలెనాభుజవల్ల రీయుగమునకాబాలించుధాత్రీగతా ।
స్పదముకపీడుచునీమెడకచలగలో పాపాత్మ ఈరచ్చనీ పదసం
చారపుదారిగాక చనియెకా పాణ్డేశ తయేమంచురా ॥ ౮౭ ॥

తా ॥ నాకు వయస్సు రాగానే నాదేహమును నీకొప్పగించి నీవలననే
సకల సౌఖ్యముల బొందనుంటినే? నీవీత్రోననయినరావై తివేయింకనేనే
మి చేయగలదానననియభిప్రాయము. ఈరథ్యనీకు దోవకాదాయెనన
గా నూరనుండువారందరు చేరునది రథ్యగనుక నచటికి వచ్చుటకును న
న్ను బాడవలసివచ్చునని రాకున్నావుగదా యనుట. నాయక సామాన్య
సోపాలంభవచనమునమఃము, ఆత్మేహాలంకారము.

మూ ॥ చతుగిషీత్వానిషణ్ణమనసిపరిచయాచ్చింత్యమానేభ్యు
పాయే యాతేరాగే వివృద్ధిం ప్రసరతిచ గిరాం విస్తరేచూతికా
యాః । ఆస్తాంమారే సతావత్సరభసదయితా లింగనానంద లా
భస్తద్గేహూపాంతరథ్యాభిమణమపిపరాంశివ్యతింసంతనోతి॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకః అనుభూతార్థస్తరణాజ్ఞాతకుతూహలస్సనమా
చరమాహ ॥ చతుగితి ॥ చతుగి పీత్వా మనసి చిత్తేనిషణ్ణసతి నివిష్టేసతి
ఆసక్తైసతీత్యథన్ పరిచయాదభ్యాసాన్ముహుముహుస్తరణాదిత్యర్థః
అభ్యుపాయేపాప్ర్యుపాయేచింత్యమానేసతివిచార్యమాణేసతితతరా

౧౨౨

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

గేప్రిష్టవివృద్ధిమతిశయం ప్రాప్తైసతి తతో దూతికాయా స్సంచారికా
 యః గిరాంవాచాం విస్తరే ప్రపంచే ప్రవిసరతివ్యాప్రియమాణే సతి
 యః సరభసదయితాఽంగనానందలాభః సత్వరప్రియాపరిరంభాష్టాదపా
 ప్తిభావతి సతావద్దురే ఆస్తాత్తిష్ఠతు తస్య మహిమావణాయతు మశ-
 క్య ఇత్యర్థః ॥ కింతు తద్గేహాపాంత రథ్యాభ్యుదయమపి నాయకా గృ
 హసమీపవీధిపర్యటనమపి పరానివృత్తిం అత్యంత మానందం సంతనోతి
 విదధాతీతి సంబంధః అత్ర స్మృతినామసంచారిభావః, నాయకాపరీ
 య్యా ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారిసమక్ష అతిశయోక్తిరలంకారః.

ఉ॥ కంఠికింపుచేమనను కామినిపైతృగలంగవల్లరుక్ | తొం
 టిచాఁత్రలక్దలచి తొయ్యలిజేర నుపాయసాధనం | బంటుచు
 నుండపేమ యరుదైవదికింపగుచుండ సంతనా | కుంటెనకత్తెప
 లుగుమి కోరికలీకలెత్తుచుండనా | తుంటరి గుబ్బలాడిత్వరతో
 డుతకాగిట చేర్చునేర్పచే | మెంటికి సౌఖ్య లాభ మగుచుండు
 మెనయ్యడటుండనిమ్మదా | సింటిగమీపరథ్యలను యిట్టటుచుట్టు
 టకూడతమ్మిపూ | వింటివ జీరునికగె లుచు వేడుక నిచ్చున దే
 మునెచ్చలీ ॥ ... ॥౨౦॥

తా॥ ఆ నాయకను చూడగా నాకాపెయిందు మనస్సుకలిగి యాపెను
 పొందను పాఁచుమునాలోచించి చూతిక నంపగా నాచూతికమాటలవలన
 నాకు ప్రియాలింగనములభించి దానిచే మిగుల సంతోషము కలిగెనుదా
 నికొలది చెప్పనలవిగాదునె నాపెను పొందపావునవుడు సందర్భము గని
 పెట్టి ఆ వీధిని ఈ వలావణికి దిరుగుచుండుటయును మిక్కిలి యానందక
 రముగానుండెను. ఇచట స్మృతియను సంచారి భావము, నాయక పరీ
 య్య ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారిసమక్షము. అతిశయోక్తి యలంకారము॥

మూ॥ కరకిసలయంధూత్వా ధూత్వావిలంబితమెఖలాక్షిపతి
 సుమనోమాలాశేషం ప్రదీపశిఖాంపూతి | స్థగయతిముహుగపిత్వ
 నేత్రేవిహగ్య సమాకులానురతవిరతారమ్యంతస్విపునగిపునగిత్వతే॥

వ్యా || కవేర్వాక్యమ్ || కిసలయమితి || సురతవిరతా సంభోగాంతే
 విలంబితమేఖలాలగ్నరశనాపాదయోరితి శేషః || తస్మి కాంతాసమాకు
 లాసంభ్రాంతాసతీ దీపనిర్వాణాథణం కరకిసలయం పాణిపల్లవంఘృతా
 ఘృతా వ్యాఘ్రాయ వ్యాఘ్రాయ విఫలయత్నా సతీ దీప శిఖాం ప్రదీప
 జ్వాలాముద్దిక్య సుమనోమాలాశేషం పుష్పదామచ్ఛేదంసంభోగ పరిమ
 దవిభిన్న శిష్టాంశమిశ్యథణః, క్షిపతిప్రేరయతి విహస్య స్థితం కృత్వా
 ముహుముహుహుఃపునఃపునఃపత్యుర్నేత్రేష్ఠగయతి ఆచ్ఛాదయతిరమ్యం
 నోరమయథాభవతితథాపునఃపునర్దుహర్దుహఃఃఈత్యతేవిలోక్యతేప్రీ
 యేణేతి శేషః, ఇతి సంబంధః - లంబితమేఖలేత్యనేన పురుషాయిత సం
 భోగాంతే మేఖలాసందానితచరత్వా దశసతుఃమశక్తేతిసూచ్యతేదీపశి
 ఖాం ప్రతిమాలాం క్షిపతిత్యనేనపత్యునేత్రేష్ఠగయత్యనేనచ ప్రీయః
 క్షణేనచ లజ్జావ్యాకులేతిసూచ్యతే, అతఃప్రీడానామ గంచారిభావః, నా
 యికాస్వీయా మధ్యావ, నాయకోనుకూలః, సంభోగ శృంగారః, చే
 స్తాకృతంహాస్యశృంగారినిమజ్జాతిరలంకారః.

||౧౪||

మ || సురతాంతంబన జారిజాళ్ళకొనలో జుట్టుంస కాంపీగు
 ణాం | తరయైసుందరి తొట్టువాటగుచు జంత్రమండవీపాచి
 పై | సరయ౯ శించిగురాకుచేతులపడి యల్లాచి యల్లాచి
 పూ | సరముల్ వైచుచు నశ్వచుక మొగనిరజ్జన్నేత్రముల్. మా
 యు ౧) ల్లరువాడారవణీమణికకనులురవ్యంబూప్పవీక్షించునె ||౧౪||
 తా|| నాయక పురుషాయితముజేయునపుడు మొలనూలు కాళ్లలో జి
 క్కుకొనుట తలన నావలికి బోవ నశక్తురాలై ప్రియండు తన్ను జూడ
 గా సిగ్గుపడుచు దీపమార్చును బూలదండను విసరుచును ప్రీయునికన్నుల
 మాయుచునుండెను. ఇవట ప్రీడయను గంచారిభావము, నాయకస్వీయా
 మధ్య నాయకుడనుకూలుడు, సంభోగశృంగారము, చేస్తాకృతహాస్యశృ
 ఙ్గారినిమజ్జము, జాతియలంకారము.

మూ|| పరాభీకోపేనస్ఫుటకపటనిద్రామకుళితాద్రవిక్యాంగేనా

సె-౨౪

సంస్కృతాంధ్రాచర్య కౌన్యము.

శ్లో॥ ప్రణయినిపరీరంభచతురే । శనైశ్చీపీబందంస్పృశతిసభయ

వ్యాకులకరంవిభతైసంకోచగ్లపితమవలగ్నంవరతనుః॥ ౯౦॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యం ॥ పరాచీతి ॥ కోపేన ప్రణయకోపేన పరాచీన
రాజ్యుభి స్ఫుటకపట నిద్రాముకుళితా కపటేన కృతానిద్రాకపట నిద్రా
స్ఫుటాన్యక్తాతథ్యేవ ప్రతిభాసమానేత్యథాః, సాచ సా నిద్రాచ తయా
ముకుళితానిమిలితాక్షీనతీవరతను ప్రస్థీ అంగేన గాత్రేణ అంగంస్వస్య గా
త్రం ప్రవిశ్య అసాద్య పరీరంభచతురే ఆచింగన చతురే ప్రణయిని సీపీబ
న్ధం సస్త్రిగృధిం సభయవ్యాకులకరం సభయోభయ సహితః వ్యాకుల ప్ర
రళః కరోయిస్త్రిసూ-మణి తత్తతోక్తం శనైమృందంస్పృశతిసతి అవల
గ్నంవరతను సంకూచగ్లపితం అంతరాకషణ కళితంవిభతై కరోతితిగ
మృంధః అత్య కపటనిద్రాయాః అవలగ్నసంకోచేనచ నాయకాయా వి
రహాసహస్త్వత్వంవ్యజ్యతే, బేతుక్యంనామ సంచారీభావః, ఆత్ర నాయ
కాస్త్రియా, మధ్యా స్పాథీన పతికాచ నాయకోనుకూలః, సంభోగశృం
గారః, అత్య కైశీకీవృత్తైరంగంనమగభోయై క్షిరలంకారః, ॥౯౦॥

చ ॥ ప్రణయపుటల్క-చేమొగము పక్క-కుచ్చిప్రిపరుండి వ్య

క్తమై । గణనకృతానినిద్రా సరకంతులుమూసిన సన్నుతాంగితక ।

పెసగొనుమేనమేనలమిదిగ్గరకొగిటబ్బానగానునై । ప్రణిగలకాంతు

డప్పుమసముజ్వలరాగము జెందిభీతిచే । నొంకడుకలకోకముడి

నొయ్యననంటిన మధ్యయష్టిని । యణచుటచేత సన్నమగునట్లు

లచేయునదేమిచెప్పును ॥ ... ॥౯౦॥

తా॥ నాయక ప్రణయ కోపము చేత ముఖ మావలికి ద్రిష్టకొని నిదుర
బోయినట్లు కన్నులు చూసికొని యుండగా ప్రియుడుతిన్నగా తనదేహ
మునాపె దేహముతోజేచి కదలుచున్న చేయి చేత నీవీ నంటగా నా
పె ముఖమకొని కండుకొనెను. మోసపు నిదురచే కన్నుల మూసికొ
న్నదనియు చెప్పటచేత కోపమువలన లేచి యావలికి బోక యక్కడనే
యున్నట్లు తెలియనగుచున్నది గనుక విరహము సహింసజాలని నాయక

సంసర్గతాంధ్రాచరుక కావ్యము.

౧౨౫

యనితోచుచున్నది. ఔత్సుక్యమును సంచారిభావము, నాయకస్వీయ మ
ధ్యస్వాధీనపతిక, నాయకుడనుకూలుడు, సంభోగ శృంగారము. శైశవీ
వృత్త్యంగము, సమర్థము, యుక్తియలంకారము.

మూ॥ ఆదృష్టి ప్రసరాత్ప్రియస్యపదవీముద్వీక్ష్యన్విన్యాయావి
శాశ్రీతేషు పథిష్యహగిపరిణతౌ ధ్వాంతేనముత్సర్వతి॥ ఆదృష్టకంస
శుచాగృహంప్రతిపదంపాంథస్త్రీయాస్త్యక్షణేమాభూదాగమ
ఇత్యమందవళితగ్రీవంపునర్వక్షితమ్॥

॥౯౧॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యం॥ ఆదృష్టితి॥ ఆదృష్టిప్రసరాత్ ఆదృష్టిసంచారా వధిప్రి
యస్యవల్లభస్యపదవీ ముగ్ధముద్వీక్ష్య అవలోక్య నిన్విన్యాయా భిన్నయా
ప్రియస్యానాగమనేనేతిశేషః॥ అహఃపరిణతౌదివసావసానే ధ్వాంతేతమసి
సముత్సర్వతి ప్రసరతినతిపథిమ ముగ్ధేషు విశాశ్రీతేషు విరతేషు సత్సు
గతాగత హన్యేష్విత్సర్వః సశుచాగృహేదయాపాంథ స్త్రీయాపాంథస్య
ప్రాప్తితస్య స్త్రీవనితాతయా గృహం ప్రతిగృహముద్వీక్ష్య ఏకంపదంగత్వా
విన్యస్య అస్త్యక్షణేతతాకాలవీవ ఆగతోమాభూదితి నాసీదితి ప్రియఇతి
శేషః అత్రమాఇతి నిషేధేనిపాతః సమాప్తయోగేమా భజితీచేత్ మాజి
లుజితీలశీః ప్రయుజ్యతే సావిత్రనయుక్తానకా కురిశ్యనుసంధేయః అమం
దవళితగ్రీవం శీఘ్రనివతిత కంధరంయథా తథా పునర్వీక్షితం పునర్వి
లోకితమితి సంబంధః అస్త్యక్షణేమా భూదాగతఇతిపునర్వీక్షణేన ఔ
త్సుక్యాతిశయస్సూచితః నాయకాస్వీయ్య మధ్యావ కించ ప్రాప్తితభ
ర్తృకావ, 'దేశాంతరంగతేకాంతేభిన్నాప్రాప్తితభర్తృకా' ఇతిలక్షణాల్
నాయకోనుకూలః ప్రవాసవిప్రలంభ శృంగారః అత్రచేష్టాకృతం శృం
గారి సంగేచ్ఛారూపం సమర్థ జాతిరలంకారః.

॥౯౧॥

ఉ॥ తాకనుబావుబహుకడదాక ప్రియాగ్రహితోవజూచిభే।
దాకులయైదీనాంతమున సంతటచీకటిగప్పముగ్గముల్ । రాకల
పోకలదొలగరట్టడి దుఃఖముచేతనింటిలో । వాకిటినొక్కకాలి
డిజవంబున పాంథకుడిప్పుడైనపా । పాకరిరాకపోయెననియటైగి

౧౭౬

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

రుక్మిణి గొంతుచిప్పిదు. మౌనకతనాకడకమరల పాంథవిలాసిని

బాచుచున్నదె ||

...

...

||౯౧||

తా|| నాయక దేశాంతరము పోయియున్న ప్రియుండువచ్చునోయని
యెదురుచూచుచుండి య స్తమయముకాగానె చీకటి వ్యాపింపగా వీధు
ల నెవరును నడుచుట చాలింపగానింటికి నానొక యడుగునడిచి ఇష్టదు
ను రాకపోయెనని మరలనాప్రక్కదిరిగి చూచుచుండెనని తాత్పర్యము,
ఇష్టదును రాదాయెననుట చేత నౌత్సుక్యతిశయముతోచుచున్నది, నాయు
కస్వీయమధ్య పోషితభర్తృక, నాయకుడు దేశాంతరమునకు బోయి
యుండునపుడు భేదమునొందియున్నది పోషిత భర్తృకయని దానిలక్షణ
ము, నాయకుడనుకూలుడు ప్రవాస విప్రలంభ శృంగారము, చేష్టాశృత
శృంగారి సంకేచ్ఛాహంపము సర్వము, జాతియలంకారము.

మూ|| దేవైరంతరితాశతైశ్చసరితామర్విభృతాంకాననేర్యత్నే

నాపినయాతిలోచనపథంకాంతైతిజానన్నపి ఉద్ధిగ్రవశ్చరణాగ్రు
ద్ధవసుధగిప్రోన్మజ్జసాసేదృశౌ తామాశాంపథికస్తథైవ కిమపి
ధ్యామమృహవిశ్మతే ||

౯౨||

వ్యా|| కవేర్యవ్యమ్. దేవై రితి || దేవై ర్విషయై సురితాంసదీనాం ఉర్వి
భృతాం పర్యతానాంచ శతైస్సమూహైః శావనైరరరణైశ్చ అంతరితా
వ్యనహితాకారా ప్రియామత్సేనాపి ఉపాయేనాపిలోచనపథం దృష్టి
మాగ్ధంనయాతిన ప్రాప్నోతీతిజానన్నపివధికః పోషితః ఉద్ధిగ్రవః ఉన్న
మితకుంధరో భూత్వాచరణాగ్రుద్ధవసుధః పాదాగ్రావజ్జభ్రూమిస్సృక్
సాసేగ్గచాప్సే దృశౌ నైతేప్రోన్మజ్జపరిమృజ్యతథైవ తథాభూత ఏవ
కిమపిధ్యాయకచింతయకతామాశాంయత్రప్రియాస్థితాతామాశాంఽదీనం
ముహుః పునః పునర్విక్షతేపశ్యతీతి సంబంధః పృక్త ఏవాభిప్రాయః బౌ
త్సుక్యంనామ సంచారీభావః జాతిరలంకారః.

...

||౯౩||

ఉ|| అక్కటదేశకోశ దరిద్రీవనాభి శతంబుచేతతా | నా

క్కలైయైమరుంగుపడియుండెడుప్రియసి సస్యపాయముల్. జొ

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౨౭

కీలిచేసినకమలబూడగరాదని దెల్పియుండియున్ | నిక్కుచు
గొంతు నెత్తుకొని నేలకుకాలటసోకనీకతా | గ్రహునస్పకిబా
ష్పములుగు మైడికన్నుల నెత్తుకొంచునా | దిక్కు నెఱుచు పాంధు
డతి దీనతనోపగమాటిమాటికో | చక్కరబొమ్మయంచుతనచా
మనదేమొకో చింతజేయుచున్ | ... ||౯౨||

తా || అన్యదేశమందున్న నాయకుడు తనకపుడేవిధమునను నాయక
యగపడదని యెఱిగియుం గొనగాళ్లు నేలమోపిలిచి కన్నులఁగ్రమ్మునున్న
నీళ్లందుడుచుకొనుచు నాపెయున్నదిక్కునే చూచుచుండెనని తాత్పర్య
ము, బొత్తుకృతను సంచారిభావము, జాతియలంకారము.

మూ|| స్వీన్నంకేనముఖందివాకరకరైస్తైరాగినీలోచనేరోషా
త్తద్వచనోదితాద్విజులితానీలాలకావాయునా | భ్రష్టంకుంకుమ
ముత్తరీయకషణాన్తార్కతాసిగత్యాగతైర్యుక్తంతత్సకలకిమత్ర
వదహేదూతిక్షితస్యాధరే || ... ||౯౩||

వ్యా||౧|| నాయకమానేతుం ప్రేషితాయాః లక్ష్మమాణ సంభోగవిహ్న
యాఃమూతికాయాఃనాయకాయాశ్చ ప్రహ్నితరూపావాక్యమాలా ||
స్వీన్నమితి || హేదూతి తవముఖంకేన కారణేనస్వీన్నం స్వేదయుక్తం
అయం నాయకాయాః ప్రశ్నః దివాకరకరైస్సూర్యకిరణైః స్నిన్నమితి
దూత్యా ఉత్తరులే తవలోచనైరాగిణీరక్తే కేనకారణేన అయంనాయ
కాప్రశ్నః తద్వచనోదితాల్ తస్యధూతకస్య వచనంవాక్యం తస్మాదుత్థితః
ఉద్భూతః తస్మాగ్రోషోత్కృష్టాల్ పాల్తరక్తేఇత్యుత్తరందత్తం నీలాలకాః వ్యా
కులితాః అయప్రశ్నః వాయునావిలలితా ఇత్యుత్తరం కుంకుమంకాశ్చీ
రంకేన భ్రష్టంవిగళితం అయప్రశ్నః ఉత్తరీయ కషణాల్ సంచారము
షణాల్ భ్రష్టమిదముత్తరం కేనక్లాంతాసి తాంతాసి అయప్రశ్నః గ
త్యాగతైః గమనాగమనైః క్లాంతాస్తీత్యుత్తరం హేమాతి తత్సకలంశ్వ
యా యదుక్తం తత్సకలముపపన్నం అధరేక్షితస్యప్రహస్య కింకారణం అ
త్రాస్తిక్ ప్రశ్నేవదఘ్నాహి ఉత్తరమితిశేషః ఇతినంబంధః అత్రవదేశ్య

౧౨

సంస్కృతాంధ్రామరుకకావ్యము.

నేనత్వయా వై దద్ధ్యాత్సర్వం సంభోగచిహ్న మపహ్నాతం అధరక్షతం
కథమపహ్నాయత ఇత్యయమభోవగమ్యతే నాయికాస్వీయ్యా ప్రగ
ల్భాచ నాయకశ్శతః విప్రలంభశృంగారః. ... 1౯౩॥

ఉ॥ ఎందుకు మోముచమ్మగిలే నీవెడయండవడఁ తిరుంగుటఁ |
కుందొవనేరనౌట కిఖికారణమేమతడాడురోసప్తఁ | దందనమా
ట్లచేకురులుతాచదరున్నవవేలగాలిచే | యెందుకుజారె కుంకుమ
ము ఈచరుగట్టిటుతాకిడశ్శేమే | నెందుకుపోయివచ్చి చలియిరి
నియునిక్రమమోవిగాయమై | సంపకదేమికారణము నప్పరొ
చెప్పెదో జెప్పునాయడఁ ॥ ... ॥౯౩॥

తా॥ నేను నీదేహమందలి సంభోగ చిహ్నములకు కారణముల నడుగ
గా నీనేర్చుచేత నన్నిటికిన్ని చెప్పి మఱుగు పఱచితిని సరియకాని యధర
మందలి దురక్షతము కేమిచెప్పి మఱుగుపఱచెదవనెను. నాయకస్వీయప్ర
గల్భ నాయకుడుశతుషు, విప్రలంభశృంగారము.

మూ॥ కఠినహృదయే ముంచభ్రాంతింవ్యలీకకథాశ్రయాంపీశు
నవవనైరుఃకిఖంనేతుం నయుక్తమముంజసమ్ | కిమిద మథవాస
త్యంముగ్ధేత్వయాద్యసినిశ్చితంయదభిరుచితంతస్యేకృత్వాప్రియేసు
ఖమాస్యతామ్॥ ॥౯౪॥

వ్యా॥౧॥ నాయకోనాయకాంసాంత్యయన్నాహ॥ కఠినహృదయఇతి॥కఠ
నహృదయేఽఘరచిత్రేవ్యలీకకథాశ్రయాం వ్యలీక కథామిథ్యావచనాన్యా
శ్రయోధికరణంయస్యాస్మా తథోక్తాతాం భ్రాంతిం మిథ్యానుతిం ముం
చత్యజిశునవచనైరుఃజన భాషితైరిమం జనంమామిత్యథః, దుఃఖం
నేతుంక్షళం ప్రాపయితుం నయుక్తం నాహం అథవా హే ముగ్ధేమూ
ఢే త్వయా అద్య ఇదానీం ఇదం ప్రకృతం కమనత్వం యథాభవతితథా
వినిశ్చితం కిం నిరోధం కింశబ్దః ప్రశ్నే హేప్రియే యదభిరుచితంయది
ష్టం తస్యే మమ కృత్వా విధాయ సుఖం యథాభవతి తథా ఆస్యతాం
స్థీయతామితి సంబంధః కఠినహృదయేముగ్ధ ఇత్యామంత్రణభావశ్చేవ

(17)

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౭౯

క్రమేణసాంత్యనాదైన్యంనూచ్యతే, అత నాయికా స్వీయ్యా, మధ్యా
చ నాయకశ్శతః- ఈష్యామానకృతోవిప్రిలంభశృంగారః, సోపాలంభ
వచనంసమకాత్మేపీలంకారః॥

॥౪౪॥

ఉ॥ ఓకతినాత్మరాల నిజమొండనిమాటలగల్గు భ్రాంతిని॥
చేకొనరాదువీడుమటు చెప్పెడివారల చాడిమాట్లచే । నాఁటి
దుఃఖముంచుటమనంబునయు క్తముగాదుగోలవే । లేకదిసత్యమం
చుమదిలెక్కిడనినయమూనినావొయో । కోకిలవాణి నీకు నెది
కోరికకిష్టమొదానినీస్పడె । నాకొనరించిహాయిగమనంబున నె
మదిబూనియుండవె ॥ ॥౪౪॥

తా॥ నాయకుడు నాయకనుగూర్చి యెవరోఅబద్ధమాటలన్నినీతోచెప్ప
గా నా మాటల నీవు నమ్మినన్నిట్లుదుఃఖపెట్టవచ్చునా లేకయదే నీవు
నిశ్చయించితివా నీమనస్సున నాకేమి చేయవలయుననియున్నదో దా
నిచేసి హాయిగా నుండుమనెను. మొదట కతన హృదయురాలనియు, పి
దప ముగ్ధయనియు సంబోధించుటచేత నతనిప్రాథమికవలన కొంచెము
దైన్యము కలిగినట్లు సూచించబడుచున్నది. నాయక స్వీయ మధ్య నా
యకుడు శత్రుడు, ఈష్యామానకృతవిప్రిలంభశృంగారము, సోపాలంభ
వచనము సమకము, ఆత్మేపాలంకారము.

మూ॥ భూభేదో గుణితశ్చిరం నయనయోరభ్యస్తమామీలనం
రోద్ధుంశిక్షితమాదరేహాసితంమానేభియోగగీకృతః । ధైర్యంక
తుమపిస్థిరీకృతమిదంచేతగీకరంచిన్తయాబద్ధోమానవరిగ్రహేప
రికరస్సిద్ధిస్తుదైవేస్థితా ॥ ౧౪౫॥

వ్యా॥ అ॥ మానవవిగ్రహాయ సఖ్యాప్రసాదానామాయికా తాండ్ర
త్యాహ ॥ భూభేదేతి ॥ భూభేదోభూభంగశ్చిరంగుణిత అమృతః న
యనయోనేత్రయోః ఆమీలనమీషన్ముకుళనం అనాదరదృష్టి రిత్యర్థః,
అభ్యస్తమావతితం ఆదరేణప్రీత్యాజాయమానంహాసితం స్థితరోద్ధుం
నివారయితుంశిక్షితం కల్పితంమానేఅభాషణేఅభియోగః ఆస్థాకృతఃప్రవ
తితః ఇదంచేతోపి ధైర్యం కతుంధైర్యకరణాయస్థిరీకృతం స్థిరత్వం నీ
తం ఏవంనుయామానపరిగ్రహేకోపగ్రహణేపరికరఃసామగ్రికరణంచిత్రా
భౌ బద్ధస్సన్నద్ధః సిద్ధిస్తునివహంతు దైవేభాగదేయేస్థితేతి సంబంధః

౧౩౦

సంసకృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

అత్రనాయకాస్వీయా, ముగ్ధాచనాయకశ్శతః, ఆత్మోపక్షేప రూపం శృం
గారిసమక ఆత్మేప్రోలంకారః॥

॥౯౫॥

చ॥ బామముడినిక గుణంతమిడబూనితినప్రియనూచకాత్మనే।

త్రములనుమూయ నేచిఁతి ముదాస్పదహాసము నడ్డగించు తం ।

త్రముమదినభ్యసించితి పరాకుసమాసము బూననెచిఁకె॥ రమ

ణిరోఁడైర్వ మొందుటకు రంజలిచి త్రమునిశ్చయించెన్ । క్రిమమున

కోపమొందపరితారము కష్టముచేతగట్టికె॥ సమముగ కోపని

ర్వహాశ క్తియు దేవున ధీనమమ్మరో ॥ ... ॥౯౫॥

తా॥ నాయిక చెలితో నేను నీవుచెప్పిన ప్రకారము భూభంగాదికోప
సామగ్రిని సంపూర్ణముగ నీర్ధపటచుకొనియే యున్నాను గాని క్రూపని
ర్వహామము దైవికమనెను. ఇచట నాయిక స్వీయ, ముగ్ధ, నాయకుడు శ
తుడు, ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారిసమకము. ఆత్మేపాలంకారము.

మూ ॥ చరణపతనంసాసావాపామనోహరచాటనకృతరత
నోగాఁడాశ్లేషోహతాత్పరిచుంబనమ్ । ఇతి బహుఫల మానా
రంభ స్తథాపిచ నోత్సహేహృదయదయితకావం కిమత్ర కరో
మ్యహమ్॥ ॥౯౬॥

వ్యా॥ అ॥ మానంకురుష్వతత్రగుణోస్తీతిసఖ్యాబోధితానాయికాతాం
ప్రత్యాహ ॥ చరణపతనమితి ॥ చరణపతనం పాదప్రణామః సాసాలా
పాః సబాష్పభాషితానీదనవచనానీత్యర్థః, మనోహరచాటనఃఅత్యంత
ప్రియోక్తయః కృతరతనోఃక్షీణాత్రస్యప్రియస్య గాఁడాశ్లేషఃదృఢపరి
రంభః॥నూ॥కర్తృకర్తృణాంకృతీకతఁరవిష్మృతియేణభాత్రాకృతః ఆ
శ్లేషఃహతాద్బలాత్తారాత్॥స॥ప్రభస్తుబలాత్తారోహతఇత్యమరః, పరిచుంబ
నంచేత్యనేన ప్రకారేణ మానారంభః కోపోద్యోగః బహుఫలః అనేకప్ర
యోజనః తథాపిచనోత్సహేనోద్యక్తాస్త్రియతఃకాంతః కామమత్యర్థం
హృదయదయితో మనోవల్లభః అతోనోత్సహానీయః అత్రఅస్తిస్త్రిసంగే
అహంకింకరోమి ఁచరామితి సంబంధః బహుఫల మానారంభఇత్యత్ర
గభవచనానురోధాంతానారంభస్య బహుఫలత్వమంగీకృతంనస్వత ఇత్యను
సంధేయం తథాపిచనోత్సహాఇత్యనేన ఆత్మనాశ క్తిస్సూచితా అత్ర కింక
రోమీత్యనేన ఇతఃపరం భవత్యాదువదిశ్యతే తత్తునోమీత్యయమర్థో

సంస్కృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౩౪

సగమ్యతే, నాయకా స్వీయ్యా మధ్యాచ నాయకశ్శతః, విప్రలంభశ్శృ
 క్షారః ఆత్మోపక్షేపరూపం శృంగారినమ౯ హేతురలంకారః॥ ౧౯౬॥

చ॥ అడుగులవ్రాలుటల్ కనులనస్రములూనిన దీనభావలు॥
 మిడుకెడుచాటువాక్యములు మిక్కిలిచికిరిసమేనికొగిటల్ | చిడి
 లిబలాత్రుత్తిగొనెడుచెక్కిలినొకులు నిట్టిపింతచే | కడుఫల
 మిచ్చువాని పయికట్టలుకకామదిబూననైననో | పడతుకచేయను
 ల్లనదిపల్లరుజెప్పిననెందుకంననా | నడతలువాడు మిక్కిలి మనః
 ప్రియడిందుకు నెమినేతునె ॥ ... ౧౯౬॥

తా॥ మానము నెందిన మిక్కిలి ఫలముగలదను చెలిమాట నాపె ముఖ
 ప్రీతికయి యొప్పుకొని యట్లయినను నేనుత్సహింపననుటచేత దనకుశక్తి
 లేదనితెలిపెను. దీనిచేతగనెవేది చెప్పిన నదిచేసెదననునభాముతోచుచు
 న్నది, నాయకస్వీయమధ్య, నాయకుడు శతుడు, విప్రలంభశృంగారము.
 ఆత్మోపక్షేపరూపశృంగారినమ౯ము, హేతువలంకారము.

మూ॥ కాంతేతల్పముపాగతేవిగళితా నీపీస్వయంతత్క్షణాత్తద్వా
 సశ్శ్లభమేఖలాగుణధృతం కించిన్నితలప్తేస్థితం | ఏతావత్సఖివేద్వి
 కేవలమహం తస్యాంగసంగేపునః కోసౌకాస్మిరతంచకింకరమితి
 స్వల్పపిమేనస్తృతిః ॥ ... ౧౯౭॥

వ్యా॥ అ॥ నాయకాసఖీమాహ॥ కాంతగతి ॥ కాంతైప్రీయే తల్పం శ
 య్యా ఉపాగతే ప్రాప్తేసతి నీవీ వస్త్రగింధిః తత్క్షణాత్తత్కాలమా
 త్రాత్ స్వయమాత్మనావిగళితాస్రస్తాతద్వాసశ్శ్లభిత నీవీకంవస్త్రంశ్లవ
 మేఖలాగుణధృతంశిథిలకాంచీమాత్రధారితంగత్ నితంబె కటిప్రదేశకిం
 చిదీవత్ స్థితం హెసఖి అహం కేవలం ఏతావదేవపూర్వోక్తంయత్తద్వే
 ద్వి జానామితస్య ప్రియగ్య అంగసంగేపునః గాత్రస్పశేతు అసౌకః అ
 హంకాస్మిరతంచ కింరూపమితిమే స్వల్పపి స్తృతినకథంకుతో హేతో
 రితి సంబంధః- జడతానామసంచారీభావః, యథోక్తం- 'జాడ్యచప్రతిప
 త్రిస్యాద్విష్టానిష్టేక్షణాదిభిః' ఇతి, నాయకా స్వీయా, మధ్యాచకించస్వాధీనప
 తికా నాయకోనుకూలః సంభోగశృంగారః, ఆత్మోపక్షేపరూపం నమ౯
 జాతిరలంకారః. ౧౯౭॥

ఉ ॥ చేడెరొవాడునాపడకచేరిన యంతతనంతనప్పచె | వీడె

అంక ౩

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

నడమొక్కముడివెంటనె జారినమేఖలాగుణా । వీడితమైనదువ్వ
 లువపిక్కల పైనినుమంతయుండెని । పేడుక నింతెరుంగదలవె
 న్నునినెమ్మొసొకినంతనే । వీడె వడేనచెవ్వలెనో వింత నుమి
 రతియిట్టిదంచునా । తోడొకయింతయైనమది తోచక నైతినడేల
 బల్కవే ॥ ... ॥ ౯౭ ॥

తా॥ ప్రియుడు పాన్పుమీదికిరాగానే చీరముడితనంతటనె వీడినదిగనుక
 చీరజారిమలనూలు పట్టుకోగా బిరుదుమీద గొంచెమునిలిచెనునేనింతనట
 కలుగుదునుగాని పిమ్మట జరిగిన సమాచారమొక్కటి నాకు తెలియలే
 దేయిదేనివలనననియడిగెను. ఇచట జడతయను సంచారి ఛానము. జా
 డ్యునగా నిష్టమును గాని యనిష్టమును గాని చూచుట మొదలైన వాని
 చేతనొడలుమరచుటయని దానిలక్షణము. నాయిక స్వీయ, మధ్యస్వాధీన
 పతిక, నాయకుడనుకూలుడు, సంభోగశృంగారము, ఆత్మోపక్షేపరూపన
 ముఖము, జాతియలంకారము.

మూ॥ నిశ్వాసావదనందహంతిహృదయం నిర్మూలమున్మూల్క
 లేనిదానైతినదృశ్యలేఖియముఖం న క్తందివంరుద్యతే । అంగశో
 షముపైతి పాదపతితగిపెయంస్తభోషిక్షితస్సఖ్యకంగుణమా
 కలయ్యదయితేమానంవయంకారి తాః॥ ౯౮ ॥

వ్యా॥ అ॥ సఖీనాం ప్రేరణయాగృహీతమానాగృహగతమనునయంతంప్రి
 యం నిరస్యపశ్చాత్తాపం గతవతీనాయికాతా ఉపాలభతే ॥ నిశ్వాసాఇతి॥
 హేసఖ్యో యస్తాత్పాదపతితః ప్రేయా తథాతేనప్రకారేణ ఉపేక్షితః
 అనాదృతః తస్మాన్నిశ్వాసావదనంముఖం దహంతి శోషయంతి హృదయం
 హృత్పుటంనిమూలం నిరవశేషం ఉన్మూల్యతే ఉత్పాట్వతేసంతాపేనేతి
 శేషః. నిద్రానైతినపాప్రోతి ప్రియముఖం నదృశ్యతే, న క్తందివం రా
 త్రిందివం రుద్యతే అశ్రుమోచనంక్రియతే అంగశోషముపైతికుంగుణంప్ర
 యోజనం ఆకలయ్య విచార్యదయితే ప్రియవయం మానమీష్యాకృతకో
 పంకారి తాః గ్రాహితాః భవతీభిరితిశేషః ఇతిసంబంధః, సంజ్వరోనామ
 దశావిశేషః, నాయికా స్వీయా, ముగ్ధాచ కలహలతరితా, నాయకశృతవి
 ప్రబంభశృంగారః, తత్ర విప్రలంభకృతః సోపాలంభవచనం నవక, ఆత్మో
 పక్షేపంకారి॥ ... ॥ ౯౮ ॥

ఉ॥ మోమునువాఙ్ముచున్నవలము త్రువుటూర్పులు సంజ్వగం
లుచే । నామదివేరులేనటు ఘనఁబుగనాశమునొదెనిద్రరా । దా
మొగమోముగాన బడదక్కటరేబగలస్రమూనితిక । నామెయి
గన్నగిల్లె చరణంబుల వైబడివేడుకొన్ననా । సామియుగట్లు పేక్ష
లుచుసాగెనదేగుణ మంచునెంచియో । కోమలులారవానిపయ్యకో
పమునెందుమటంటిరీననుక ॥ ... ॥౯౮॥

తా॥ పాదప్రణామముచేయుచున్న ప్రియునిమీమాటలువిని తిరస్కరిం
చి ఇవుడాప్రియునిముఖముగ పడకుండగా రాత్రియు బగలును మిగులహృ
దయతాపముచే దుఃఖపడుచున్నానేమీరలేప్రయోజనమునుద్దేశించినన్న
ప్రియునిమీద కోపముచేయుమంటిరని నాయకతనచెలుల నిందించెనుఇచ
ట సంజ్వరమునుచున్న థావస్థ, నాయకస్వీయముగ్ధ, మరియు కలహంతరి
త, నాయకుడు శత్రుడు, విప్రలంభశృంగారము, విప్రలంభకృతసోపాలం
భవచనము నమఁము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ॥ నాతఃప్రవేశమరుగద్విముఖీనచాసీ దాచక్షరోపవరు
షాణిచాక్షరాణి । సాకేవలంసరళపత్నభిరశ్రుపాతైఃకాస్తంవి
లోకితపతీజనస్యిశేషమ్॥ ॥౯౯॥

వ్యా॥ అ॥ అత్యంతాపరాధిని ప్రియే సమాగతేనతి కపితాయా నాయి
కాయాః ఆకారగోపన ప్రకారంకవిరాహా॥ నాంతితి ॥ సానాయికా
నాయకగ్య అంతః ప్రవేశంగృహంతః ప్రవేశంనారుణత్ ననివారయతిన్న
కించవిముఖీ పరాఙ్ముఖీచనాసీత్ నాభవత్ కించరోపవరుషాణి కోప
కకళాని అక్షరాణివచనానిచనాచష్టనాభాపత కింతుసరళపత్న భిః సర
ళాని ఋజూనిపత్క్యేణి నయస్రపాంతలూ మానియేషుతే తథోక్తాఃతైర
క్షిపాతైస్సాయనప్రపాతైఃకాంతం ప్రియంజననిర్విశేషం సర్వజనసామా
న్యాయథాభవతి తథాకేవలం విలోకితపతీదృష్టవత్ప్రేవేతి సఁబంధః జనని
ర్విశేషం విలోకితపతీత్యనేన అపరాధినః ప్రియగృహనాదరణరూపం చం
డనం కృతమిత్యవగవ్యతే అవహితంనామ సఁచారిభావః నాయికాస్వీ
య్యాధీరాప్రగల్భాచ, నాయకశ్శతః ఈష్యామానకృతో విప్రలంభ
శృంగారః తప్యోక్తోధప్రాయం నమః ఆక్షేపాలంకారః ॥౯౯॥

ఉ॥ వారకనింటిలోపలికి వల్ల భుడేగిన నడ్డిజేయకక । మారు

౧౩౪

సంస్కృతాంధ్రామృత కావ్యము.

మొగంబబెట్టక నమష్కముచే కఠినోక్తులాడకన్ | చేరునవక్కస
క్షుములచేతగు జూపులనామ్యగాక్షిసా | ధారణమత్యుజాచెడి
విధంబునసూరకజూచెకాంతున్ || ... ||

తా|| నాయిక అపరాధియగు ప్రియుడు రాగా నతనియందు తనకుగల్గినో
పమునకను రూపములగు వ్యాపారములచేయక యతని సాధారణ జనుని
వలె జూచెననుట ననాదరరూపమగు దండముచేసెనని తాత్పర్యము, తో
చుచున్నది, ఇచట ననహితమును సంచారిభావము, నాయికనీయ ధీరప్ర
గల్భ, నాయకుడుశత్రుడు, ఈష్యోమానకృత విప్రలంభము శృంగారము
ఈష్యోకోధపాత్రయ నర్థము, ఆక్షేపాలంకారము.

మూ|| ప్రియకృతపటస్తేయ కీడావిలంబన విహ్వలాంకిమృత
లాపాంతస్వీముదీక్ష్యసంభ్రమం | అపివిగళితేసకంధావారేగతే
సురతాహవేతిధువనమహాధన్వీస్తానేన్యవర్తతమన్తథః || ౧౦౦ ||

వ్యా|| కచేర్వాక్యమ్ || ప్రియకృతఇతి || ప్రియకృతపటస్తేయ కీడావిలం
బన విహ్వలాంకి మేణ కృతాపటస్తేయ కీడాపటస్య వస్త్రస్య స్తేయం
చార్యం తదేవ కీడావినోదః తస్యావిలంబనం కాలక్షేపః తేన విహ్వ
లాం వ్యాకులితాంకిమపి కరుణాలాపాం అత్యంత దీనభాషితాం తనీయ
తాంతాం ఉదీక్ష్య అవలోక్య అవగమ్యేత్యథః ప్రభువన మహాధన్వీత్రై
లోక్యవీరః మన్తధస్సురతాహవే సంభోగసమరేగతే నివృత్తైసతి సకం
ధావారే విగళితేమ్యతేనత్యపి ససంభ్రమం సత్వరం యథాభవతితథాన్య
వతఃత నివృత్తోభూత్ స్థానేయుక్తమితిసంబంధః అత్ర పటస్తేయ కీడా
సంభోగావసానే కృతేతి వేదితవ్యాగతే సురతాహవ ఇత్యుక్తత్వాత్ సుర
తస్య ఆహవత్వ నిరూపణం అత్రపరస్పరోప మదకనన్య విద్యమానత్వాత్
అత్ర సకంధావారశబ్దే సక్పందనాచిప్రసాదనహరి మేఖలాద్యాభరణ
లీలావిలాస విభిమాది చేష్టాస్వరూపా ఉదీపన సామగ్రికథ్యతే విగళిత
ఇత్యనేన సురతాంతే లక్ష్యమాణ సామగ్రిచైదిల్లంకథ్యతే అత్రన్యవర్తత
మన్తధ ఇత్యనేన పునస్సుగతాతలభోవగమ్యతే యథాలోకే పురుషావధా
న్నిజీకత్య గళితసన్నాహః పరియాతస్యన్ పశ్చాత్పరైరభిధూతానాం
స్వకీయూనాం ఆతనాదం శుశ్రావ తత్ప్రశమనాయ పుననివర్తతే
తథాయమిత్యభిప్రాయః అత్ర వ్రీడానామసంచారిభావ, నాయికాస్వీయా

సంసృతాంధ్రామరుక కావ్యము.

౧౩౫

మధ్య స్వాధీనపతికాచ నాయకోనుకూలః సంభోగశృంగారః చేష్టా
కృతంహాస్యం శృంగారినిమః హేతులంకారః.

॥౧౦౦॥

చ ॥ చలువుడు చీరుదాపిడుచుచేయు వినోద విశంభన భృ

మా । కలతనదే మొదినపదగుంధనపలెడుతస్వజూచివిం । తలను

జగతియీ విజయధ్వయనక బిరుదందియునయ । త్తలిరుక

తారికొతునుతాహవమెల్లనుదీరసైన్యమిం । పొలుకగసాక్షి-తా

చదరిపోవుచునున్ననుసంభ్రమంబుతో । బలములగూడి తామరల

నచ్చుట యుక్తముగాదెజూడగక ॥ ... ॥౧౦౦॥

తా॥ లోకమునందెల్లు పురుషుడు యుద్ధసన్నాహముల చాలించి బయ
లువెడలినవాడగుచు పిమ్మట తనవారిని శత్రువులు తిరస్కరింపగా నారి
యార్తనాదమువిని యాయుపద్రవము మాన్ప తిరుగా మఱలుచున్నాడో
యట్టి మన్తభుడును, సురతసమాప్తియందు సౌక్ష్మంధనాది ప్రసాధనములు
దండ మొలసూలు మొదలగు నాభరణములు విలాసచేష్టలున నెడయు
ద్దీపన సామగ్రియంతయునూడినను ప్రియుడు నాయిక వస్త్రమునపహరిం
చుటజూచి మఱలెనని తాత్పర్యము. మన్తభుడు మఱలెనన గాఢమనస్సుర
తమారంభింప పడెనని యెఱుంగునది, సురతమందు పరస్పరోపమర్తము
కలుగుచున్నది గనుక దాని నాహవము గారూపించెను, ఇచట వ్రీడయను
సంచారిభావము, నాయిక స్వీయమధ్య స్వాధీనపతిక, నాయకడనుకూ
లుడు, సంభోగము శృంగారము, చేష్టాకృతహాస్యము శృంగారినిర్తము,
హేతువలంకారము.

మా ॥ సాలక్తకేననవపల్ల వకోమలేన పాదేననూపురవతామద

లాలసేన । యస్తాడ్యతేదయితయా ప్రణయాపరాధా త్సంగీక్య

తోభగవతామకరధ్వజేన ॥

...

॥౧౦౧॥

వ్యా॥ కవేర్వాక్యమ్॥ స్వప్తోర్థఃప్రదయితయాపాదేన తాడితోపిభగవతా
మకరధ్వజేనలక్ష్మీకృతఇత్యనేననానావిచ్ఛేదపచారైరునలాలితఃకిములేత్సర్థ
స్సూచితఃఏతావతాకామపురుషార్థఃస్వడపాదేయత్వముక్తంభవతి ॥

ఇతి శ్రీవీరనారాయణ సకలవిద్యా విశారద పెద్దకోమటి వేమ

భూపాల విరచితా శృంగార దీపికాఖ్యా అమరుక

వ్యాఖ్యా సమాప్తా.

ఉ॥ హత్తుకనేవిలాసిప్రణయాపకృతిక తమిగులకనల్కతో |
 లత్తుకపూతచే మిగులదంజిలి కంజిగురాకు బొలెబల్ | మెత్తన
 యైకడెంబులును మెట్టెలుగల్గిచుదాలసాత్తమా | బిత్తరికాలితక
 బడుచువేడునొ వాడె వినిజిలేభరా | ట్పుత్తిపటుండునై మక
 రకేతనుడైనరలోకపూజ్యుడె | చిత్తజుడొప్పుకొన్న విటశేనుడి
 భువనత్రయంబనక || ||౧౦౧||

తా || నాయికకొరకు ప్రియసరాధముచేసి దానిచేత పాదప్రహృ
 తుండైనను మదనునిచేత అంగీకృతుండనుటవలన నాయికచేతనానావిధ
 ముల మన్నింపంబడువాని గూర్చి చెప్పవలసినదేమున్నదని సూచింపబ
 డెను, ఈప్రకారము చెప్పటవలన కామమవశ్యోపాదేయ పురుషార్థక
 మని యేర్పడుచున్నది.

సంసక్రతాంధ్రామరుక కావ్యమునకు దెనుగు

తాత్పర్యము ముగిసెను.

గద్య" ఇతి శ్రీమత్త్రిపురసుంపరీ కృపాపరీవాహ పారంపరీ సమాలభ్య
 షడ్వధ విచిత్ర కవిత్వ నిరంకుశ చ్ఛ్రితభా విభాసమాన, నిరంతర మద
 నాతకార్పవ ధరీణ, కోటి వంచాకీరీజవ ప్రబీణ, సాధువల్లీ
 మతల్లీ నివాసి సకల బుధజనోల్లాసి విద్యజ్ఞసవిధేయ వేంకట
 రాయనామధేయ తనూభవ శృంగార జగన్తోహినీభాణ
 నిర్మాణ చాతురీధరీణ, విసిర్తితభాణసంధాన,
 శ్రీమన్తహీశూర మహారాజాస్థానలబ్ధ ప్రతిష్ఠావిద్యోతమాన బాల
 చంద్రశేఖరాభిధాన విద్యన్తణిప్రణీతంబైన శృంగార
 లహరియను నాంధ్రామరుకకావ్యంబున ప్రథమా
 శ్వాసము సంస్కాణము.

M. A. Tirumalachar.

